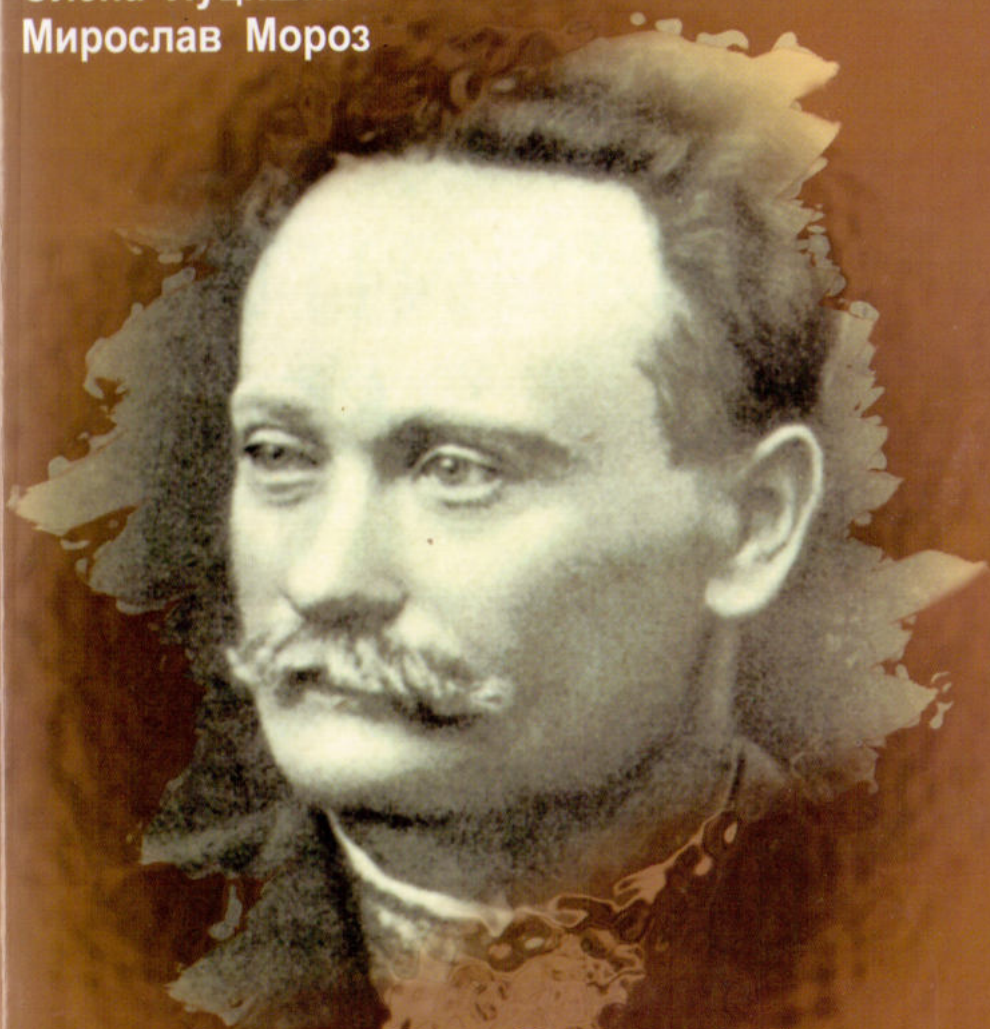


Олена Луцишин  
Мирослав Мороз



**ЗАБОРОНЕНЕ  
ФРАНКОЗНАВСТВО**

Національна академія наук України  
Львівське відділення Інституту літератури  
ім. Т. Г. Шевченка  
Бібліографічна серія. Випуск 4

**Олена Луцишин, Мирослав Мороз**

## **Заборонене франкознавство**

*1885–1988*

*Матеріали до бібліографії критичної літератури  
про Івана Франка  
(публікації, вилучені з наукового обігу  
в Радянській Україні 1930–1980-х років)*

Л Ь В І В 2006

УДК 821. 161. 2 "18". 09 І. Франко: 098.1

ББК Ш5 (4УКР) 52/53-4 І. Франко І+Ш5 (4УКР) 52/53-305.2 І. Франко  
Л 86

Луцишин О. Б., Мороз М. О. Заборонене франкознавство: 1885–1988. Матеріали до бібліографії критичної літератури про Івана Франка (публікації, вилучені з наукового обігу в Радянській Україні 1930–1980-х років) / Відп. ред. Є. К. Нахлік. – Л., 2006. – 216 с. [У надзаг.: Національна академія наук України. Львівське відділення Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка. Бібліографічна серія. Вип. 4.]

Основну частину бібліографічного покажчика складає опис критичних праць про Івана Франка, що їх за «радянських часів» забороняли вводити до наукового обігу, використовувати (хіба що з метою критики або паплюження). Ці праці (рецензії, дослідження, статті) належали авторам, яких вважали «ворогами» радянської держави, комуністичної ідеології, хто різного часу зазнав репресій від тоталітарного режиму, емігрував із СРСР. Значна кількість статей випадала з наукового вжитку через те, що їх надруковано в газетах, журналах або збірниках, оцінюваних як «буржуазно-націоналістичні».

Бібліографічний покажчик є доповненням подібних франкознавчих довідників, виданих раніше.

Призначений для дослідників життя і творчості Івана Франка.

Редакційна колегія: М. Г. Жулинський (голова), М. З. Легкий, О. Б. Луцишин, М. О. Мороз, Є. К. Нахлік

Відповідальний редактор *Є. К. Нахлік*

Рецензенти:

М. П. Бондар, завідувач відділу української класичної літератури Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України

В. С. Корнійчук, доцент кафедри української літератури ім. акад. М. Возняка Львівського національного університету імені Івана Франка

Друкується за ухвалою вченої ради Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України (протокол від 14 лютого 2006 р. № 2)

ISBN 966-02-2909-7 (серія)

© Луцишин О. Б., 2006

ISBN 966-02-4059-7 (Вип.4)

© Мороз М. О., 2006

## Вступне слово

Метою цієї праці є подати відомості про всі ті публікації матеріалів франкознавства, що їх за «радянських часів» забороняли подавати до друку й використовували хіба що з метою критики або паплюження.

Таких матеріалів у франкознавстві є доволі.

Першою чергою це твори Івана Франка. Чимало поезій І. Франка, літературно-критичних статей, наукових праць не увійшли до Зібрання творів у 50-ти томах, не подавали їх і в інших збірних виданнях.

Основну частину бібліографічного покажчика «Заборонене франкознавство» складають відомості про критичні праці про Івана Франка.

Заборонялося згадувати всі рецензії, дослідження, статті, авторами яких були діячі, затавровані «ворогами» комуністичної партії та ідеології, радянської держави, або ті, що різного часу зазнали репресій від панівного більшовицького режиму. Так, не можна було називати прізвища С. Петлюри, Д. Донцова, С. Єфремова, М. Хвильового та багатьох інших. Категорично заборонялося згадувати прізвища всіх тих, хто емігрував із СРСР.

У числі таких авторів є особи, які за життя І. Франка були його знайомими, приятелями і доброзичливо ставилися до поета. Замовчування їх приводило до збідненого або неповного викладу біографії І. Франка, а вилучення з наукового обігу їхніх праць не давало змоги повно висвітлити поступ франкознавства.

До матеріалів «забороненого франкознавства» належить велика кількість статей, до авторів яких і ніби не було застережень, але самі ці статті були надруковані в газетах, журналах або збірниках, що їх оцінювано як «буржуазно-націоналістичні». Так, наприклад, категорично заборонялося інформувати про матеріали, друковані у «Віснику» Д. Донцова та в ряді інших західноукраїнських періодичних видань 20–30-х років.

Ряд статей про І. Франка надруковано у пресі воєнного часу (1941–1944 років). У їхньому числі є декілька цікавих матеріалів, зокрема спогадів про І. Франка.

Ми здаємо собі справу з того, що вартість пропонованого бібліографічного покажчика може мати не так практичний, як теоретичний характер, адже більшість поданих у цьому довіднику матеріалів можна знайти тільки у львівських бібліотеках. Та інформація про всі ці публікації є необхідною для повного висвітлення розвитку франкознавства. Це основне завдання нашої праці.

Матеріали подано у хронологічному порядку, за роками публікації, а в межах року – за абеткою. Допоміжні покажчики дадуть змогу легше знайти потрібний матеріал.

Видання розраховано на дослідників життя й творчості І. Франка, яким, сподіваємось, допоможе повніше й глибше вивчити його біографію і писемну спадщину.

*Мирослав Мороз*

Львів, 14 березня 2000 року

## Передмова

Бібліографічний покажчик «Заборонене франкознавство» виконувався у Львівському відділенні Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України як планове завдання Мирослава Мороза протягом 90-х років минулого століття. Мені випала честь бути співавтором цієї книги. Коли М. Мороз звернувся до мене з пропозицією довести до завершення цю важливу і вкрай необхідну для франкознавців працю, я погодилась без вагань. Переді мною стояло завдання уточнити ряд позицій покажчика (том, сторінка, рік видання тощо), уніфікувати деякі бібліографічні описи, при потребі дати анотації, скласти допоміжні покажчики творів, імен, періодичних видань та збірників, тематичний покажчик. На жаль, мені не вдалося перевірити кожен бібліографічний опис *de visu* – я зробила це лише вибірково, уточнивши, де треба, рік, сторінку, номер, авторство. Склала й відповідні анотації. Кожну позицію перевірено на предмет того, чи дійсно вона не входила до попередніх бібліографічних покажчиків (радянського періоду). Виявилось, що з 800 бібліографічних одиниць покажчика близько 80 вже було описано у працях О. Н. Мороза і М. О. Мороза «Матеріали до бібліографії критичної літератури про І. Франка: 1875–1938» (Іван Франко: Статті і матеріали. – 1962. – 36. 9. – С. 191–318), «Радянське франкознавство за двадцять років (1939–1959): (Матеріали до бібліографії)» (Іван Франко: Статті і матеріали. – 1960. – 36. 8. – С. 179–388), тож їх було вилучено з нашого покажчика. Спочатку він охоплював видання від 1898 до 1944 року, я розширила межі від 1885 до 1988 року, опис зріс до 1322 (+22) одиниць. До покажчика внесено також опис праць, що належать до «зарубіжного франкознавства». Використано бібліографічний покажчик В. Дорошенка «Спис творів Івана Франка з додатком статей про нього і рецензій на його писання» (Матеріали до української бібліографії, видає Бібліографічна комісія Наукового товариства ім. Т. Шевченка. – Л., 1918, 1930. – Т. 4. – Вип. 1, 2), бібліографічний покажчик М. Мороза «Зарубіжне франкознавство» (Л., 1997). Бібліографію від 1989 року до наших днів описано в наступному покажчику – «Сучасне франкознавство: Бібліографічний покажчик видань творів Івана Франка та критичної літератури про нього за 1989–2005 роки», підготованому до друку.

Назва покажчика «Заборонене франкознавство» здебільшого метафорична. Точнішою була б назва: «Доповнення до бібліографії критичної літератури про Івана Франка (1885–1988)». «Заборонене франкознавство: 1885–1988. Матеріали до бібліографії критичної літератури про Івана Франка (публікації, вилучені з наукового обігу в Радянській

Україні 1930–1980-х років)» є доповненням до виданих за «радянських часів» бібліографій Франка, зокрема згаданих вище праць О. Н. Мороза та М. О. Мороза, покажчика «Іван Франко. Бібліографічний покажчик (1956–1984)», що його упорядкував М. Мороз (К., 1987), та ін.

Повний опис покажчиків, присвячених І. Франкові, до 1975 р. здійснив М. Л. Бутрин у статті «Бібліографія франківської бібліографії» (1882–1975) (Укр. літературознавство. – 1977. – Вип. 28. – С. 116–135). Він описав 230 назв різних за характером бібліографічних матеріалів, серед яких є окремі бібліографії творів Франка та критичної літератури про нього, окремі статті, загальні літературознавчі, мовознавчі, тематичні та персональні бібліографії, що в них подано франківську бібліографію. Серед найважливіших праць, де фіксується критична література про Івана Франка, назвемо «Галицько-руську библиографию XIX столетия...» (Л., 1888–1895. – Т. 1, 2) І. Левицького, його-таки «Українську бібліографію Австро-Угорщини за роки 1887–1900» (Л., 1909–1911. – Т. 1–3), «Спис творів Івана Франка з додатком статей про нього і рецензій на його писання» (Л., 1918, 1930. – Вип. 1, 2) В. Дорошенка, згадані вище покажчики М. Мороза, покажчик І. Бойка «Іван Франко – бібліографічний покажчик» (Вид. 2-ге, переробл. і доповн. – К., 1956), щорічні франкознавчі огляди М. Л. Бутрина (Укр. літературознавство. – Л., 1980–1995. – Вип. 34–60, парні). Найповнішими бібліографіями праць про Івана Франка залишаються франкознавчі покажчики В. Дорошенка (література 1875–1918 рр.) і М. Мороза (література 1875–1988 рр., частково наступних). Важливим внеском у складання франківської бібліографії є покажчики періодичних видань.

Джерелами цієї бібліографії послужили:

1. Усі наявні бібліографічні покажчики про Івана Франка.

2. Покажчики періодичних та серійних видань, в яких є матеріали про критичну літературу з питань франкознавства, бібліографії зарубіжної українки, серед них такі видання:

**Бібліографія Записок Наукового товариства імені Шевченка.** Томи I–CCXXI (1892–2000) / Укладач В. Майхер. – Л., 2003. – 742 с. – (Наукове товариство імені Шевченка. Комісія бібліографії і книгознавства. Науково-довідкові видання. Серія I. Бібліографія. Т. 13).

**«Зоря»: систематичний покажчик змісту (1880–1897)** / Укладач О. Д. Кізлик. – Л.: АН УРСР, Львівська наукова бібліотека ім. В. Стефаніка АН УРСР, 1988. – 440 с.

**Каталог видань Всеукраїнської Академії Наук, 1918–1930** / Підготував і видав Д. М. Штогрин. – Чикаго: Товариство українських

бібліотекарів Америки, 1966. – 284, 74 с. [Передрук Систематичного каталогу Всеукраїнської Академії Наук, 1918–1929 і за 1930].

**Комариця М. Журнал «Дзвони» (1931–1939): Систематичний покажчик змісту.** – Л.: ЛНБ ім. В. Стефаніка НАН України, 1997. – 218 с.

**Кравченко О. Україніка західньо-європейськими мовами від 1945 по 1962 рік: (Бібліографічний огляд)** // Слово. – Збірник 2. Література. Мистецтво. Критика. Мемуари. Документи. – Нью-Йорк, 1964. – С. 336–367.

**Лукань Р. Спис книжок Видавництва ЧСВВ в Жовкві.** – Жовква: Вид-во ЧСВВ в Жовкві, 1936. – 36 с.

**Науковий часопис українознавства «Україна»: Покажчик змісту / Упоряд. Р. Майборода, В. Врублевський.** – К.: АН України. Інститут української археографії, 1993. – 140 с.

**Павлюк І. Українська легальна преса Волині, Полісся, Холмщини та Підляшшя (1917–1939, 1941–1944 рр.). Анотований покажчик.** – Л.: Каменярь, 2001. – 285 с. – (НАН України, ЛНБ імені Василя Стефаніка, Науково-дослідний центр періодики. Серія «Періодичні видання регіонів України»).

**Періодичні та серійні видання Наукового товариства імені Шевченка у Львові (1885–1939): Анотований покажчик / Укладач і автор передмови Т. Ю. Кульницька.** – Л.: ЛНБ ім. В. Стефаніка АН УРСР, 1990. – 140 с.

**Репертуар української книги 1798–1916. Матеріали до бібліографії / Упоряд. Л. І. Ільницька (Т. 2–8), О. І. Хміль (Т. 5–8).** – Л.: НАНУ ЛНБ імені Василя Стефаніка, 1997–2004. – Т. 2–8.

**Романенчук Б. Бібліографія видань української еміграційної літератури. 1945–1970.** – [Нью-Йорк;] Філадельфія; Па: Вид-во «Київ», 1974. – 96 с.

**Романенчук Б. Бібліографія української книги в Великонімеччині за час війни (вересень 1939–грудень 1941).** – Краків; Л.: Укр. вид-во, 1942. – 32 с. – (Укр. книгознавча б-ка. № 6).

**Романюк М. М., Галушко М. В. Українські часописи Львова 1848–1939: Історико-бібліографічне дослідження: У 3 т.** – Л.: Світ, 2001–2003.

Т. 1: 1848–1900 роки. – Л., 2001. – 744 с.; Т. 2: 1901–1919 роки. – Л., 2002. – 692 с.; Т. 3. – Кн. 1: 1920–1928 роки. – Л., 2003. – 912 с.; Кн. 2: 1929–1939 роки. – Л., 2003. – 928 с.

**Савицький Р. Індекс журналу «Листи до приятелів», 1953–1963, 1964–1968.** – Кренфорд, Нью Джерсі, 1964–1969. – 151 с.

**Систематичний каталог видань Всеукраїнської Академії Наук, 1918–1929** / Уклали М. М. Іванченко, Я. І. Стешенко. – К., 1930. – 284 с.; Додаток I, за 1930 рік / Уклав М. Сагарда. – К., 1931. – 74 с. Додаток II, за 1931 рік / Уклав М. Сагарда. – К., 1932. – 40 с. Додаток III, за 1932 рік / Уклав М. Сагарда. – К., 1932. – 50 с.

**Ясінський Б. Літературно-науковий вісник. Показчик змісту. Томи 1–909 (1898–1932).** – К.; Нью-Йорк, 2000. – 544 с. – (Записки НТШ. Філологічна секція. Т. 213).

**Piasecka O. Bibliography of Ukrainian Literature in English and French Translation and critical Works (1950–1986).** – Ottawa; London; Paris: University of Ottawa Press, s. a. [без року]. – 386 p. – (University of Ottawa Ukrainian Studies. № 10).

**Tarnawsky M. Ukrainian Literature in English: Articles in Journals and Collections, 1840–1965. An annotated bibliography.** – Edmonton: Canadian Institute of Ukrainian Studies. Press University of Alberta, 1992. – 176 p. – (Research Report. № 51).

**Tarnawsky M. Ukrainian Literature in English: Books and pamphlets, 1890–1965. An annotated bibliography.** – Edmonton: Canadian Institute of Ukrainian Studies. The University of Alberta, 1988. – 127 p. – (Research Report. № 19).

**Weres R. Ukraine: Selected References in the English Language.** – Chicago: Ukrainian Research and Informations Institute, 1974. – 312 p.

3. Рукописні матеріали: бібліографічна картотека академіка М. Возняка; матеріали колишньої Бібліографічної комісії НТШ у Львові (знаходяться у Львівській науковій бібліотеці ім. В. Стефаніка НАН України).

4. Алфавітні каталоги Львівської наукової бібліотеки ім. В. Стефаніка НАН України та наукової бібліотеки Львівського національного університету ім. І. Я. Франка.

5. Картотека газетно-журнальних статей Львівської наукової бібліотеки ім. В. Стефаніка НАН України та наукової бібліотеки Львівського національного університету ім. І. Я. Франка.

6. Літописи друку Української та Всесоюзної книжкових палат.

При укладанні анотацій та допоміжних показників (зокрема, іменного та періодичних видань) використані «Словник українських псевдонімів та криптонімів (XVI–XX ст.)» О. І. Дея (К., 1969), «Нові матеріали до словника українських псевдонімів» В. Л. Еппеля (К., 1999), «З нових матеріалів до словника українських псевдонімів» В. Л. Еппеля (Відкритий архів. – К., 2004. – Т. 1. – С. 417–449), «Słownik pseudonimów i kryptonimów pisarzy polskich oraz Polski dotyczących» А. Бара (Краків,

1936–1938. – Т. 1–3), «Українська літературна енциклопедія» (К., 1988–1995. – Т. 1–3), «Енциклопедія українознавства» (словникова частина, перевидання в Україні: Л., 1993–2003 – Т. 1–11, репринт видання 1955–1995 рр.), «Енциклопедія Сучасної України» (К., 2001–2004. – Т. 1–3), «Енциклопедія української діаспори» (К.; Нью-Йорк; Чикаго; Мельбурн, 1995. – Т. 4: Австралія – Азія – Африка), «Азбуковник: Енциклопедія української літератури» Б. Романенчука (Філадельфія, 1969–1974. – Т. 1 [А–Б], 2 [В–Г]), «Біографічний довідник до історії українців Канади» М. Марунчака (Вінніпег, 1986), «Українська журналістика в іменах: Матеріали до енциклопедичного словника» (Л., 1994–2005. – Вип. 1–12) тощо.

До показника вміщено такі матеріали:

1. Книги, статті, замітки, повністю або значною мірою присвячені біографії і творчості Івана Франка.

2. Рецензії, відгуки на книги, статті про життя і творчість Івана Франка.

3. Рецензії на твори письменника, матеріали про його літературну, наукову, громадсько-політичну діяльність.

4. Спогади сучасників про Івана Франка.

5. Відомості про листування Івана Франка.

6. Бібліографії Івана Франка.

7. Окремі мистецькі твори, присвячені Франку.

8. Матеріали про вшанування пам'яті письменника.

При потребі подані матеріали супроводжено анотаціями.

У деяких випадках до показника внесено матеріали (зокрема, опис бібліографії Я. Гординського; ряд спогадів), які входили до попередніх показників, але були подані без рецензій або без зазначення першодруку (наприклад, у часописі «Новий час», ЛНВ тощо).

Будемо вдячні за критичні зауваження і доповнення до цього бібліографічного показника. Висловлюємо глибоку подяку всім, хто долучився до праці над цим показником, зокрема Є. Нахліку, Я. Грицаку, О. Федоруку, В. Бурбелі, В. Еппелю. Окрема подяка М. Морозу за його подвижницьку роботу у збиранні франківської бібліографії, за надану мені можливість бути співавтором книжки, над якою він працював тривалий час і в яку вклав чимало сил, часу, енергії, душі.

Олена Луцишин

1885

1. *Głos drugiego Rusina. Jeszcze o ukrainofilstwie galicyjskim* // Kurier Lwowski. – 1885. – № 18. – 15. I. – S. 1–2.

З приводу статті І. Франка «Ukrainofilstwo galicyjskie» (Kurier Lwowski. – 1885. – № 15).

«Kurier Lwowski» – польська щоденна громадсько-політична газета, виходила у Львові (1883–1926).

2. *Prądy rusińskie* // Kraj. – 1885. – № 4. – S. 5.

З приводу статті І. Франка «Ukrainofilstwo galicyjskie» (Kurier Lwowski. – 1885. – № 15).

«Kraj» – польська громадсько-політична газета, виходила у Петербурзі (1882–1909).

1889

3. *Pavenc'kyj A. Z tajemnic «Zawedenja»* // Kurier Lwowski. – 1889. – № 357.

Відповідь на однойменну статтю І. Франка (Kurier Lwowski. – 1889. – № 354. – 22. XII. – S. 1; № 357. – 25. XII. – S. 1, без підп.).

1891

4. *Wasilewski L. Najświeższe objawy piśmiennictwa halicko-ruskiego* // Kraj. – 1891. – № 14. – S. 8.

Також про І. Франка.

Василевський Леон (1870–1936) – польський громадський і державний діяч, публіцист, історик, етнограф, перекладач, батько письменниці Ванди Василевської.

1895

5. *Merunowicz T. Falsz czy prawda* // Gazeta Narodowa. – 1895. – № 286. – 15. X.

З приводу статті І. Франка: Zgromadzenie przedwyborcze w Przemyślu (Kurier Lwowski. – 1895. – № 279. – 8. X. – S. 1–2).

Мерунович Теофіл (1846–1926) – польський громадсько-політичний діяч, економіст, посол до крайового сейму, депутат австрійського парламенту.

«Gazeta Narodowa» – польська газета, виходила у Львові (1862–1915).

1897

6. *Bastard* // Dziennik Polski. – 1897. – № 132. – 13. V.  
З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes» (Die Zeit. – 1897. – Bd. XI. – № 136. – 8. V. – S. 86–89).

«Dziennik Polski» – польська газета, виходила у Львові (1869–1906).

7. *(Ch). Dobrana para* // Słowo. – 1897. – № 179.

І. Франко і К. С. (автор брошури «Bezżeństwo duchownych»).

8. *Czeši o p. France* // Dziennik Polski. – 1897. – № 141. – 22. V. – S. 2.

Відгук на статтю І. [Й.-С. Махара] «Adam Mickiewicz» (Čas. – 1897. – № 20. – S. 309–310). З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

9. *Dr. Iwan Franko* // Gazeta Polska. – 1897. – № 39. – 10. V. – S. 3.

«Gazeta Polska» – польська газета, виходила у Чернівцях (1883–1900).

10. *Dr. Iwan Franko* // Kurier Poznański. – 1897. – № 112. – 18. V. – S. 4.

«Kurier Poznański» – щоденна польська газета, виходила у Познані (1872–1939).

11. *Dr. Iwan Franko* // Przegląd. – 1897. – № 111. – 15. V.

12. *Dr. Iwan Franko* // Słowo Polskie. – 1897. – № 111. – (Wyd. Poranne z 14. V.).

«Słowo Polskie» – польська газета, виходила у Львові (1895–1934).

13. *Dr. Iwanem Franką...* // Nowa Reforma. – 1897. – № 110. – 16. V. – S. 2.

«Nowa Reforma» – польська інформаційно-політична газета, орган ліберально-демократичної партії, виходила у Кракові (1882–1928).

14. *Dziennikowi Polskiemu w odpowiedzi* // Przyszłość. – 1897. – № 16. – 20. V.

Про статтю: *Szczepański L. Hajdamaka* // Dziennik Polski. – 1897. – № 133.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

15. *Franko o Mickiewiczu* // Przegląd Literacki. – 1897. – № 10. – S. 10. – (Uwagi i notaty).

16. *Głos oburzenia* // Dziennik Poznański. – 1897. – № 110. – 15. V. – S. 1.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

«Dziennik Poznański» – польська газета, виходила у Познані (1859–1939).

17. **Godne jego pióra!** // *Gazeta Narodowa*. – 1897. – № 132. – 13. V.  
З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».
18. **Iwan Franko** // *Dziennik Polski*. – 1897. – № 137. – 18. V. – S. 2.
19. **Iwan Franko** // *Echo Przemyskie*. – 1897. – № 39. – 16. V. – S. 2.
20. **Iwanowi France** // *Gazeta Narodowa*. – 1897. – № 156. – S. 2.
21. **Iwanowi France** // *Głos Narodu*. – 1897. – Nadzwyczajny dodatek do № 128.
22. **I.A.S. Artykuł dr Franki** // *Głos*. – 1897. – № 21. – S. 526.  
З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».  
«*Głos*» – польський громадсько-політичний і науково-літературний журнал, виходив у Варшаві (1886–1905).
23. **I.A.S.** // *Głos*. – 1897. – № 26. – S. 635.  
Стаття без заголовка.  
Про І. Франка.
24. **Jasieńczyk. «Przyszłość» a Iwan Franko (Odpowiedź na głos sjonisty w «Przyszłości»)** // *Dziennik Polski*. – 1897. – № 142. – 23. V.
25. **Jeszcze o Iwanie Franko** // *Nowa Reforma*. – 1897. – № 125. – S. 3.  
Зреферовано доповідь Вестера про І. Франка. Див. № 53.
26. **Młodzież akademicka lwowska – a Iwan Franko** // *Nowa Reforma*. – 1897. – № 128. – S. 3.
27. **Młodzież akademicka polska – a Iwan Franko** // *Słowo Polskie*. – 1897. – № 130.
28. **Notatki literackie** // *Gazeta Warszawska*. – 1897. – № 135. – 11 (23). V. – S. 2.  
З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».  
«*Gazeta Warszawska*» – щоденна (з 1827 р.) газета, виходила у Варшаві (1774–1935).
29. **O paszkwilu dr. Franki** // *Przegląd*. – 1897. – № 123.  
З приводу статті І. Франка «Поет зради».
30. **O paszkwilu dra Franki głos czeski** // *Dziennik Krakowski*. – 1897. – № 414. – S. 5.  
Відгук на статтю І. [Й.-С. Махара] «Adam Mickiewicz» (Čas. – 1897. – № 20. – S. 309–310). З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

31. **[O polskim i rosyjskim przekładzie artykułu I. Franki «Poeta zdrady»]** // *Biblioteka Warszawska*. – 1897. – Т. 4. – S. 197.  
«*Biblioteka Warszawska*» – науково-літературний журнал, виходив у Варшаві (1841–1914).
32. **[Odpowiedź na Głosy akademickiej młodzieży polskiej w sprawie Dra Iwana Franki]** // *Czasopismo akademickie*. – 1897. – № 7/8. – S. 221–222.
33. **Odprawę dr France** // *Przegląd*. – 1897. – № 121.
34. **Ohydne** // *Słowo Polskie*. – 1897. – № 109. – 12. V.  
З приводу статті І. Франка «Поет зради».
35. **Pan dr Iwan Franko** // *Kurier Poznański*. – 1897. – № 110. – S. 3.
36. **Pan Franko i «Patryota polski»** // *Ziarno*. – 1897. – № 33. – S. 707–708.
37. **Pan Iwan Franko o sobie** // *Dziennik dla wszystkich*. – 1897. – № 187. – S. 4. – (Spostrzeżenia i uwagi).
38. **Pawelski J. Ks. Wojna o dra Iwana Frankę** // *Przegląd Powszechny*. – 1897. – Т. IV. – S. 467–468.  
«*Przegląd Powszechny*» – польський журнал, виходив у Кракові (1884–1949).
39. **Plain Truth. Dr Iwan Franko i jego «rzecz» o Mickiewiczu** // *Wędrowiec*. – 1897. – № 22. – S. 427.  
«*Wędrowiec*» – польський географічно-краєзнавчий, згодом (з 1884 р.) літературно-мистецький тиждень, виходив у Варшаві (1863–1906).
40. **«Poeta zdrady» w przekładzie rosyjskim** // *Dziennik dla wszystkich*. – 1897. – № 186. – S. 3. – (Spostrzeżenia i uwagi).
41. **«Poeta zdrady»** // *Nowa Reforma*. – 1897. – № 117. – S. 2.  
З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».
42. **Poezya zdrady (Paradoks czy satyra)** // *Gazeta Narodowa*. – 1897. – № 141. – 22. V. – S. 1–2.  
З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».
43. **Prasa obca o Mickiewiczu** // *Słowo Polskie*. – 1897. – № 123.  
Відгук на статтю І. [Й.-С. Махара] «Adam Mickiewicz» (Čas. – 1897. – № 20. – S. 309–310). З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».
44. **Przyczynek do charakterystyki p. Franki** // *Dziennik dla wszystkich*. – 1897. – № 187. – S. 4.



45. **Przyczynek do sprawy ruskiej** // Przegląd Wszecpolski. – 1897. – № 10. – S. 235.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

46. **Quis. Z tygodnia na tydzień** // Tygodnik Illustrowany. – 1897. – № 32. – S. 620.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

«Tygodnik Illustrowany» – польський літературно-мистецький і науково-популярний журнал, виходив у Варшаві (1859–1939).

47. **Rabuś Literacki** // Dziennik Polski. – 1897. – № 134. – 15. V. – S. 2.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

48. [Recenzja artykułu Szczerbowicza L.: Mniemany Wallenrodyzm. Tyg[odnik] Illustr[owany]. – 1897. – № 29. – S. 467–468] // Przegląd Literacki. – 1897. – № 15/16. – S. 18.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes». Див. № 52.

49. **Szczepański L. Hajdamaka** // Dziennik Polski. – 1897. – № 133. – 14. V.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

Щепанський Людвік (1872–1954) – польський поет і публіцист.

50. **Szczepański L. W oboronie czci** // Przegląd Tygodniowy. – 1897. – № 21. – S. 246–247.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

«Przegląd Tygodniowy» – повна назва «Przegląd Tygodniowy życia społecznego, literatury i sztuk pięknych» – польський тижневик, виходив у Варшаві (1866–1905).

51. **Szczepański L. W oboronie czci** // Ziarno. – 1897. – № 22. – S. 494–495.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

52. **Szczerbowicz L. W. Mniemany Wallenrodyzm** // Tygodnik Illustrowany. – 1897. – № 29. – S. 467–468.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

53. **Vester. Z Petersburga. Dnia 29-go maja** // Kurier Warszawski. – 1897. – № 51. – 2. VI. – S. 8.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

«Kurier Warszawski» – польська газета, виходила у Варшаві (1821–1939).

54. **W kalużach** // Głos Narodu. – 1897. – № 128.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

55. **Wart pałac Pasa** // Dziennik dla wszystkich. – 1897. – № 180. – 29. VII (10. VIII). – S. 4. – (Spostrzeżenia i uwagi).

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

56. **Warta Piotr [Pile E.]. O spuściznę poety** // Kraj. – 1897. – № 31. – S. 3–5.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

Петро Варта – псевдонім польського публіциста, політика, видавця тижневика «Kraj» (Петербург, з 1882 р.) Еразма Пільця (1851–1929).

57. **Wyrzutek Słowiańszczyzny** // Dziennik Polski. – 1897. – № 134. – 15. V. – S. 2.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

58. (x). **Laury Iwana Franki** // Dziennik Krakowski. – 1897. – № 410. – S. 1–2.

59. **Z prasy rosyjskiej** // Dziennik dla wszystkich. – 1897. – № 180. – 29. VII (10. VIII). – S. 6.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

60. **Ze Lwowa** // Kurier Warszawski. – 1897. – № 135. – 5/17. V. – S. 6.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

61. **Ze świata. Zbyteczny niepokój** // Prawda. – 1897. – № 32. – S. 378.

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

62. **Zdradzają się wyraźnie ... farbowane lisy** // Dziennik dla wszystkich. – 1897. – № 189. – 8/20. VIII. – S. 4. – (Spostrzeżenia i uwagi).

З приводу статті І. Франка «Ein Dichter des Verrathes».

## 1898

63. **Грушевський М. Новини нашої літератури. Для домашнього огнища, повість Івана Франка** // Літ.-наук. вісник. – 1898. – Т. 1. – Кн. 1. – С. 27–35.

Рецензія на кн.: Франко І. Для домашнього огнища. Повість. – Л.: Накладом ред. «Життя і слова», 1897. – 150 с. – (Літ.-наук. б-ка. Нова серія. Кн. 11).

Грушевський Михайло Сергійович (1866–1934) – український історик, літературознавець, письменник, один з головних лідерів українського національного руху, організатор української науки, політичний діяч і публіцист, голова НТШ (1897–1913), академік, голова Української Центральної Ради (1917), президент УНР (1918). 1931 р. висланий до Москви, зазнав переслідувань з боку радянської влади.

«Літературно-науковий вісник» – український літературно-науковий і громадсько-політичний щомісячний журнал, видання НТШ. Виходив у Львові (1898–1906, 1922–1932) та Києві (1907–1914, 1917–1919) замість журналу «Зоря». Провідна роль у редакції належала М. Грушев-

ському, І. Франкові, О. Маковею, В. Гнатюкові. До 1910 р. мав дві редакції: київську (редактор М. Грушевський) та львівську (редактор В. Гнатюк).

64. *Грушевський М. Новини нашої літератури. «Мій Ізмарагд». Поезії Івана Франка. Львів, 1898 // Літ.-наук. вісник. – 1898. – Т. 2. – Кн. 6. – С. 173–179.*

## 1899

65. *Lewicki E. Odczyt na poranku Mickiewiczowskim, urządzonym 16 listopada 1899 w c.k. wyższej szkole realnej w Stanisławowie. – Stanisławów. – 1899. – S. 8.*

Також про І. Франка.

*Левицький Євген (1870–1925)* – український публіцист і громадсько-політичний діяч, юрист, один із засновників радикальної, а пізніше національно-демократичної партії у Галичині, депутат австрійського парламенту (1907, 1911), член «Союзу за визволення України», член Національної Ради ЗУНР (1919–1920), посол ЗУНР у Берліні та Празі, адвокат у Відні.

## 1900

66. *Дз. Ю. [Дзерович Ю.] [Рец. на кн.:] «Мій Ізмарагд». Поезії Івана Франка. Львів, 1898 // Богословській Вісник. – 1900. – Вип. 1. – С. 37–41.*

*Дзерович Юліян-Корнило (1871–1943)* – галицький педагог, церковний і культурно-освітній діяч, греко-католицький священник, крилошанин, викладач катехитики Львівського університету (1913–1918, з 1928 р. – доцент), професор Греко-католицької духовної семінарії та Богословської академії у Львові, редактор церковних журналів, активний член товариств «Рідна школа», «Просвіта» (з 1939 р. – голова) та ін.

*«Богословській Вісник» («Богословський вісник»)* – журнал-квартальник, виходив у Львові (1900–1903) за редакцією Д. Дорожинського; орган богословської греко-католицької думки.

67. *Dr. Iwan Franko // Naprzód. – 1900. – № 9. – S. 1.*

*«Naprzód»* – щоденна (з 1900 р.) соціалістична газета, виходила у Кракові (1892–1948), орган Польської Партії Соціал-Демократичної (до 1919 р.), потім – Польської Партії Соціалістичної.

68. *Moraczewski W. Literatura maloruska // Prawda. – 1900. – S. 517–518.*

Також про І. Франка.

*Морачевський Вацлав-Даміан (1867–1950)* – польський і український хімік, ветеринар, літературознавець, перекладач, заслужений діяч науки УРСР (з 1941 р.), дослідник творчості В. Стефаника, І. Франка, Т. Шевченка, Г. Сенкевича.

69. *Nowe oszczerstwo hajdamaki // Dziennik Polski. – 1900. – № 103.*

Про статтю І. Франка «Die Folter in Galizien» (Zeit. – 1900. – Bol. 23. – S. 1–2).

## 1902

70. */f/. [Feldman W.] Rusini i sprawa ruska // Krytyka. – 1902. – Т. I. – S. 5.*

Також про І. Франка.

*Фельдман Вільгельм (1868–1919)* – польський літературний критик, публіцист, письменник, редактор місячника «Крытыка», представник «Молодої Польщі».

*«Крытыка»* – громадсько-політичний і літературний місячник, виходив у Кракові (1896–1897, 1899–1914), редактор В. Фельдман.

71. *Lepkij B. Pogląd na literaturę ukraińską w r. 1901 // Przegląd Powszechny. – 1902. – Т. 73. – S. 427–441.*

Також про І. Франка.

*Лепкий Богдан Сильвестрович (1872–1941)* – український письменник і літературознавець, дійсний член НТШ, член «Молодої Музи», викладач української літератури в гімназіях Бережан, Кракова, професор української літератури у Краківському університеті, член польського сенату у Варшаві.

## 1903

72. *Ефремов С. Певец борьбы и контрастов [И. Франко] // Киевская старина. – 1903. – Т. 83. – Кн. 11. – С. 284–332.*

*Ефремов Сергій Олександрович (1876–1939?)* – український літературознавець, публіцист, критик, громадсько-політичний діяч, академік (з 1919 р.) і віце-президент ВУАН (з 1922 р.). Заарештований (1929) у зв'язку з процесом Спілки визволення України і засуджений (1930) до смертної кари з заміною її 10-річним ув'язненням. З 1939 р. доля невідома.

73. *Moczulski M. Z literatury ukraińsko-ruskiej. Sprawozdania // Krytyka. – 1903. – S. 85–86.*

Також про І. Франка.

*Мочульський Михайло Михайлович (1875–1940)* – український літературознавець, критик, перекладач.

## 1904

74. *Łucki S. Kulturalny stan Rusi galicyjskiej* // *Krytyka*. – 1904. – Т. I. – С. 33–41, 223–233.  
Також про І. Франка.

## 1905

- 74а. *Konrad M. Д-ра Франка «Поема про сотворення світа»*. – Львів, 1905. – 48 с.

*Konrad* Микола Йосипович (1891–1970) – російський сходознавець, академік АН СРСР (з 1958), засновник радянської школи японознавців. Працював у Київському комерційному Інституті (1913–1914), Ленінградському університеті, східному інституті (1922–1938), Інституті сходознавства АН СРСР (з 1931).

75. *Łepkyj B. Towarzystwo naukowe imienia Szewczenki we Lwowie* // *Świat Słowiański*. – 1905. – Т. 1. – С. 109–119.  
Також про І. Франка.

## 1906

76. *Koneczny F. Z powodu artykułu p. Iwana Franki* // *Świat Słowiański*. – 1906. – № 13. – С. 44, 53.

З приводу статті І. Франка «Русько-польська згода і українсько-польське братання» (Літ.-наук. вісник. – 1906. – Т. 33. – Кн. 1. – С. 152–166).

## 1907

77. *Koneczny F. Czy można dogodzić Rusinom?* // *Świat Słowiański*. – 1907. – Т. 2. – С. 403–407.

Згадки про І. Франка.

78. *Українські катедри* // *Świat Słowiański*. – 1907. – Т. I. – С. 167. – (Ruska Kronika).  
Також про І. Франка.

## 1908

79. *Brückner A. [Рец.:] Co sądzić o «żywotach Cyryla i Metodego?»* // *Kwartalnik Historyczny*. – 1908. – Zesz. I. – С. 1–15.

Про працю І. Франка «Святий Климент в Корсуні. Причинок до історії старохристиянської легенди» (Л., 1906).

*Brückner* (Брюкнер) Александер (Олександр) (1856–1939) – польський і німецький філолог-славіст, історик культури, автор праць з польської мови, польської, російської та української літератур, член Польської академії знань (з 1888 р.), член-кореспондент Петербурзької АН (з 1889 р.), професор слов'янських мов і літератур Берлінського університету (1881–1924), член НТШ у Львові.

*«Kwartalnik Historyczny»* – польський журнал, заснований 1887 р. у Львові, орган польського Товариства історичного, потім (з 1953 р.) – Інституту історії Польської АН.

80. *Brückner A. [Рец.:] Cyryl i Metody* // *Przegląd Historyczny*. – Т. 6. – 1908. – Zesz. 3. – С. 300–301.

Про працю І. Франка «Святий Климент в Корсуні. Причинок до історії старохристиянської легенди» (Л., 1906).

*«Przegląd Historyczny»* – польський історичний журнал, виходив у Варшаві (з 1905 р.), орган Товариства шанувальників історії (з 1906 р.).

81. *Łepkyj B. Literatura ukraińska. Starzy i młodzi* // *Sfinks*. – 1908. – Т. 3. – С. 437–440.

Також про І. Франка.

*«Sfinks»* – літературно-мистецький і науковий журнал-місячник, виходив у Варшаві (1908–1917).

82. *Najnowsze glosy w sprawach polsko-ruskich* // *Świat Słowiański*. – 1908. – Т. 2. – С. 783–793.

Про І. Франка. – С. 791.

## 1909

83. *Назарук О. Чим є для нас Іван Франко?* // *Громадський голос*. – 1909. – № 47. – 17 лист. – С. 1–2; № 48. – 23 лист. – С. 3–4.

*Назарук* Осип Тадейович (1883–1940) – український письменник, громадсько-політичний діяч, член управи Української радикальної партії (1905–1919).

84. *bk. Przegląd prasy słowiańskiej: Z prasy ruskiej* // *Świat Słowiański*. – 1909. – № 52. – Кwiecień. – С. 265.

Згадка про І. Франка.

## 1910

85. *Євшан М. Поетична творчість Івана Франка* // *Українська хата*. – 1910. – Кн. 7/8. – С. 458–465.

*Євшан* Микола (справжнє ім'я та прізвище – Микола Йосипович Федюшка, 1890–1919) – український літературний критик, співредактор

журналів «Будучність» і «Шляхи», працював у бібліотеці НТШ, секретарем НТШ.

«Українська хата» – літературно-художній, критичний та публіцистичний журнал, виходив у Києві (1909–1914).

86. **Назарук О. Про Івана Франка.** – Л.: Накладом «Громадського голосу», 1910. – 12 с. – (Б-ка «Громадського голосу». № 15).

## 1911

87. **Єфремов С. Історія українського письменства.** – К., 1911.

Про І. Франка. – С. 379–383.

Ця праця С. Єфремова перевидавалась неодноразово у доповненому вигляді. В усіх виданнях є розділ про І. Франка. Див. № 145, 248.

88. **Magiera J. Pamięci Emila Korytki** // Świat Słowiański. – 1911. – Т. 1. – С. 194–195.

Згадки про І. Франка.

## 1912

89. **Biblioteka Towarzystwa «Proświty» we Lwowie** // Świat Słowiański. – 1912. – Т. 2. – С. 661. – (Ruska Kronika).

Згадка про І. Франка.

90. **Gawroński F. Kwestya ruska wobec Austrii i Rosyi** // Świat Słowiański. – 1912. – Т. 2. – С. 557–578.

Про І. Франка. – С. 564–565.

91. **Ки. [Кузеля З.] [Рец.:] Франко І. Сліди русинів у Семигороді в XII–XVI ст. Науковий додаток до «Учителя», р. I, ч. 1 (20. IX 1911), ст. 2–10; ч. 2 (20. XII 1911), ст. 17–19; ч. 3 (20. III 1912), ст. 33–37** // Rocznik Slawistyczny. – 1912. – № 5. – С. 309–310.

Кузеля Зенон (1882–1952) – український громадський діяч, етнограф, мовознавець, бібліограф, журналіст. Дійсний член НТШ, голова НТШ (з 1949 р.), професор Українського вільного університету та Українського наукового інституту в Берліні, голова віденської «Січі» (1902–1904), з 1951 р. – у Франції.

92. **I. Przegląd prasy słowiańskiej; Z prasy ruskiej** // Świat Słowiański. – 1912. – Т. 2. – С. 795.

Згадка про І. Франка.

93. **Leszczyński J. Zapyśky naukowoho Towarzystwa imeny Szewczenka. T. 103 i 104** // Świat Słowiański. – 1912. – Т. 1. – С. 394–398.

Згадка про І. Франка.

94. **Leszczyński J. Zapyśky naukowoho Towarzystwa imeny Szewczenka. Tom 105 i 106** // Świat Słowiański. – 1912. – Т. 2. – С. 644–649.

Згадка про І. Франка.

95. **Literatura ruska w r. 1911** // Świat Słowiański. – 1912. – Т. 1. – С. 476–477.

Згадка про І. Франка.

96. **Naukowe Towarzystwo im. Szewczenki we Lwowie** // Świat Słowiański. – 1912. – Т. 1. – С. 317–318.

Згадка про І. Франка.

## 1913

97. **Грушевський М. Сорокалітній подвиг** // Літ.-наук. вісник. – 1913. – Т. 63. – Кн. 9. – С. 258–259.

Редакційна стаття, присвячена 40-літтю літературної діяльності І. Франка.

97а. **Данько М. [Троцький М. М.] Писатель своего народа: (Иван Франко как беллетрист)** // Украинская жизнь. – 1913. – № 5. – С. 17–25.

Також є окремий відбиток.

У цьому ж номері журналу у рубриці «На Украине и вне ее: за месяц» опубліковано некролог сина І. Франка «Андрій Франко» (с. 96).

Данько М. – псевдонім українського політичного діяча, журналіста і публіциста Троцького Миколи Миколайовича (1883–1971), члена РУП, УСДРП, члена Союзу визволення України (Відень, 1914–1918) та співредактора його видань («Вісника СВУ», «Ukrainische Nachrichten»), секретаря українського посольства УНР у Відні (1918–1922), редактора місячника «Die Völkerbrücke» (1931). З 1940-их рр. мешкав у Женеві, працював в Українському інформаційному бюро.

«Украинская жизнь» – журнал, що виходив у Москві (1912–1917) за редакцією С. Петлюри.

98. **Євшан М. Иван Франко: (Нарис його літературної діяльності)** // Літ.-наук. вісник. – 1913. – Т. 63. – Кн. 9. – С. 269–290.

99. *Єфремов С.* Співець боротьби і контрастів. – К.: Вік, 1913. – 208 с.

Про І. Франка.

100. *Заклинський Р.* Суспільні ідеали та національно-політичні погляди І. Франка // Ілюстрована Україна. – 1913. – № 21/22.

*Заклинський* Ростислав Романович (1887–1974) – український літературознавець і письменник, член письменницької організації «Західна Україна», доктор права (з 1918 р.), педагог, директор Київського історичного музею, старший науковий працівник Інституту Тараса Шевченка (Харків) (1930–1933), директор музею Т. Г. Шевченка при Інституті. Репресований, згодом реабілітований.

«Ілюстрована Україна» – літературно-науковий журнал, виходив у Львові (1913–1914).

101. *Петлюра С. И.* Франко – поэт национальной чести // Украинская жизнь. – 1913. – № 5. – С. 26–40; № 6. – С. 76–84.

Окремий відбиток: М., 1913 [1912]. – 23 с.

*Петлюра* Симон Васильович (1879–1926) – український державно-політичний діяч, публіцист, головний отаман військ УНР, голова Директорії УНР, з 1924 р. оселився в Парижі, де керував діяльністю екзильного уряду УНР.

102. *Садовський М.* Християнське становище в справі 40-літнього ювілею Івана Франка. – Жовква: Накладом автора, 1913. – 12 с.

Оцінка творчості І. Франка з позицій Греко-католицької церкви.

Рец.: *Рамник М.* З царства гасителів духа // Шляхи. – 1913. – № 6.

103. *Kuzela Z.* [Рец.:] Franko I. Prýčynky do istorii Ukrainy-Rusy // Rocznik Slawistyczny. – R. 6. – 1913. – S. 322.

104. *Leszczyński J.* Zapysky naukowoho Towarystwa imeny Szewczenka. Tomy 107 i 108 // Świat Słowiański. – 1915. – T. 1. – S. 114–118.

Також про І. Франка.

105. *mg.* Kalendar «Proświty» na rik 1913 // Świat Słowiański. – 1913. – T. 1 – S. 118–120.

Також про І. Франка.

106. *Twerdochlib S.* Nieznany dramat Mickiewicza? // Gazeta Wieczorna. – 1913. – № 1661. – S. 3–4.

Стаття про видання «Wielka Utrata» – Франкову публікацію твору, приписуваного А. Міцкевичу.

*Твердохліб* Сидір Антонович (1886–1922) – український поет і перекладач, член літературної організації «Молода Муза».

107. *Wasylewski S.* Mickiewicz na wirującym stoliku! Rewelacje dra Franki // Gazeta Wieczorna. – 1913. – № 1665. – 24. XII. – S. 3–4.

1914

108. *Єфремов С.* Иван Франко: (По поводу 40-летия литературной деятельности) // Киевская мысль. – 1914. – № 154. – 7 июня.

«Киевская мысль» – щоденна політична і літературна газета, виходила у Києві (1906–1918).

109. [Iwan Franko o Mickiewicu] // Krytyka. – 1914. – № 2. – S. 134–135. – (Echa).

110. *Jevšan M.* Ivan Franko // Slovanský Přehled. – 1914. – T. 16. – S. 182–191.

111. *Kallenbach J.* [Рец.:] Franko I. Mickevyc Adam. Wielka Utrata. L'viv 1914 // Pamiętnik Literacki. – 1914. – Z. 1. – S. 93–95.

*Калленбах* Юзеф (1861–1929) – польський історик літератури, професор Львівського, потім – Краківського університетів, автор монографії про А. Міцкевича.

«Pamiętnik Literacki» – науковий журнал-квартирник, присвячений питанням історії літератури, критики та теорії літератури, виходив у Львові (1902–1939), Варшаві (1946–1950), згодом – Варшаві і Вроцлаві.

112. *Koller J.* Adam Mickewycz. Wielka Utrata. Istoryczna drama z rr. 1831–32. Z dodatkiem żytjepysu A. Mickewycza ta wyboru jeho poezij u perekładi na ukraińsku mowu. Wydaw dr Iwan Franko. Lwów 1914 // Książka. – 1914. – № 1/2. – S. 58–60.

113. *Mickiewicz W.* Adam Mickewycz. Wielka Utrata. Istoryczna drama z rr. 1831–32. Z dodatkiem żytjepysu A. Mickewycza ta wyboru jeho poezij u perekładi na ukraińsku mowu. Wydaw dr Iwan Franko. Lwów 1914 // Książka. – 1914. – № 1/2. – S. 57–58.

*Міцкевич* Владислав (1838–1926) – польський і французький публіцист, син А. Міцкевича.

114. *Mickiewicz W.* / List do I. Franki w sprawie Wielkiej Utraty / Paryż 25 stycznia 1914 // Książka. – 1914. – № 1/2. – S. 94.

115. *Niemofewski A.* W sprawie Wielkiej Utraty // Myśl Niepodległa. – 1914. – № 275. – S. 509–511.

116. **Nowy «Mickiewicz»** // Kurier Poznański. – 1914. – № 2.  
Стаття про видання «Wielka Utrata» – Франкову публікацію твору, приписуваного А. Міцкевичу.
117. **Parandowski J. Niedorzeczny pomysł Dr. Iwana Franki** // Przegląd. – 1914. – № 17. – S. 1.  
Стаття про видання «Wielka Utrata».  
*Парандовський Ян* (1895–1978) – польський письменник і літературознавець.
118. **Parandowski J. Niedorzeczny pomysł Dr. Iwana Franki** // Przegląd. – 1914. – № 72–78.  
Стаття про видання «Wielka Utrata».
119. **Przegląd prasy słowianskiej: Z prasy ruskiej** // Świat Słowiański. – 1914. – № 113. – Maj. – S. 285–289.  
Також про І. Франка, зокрема про видання «Wielka Utrata».
120. **Raniwa J. Z nadpeltwiańskiej stolicy** // Dziennik Kijowski. – 1914. – № 6.  
Стаття про видання «Wielka Utrata».
121. **Verax. Echa lwowskie** // Kurier Poznański. – 1914. – № 60. – 14. III.  
Стаття про видання «Wielka Utrata».
122. **Verax. Z lwowskiego bruku** // Gazeta Warszawska. – 1914. – № 69. – 11. III.  
Стаття про видання «Wielka Utrata».
123. **«Wielka Utrata»**. [Rec. Dr J. Kollera, Opinia Władysława Mickiewicza i jego korespondencja z dr I. Franko] // Czas. – 1914. – № 114. – 3. IV.
124. **«Wielka Utrata»** // Gazeta Lwowska. – 1914. – № 78, 79.  
«Gazeta Lwowska» – польська газета, виходила у Львові (1890–1914, 1918).
125. **«Wielka Utrata»** // Myśl Niepodległa. – 1914. – № 273. – S. 387–399.
126. **Zdanie Wład. Mickiewicza o «Wielkiej Utracie»** // Przegląd. – 1914. – № 79. – 5. IV.  
Стаття про видання «Wielka Utrata» – Франкову публікацію твору, приписуваного А. Міцкевичу.

## 1915

127. **Єфремов С. [Рец. на кн.:] Франко І. В наймах у сусідів. Львів, 1914** // Основа. – 1915. – Кн. 2. – С. 139–140.

«Основа» – журнал, вісник письменства, науки і громадського життя, виходив в Одесі (1915, 3 книги) замість забороненого «Літературно-наукового вісника», редактор А. Ніковський.

128. **Нрыцаі О. An das Volk! Prolog zum epischen Gedichte «Moses»** // Ukrainische Nachrichten. – 1915. – № 2(24).

Там само «Aus den Gedichten von Iwan Franko. Zur Einführung».

Передрук: *Н. О. [Грицай О.] An das Volk! Prolog zum epischen Gedichte «Moses»* // Франко І. Я. Народе мій: Пролог до поеми «Мойсей». Мовами народів світу / Упоряд. і авт. вступ. статті Ф. П. Погребенник. – Л.: Каменяр, 1989. – С. 88–89.

*Грицай Остап* (1881–1954) – український літературознавець, критик, перекладач, письменник, дійсний член НТШ, викладач Львівської академічної гімназії (до 1914 р.), жив у Відні (1914–1945), згодом – у Німеччині.

## 1916

129. **Гриневичева К. Спогад про І. Франка** // Вісник Союзу Визволення України. – 1916. – № 33.

Спогад про останні роки життя письменника.

*Гриневичева Катря* (Катерина Василівна, 1875–1947) – українська письменниця, педагог, діячка українського жіночого руху, редактор дитячого журналу «Дзвінок» (1909–1912), редагувала видання СВУ, після другої світової війни емігрувала до Австрії.

«Вісник Союзу Визволення України» – журнал, орган СВУ, виходив у Відні (1914–1918) за редакцією В. Дорошенка, М. Возняка, А. Жука.

130. **Грушевський М. Светлой памяти Ивана Франко** // Украинская жизнь. – 1916. – Кн. 6. – С. 12–18.

131. **Єфремов С. Пролог к будущему: (Памяти Ивана Франко)** // Украинская жизнь. – 1916. – Кн. 6. – С. 5–11.

132. **Єфремов С. Иван Франко. Про життя його та діло.** – Петроград: Петроградское благотворительное общество издания общепользных и дешевых книг, 1916. – 48 с.

133. **Єфремов С. Франко і Павлик** // Календар на рік звичайний 1917. – Петроград: Благотворительное общество издания общепользных и дешевых книг, [1916]. – С. 142–145.

134. **Жигмайло Л. [Биднова Л.] Национальные мотивы в произведениях Бялика и Франко** // Украинская жизнь. – 1916. – Кн. 4/5. – С. 41–64.

*Жигмайло Любов Євгенівна* (у заміжжі Біднова, 1876–?) – український літературознавець, журналіст, громадська діячка і педагог поч. ХХ ст., одна із засновників катеринославської «Просвіти». Підсудна у процесі Спільки визволення України.

*Бялик Хаїм-Нахман* (1873–1934) – єврейський поет.

135. **Н. О. [Грицай О.] Eine Hymne. Die Konquistadoren. Ein Dorf liegt tief in einem Tal // Ukrainische Nachrichten. – 1916. – № 3 (90/91).**

136. **Н. О. [Грицай О.] Franko als Künstler // Ukrainische Nachrichten. – 1916. – № 3 (90/91).**

## 1917

137. **Бурачек М. [Рец. на кн.:] Франко І. Королик і Ведмідь: Казка. 3 рис. П. Лапіна; Обгортка худож. М. Жука. К., 1917 // Книгар. – 1917. – № 4. – С. 195–196.**

*Бурачек* Микола Григорович (1871–1942) – український письменник, живописець, мистецтвознавець, професор Української Академії мистецтв (1917–1921) та Харківського художнього інституту (з 1927 р.), Київського інституту театрального мистецтва (1918–1921), директор Харківського художнього технікуму (з 1925 р.).

«Книгар» – критико-бібліографічний журнал, виходив упродовж 1917–1921 рр. у Києві щомісяця у видавництві «Час» (31 номер). Редактори – В. Королів-Старий, М. Зеров.

138. **Бурчак Л. Деятели украинского национального освобождения (Т. Шевченко, М. Драгоманов, Б. Гринченко, М. Грушевский). – М.: Задруга, 1917. – 38 с.**

Про І. Франка. – С. 19–26.

*Бурчак* Леонід (справжнє прізвище – Абрамович, ?–1920) – український публіцист, редактор українського видавництва «Культура», співредактор «Кооперативного вісника».

139. **Величківна О. [Величко О. І.] Іван Франко // Календарик для Січових стрільців і жовнірів-українців на 1917 р. – Відень: Видає український Жіночий комітет помічі для ранених у Відні, 1917. – С. 58–60, портр.**

*Величківна* Орися – псевдонім Орисі Григорівни Величко, дочки Г. Величка, небоги Н. Кобринської.

140. **Верниволя В. [Сімович В.] Іван Франко // Розсвіт. – 1917. – 15 жовт.**

*В. Верниволя* (справжнє ім'я та прізвище – Василь Іванович Сімович, 1880–1944) – український культурний діяч, філолог, мовознавець, дійсний член НТШ, професор Українського високого педагогічного інституту ім. М. Драгоманова у Празі (1923–1933), професор Львівського університету (1939–1941), редактор популярних видань «Просвіти».

«Розсвіт» – тижневик, згодом двотижневик полонених українців,

воєнків російської армії у таборі в Раштаті (Німеччина, 1916–1918). Редактори В. Сімович, Г. Петренко, П. Мороз.

141. **Вечерницький А. [Кузьмінський О.] [Рец. на кн.:] Франко І. Каменярі. – Катеринодар: Видання Кубанського українського Т-ва «Просвіта», 1917 // Книгар. – 1917. – № 44. – С. 192.**

*Вечерницький* А. – псевдонім українського журналіста Олександра Станіславовича Кузьмінського (рр. життя невідомі).

142. **Гриневичева К. Над водами Лети. – Відень, 1917. У кн. спогад К. Гриневичевої про І. Франка.**

143. **Діхтяр О. [Рец. на кн.:] Франко І. Лисичка-кума; Вовк старшиною. – К.: Вернигора, 1917 // Книгар. – 1917. – № 1. – С. 30–31.**

*Діхтяр* Олекса Іванович (1886–1936) – український письменник і перекладач, член-кореспондент етнографічної секції ВУАН (поч. 1920-х рр.), методист і викладач Харківської промакадемії (1928–1934).

144. **Єфремов С. Іван Франко // Голос минувшого. – 1917. – № 1. – С. 171–174.**

«Голос минувшого» – громадсько-політичний та історико-літературний журнал, виходив у Москві (1913–1923) за редакцією С. Мельгунова і В. Семецького.

145. **Єфремов С. Історія українського письменства. – Вид. 3-є. – К.: Вік, 1917. – XVI, 459 с.**

Про І. Франка. – С. 351–361.

Див. також № 87, 248.

146. **Єфремов С. Мойсеєві українського народу: Пам'яті Івана Франка // Нова рада. – 1917. – № 32; 6 трав.**

Те саме: Діло. – № 23. – 29 [16] трав. – С. 1. 3 приміткою редакції на с. 3.

«Нова рада» – щоденна газета, виходила у Києві (1917–1919) як продовження забороненої (1914) газети «Рада», редактори А. Ніковський і С. Єфремов.

147. **Єфремов С. [Рец. на кн.:] М. Коцюбинський. Реферат, читаний в Чернігівській «Просвіті» р. 1908. Видання Товариства «Криниця», стор. 32, Київ, 1917 р.; Хто такий був Іван Франко. 2 статті. Видало Подільське Т-во «Просвіта» в Вінниці [без року]. Стор. 23; Христюк П. Борець за діло народне. Про Ів. Франка. Видання Київського Комітету У[країнської] П[артії] Соціалістів-революціонерів. Стор. 14. Київ, 1917 р. // Книгар. – 1917. – № 2. – С. 82–83.**

Дві статті – передрук брошур С. В. «Житє і твори Івана Франка» (Л., 1913) та М. Яцкова «Іван Франко» (Л., 1913).

148. *Застирець Й. Зі споминів про бл[аженої] п[ам'яті] доктора І. Франка: [Про його релігійність] // Звідомлення курсів українського учительського семінару. – Відень, 1917. – С. 14–19.*

Надруковано також у вид.: Життя і знання. – 1936. – № 5. – С. 132–134. Див. № 765.

*Застирець Йосип Якович (1873–1943) – священик, український громадсько-освітній діяч, письменник, педагог, фольклорист, редактор «Нової ради» у Львові (1919–1920).*

149. *Застирець Й. Зі споминів про І. Франка // Застирець Й. Провідні гадки в справі кінцевої реформи народних та середніх шкіл та учительських семінарів. – Відень, 1917. – 19 с.*

У кн. спогади про І. Франка з 1903 і 1908 рр.; Лист І. Франка до автора 21.XI.1915 р.; Справа висунення І. Франка кандидатом до нагороди Нобля; Книга І. Франка «Wielka utrata», Л., 1913.

150. *Ленкий Б. Іван Франко // Календар на 1918 рік. – Відень: Видання Української культурної ради, 1917. – С. 40–42, порт.*

151. *Лозинський М. Життє і діяльність Івана Франка // Вісник Союзу визволення України. – 1917. – № 152. – С. 338–340; № 153. – С. 354–356; № 154. – С. 370–372; № 155. – С. 388–391; № 157. – С. 418–420 (Під заголовком: «Значіння Івана Франка»).*

Також окреме видання: Іван Франко. – Відень: Наклад Союзу визволення України, 1917.

*Лозинський Михайло Михайлович (1880–1937) – український громадсько-політичний діяч, публіцист, поет, літературознавець, перекладач, юрист, професор міжнародного права Українського вільного університету в Празі (1921–1927), пізніше професор кафедри права Інституту народного господарства у Харкові. Активний діяч русько-української радикальної партії (у 1890-х рр.), секретар закордонних справ уряду ЗУНР (1918–1919). 1933 р. репресований, згодом розстріляний, реабілітований посмертно.*

152. *Лукич В. [Левицький В. Л.] Із споминів мого життя // Вісник Союзу визволення України. – 1917. – № 152. – С. 345–346.*

У статті також спогади про І. Франка.

*Лукич Василь (справжнє ім'я та прізвище – Володимир Лукич Левицький; 1856–1938) – український культурний і громадський діяч, видавець, літературознавець, бібліограф.*

153. *Радзикевич В. Іван Франко // Календар Товариства «Просвіта» на 1917 рік. – Л., 1917. – С. 136–143, портр.*

*Радзикевич Володимир (1886–1966) – український педагог,*

*письменник і літературознавець, дійсний член НТШ, голова «Учительської громади», діяч «Просвіти» у Львові, учитель Академічної гімназії (1908–1939), директор другої гімназії (1941–1944) у Львові, табірних гімназій у Німеччині (1945–1950). З 1950 р. жив у США.*

154. *Старицька-Черняхівська Л. [Рец. на кн.:] Франко І. Панські жарти. Поема. – К., 1917 // Книгар. – 1917. – № 2. – С. 89.*

*Старицька-Черняхівська Людмила Михайлівна (дів. прізвище – Старицька, у заміжжі Черняхівська, 1868–1941) – українська письменниця, перекладач, літературний критик, громадський діяч, член літературного гуртка «Плеяда» (1888–1893), член Центральної Ради (1917). Автор прозових, поетичних та драматичних творів, театрознавчих та літературознавчих статей, спогадів. Арештована у зв'язку з процесом Спілки визволення України (1929), засуджена до 5-літнього ув'язнення, яке згодом замінили засланням; 1936 р. повернулася до Києва, знов арештована (1941), загинула на засланні (по дорозі до Казахстану).*

155. *Христюк П. Борець за діло народне. Про І. Франка. – К.: Вид. Київ. Комітету Укр. партії соціалістів-революціонерів, 1917. – 14 с. – (Укр. партія соціалістів-революціонерів).*

Рец.: Книгар. – 1917. – № 2. – С. 82–83; Літ.-наук. вісник. – 1918. – Т. 69. – Кн. 1. – С. 111.

*Христюк Павло Онисійович (1890–1941) – український кооператор, політичний діяч, публіцист. Співробітник багатьох часописів, член ЦК УПСР та Селянської спілки, член Української Центральної та Малої ради, генеральний писар в уряді В. Винниченка, міністр внутрішніх справ в уряді В. Голубовича. Арештований (1931) за участь «Українському національному центрі», 1936 р. знов засуджений, помер в ув'язненні.*

156. *Яцків М. [Рец. на кн.:] Драматичні твори Александра Пушкина в перекладі Івана Франка. Львів, 1914 // Українське слово [Львів]. – 1917. – № 204.*

*Яцків Михайло Юрійович (1873–1961) – український письменник, член модерністичного угруповання «Молода муза».*

*«Українське слово» – щоденна газета, видання Українського комітету, виходила у Львові (1915–1918), редактори – Ф. Федорців, С. Чарнецький, С. Голубович.*



157. *Бурчак Л.* [Рец. на кн.:] **Франко І. Великий шум. Повість.** – Черкаси: Сіяч, 1918 // Книгар. – 1918. – № 15. – С. 896–897.

158. *Грушевський О.* **З етнографічних студій Ів. Франка.** – К.: Шлях, 1918. – 7 с.  
Рец.: *О. О. [Олесь О.]* // Літ.-наук. вісник. – 1918. – Т. 69. – Кн. 2/3. – С. 267–268 (Бібл.).

*Грушевський* Олександр Сергійович (1877–1943) – український історик, літературознавець, доцент, а згодом професор Одеського, Петербурзького, Львівського університетів, дійсний член НТШ, брат Михайла Грушевського. Репресований у 1930-х роках. Помер у с. Іртишськ (нині місто Павлодарської обл. у Казахстані).

159. *Гуцало О.* [Рец. на кн.:] **Матеріали до української бібліографії.** – Том IV. Спис творів Івана Франка... Уложив **В. Дорошенко.** – Л., 1918 // Наше минуле. – 1918. – № 2. – С. 237.

*Гуцало* Олександр (?–1919) – український мистецтвознавець і графік, член секції мистецтва Українського наукового товариства в Києві.

«*Наше минуле*» – журнал-квартильний історії, літератури, культури і мистецтва, виходив у Києві (1918–1919, 5 книг), редактор П. Зайцев.

160. *Дорошенко Д.* [Рец. на кн.:] **Матеріали до української бібліографії.** – Том IV. Спис творів Івана Франка... Уложив **В. Дорошенко.** – Л., 1918 // Книгар. – 1918. – № 14. – С. 850–851.

*Дорошенко* Дмитро Іванович (1882–1951) – український письменник, історик та політичний діяч. Член редакції газети «Рада», член Центральної ради, міністр іноземних справ в уряді Скоропадського (1918). В 1919 р. емігрував за кордон. Викладав у Відні, Празі, Мюнхені, Варшаві, Вінніпегу.

161. *Дорошенко Д.* [Рец. на кн.:] **Привіт Іванові Франкові...** – Л., 1916 // Книгар. – 1918. – № 10. – С. 589–591.

162. *Єфремов С.* **Хв. Вовк про Кузьму Ляхоцького** // Наше минуле. – 1918. – № 2. – С. 151–158.

У статті є матеріали до біографії І. Франка.

163. *Заклинський Р.* **Іван Франко як публіцист.** – К.: Серп і молот. – № 3. – 1918. – 40 с.

Перша публ.: Літ.-наук. вісник. – 1913. – Т. 63. – Кн. 9. – С. 293–316.

163а. *Клепатський П.* **Іван Франко педагогом** // Вільна українська школа. – 1918/1919. – № 6/7. – Січ. / Лют. – С. 14–29.

*Клепатський* Павло (1885–?) – український історик, професор Кам'янець-Подільського університету і Полтавського Інституту народної освіти. Помер у 1930-их роках на засланні.

«*Вільна українська школа*» – журнал Всеукраїнської учительської спілки, виходив у Києві (1917–1919) за редакцією С. Черкасенка, О. Дорошкевича (з № 2).

164. *Лепкий Б.* **Чим жива українська література?** – Вид. 2-е, справлене. – Вещляр, 1918. – 23 с., іл.

У кн. також про І. Франка. – С. 22.

165. *Луна І.* **Незабутній вечір** // Вільне життя. – 1918. – № 57. – 9 черв. – С. 6.

Спогад про І. Франка.

*Луна* Іван Львович (1865–1923) – український громадсько-політичний діяч, письменник, лікар за фахом, засновник таємного товариства «Братство Тарасівців», міністр віросповідань УНР (1919).

«*Вільне життя*» – щоденна газета, видання товариства «Соціалістична Просвіта» в Одесі (1918). Редактор В. Чехівський.

166. *Лукашевич М.* [Рец. на кн.:] **Франко І. Іван Вишенський. На Святоюрській горі. Поеми.** – К.: Видання товариства «Вернигора», 1918 // Книгар. – 1918. – № 11. – С. 664–665.

167. *Марковський М.* [Рец. на кн.:] **Пушкін А. Драматичні твори. Переклад І. Франка. Львів, 1914 [7]** // Книгар. – 1918. – № 10. – С. 598–601.

*Марковський* Михайло Миколайович (1869–1947) – український літературознавець і критик, педагог, викладач Робітничо-селянського і Комуністичного університетів у Києві, завідувач кафедрою іноземних мов ветеринарного інституту.

168. *Петлюра С.* **Незабутні: Літературно-критичні мініатюри (Т. Шевченко, І. Карпенко-Карий, І. Франко, М. Коцюбинський, К. Михальчук).** – К.: Час, 1918. – 80 с.

Рец.: *Ревуцький Д.* // Книгар. – 1919. – № 20. – С. 1267–1277.

169. *Ревуцький Д.* [Рец. на кн.:] **Франко І. «Не пора, не пора», поезія І. Франка, гармонізація Д. Січинського на мішаний та чоловічий хор, видано накладом видавничого гурту М. Лисенка при товаристві «Боян» у Полтаві року божого 1917** // Книгар. – 1918. – № 6. – С. 348.

*Ревуцький* Дмитро Миколайович (1881–1941) – український музикознавець, фольклорист і музичний діяч, професор Київського музично-драматичного інституту ім. М. Лисенка (1918–1932), співробітник Етнографічної комісії АН УРСР, згодом зазнав переслідувань радянської влади і звільнення з роботи, 1938 р. поновлений

на посаді старшого наукового співробітника Інституту фольклористики АН УРСР і як викладач Київського театрального інституту.

170. **Скалки життя: Український декламатор. Зразки творчості українських письменників в поезії та прозі для читання і декламації** / Впорядкував Сергій Паночіні. – К., 1918. – 160 с.

У кн. поезія І. Франка «Страшний суд».

171. **Франко І. Сотворення світа в світлі науки.** – Вінніпег: Видавець Славин Яворський, 1918. – 118 с.

З передмовою Ол. Сушка. – С. 13–19.

172. **Цеглинський М. Іван Франко.** – Нью-Йорк: Наклад Тов-ва ім. І. Франка в Сейлемі, 1918. – 48 с. – (Федерація українців в Злучених державах).

*Цеглинський* Микола Григорович (1883–1956) – український журналіст і літературний критик, родом зі Львова, під час Першої світової війни жив у Швейцарії (співробітник Союзу визволення України), згодом виїхав до США, де редагував українсько-американські газети.

173. **Якимів Д. Іван Франко: Біографічно-літературний нарис в другі роковини його смерті.** – Філадельфія: Накладом Просвітньо-драматичного товариства ім. Івана Франка в Філадельфії, 1918. – 45 с.

174. *Levyts'kyj V. A sketch of modern Ukrainian literature // Ukraine [New York].* – 1918. – Vol. 1. – № 1. – April. – P. 33.

Характеристика творчості І. Франка.

## 1919

175. **В треті роковини смерті українського Мойсея // Український голос [Перемишль].** – 1919. – № 19. – 1 черв. – С. 1. На с. 2-й подані поезії І. Франка.

176. **Грушевський О. З сучасної української літератури. Начерки і характеристики.** – Ч. 1. Українські повістярі другої половини XIX в. – Вид. 2-ге. – К.: Видавниче т-во «Криниця», 1918. – 207 с.

Про І. Франка. – С. 41–53.

Рец.: *Романовський М.* // Книгар. – 1919. – № 18. – С. 1121–1129.

177. **Діхтяр О. [Рец. на кн.:] Франко І. Абу-Каземові капці: Арабська казка.** – К., 1918 // Книгар. – 1919. – № 18. – С. 1144–1145.

178. **Єфремов С. Іван Франко. Про життя його та діла.** – Вид. 2-е з додатками. – К.: Благодійне товариство видання загальнокорисних та дешевих книжок, 1919. – 64 с. – (Благодійне товариство видання загальнокорисних та дешевих книжок. № 73).

179. **Єфремов С. Коротка історія українського письменства.** – К.: Криниця, 1918. – 215 с.

Про І. Франка. – С. 170–173.

## 1920

180. **Білецький Л. До питання про початки наукової історії української літератури // Записки Кам'янець-Подільського українського університету.** – 1920. – Т. 2. – С. 59–70.

Полеміка д-ра І. Франка з акад. В. Істриним.

*Білецький* Леонід Тимофійович (1882–1955) – історик української літератури, дійсний член НТШ, віце-президент ВУАН, доцент Кам'янець-Подільського університету (1918), професор Українського університету у Львові (1920–1923), професор української літератури і директор Українського високого педагогічного інституту в Празі, згодом професор УВУ.

181. **Возняк М. [Рец. на кн.:] Дорошенко В. Спосіб творів Івана Франка. Львів, 1918 // Життя і мистецтво.** – 1920. – № 2. – С. 71.

*Возняк* Михайло Степанович (1881–1954) – український літературознавець, академік АН УРСР (з 1929 р.), професор (з 1939 р.), завідувач кафедри української літератури (з 1944 р.) Львівського університету, керівник відділу української літератури Інституту суспільних наук АН УРСР (з 1951 р.).

«Життя і мистецтво» – журнал-місячник літератури, мистецтва і культури, виходив у Львові (1920), редактори – Ф. Федорців і М. Струтинський.

182. **Д. Е. Іван Франко // Украинско-български преглед.** – Софія, 1920. – № 7. – С. 64–65.

183. **Дорошенко В. Каменярь соціалізму: З нагоди чотиритітної роковини смерті Івана Франка // Вперед [Львів].** – 1920. – № 124. – С. 1.

*Дорошенко* Володимир Вікторович (1879–1963) – український літературознавець, бібліограф, громадсько-політичний діяч, член РУП, згодом УСДРП (до 1911 р.), учасник «Союзу визволення України» (1914–1918), директор бібліотеки НТШ (1909–1939), заступник директора Львівського філіалу Бібліотеки АН УРСР, член Українського наукового товариства в Києві (з 1913 р.), дійсний член НТШ (з 1925 р.). 1944 р. виїхав з України, з 1949 р. – у США.

«Вперед» – українська щоденна газета УСДП, виходила у Львові (1918–1922), редактори Л. Ганкевич, П. Буняк, А. Чарнецький, І. Івашко, І. Квасниця, С. Пашкевич, А. Головка. 1923–1924 рр. газета виходила як орган партії за редакцією М. Парфановича, С. Волинця, С. Рудика.

184. **Дорошенко В. Пам'яті борця за волю й кращу долю рідного народу** // Земля і воля. – 1920. – 6 черв.

Про І. Франка.

«Земля і воля» – тижневик, орган Української соціал-демократичної партії, виходив у Чернівцях (1905–1906), Львові (1907–1912, 1919–1924).

185. **Загадка розв'язана** // Українське слово. – 1920. – № 9. – 15 жовт. – С. 1–2.

Про співробітництво І. Франка з газетою «Kurier Lwowski».

186. **Смаль-Стоцький С. Характеристика літературної діяльності Івана Франка** // Товариш імігранта: Календар Українського робітничого союзу на 1921 рік. – Скрентон, Па, 1920. – С. 84–85.

**Смаль-Стоцький** Степан Йосипович (1859–1938) – український мовознавець, літературознавець і культурно-освітній діяч, професор Чернівецького університету (1885–1918) та Українського вільного університету в Празі (з 1921 р.). Співредактор газети «Буковина».

187. **Струтинський М. В роковини Каменяра** // Громадська думка. – 1920. – № 127. – 31 трав.

**Струтинський** Михайло (1888–1941) – український журналіст і громадсько-політичний діяч, член Національно-демократичної партії, згодом – Трудової партії (з 1919 р., з 1922 р. – її секретар), УНДО (з 1925 р.), посол до польського сейму; співредактор і редактор численних часописів: «Шляхи» (1913), «Свобода» і «Республіка» (1919), «Життя і мистецтво» (1920), «Діло» (1923), «Наш прапор» (1924), «Український голос» (1927), «Новий час» тощо.

188. **Струтинський М. Д-р Василь Щурат: (З нагоди тридцятип'ятилітньої літературної діяльності)** // Життя і мистецтво. – 1920. – № 3. – С. 98–101.

Висвітлено взаємини В. Щурата з І. Франком.

189. **Струтинський М. Іван Франко [15 серпня 1856 – 28 мая 1916]** // Життя і мистецтво. – 1920. – № 2. – С. 59–61.

Додано фотопортрет І. Франка.

190. **Франко і Степан Ковалів в обробі сюжетів бориславських оповідань** // Громадська думка. – 1920. – № 151. – 30 черв. – С. 1–2.

**Ковалів** Степан Михайлович (1848–1920) – український письменник, журналіст, педагог, директор народної школи в Бориславі (1879–1920).

191. **Чарнецький С. Кобринська і дух часу** // Громадська думка. – 1920. – № 28. – 2 лют.

Взаємини Н. Кобринської з І. Франком, М. Драгомановим, М. Павликом.

**Чарнецький** Степан Миколайович (1881–1944) – український поет, фейлетоніст, критик, театральний діяч, член літературного угруповання «Молода Муза», режисер і художній керівник театру товариства «Руська бесіда» у Львові (з 1913 р.), науковий співробітник бібліотеки АН УРСР у Львові (з 1939 р.).

192. **Pankevic I. Ivan Franko** // Archiv für slavische Philologie. – Bd. 37. – 1920. – S. 265–268.

**Панкевич** (Панькевич) Іван Артемович (1887–1958) – український мовознавець, педагог, етнограф і громадський діяч Закарпаття, дійсний член НТШ, співзасновник товариства «Просвіта» в Ужгороді. З 1939 р. жив у Празі – доцент УВУ і професор Празького університету (з 1947 р.).

## 1921

193. **Академія в честь І. Франка в Науковому товаристві імені Шевченка у Львові 9 червня 1921 р. Доповіді Л. Білецького «“Мойсей” І. Франка», К. Студинського «Про перший соціалістичний процес І. Франка»** // Хроніка Наукового товариства імені Шевченка. – 1921. – № 65/66. – С. 8.

194. **Барвінський О. Історія української літератури.** – Част. II. – Л., 1921.

Іван Франко. – С. 353–363.

**Барвінський** Олександр Григорович (1847–1926) – український педагог, історик, громадський діяч. Належав до народовців. Голова Наукового товариства ім. Шевченка (1893–1897), редактор «Записок НТШ» (1893–1894), журналів «Учитель» (1889), «Дзвінок» (1890), видавав «Руську історичну бібліотеку» (1883–1894), депутат парламенту Австрії (1891–1907) та сейму Галичини (1894–1904), входив до уряду ЗУНР.

195. **Білецький Л. Нариси з нової української літератури** // Ілюстрований народний календар товариства «Просвіта» на звичайний рік 1922. – Л., 1921. – С. 106–122.

У статті також про творчість І. Франка.

196. **Білецький Л. Поезія та її критика.** – Л., 1921. – 24 с.

У цій книжечці також про творчість І. Франка.

197. **В пам'ять Франка. Поклін Каменяреві** // Вперед [Львів]. – 1921. – № 77. – 31 трав. – С. 5. Редакційна стаття.

198. **В п'яті роковини смерті Івана Франка.** – Берлін, 1921. – 30 с. – (Б-ка «Укр. слова». № 5).

Зміст: Іванові Франкові; *Лепкий Б.* Іванові Франкові в п'яті роковини смерті [Поезія]; *Дорошенко Д.* Пам'яті Івана Франка; *М. Тр.* Тернистим шляхом: (Із життя Івана Франка); *Божичко І.* Перше знайомство з творами Івана Франка; Видання Франкових творів.

199. **Вороний М. Перші зустрічі з Іваном Франком // Українська трибуна.** – 1921. – 3 черв.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка / Упоряд., вступ. стаття і прим. М. І. Гнатюка. – Л.: Каменяр, 1997. – С. 284–288.

*Вороний* Микола Кіндратович (1871–1938) – український поет, перекладач, режисер, актор і театрознавець. Репресований 1934 р. Дальша доля невідома.

«Українська трибуна» – політично-суспільна щоденна газета, виходила у Варшаві (1921–1922) за редакцією О. Саліковського.

200. **Галуцинський М. Іван Франко: (В п'яту річницю смерті) // Батьківщина.** – 1921. – 29 трав.

*Галуцинський* Михайло (1878–1931) – український громадський і освітній діяч, директор гімназії «Рідної школи» в Рогатині (1910–1914), командант УСС, пізніше референт УСС при вищому командуванні австрійської армії, професор Українського таємного університету, голова «Просвіти» у Львові (1923–1931), сенатор (від УНДО) і віце-президент польського сенату, згодом посол.

201. **Галуцинський М. Semper tiro. Все воїн. Промова з приводу 5-літньої річниці смерті Івана Франка.** – Л., 1921. – 16 с.

202. **Дорошенко В. Франко й Шевченко: (В п'яту річницю смерті поета-пролетаря Івана Франка) // Вперед [Львів].** – 1921. – № 76. – С. 1.

203. **Дорошкевич О. Українська література в школі.** – К., 1921.

Про поему І. Франка «Мойсей». – С. 52.

*Дорошкевич* Олександр Костьович (Костянтинович) (1889–1946) – український літературознавець, критик і педагог, доктор філологічних наук (з 1946 р.), професор Київського університету (з 1921 р.) та Київського Інституту народної освіти, науковий співробітник ВУАН, керівник київської філії Інституту Тараса Шевченка (1926–1930), висланий у 1930-х роках з Києва (викладав у пединституті на Уралі), завідувач відділу української літератури XIX ст. Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка АН УРСР (з 1943 р.).

204. **Іван Франко // Промінь.** – 1921. – № 3.

Святкування роковин І. Франка у Чернівцях. Доповіді, постановка студентами комедії «Учитель». У цьому самому журналі в № 7/8 інформація про постановку «Украденого щастя».

«Промінь» – літературно-громадський журнал, виходив у Чернівцях (1921–1923).

205. **Іван Франко: У 5-ті роковини смерті // Ілюстрований календар сирітського дому на р. 1922.** – Філадельфія, Па: Накладом СС Василянко, 1921. – С. 72–74.

206. **Іван Франко як письменник: (Біографічна записка) // Українська трибуна.** – 1921. – № 24/25.

207. **Каменяреві! (В п'яту річницю смерті Івана Франка) // Український вісник.** – 1921. – № 101. – 29 трав.

«Український вісник» – щоденна газета, виходила у Львові (1921) замість «Діла», редактор М. Струтинський.

208. **Каміненко В. [Січинський В.] Свято Франка // Українська трибуна.** – 1921. – № 23. – 2 черв.

Повідомлення про те, як відзначено у Львові п'яті роковини смерті І. Франка.

*Каміненко В.* – псевдонім українського вченого, історика мистецтва, архітектора, графіка, бібліографа, публіциста, професора Українського вільного університету, директора Українського педагогічного інституту, дійсного члена НТШ Володимира Юхимовича Січинського (1894–1962). Емігрував до Чехословаччини (1923–1945), Німеччини, згодом переїхав до США (1949).

209. **Канюк С. Пам'яті Івана Франка // Громада [Чернівці].** – 1921. – 21 черв.

У цьому-таки номері поезію І. Франка «Вічний революціонер» вилучено.

*Канюк* Сергій Іванович (1880–1945) – український громадський діяч, письменник, журналіст, педагог. Репресований за часів сталінщини. Реабілітований посмертно.

«Громада» – громадсько-політична газета, орган лівої групи соціал-демократів, виходила у Чернівцях (1921), редактор С. Канюк.

210. **Л. Б. [Білецький Л.] Іван Франко // Визволення.** – 1921. – № 1/2. – С. 27–32.

Тут же фото могили І. Франка, як вона виглядала того часу.

211. **Лепкий Б. Іван Франко // Базар.** – 1921. – № 7/8. – С. 19–23.

У номері на с. 23–25 промова І. Франка з нагоди привітання його 1898 р. з 25-річчям літературної творчості.

212. **Лепкий Б. Іванові Франкові в п'яті роковини смерті [Поезія] // Укр. слово [Берлін].** – 1921. – № 36. – 27 трав. – С. 2–3.

Передрук у кн.: В п'яті роковини смерті Івана Франка. – Берлін, 1921. Див. № 198.

213. *Любомир. [Бунак П.] З дня. І це і те. Другі похорони Великого Революціонера // Вперед [Львів].* – 1921. – № 77. – С. 3.

29 травня 1921 р. труну з тілом І. Франка перенесено з чужого гробівця до новозбудованої власної могили.

*Бунак* (Буняк) Порфир Порфирович (псевдонім Любомир, 1888–1941) – друкар, діяч УСДП, член її ЦК, організатор профспілкового руху в Галичині; загинув у радянському засланні.

214. *Мох М. У 5-ті роковини смерті Ів. Франка // Поступ. Студентський вісник.* – 1921. – № 6/7. – С. 113–115.

*Мох* Олександр-Микола Іванович (псевдонім Лишкевич С., 1900–1975) – український публіцист, літературний критик, поет, видавець (видавництво «Добра книжка»). Емігрував до Канади.

«*Поступ*» – журнал-місячник католицького напрямку, виходив у Львові (1921–1931), призначений для студентської молоді (до 1927 р.), згодом місячник літератури і життя.

215. *Поет працюючого люду // Вперед [Львів].* – 1921. – № 75. – 28 трав. – С. 1.

216. *Украдене щастя // Визволення.* – 1921. – № 9. – С. 28–29.

Інформація про постановку драми І. Франка у Львові.

217. *Фаст М. Др. Іван Франко // Вперед [Львів].* – 1921. – № 10. – 30 трав.

218. *Чужа і своя мета // Батьківщина.* – 1921. – № 13. – 29 трав. – С. 5.

Стаття про роковини смерті І. Франка.

219. *Шануймо пам'ять великих людей // Батьківщина.* – № 14. – 5 черв. – С. 1–2.

Заклик до збору коштів на пам'ятник І. Франкові.

220. *Яцків М. Антиквар Марко Герцль // Рідний край.* – 1921. – № 191. – 1 верес. – С. 4.

Спогад М. Яцкова про Франкове відвідування книжкового магазину Герцля у Львові.

«*Рідний край*» – щоденна газета, виходила у Львові (1920–1923) як орган Українського хліборобського союзу, згодом Української народної партії, редактор М. Яцків.

221. *Яцків М. Франко // Рідний край.* – 1921. – № 90. – 23 квіт. – С. 4.

222. *Яцків М. Франко і поляки: На основі його власних слів // Рідний край.* – 1921. – № 117. – 28 трав. – С. 1–3.

223. *Барвінський О. Огляд історії української літератури.* – Вид. 3-тє. – Л., 1922.

Про І. Франка. – С. 133.

224. *Верховинка Леся [Лагодинська (Кучковська) Я.-О.]. В роковини смерті Каменяра: Сценічна картина з життя дітей (В одній дії) // Світ дитини.* – 1922. – № 11. – С. 165–167.

*Верховинка Леся* (справжнє ім'я та прізвище – Ярослава-Олександра Миколаївна Лагодинська, у заміжжі Кучковська, 1903–1936) – українська письменниця, автор п'єс для дітей, ряду оповідань, віршів.

«*Світ дитини*» – ілюстрований журнал, виходив у Львові (1919–1939). У 1923–1925 рр. був додатком до журналу «Молода Україна».

225. *Дорошенко В. Іван Франко: (В 6-ті роковини смерті) // Письмо з «Просвіти».* – 1922. – № 23/24. – С. 186–187.

«*Письмо з Просвіти*» – популярний місячник і двотижневик, орган товариства «Просвіта», виходив у Львові (1877–1922, з 1923 р. під назвою «Народна Просвіта»).

226. *Дорошенко В. Нові видання творів Івана Франка // Письмо з «Просвіти».* – 1922. – № 29/30. – С. 242–243.

227. *Ефремов С. Украинская литература // Энциклопедический словарь Русского библиографического института братьев А. и И. Гранат.* – Изд. 7-е. – Т. 42. – М., 1922.

Про І. Франка. – С. 252–253.

228. *Лепкий Б. Іван Франко [Поезія] // Лепкий Б. Струни: Антологія української поезії від найдавніших до нинішніх часів.* – Берлін: Укр. слово, 1922. – Т. 2. – С. 1–3, портр.

229. *Лепкий Б. Моя перша зустріч з Іваном Франком // Ілюстрований календар сирітського дому на 1922 рік.* – Філадельфія, 1922. – С. 125–128.

230. *М. Тр. Тернистим шляхом: (Із життя Івана Франка) // Товариш імігранта: Календар Укр. робітничого союзу на 1923 рік.* – Скрантон, Па, 1922. – С. 39–42.

Див. також № 198.

231. *Радзикович В. Короткий курс українського письменства.* – Л., 1922.

І. Франко. – С. 152–164.

232. *Старосольський В. Сповідь Франка // Старосольський В. Теорія нації.* – Відень, 1922. – С. 61–63.

Характеристика творчості І. Франка.

*Старосольський Володимир-Степан* (1878–1942) – український громадсько-політичний діяч, соціолог і правник, професор Українського вільного університету, потім – Львівського університету. Помер на засланні.

233. *Струни: Антологія української поезії від найдавніших до нинішніх часів. (Для вжитку школи й хати) /* Зладив Б. Лепкий: Томи 1–2. – Берлін: Укр. народна б-ка «Укр. слово», 1922.

І. Франко. – Т. 2. – С. 3–18.

У кн. 17 поезій І. Франка.

## 1923

234. *Дорошенко В. Наукове товариство ім. Шевченка у Львові і його заслуги перед українською наукою //* Діло. – 1923. – № 168. – 28 жовт.; № 172. – 2 лист.

Також про участь І. Франка у діяльності НТШ.

«Діло» – газета, орган народовців, виходила з різною періодичністю у Львові (1880–1939, 1920–1923 під назвами «Громадська думка», «Українська думка», «Український вісник», «Громадський вісник», «Свобода») за редакцією В. Барвінського, Д. Гладиловича, Ю. Романчука, І. Белея та ін.

235. *Дорошенко В. Франко і Павлик в історії радикальної партії //* Календар «Громада» на 1923 р. – Л.: Вид. Укр. радикальної партії, 1923. – С. 110–116.

236. *Дорошкевич О. Ідеологічні постаті в українській літературі після Шевченка //* Червоний шлях. – 1923. – № 4/5. – С. 160–173.

Про І. Франка. – С. 168–169.

«Червоний шлях» – український громадсько-політичний, літературно-мистецький і науковий журнал, що виходив у Харкові (1923–1936).

237. *Єфремов С. Дорогою синтезу: Огляд історіографії українського письменства //* Записки Історично-філологічного відділу Всеукраїнської Академії наук. – К., 1923. – С. 89–110.

Про І. Франка. – С. 103–105.

238. *Костельник Г. Плюси й мінуси в поезії Івана Франка //* Костельник Г. Ломання душ. З літературної критики. – Л., 1923. – № 45–95.

*Костельник* Гавриїл Федорович (Теодорович) (Габор Гомзев) (1886–1948) – український письменник, публіцист, священник, філософ-богослов, катехит середніх шкіл і викладач (1920–1928) греко-католицької духовної семінарії у Львові, редактор журналу «Нива» (1920–1929), один з ініціаторів псевдособору у Львові (1946) з ліквідації української греко-католицької церкви.

239. *Могиланський М. До споминів про Івана Франка //* Нова громада. – 1923. – № 24 (38). – С. 8–9.

*Могиланський* Михайло Михайлович (1873–1942) – український письменник, публіцист, літературознавець, перекладач, автор праць з теорії та історії української літератури, керівник комісії зі складання бібліографічного словника діячів України при УАН (поч. 1930-х років). 1930 р. зазнав переслідувань з боку радянської влади, виїхав з Києва і припинив наукову діяльність.

«Нова громада» – журнал-місячник, виходив у Відні (1923–1925).

240. *Мозгова О. Галицький передпролетаріят по твору Франка «Вівчар» //* Путь просвещения. – 1923. – № 6. – С. 88–90; *Васильківський. Передпролетаріят по оповіданню І. Франка «Вівчар» //* Там само. – С. 90–91; *Степанів І. Галицький пролетаріят по твору Ів. Франка «Вівчар» //* Там само. – С. 91–92; *Татарченко П. Галицький пролетаріят по творах Ів. Франка «Бориславські оповідання», зокрема по невеличкому нарисі «Вівчар» //* Там само. – С. 92–94.

Праці робфаківців Харківського сільськогосподарського інституту, подані в додатках до статті В. Коряка «Література на робфаках» (Там само. – С. 75–88).

241. *Плевако М. [Рец. на кн.:] Франко І. Грицева шкільна наука.* – К., 1924. – 16 с. – (Б-ка молодого лєнінця) // Книга. – 1923. – № 2. – С. 46.

*Плевако* Микола Антонович (1890–1941) – український літературознавець і бібліограф, професор Кам'янець-Подільського університету (1919–1921), Харківського Інституту народної освіти (з 1921 р.), керівник кабінету бібліографії Інституту ім. Т. Шевченка АН УРСР у Харкові (1926–1933), працівник АН УРСР у Києві (1934–1938). 1838 р. засланий до Казахстану, де загинув за нез'ясованих обставин.

«Книга» – критико-бібліографічний журнал, кілька його випусків вийшло у Харкові (1923) як продовження журналу «Книгар».

242. *Грицай О. Іван Франко. З нагоди семилітніх роковин смерті (1916–1923) //* Український скиталець. – 1923. – № 11. – 1 черв. – С. 1–7.

«Український скиталець» – журнал військової еміграції ЗУНР, виходив у Ліберці, Йозефові та Відні (1920–1923), 1924 р. як неперіодичний збірник під назвою «Об'єднання». Редактори П. Будзь, І. Проць.

243. *Гасвський С. До споминів про Івана Франка* // Нова громада. – 1924. – № 35. – С. 13.

*Гасвський* Степан (духовне ім'я – Сильвестр, 1876–1975) – український педагог, церковний діяч, архієпископ УАПЦ в Австралії (1945–1954), дійсний член НТШ та ВУАН, секретар державної канцелярії Директорії (1918–1919), в'язень радянських тюрем (1922, 1933–1934).

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 419–421.

244. *Галуциньський М. Пам'яті Франка: (Промова на концерті в Тернополі)* // Новий час. – 1924. – № 60 (77). – 10 серп. – С. 6–8.

«Новий час» – ілюстрована газета, виходила у Львові (1923–1939) за редакцією М. Матчака, Д. Паліїва, М. Коновальця (з 1926 р.).

245. *Грицай О. Восьмі роковини смерті Івана Франка* // Український голос. – 1924. – № 22. – 1 черв. – С. 1.

246. *Дорошенко В. Великий Каменярь: (Пам'яті Івана Франка)* // Діло. – 1924. – № 120. – 1 черв.

247. *Дорошенко В. Іван Франко.* – Л.: Накладом вид-ва «Громада», 1924. – 32 с., портр.

248. *Єфремов С. Історія українського письменства.* – Вид. 4-е. – К.; Лейпціг: Українська накладня, 1924. – Т. 1.

Про І. Франка. – С. 43–45, 51–59.

Див. також № 87, 145.

249. *Іван Франко* // Новий час. – 1924. – № 39 (56). – 29 трав. – С. 2–3.

Стаття з нагоди 8-х роковин від дня смерті.

250. *Кімната Івана Франка* // Стара Україна. – 1924. – Кн. 12. – С. 190.

Заходами К. Студинського у приміщенні Наукового товариства ім. Шевченка виділено та обладнано кімнату Івана Франка.

«Стара Україна» (підзаголовок: Часопис історії і культури) – ілюстрований журнал-місячник, видання НТШ, виходив у Львові (1924–1925) за редакцією І. Кривецького.

251. *Коряк В. Література минулого й Жовтень* // Гарт. – Альманах 1. – Х., 1924.

Про І. Франка. – С. 125–126.

*Коряк* Володимир Дмитрович (справжнє ім'я та прізвище – Волько Блумштейн, 1889–1937) – український літературознавець і критик, професор Харківського університету, завкафедри історії української літератури Інституту Тараса Шевченка (1925–1936), один із керівників

«Гарту», ВУСПП, член Спілки письменників (з 1934 р.), боротьбіст. Незаконно репресований (1937), реабілітований (1957).

252. *Лотоцький А. Поклін Великому Каменяреві* // Рогатинець. – 1924. – № 5/6. – С. 105–107.

*Лотоцький* Антін Львович (1881–1949) – український письменник і педагог, учитель гімназії в Рогатині, під час першої світової війни перебував у лавах Українських січових стрільців, редагував стрілецькі часописи, автор повістей, оповідань, віршованих казок для дітей та юнацтва, переважно на історичні теми.

«Рогатинець» – двомісячник, виходив у Рогатині (1923–1924).

253. *Маршинський А. Поїздка в Галичину* // Календар «Дніпро» на 1924 рік. – 1924. – С. 82–101.

У статті спогад про І. Франка 1889 р.

*Маршинський* Аполлінарій Серапіонович (1865–1930) – український педагог, мемуарист і перекладач, віце-міністр фінансів в уряді УНР (1919), лектор Українського педагогічного інституту ім. М. Драгоманова в Празі (з 1924 р.). Виїхав до Польщі (1919), Чехословаччини (1923).

254. *Могилянський М. Із споминів про Ів. Франка* // Нова громада. – 1924. – № 24. – С. 8–9.

255. *Простен Добромисл [Панкевич Ю. І.] Іван Франко. Спомин* // Рогатинець. – 1924. – № 5/6. – С. 114–115.

*Панкевич* (Панькевич) Юліан Іванович (1863–1935) – український художник, публіцист, культуролог, співзасновник і учасник виставок Товариства прихильників української літератури, науки і штуки у Львові, переїхав до Харкова (1932), працював у Державному музеї образотворчого мистецтва.

256. *[Студинський К.] Наукова робітня Івана Франка* // Діло. – 1924. – № 151. – С. 4.

Про кімнату І. Франка у Науковому товаристві ім. Шевченка. Див. № 250, 271.

*Студинський* Кирило Йосипович (1868–1941) – український літературознавець і громадський діяч, дійсний член НТШ (з 1899 р.) і ВУАН (з 1929 р.), з якої виключений (1934) за «контрреволюційну діяльність», 1939 р. відновлений у членстві, доцент Краківського (1897–1899), професор (1900–1918, 1939–1941) і проректор (1939–1941) Львівського університетів, депутат Верховної Ради УРСР (з 1940 р.). Автор понад 500 наукових праць (більшість з літературознавства). Під час евакуації радянських військ зі Львова (1941) примусово вивезений, помер за нез'ясованих обставин.

257. *У полонині: (Спомин старого вівчара)* // Календар «Канадійського фермера» на 1924 рік.

Спогад про І. Франка.

258. **Филипович П.** Генеза Франкової поеми «Смерть Каїна» // Франко І. Смерть Каїна. – К.: Слово, 1924. – С. 5–24.

Рец.: Якубський Б. // Червоний шлях. – 1924. – № 11/12. – С. 302–304.

**Филипович** Павло Петрович (1891–1937) – український поет і літературознавець, належав до «неокласиків», професор Київського університету (1920–1935). 1935 р. заарештований і засланий на Соловки, де загинув за нез'ясованих обставин.

259. **Франкові роковини** // Зоря [Чернівці]. – 1924. – № 31. – 31 серп. – С. 1–2.

260. **Цеглинський М.** Поет-борець. 15. VIII. 1916 // Українська громада. – 1924. – № 19. – 14 черв.; Громадський голос. – 1925. – № 19. – 25 трав.

Про І. Франка.

«Українська громада» – двотижневик, орган товариства «Оборона України», виходив у Нью-Йорку (1923–1927), згодом – Детройті (1930–1931). Редактори Я. Чиж, М. Цеглинський.

261. **Franko Ivan** // Enciclopedia Universal ilustrada Europeo-Americana. – Barcelona. – Vol. 24. – P. 1127.

## 1925

262. **Білецький Л.** Основи української літературно-наукової критики. – Прага, 1925. – Т. 1. – 312 с.

Аналізовано також праці І. Франка.

263. **Бориско Д.** В десяти роковини смерті Івана Франка // Вперед: Календар для українського робітництва на 1926 рік. – Нью-Йорк, 1925. – С. 121–125, портр.

264. **Брик І.** Тома Масарик: З нагоди 75-літніх роковин // Діло. – 1925. – № 53. – 10 берез. – С. 2.

Також про знайомство І. Франка з Т. Масариком.

**Брик** Іван Станіславович (1879–1947) – український філолог, педагог і громадський діяч, голова «Просвіти» у Львові (1932–1939), дійсний член НТШ.

265. **Гаєвський С.** До характеристики Івана Франка // Життя й революція. – 1925. – № 5. – С. 107–108.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 422–423.

266. **Грушевська К.** Остання стаття І. Франка про Шевченка // Україна. – 1925. – Кн. 1/2 (11). – С. 59.

Статтю І. Франка про Т. Шевченка написано 1914 р. для журналу «The European Review», що планував видавати R. V. Seton Watson. У

зв'язку з війною часопис не вийшов. Уперше статтю надруковано англійською мовою у журналі «The Slavonic Review», том 3, 1924 р.

**Грушевська** Катерина Михайлівна (1900–1953) – українська дослідниця української та порівняльної етнографії, керівник Комісії історичної пісенності та кабінету Примітивної культури ВУАН, дійсний член НТШ, донька Михайла Грушевського. Заслана 1937 р.

«Україна» – науковий журнал українознавства, виходив у Києві (1914–1930, з перервами 1915–1916, 1919–1923) за редакцією М. Грушевського.

267. **Дорошкевич О.** Франко про завдання української поезії // Культура і побут. Додаток до газети «Вісті ВУЦВК». – 1925. – 5 трав.

268. **Життя і творчість Івана Франка** // Календар Українського робітничого союзу на 1926 рік. – Скрантон, Па, 1925. – С. 112–119.

269. **Значіння М. Драгоманова в освітленню І. Франка** // Українська рада. – 1925. – № 19. – 21 черв.

270. **Квасниця І.** Над могилою Мойсея // Світ. – 1925. – № 5. – С. 2.

**Квасниця** Іван (1893–?) – український журналіст, політичний діяч, один із лідерів самостійницького крила УСДП, співредактор її органів «Вперед», «Світ», «Професіональний вісник», редактор «Українського емігранта». Репресований 1939 р. З 1955 р. жив у Львові.

«Світ» – ілюстрований журнал, орган правого крила УСДП, виходив у Львові (1925–1929), головний редактор І. Квасниця.

271. **Кімната Ів. Франка** // Новий час. – 1925. – 6 січ.

Див. № 250, 256.

272. **Коряк В.** Література минулого й Жовтень // Коряк В. Організація Жовтневої літератури. – Х., 1925.

Про І. Франка. – С. 240–242.

273. **Кревецький І.** Перед 10-тими роковинами смерті І. Франка: (Дезидерати) // Стара Україна. – 1925. – № 6. – С. 113–114.

Найважливіші завдання у справі вшанування пам'яті І. Франка: опрацювання і видавання життєпису, складання бібліографії творів І. Франка і літератури про нього, збір пам'яток по І. Франкові, обладнання кімнати І. Франка в Науковому товаристві ім. Шевченка, організація Музею І. Франка, впорядкування могили та встановлення пам'ятника.

**Кревецький** Іван Іванович (1883–1940) – український історик, бібліограф, книгознавець, фольклорист, редактор журналів «Наша школа» (1909–1912), «Стара Україна» (1924–1925), газети «Республіка» (1919).

274. **Чикаленко Є.** Спогади. – Ч. 2. – Л., 1925.

Спогади про І. Франка – С. 124.



Чикаленко Євген Харлампійович (1861–1929) – український підприємець, меценат, автор кількох брошур на сільськогосподарські теми, фінансував «Киевскую старину», «Раду» та інші видання. Листувався з І. Франком.

275. **Щурат В. Франків «Іван Вишенський»** // Звіт управи приватної гімназії с. Василянок за шкілький рік 1917/1918 – 1924/1925. – Л., 1925.

Рец.: *Калинович В.* // Укр. школа. – 1925. – № 7/9. – С. 68–69.

Також окремих видбиток: *Щурат В.* Франків «Іван Вишенський». – Л.: 3 друкарні НТШ, 1925. – XX с. Підп.: В Кобиловолочках, дня 23 липня 1925.

*Щурат* Василь Григорович (1871–1948) – український педагог, літературознавець, поет і перекладач, дійсний член НТШ (з 1914 р.), голова НТШ (1915–1923), перший ректор Львівського таємного університету (1921–1923).

276. **Як повстали коляди. За Іваном Франком** // Свобода. – 1925. – № 1. – 4 січ. – С. 3–4.

277. *Levyts'kyj V. The literature of Ukraine* // Slavonic Nations of Yesterday and Today: Select reading and references on Russia, Poland, Czechoslovakia, Yugoslavia and Bulgaria. Ed. by Milivoy Stanoyevich. – New York: H. W. Wilson, 1925. – P. 126–130.

Зокрема, про життя і творчість І. Франка

278. **Franko I.** // *Maly slovník naučný*. – Díl I. – Ročník I. – Sešit 12. – Praha, 1925. – S. 71.

279. **Wasilewski L. Ukraińska sprawa narodowa w jej rozwoju historycznym.** – Warszawa, 1925. – 221 s.

У книжці є згадки про І. Франка.

## 1926

280. **Б. О. [Бабій О.] 28 травня 1926. В десяту річницю смерті Великого українця Івана Франка** // Новий час. – 1926. – № 37. – 27 трав. – С. 2.

*Бабій* Олександр Йосипович (1897–1975) – український письменник і літературознавець, належав до літературного угруповання «Митуса», писав вірші, прозу, твори для дітей, учасник установчих зборів ОУН. З 1930 р. жив у Словаччині, Німеччині, США.

281. **Бабій О. Дай працювати, працювати, працювати...** Святочна стаття в десяту річницю смерті І. Франка // Новий час. – 1926. – № 39. – 6 черв. – С. 5.

Те саме: *О. Б. [Бабій О.]* // Студентські вісті. Двоптижневий додаток «Нового часу». – 1926. – № 5. – С. 1–2.

282. **Бабій О. Декілька слів про поезію Ів. Франка** // Національна думка. – 1926. – № 2. – С. 4–7.

282а. **Базилянська злоба** // Віра і Наука. – 1926. – № 6. – Черв. – С. 2–3.

Полеміка з друкованим органом отців василян часописом «Місіонер» (1926. – № 6. – С. 138) стосовно проблеми релігійності І. Франка.

Там само надруковано вірші І. Франка «Коли обід хтось славний зготував...», «Хто тому шкодить, що йому зла не зробив...», «Не такого посту хоче Бог від нас...», «Хто каже: “В сім світі спасатися годі”...» – С. 2–3.

«Віра і Наука» – журнал-місячник Української евангельсько-реформованої церкви на західноукраїнських землях, присвячений духовному, культурному і економічному життю українського народу, виходив у Станіславові (1925), згодом – у Коломиї (1925–1939). Видавець і редактор Володимир Федів.

283. **Барвінський А. Українська письменська мова: (Замітки з приводу розвідки проф. Ст. Смаль-Стоцького «Франко і українська літературна мова»)** // Рада. – 1926. – № 47. – 11 лип.

«Рада» – тижневик у Львові (1925–1934), орган діячів незалежної групи Української народної трудової партії, пізніше їхньої окремої фракції у складі УНДО, згодом орган Української партії праці. Редактори В. Будзинівський і Г. Микетей (до 1930 р.), Л. Петрушевич (з 1930 р.).

284. **Бирчак В. Спогади про І. Франка** // Літ.-наук. вісник. – 1926. – Т. 90. – Кн. 7/8. – С. 238–241.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 309–312.

*Бирчак* (Бірчак) Володимир Іванович (1881–1946, за іншими даними – 1952) – український письменник, громадський, науковий і педагогічний діяч в Галичині, належав до літературного угруповання «Молода Муза», дійсний член НТШ, редактор журналу «Світ» (1906–1907). Заарештований у Празі (1945), загинув у радянському концтаборі.

285. **Білецький В. Спомини про мої взаємини з д-ром Іваном Франком** // Новий час. – 1926. – № 39. – С. 9–10.

У кінці дата: «У Львові, 9 березня 1926».

Передрук у кн.: Спомини про Івана Франка. – Л.: Накладом «Нового часу», 1926. – С. 12–16. – (Б-ка «Нового часу». № 7); Спогади про Івана Франка. – К., 1981. – С. 77–80; Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 59–61.

*Білецький* Василь (1856–1931) – український культурно-освітній діяч, викладав у народних і середніх школах Галичини, Академічній гімназії у Львові (з 1883 р.), редактор дитячого журналу «Дзвінок» (Львів, 1896–1900), скарбник канцелярії товариства «Просвіта».

286. *Білецький Л.* Хто такий Франко для українського народу? // Літ.-наук. вісник. – 1926. – Т. 90. – Кн. 7/8. – С. 226–232.

287. **Борець за долю народу: В десятю річницю смерті Івана Франка (1916–1926)** // Календар «Просвіти» на рік 1926. – Ужгород: Видання «Просвіта». – С. 57–59.

288. *Бочковський О.* **Іван Франко – національний «будитель»** // Наша громада. – 1926. – № 5/6 (31/32). – С. 8–12.

*Бочковський* Ольгерд-Іпполіт (1884–1939) – український соціолог, зокрема націолог, публіцист і політичний діяч, професор Української господарської академії в Подєбрадах. Емігрував до Чехії (1905).

289. **В десятиліття смерті Івана Франка** // Український голос. – 1926. – № 22. – 30 трав. – С. 1.

290. *В. П.* **Іван Франко: Відчит для сільських читальень з нагоди 10-річниці смерті поета.** – Коломия: Накладом філії «Просвіти» в Коломиї, 1926. – 24 с.

291. **В справі збереження пам'яток після Івана Франка** // Новий час. – 1926. – № 29. – 25 квіт. – С. 3.

Прохання передавати пам'ятки до Музею Наукового товариства ім. Шевченка, писати спогади.

292. **В справі обходів в честь Івана Франка** // Перемиські Єпархіальні Відомості. – 1926. – № 4. – С. 93.

Куренда [інструкція] єпископського ординаріату № 496 із забороною духовенству брати участь у поминках по І. Франку.

293. **Великий громадянин** // Громада [Луцьк]. – 1926. – № 21 (27). – 23 трав. – С. 1–2.

«Громада» – тижневик у Луцьку, орган УНДО (з 1925 р.), заборонений владою, змінив назву на «Українська громада», редактор С. Вишневський.

294. *Вітик С.* **В часи Франка** // Культура і побут. – 1926. – № 20. – 16 трав.

*Вітик* Семен Гнатович (1876–1937, м. Верхньоуральськ, тепер Североуральськ Російської Федерації) – український громадсько-політичний і профспілковий діяч, член-засновник Української соціал-демократичної партії, депутат віденського парламенту, член президії Трудового конгресу, член української національної ради ЗУНРу, видавав у Відні місячник «Нова громада» (1923–1925), переїхав до Харкова, ув'язнений на початку 1930-х років.

295. *Вітик С.* **Іван Франко як політичний діяч** // Вісті. – 1926. – № 122. – 30 трав. – С. 3.

Промова на святі І. Франка у Харкові.

296. *Вітик С.* **Франко як журналіст у боротьбі з рутенством** // Вісті. – 1926. – № 120. – 28 трав.

297. *Вітик С.* **Франко як соціаліст** // Пролетарська правда. – 1926. – № 120. – 28 трав.

«Пролетарська правда» – щоденна газета, виходила у Києві (1919–1941) російською (до 1924 р.), пізніше українською мовою (з 1925 р.). Редактор С. Шупак (до 1937 р.).

298. *Вітик С.* **Як працював Іван Франко** // Культура і побут. Додаток до «Вістей». – 1926. – № 22.

299. **Вічній пам'яті Івана Франка в 10 роковини його смерті українці бобрецької землі** // Новий час. – 1926. – № 64 (273). – 12 верес. – С. 1.

Вшанування пам'яті І. Франка у Бібрці на Львівщині.

300. *Возняк М.* **В десятилітні роковини смерті Ів. Франка** // Календар «Просвіти» на 1926 р. – Л., 1926. – С. 195–198.

301. *Возняк М.* **Іван Франко в добі радикалізму** // Україна. – 1926. – Кн. 6. – С. 115–163.

Рец.: *Вітик С.* // Червоний шлях. – 1927. – № 7/8. – С. 357.

302. *Возняк М.* **Франків розрив з польською пресою** // Світ. – 1926. – № 11/12. – С. 4–9.

303. *Волиняк.* **Церква та інтелігенція в світлі поглядів Івана Франка** // Наша бесіда. – 1926. – № 10. – С. 3–4.

304. *Волянський О.* **Мої спомини про Івана Франка** // Новий час. – 1926. – № 57, 58, 60–63.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 491–501.

*Волянський* Олекса (1862–1941) – парох с. Криворівні, пізніше – Соколівки на Гуцульщині.

305. *Г. О. [Грицай О.]* **Франко як драматург** // Український прапор. – 1926. – 15 серп. – № 16. – С. 2–3; 1 жовт. – № 19. – С. 2–3.

«Український прапор» – українська газета, орган диктатури ЗУНР, видання Уряду преси і пропаганди, виходив у з різною періодичністю у Відні (1919–1923) та Берліні (1923–1932).

306. *Г. О. [Грицай О.]* **Semper tūo. З приводу першого десятиліття смерті Івана Франка** // Український прапор. – 1926. – 1 черв. – № 11. – С. 2–4; 1 лип. – № 13. – С. 2–3.

307. *Гермайзе О.* **Світогляд Івана Франка** // Пролетарська правда. – 1926. – № 120. – 28 трав.

*Гермайзе* Осип (Йосиф) Юрійович (1892–1958) – український історик єврейського походження, професор Київського Інституту народної освіти, секретар історичної секції ВУАН, керівник Археографічної комісії. Заарештований (1929) і засуджений у процесі СБУ з продовженням ув'язнення (1937, 1944) за «контрреволюційну і антирадянську» діяльність.

308. *Глушкевич М. [Черниховченко М.]* **Иван Франко: (З приводу 10-літньої річниці з дня смерті)** // Наука. Издание Общества им. Качковського. – 1926. – № 6. – С. 133–135.

*Глушкевич* Маріян (1877–1935) – галицький громадський діяч, москвофіль, правник, професор Українського таємного університету у Львові, заступник голови Союзу українських адвокатів у Львові.

«*Наука*» – ілюстрований популярний місячник москвофільського спрямування для селян. Виходив у Коломиї (1871–1876), Львові (1877–1886, 1906–1914, 1924–1939), Відні, Чернівцях (1902–1905).

309. *Граничка Л. [Луців Л.]* **Франків заповіт (1916–28. V–1926)** // Студентський вісник. – 1926. – № 5. – С. 18–21.

*Граничка Л.* (справжнє ім'я та прізвище – Лука Луців, 1895–1984) – український літературознавець і критик, педагог, дійсний член НТШ, співредактор газети «Свобода» (з 1952 р., США).

310. *Гриневичева К.* **Спомини** // Літ.-наук. вісник. – 1926. – Т. 90. – Кн. 7/8. – С. 274–279.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 140–150.

311. *Грицай О.* **Иван Франко (1856–1916). Життя і твори** // Ілюстрований календар «Українського голосу» на 1927 рік. – Перемишль, 1926. – С. 34–38. Портр.

312. *Грицай О.* **Пам'яті Великого Учителя: В перше десятиліття смерті Івана Франка** // Учительське слово. – 1926. – № 5. – С. 1–5.

«*Учительське слово*» – педагогічний журнал, орган товариства «Взаємна поміч українського вчителства», виходив у Львові (1912–1914, 1924–1939).

313. *Грушевський М.* **Апостолові праці** // Україна. – 1926. – Кн. 6 (20). – С. 3–20.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 199–220.

313а. *Грушевський О.* **Драгоманов і галицька молодь 1870-х рр. (Франко і товариші)** // Україна. – 1926. – Кн. 6 (20). – С. 43–55.

314. *Д. Д. [Донцов Д.]* **Трагедія Франка** // Літ.-наук. вісник. – 1926. – Т. 90. – Кн. 6. – С. 125–130.

*Донцов* Дмитро Іванович (1883–1973) – український публіцист, літературний критик і політик, член РУП, УСДРП, член головної управи

партії Українських хліборобів-демократів, згодом ідеолог українського націоналізму, голова «Союзу визволення України» (1914), співробітник українського прес-бюро при посольстві УНР у Швейцарії (1919–1921), очолював Українське телеграфне агентство (1918), викладач української літератури Монреальського університету (1948–1953). 1939 р. емігрував за кордон (Німеччина, Чехословаччина, Франція, США, Канада).

315. *Десняк В.* **Великий Каменяр: (Критичні замітки з нагоди 10-ої річниці смерті Івана Франка)** // Червоний шлях. – 1926. – № 5/6. – С. 165–204.

*Десняк* (справжнє прізвище – Василенко) Василь Трохимович (1897–1938) – український критик і публіцист, редагував журнал «Критика». Репресований (1933), реабілітований (1965).

316. *Десняк В.* **Шляхом боротьби: До питання про соціальні підвалини Франкової діяльності і світогляду** // Вісті. – 1926. – № 120/121. – 28–29 трав.

317. **Десяті роковини смерті Івана Франка** // Ілюстрований додаток «Нового часу». – 1926. – Додаток до № 30.

Ілюстрації зі свят вшанування пам'яті І. Франка.

318. **До всіх** // Новий час. – 1926. – № 33. – С. 3.

Заклик взяти участь у святкуванні роковин І. Франка.

319. **До всіх філій і читалень Товариства «Просвіта»** // Новий час. – 1926. – № 32. – С. 4.

Звернення товариства «Просвіта» із закликом вшанувати пам'ять І. Франка.

320. *Дольницький С.* **Літературна спадщина Івана Франка** // Наша громада. – 1926. – № 5/6 (31/32). – С. 13–16.

321. *Дорошенко В.* **Велет розуму й чину: (В десяту річницю смерті І. Франка)** // Новий час. – 1926. – № 30 (239). – 2 трав. – С. 4–6.

322. *Дорошенко В.* **Діапазон Франкової творчості** // Діло. – 1926. – № 116. – 28 трав. – С. 1–2.

323. *Дорошенко В.* **Иван Франко.** – Л.: Просвіта, 1926. – 16 с. – (Видання «Просвіта». № 702).

Рец.: Українська нива. – 1927. – № 1 (5/6). – 7 січ. – С. 5.

324. *Дорошенко В.* **Культ Франка** // Діло. – 1926. – № 96. – 2 трав. – С. 7–8.

325. *Дорошенко Д.* **Останній побут Івана Франка у Києві: (Сторінка із спогадів)** // Літ.-наук. вісник. – 1926. – Т. 90. – Кн. 7/8. – С. 282–292.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 502–512.

326. **Дрогобич. Українське робітництво І. Франкові** // Світ. – 1926. – № 13/14. – С. 8.

Про святкування роковин І. Франка у Дрогобичі.

327. **Дуб І. Франка на площі Сокола Батька (у Львові)** // Світ. – 1926. – № 13/14. – С. 14.

328. **Єфремов С. З випадкових зустрічей (з І. Франком)** // Зоря [Катеринослав]. – 1926. – № 17. – С. 8–10.

«Зоря» – літературно-науковий та громадсько-політичний журнал-місячник, виходив у Катеринославі (тепер Дніпропетровськ) (1925–1934).

329. **Єфремов С. Іван Франко: Критично-біографічний нарис.** – Вид. 2-е з додатками. – К., 1926. – 250 с., портр., іл. У кн. бібліографія: Важніші твори Ів. Франка; Важніша література про І. Франка.

Рец.: В. Ч. [Чапля В.] // Зоря [Катеринослав]. – 1926. – № 20. – С. 31.

330. **За Івана Франка і за правду** // Народна воля. – 1926. – № 97. – 18 верес.

«Народна воля» – газета, орган Українського робітничого союзу в США, виходить з 1911 р. (Оліфант, з 1913 р. – Скрентон).

331. **За Івана Франка і за правду** // Українська громада. – 1926. – № 58. – 28 серп.

332. **Забігач С. Лугове свято Ів. Франка в Бабухові пов. Рогатин** // Вісті з Лугу. – 1926. – № 4. – С. 15.

«Вісті з Лугу» – журнал-місячник, орган Української лугової організації, виходив у Львові (1925–1939). Редактори Р. Дашкевич, Ф. Федорчак, А. Курдидик.

333. **Заїкин В. Іван Франко** // Календар «Добрий сіяч». – Варшава, 1926. – С. 51–52.

Заїкин (Заїкін) В'ячеслав (1896–?) – український історик-правник, автор праць з історії української церкви і церковного права.

334. **Західний М. Як Іван Франко післав мене до гімназії: (Спогад в десяти роковини смерті поета)** // Діло. – 1926. – № 119/120. – 1/2 черв. – С. 2–3.

Датовано: Бережани, дня 27 травня 1926.

Уточнення: З бережанських споминів про Франка // Діло. – 1926. – № 128. – С. 3; № 133. – С. 3. (Новинки).

Західний Михайло Васильович (1885–1937) – український адвокат, громадсько-політичний діяч, голова Української партії праці (з 1927 р.), депутат польського сейму (1928–1930).

335. **І. Г. Свято Івана Франка на Гуцульщині** // Новий час. – 1926. – № 59. – С. 9.

336. **Іван Франко** // Народна воля. – 1926. – № 58. – 27 трав.

337. **Іван Франко** // Радянський шлях. – 1926. – 25 трав. – № 52 (1213). – С. 3: портр.

338. **Іван Франко. 15. VIII. 1856 – 28. V. 1916** // Громада [Луцьк]. – 1926. – № 21. – 23 трав.

339. **Каменяреві** // Вперед [Ужгород]. – 1926. – № 1. – 1 черв. Ред. стаття.

«Вперед» – українська газета-тижневик, орган соціал-демократичної партії на Закарпатті, виходила в Ужгороді (1922–1938) за редакцією Є. Пузи і С. Клочурака, згодом Д. Німчука, пізніше С. Довгаля.

340. **Козій Д. Етичні основи Франкової творчості** // Світ. – 1926. – № 11/12. – С. 15–16.

341. **Комітет для вшанування 10-ліття смерті Івана Франка. Роковини смерті І. Франка** // Літ.-наук. вісник. – 1926. – Т. 90. – Кн. 5. – С. 81–82.

Датовано: Львів, дня 21 квітня 1926 р.

Комунікат Комітету для вшанування 10-ліття смерті Івана Франка.

342. **Комунікат Комітету для вшанування пам'яті Івана Франка** // Новий час. – 1926. – № 81. – С. 8.

343. **Кочубей. Свято Івана Франка в Бібрці 11 липня 1926 р.** // Вісті з Лугу. – 1926. – № 1. – С. 7–8.

344. **КП/б/У про Івана Франка** // Рада. – 1926. – № 37. – 6 черв.

345. **Кузьмович В. З юних літ Франка: (На основі оповідань товаришів його молодості)** // Новий час. – 1926. – № 30 (239). – 2 трав. – С. 8–9.

Кузьмович Володимир (1886–1943?) – український громадсько-політичний діяч, педагог і журналіст, директор гімназії «Рідної школи» у Дрогобичі (1920-і роки), інспектор «Рідної школи» у Львові (1930-і роки), секретар Українського католицького союзу і редактор його органу «Мета», член ЦК і секретаріату УНДО, посол до польського сейму (1935–1938). 1939 р. заарештований радянською владою, помер на засланні.

346. **Культ Франка** // Нова зоря. – 1926. – № 40. – 17 жовт. Статтю написано з католицьких позицій, спрямовано проти культу І. Франка. На думку автора, І. Франко – «чистої крові атеїст і матеріаліст», він не може бути предметом культу української суспільності.

«Нова зоря» – католицька газета, виходила у Львові (1926–1939).

347. **Куровець І. Іван Франко в моїх згадках** // Новий час. – 1926. – № 35. – С. 5; № 36. – С. 5–6; № 37. – С. 5.

Передрук у кн.: Спомини про Івана Франка. – Л.: Накладом «Нового часу», 1926. – С. 17–29. – (Б-ка «Нового часу». № 7). Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 69–74.

*Куровець* Іван (1863–1931) – український лікар і громадський діяч, державний секретар здоров'я в уряді ЗУНР, довголітній директор Народної лікарни у Львові, автор наукових і популярних медичних розвідок.

348. **Куток Ів. Франка** // Світ. – 1926. – № 22. Фото.

Куток І. Франка у Науковому товаристві імені Шевченка у Львові.

349. **Кучмій В., Краков А. Село в українській літературі.** – Катеринослав: Книгоспілка, 1926.

У творчості І. Франка. – С. 39 і наступні.

349а. **Лебідь А. Листи Івана Франка до Коцюбинського** // Життя й революція. – 1926. – № 5. – С. 115–118.

*Лебідь* Ананій Дмитрович (1898–1938) – український літературознавець. Заарештований у зв'язку з процесом СВУ (1929), звільнений і вдруге заарештований (1935), засуджений на 10 років концтаборів. Помер на Соловках.

350. **Лисяк П. Творець-велит: В десятилітні роковини смерті Франка** // Діло. – 1926. – № 116. – 28 трав. – С. 2–4; № 117. – 29 трав. – С. 2–3; № 118. – 30 трав. – С. 2–3.

*Лисяк* Павло (1887–1948) – український адвокат, громадсько-політичний діяч, публіцист, посол від УНДО до польського сейму (1938–1939), редактор газети «Український прапор» (1919–1921) у Відні, журналу «Natio» (1926) у Варшаві, співробітник «Діла», «Нового часу», «Краківських вістей».

351. **Лугове свято в честь І. Франка у Львові** // Вісті з Лугу. – 1926. – № 1. – 25 лип. – С. 1.

Участь взяли луговики із села Рудно біля Львова.

352. **Луговик. Поклін Великому учителеві. Лугове свято у Львові** // Вісті з Лугу. – 1926. – № 1. – С. 6–7.

Свято 23 червня, участь взяли луговики приміських сіл.

353. **Лукич В. [Левицький В. Л.] Спомини про Івана Франка** // Новий час. – 1926. – № 37. – С. 5.; № 38. – С. 7; № 39. – С. 9.

Передрук у кн.: Спомини про Івана Франка. – Л.: Накладом «Нового часу», 1926. – С. 3–11. – (Б-ка «Нового часу». № 7); Спогади про Івана Франка. – К., 1981. – С. 61–67; Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 61–64.

354. **Луців Л. Й.С. Махар про Франка** // Діло. – 1926. – № 117. – 29 трав. – С. 2–3.

355. **М. К. Іван Франко і студентство** // Новий час. – 1926. – № 39. – С. 6–7. У додатку «Студентські вісті». – № 5.

356. **Назарук О. Культ Франка й молодь** // Поступ [Львів]. – 1926. – № 9/10. – С. 136–145.

У цій та наступних статтях О. Назарука критичне ставлення до постаті І. Франка, його світогляду та творчості.

357. **Назарук О. Матеріалістичний світогляд І. Франка** // Поступ [Львів]. – 1926. – № 7/8. – С. 116–122.

358. **Назарук О. Світогляд Івана Франка: Чи може християнський нарід прийняти і ширити культ його?** – Філадельфія, 1926. – 32 с.

359. **Негребецький І. До родоводу Івана Франка** // Літ.-наук. вісник. – 1926. – Т. 90. – Кн. 7/8. – С. 232–234.

*Негребецький* Іван (1853–1927) – греко-католицький священник, громадський діяч, популяризатор, видавець і редактор газети «Господар» у Перемишлі.

360. **Недобитий М. К. Свято І. Франка в Самборі 26 вересня** // Вісті з Лугу. – 1926. – № 4. – С. 12–13.

361. **Ніковський А. Іван Франко в Одесі** // Життя й революція. – 1926. – № 5. – С. 103–107.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 425–428.

*Ніковський* Андрій Васильович (1885–1942) – український літературознавець, журналіст, редактор газет «Рада» (1913–1914), «Нова рада» (1917–1919), журналу «Основа» (1915) в Одесі, громадський і політичний діяч, член Товариства українських поступовців і Української партії соціалістів-федералістів, перший голова Українського національного союзу (1918), міністр закордонних справ в уряді УНР на еміграції (1920), науковий співробітник ВУАН (з 1924 р.). Засуджений у процесі СВУ, загинув в ув'язненні.

362. **Озаркевич Л. Мої спомини про Франка** // Новий час. – 1926. – № 53. – 1 серп. – С. 3.

Передрук у кн.: Спомини про Івана Франка. – Л.: Накладом «Нового часу», 1926. – С. 55–57. – (Б-ка «Нового часу». № 7); Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 93–93.

*Озаркевич* Лонгин Іванович (1859–1940) – український громадсько-культурний діяч, голова товариства «Січ» (1881–1883) у Відні, адвокат у м. Городку поблизу Львова, активний член «Просвіти», брат Наталі Кобринської.

363. **Островський В. Іван Франко: (З приводу 10 річниці смерті)** // Наша бесіда. – 1926. – № 10. – 20 трав. – С. 1–2., портр.

*Островський* Володимир Павлович (1891–1944) – український журналіст, громадський діяч і педагог, член ЦК УНДО, редактор тижневика «Холмская Русь», газети «Шлях» у Вінниці (1919), журналу «Духовна бесіда» у Варшаві (1924–1925), газет «Наш світ», «Нарід», «Українська громада» та ін.

364. *Охримович В.* Причинки до біографії і характеристики **І. Франка** // Новий час. – 1926. – № 49. – С. 6–7; № 50. – С. 3.

Передрук у кн.: Спомини про Івана Франка. – Л.: Накладом «Нового часу», 1926. – С. 44–54. – (Б-ка «Нового часу». № 7); Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 87–92.

*Охримович* Володимир Юліанович (1870–1931) – український адвокат, учений, журналіст, громадсько-політичний діяч, дійсний член НТШ (голова його статистичної комісії), професор Українського таємного університету у Львові і декан правничого факультету (1920–1925), член радикальної партії (з 1890 р.), один із засновників національно-демократичної партії, депутат австрійського парламенту (1907–1908), член Українського національно-демократичного об'єднання (з 1925 р.).

365. **Пам'яті Великого Борця** // Бібліотечний порадник. – 1926. – № 2. – С. 33–35.

366. *Панкевич І.* **Іван Франко і Закарпаття** // Літ.-наук. вісник. – 1926. – Т. 90. – Кн. 7/8. – С. 292–294.

367. *Парадиський О.* **Іван Франко** // Рад. освіта. – 1926. – № 4. – С. 11–18.

*Парадиський* Олекса (Олексій) Петрович (1891–1949) – український літературознавець, професор Харківського інституту народної освіти, згодом (у другій половині 1930-х рр.) – Харківського університету (очоловав кафедру історії української літератури). 1943 р. емігрував до Німеччини.

«*Радянська освіта*» – громадсько-педагогічний журнал-місячник, орган Народного комісаріату освіти УРСР і Укрбюро ЦК робітників освіти, виходила у Харкові (1923–1931) за редакцією О. Шумського, пізніше М. Скрипника. Об'єднана з журналом «За політехнічну освіту» в новий журнал «Політехнічна школа» (1932–1934).

368. *Парадиський О.* **Літературно-поетична творчість Ів. Франка: (Бібліографічна нотатка)** // Зоря [Катеринослав]. – 1926. – № 17. – С. 5–7.

369. *Піонтек Л.* **Жінка сучасної української літератури** // Робітниця. – 1926. – № 15. – С. 24.

Статтю написано на основі аналізу творів І. Франка.

*Піонтек* Люціана (1899–1937) – українська письменниця єврейського походження, дружина І. Кулика. Деякий час жила в Канаді (1923–1927). Повернувшись в Україну, була заарештована і розстріляна (1937).

370. *Плевако М.* **Іван Франко: (З приводу 10-х роковин його смерті)** // Ілюстрований календар «Новий світ» на 1926 р. – Монреаль, 1926. – С. 54–67. – (Б-ка «Новий світ». № 26).

371. **Похід «Лугів» на святі І. Франка в Бібрці** // Вісті з Лугу. – 1926. – № 2. – С. 1. Фото.

372. *Пушкар К. [Коберський К.]* **До ідеології народництва: В десяти роковини смерті І. Франка.** – Прага; Л.: Видання «Життя», органу Української соціалістичної молоді, 1926. – 48 с.

Книжка не про І. Франка і без характеристики його спадщини, містить тільки виклад ідей соціалізму.

373. *Радзикевич В.* **Гарне письменство. Писання Івана Франка** // Бібліотечний порадник. – 1926. – № 3/4. – С. 77–81.

374. *Радзикевич В.* **Франко в боротьбі «зі самим собою»** // Українська школа. – 1926. – № 17/18 (59/60). – С. 10–20.

«*Українська школа*» – педагогічно-науковий журнал, орган товариства «Учительська громада», фактичне продовження журналу «Наша школа», виходив у Львові (1925–1935, 1937–1939) зі змінною періодичністю.

375. *Ріцицький А. [Пісоцький А. А.]* **Каменяр соціалізму: (До питання про суспільно-політичний світогляд Івана Франка)** // Комуніст. – 1926. – № 119–121.

Те саме: Шлях освіти. – 1926. – № 4/5 (48/49). – С. V–XVIII, портр.

*Ріцицький* Андрій – псевдонім Пісоцького Анатолія Андрійовича (1893–1934) – українського політичного діяча і літературознавця, члена УСДРП, Української Центральної (і Малої) Ради (1917–1918), одного з ідеологів «незалежників» та засновника і керівника УКП, редактора журналу «Червоний прапор». Працював викладачем ВУАМЛІНу, науковим співробітником Науково-дослідного інституту ім. Т. Г. Шевченка. Після самогубства Скрипника заарештований і розстріляний.

«*Комуніст*» – газета, заснована у Харкові (1919, виходила російською мовою, з 1926 р. – українською), перенесена до Києва (1934), перейменована на «Радянську Україну» (1943), орган ЦК КПУ, Верховної Ради України (з 1941 р.).

376. **Роковини Івана Франка** // Господарсько-кооперативний часопис. – 1926. – № 18/19. – С. 1.

«*Господарсько-кооперативний часопис*» – ілюстрований тижневик, виходив у Львові (1921–1944, з перервою 1940–1941).

377. **Роковини смерті Івана Франка** // Молода Україна. – 1926. – С. 81–82.

«*Молода Україна*» – ілюстрований журнал для молоді середнього віку, виходив у Львові (1923–1926), видавець і редактор М. Таранько.

378. **Роковини смерті Ів. Франка** // Громада [Луцьк]. – 1926. – № 18 (24). – 2 трав. – С. 2.

Відозва Комітету для вшанування 10-х роковин смерті І. Франка.

379. **Роковини смерті Франка** // Наша бесіда. – 1926. – № 10. – С. 4–5.

Відозва Львівського головного комітету для вшанування десятиріччя смерті Івана Франка.

380. **Рудницький М. Франко і наша суспільність** // Світ. – 1926. – № 11/12. – С. 2.

*Рудницький* Михайло Іванович (1889–1975) – український літературний критик, історик літератури, письменник, перекладач, професор таємного Українського університету (1922–1925), Львівського університету (1939–1941, з 1948 р.), співредактор газети «Діло» (до 1939 р.) і журналу «Назустріч» (з 1934 р.).

381. **Свято Івана Франка в Городенці** // Вісті з Лугу. – 1926. – № 2. – С. 12.

382. **Свято Франка в Сокалі** // Новий час. – 1926. – № 38. – С. 5; № 52. – С. 4.

Свято 3 червня 1926 р.

383. **Свято Франка у Львові** // Новий час. – 1926. – № 42. – С. 3.

384. **Святочна академія в честь Івана Франка [у Львові]** // Новий час. – 1926. – № 37. – С. 1.

385. **Сесія ВУЦВК-ту пам'яті Франка** // Діло. – 1926. – № 128. – 12 черв.

386. **Скрутень Й. Д-р Іван Франко і Василяни** // Записки Чина Святого Василя Великого. – 1926. – Т. 2. – Вип. 1/2. – С. 167–172.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 604–607.

*Скрутень* Йосафат-Іван (1894–1951) – український церковний діяч, василянин, проповідник, історик церкви, дійсний член НТШ, член-засновник Богословського наукового товариства (1923), редактор журналу «Поступ» (1921–1924), згодом «Записок Чина Святого Василя Великого», співробітник газети «Нива», журналу «Богословія», професор (з 1928 р.) філософії у Греко-католицькій богословській академії у Львові. Війхав до Німеччини (1940–1949), потім – до Риму.

«Записки Чина Святого Василя Великого» – неперіодичне наукове видання Василянського чину у Жовкві (1924–1941). 1949 р. відновлено в Римі.

387. **Співець боротьби й праці** // Радянський шлях. – 1926. – 25 трав. – № 52 (1213). – С. 3.

Про І. Франка.

388. **Спомини поляків про Франка** // Новий час. – 1926. – № 36. – 27 трав. – С. 3–4.

Надруковано спогади Яна Каспровича та Альберта Ціпсера.

389. **Справа пам'ятника І. Франка у Львові** // Новий час. – 1926. – № 69. – С. 5.

Заходи щодо встановлення пам'ятника І. Франкові у Львові.

390. **Студинський К. Як я став учеником Івана Франка?** // Новий час. – 1926. – № 97 (306). – 8 груд. – С. 3. Продовження і закінчення у № 98–100.

У кінці дата: «У Львові, дня 19 IX 1926 р.».

Передрук у кн.: Спомини про Івана Франка. – Л.: Накладом «Нового часу», 1926. – С. 82–91. – (Б-ка «Нового часу». № 7); Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 100–104.

391. **Телеграма Всеукраїнського і Харківського комітетів святкувань роковин пам'яті Ів. Франка** // Громадський голос. – 1926. – № 23. – 12 черв.

392. **Три заборони єпископа Коциловського** // Діло. – 1926. – № 239. – С. 3.

Заборона духовенству брати участь у вшануванні пам'яті І. Франка.

*Коциловський* Йосафат (чернече ім'я; світське – Йосип; по-батькові – Петрович; 1876–1947) – український католицький перемиський єпископ (з 1916 р.), професор богослов'я і проректор духовної семінарії у Станіславові, ректор української духовної семінарії в Кромержіжі (Моравія, 1915–1916), засновник організації духовенства «Єпархіяльна поміч», Марійських дружин, жіночого Згромадження сестер св. Йосифа, тижневика «Український Бескид». 1946 р. ув'язнений радянською владою, помер у в'язниці.

393. **Трильовський К. Іван Франко як поет-громадянин** // Літ.-наук. вісник. – 1926. – Т. 91. – Кн. 9. – С. 33–44.

*Трильовський* Кирило Йосифович (1864–1941) – український громадсько-політичний діяч, основоположник і один з керівників Української радикальної партії, творець січового руху, адвокат, журналіст і видавець, посол до австрійського парламенту і галицького сейму, голова Бойової управи УСС, член Загальної української ради (1914), Української національної ради ЗУНР (1918).

394. **Українське сокілство І. Франкові в 10-ліття смерті** // Світ. – 1926. – № 15/16. – С. 18–19.

Вшанування пам'яті І. Франка у Львові.

395. **Український народ! Львів, дня 21 квітня 1926 р.** // Діло. – 1926. – № 30. – 2 трав. – С. 14.

Звернення Комітету для відзначення 10-ліття смерті І. Франка.

396. **Федів В. Франкові** // Віра і Наука. – 1926. – № 6. – Черв. – С. 1–2.

397. **Франкові роковини** // Новий час. – 1926. – № 54. – С. 4.

Вшанування пам'яті І. Франка у Бережанах.

398. **Храпко М. Поет-революціонер Іван Франко** // Народна громада. – 1926. – № 5/6 (31/32). – С. 4–8.

399. **Чайковський А. Мої спомини про Ів. Франка** // Новий час. – 1926. – № 41 (150). – 13 черв. – С. 8. Продовження у № 42, 43.

Передрук у кн.: Спомини про Івана Франка. – Л.: Накладом «Нового часу», 1926. – С. 30–43. – (Б-ка «Нового часу». № 7); Спогади про Івана Франка. – К., 1981. – С. 106–115; Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 94–100.

**Чайковський Андрій Якович** (1857–1935) – український письменник, громадський діяч, адвокат, автор історичних повістей.

400. **Черемшина Марко. Фрагмент моїх споминів про Івана Франка** // Літ.-наук. вісник. – 1926. – Т. 90 – Кн. 7/8. – С. 235–238.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – К., 1981. – С. 248–252; Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 282–238.

**Черемшина Марко** (справжнє ім'я та прізвище – Іван Юрійович Семанюк; 1874–1927) – український письменник-новеліст.

401. **Честванняє Наумовича** // Діло. – 1926. – № 115. – 27 трав. – С. 4.

Москвофіли у Львові влаштували свято на честь І. Наумовича на противагу вшануванню пам'яті І. Франка.

402. **Чикаленко Є. Іван Франко: Уривок зі споминів** // Наша громада. – 1926. – Кн. 5/6. – С. 17–18.

403. **Шелухін С. Українство 80-их років і мої зносини з Ів. Франком** // Літ.-наук. вісник. – 1926. – Т. 90. – Кн. 7/8. – С. 260–281.

**Шелухін** (Шелухин) Сергій Павлович (1864–1938) – український правник, письменник, громадсько-політичний і педагогічний діяч. Голова Револуційного комітету в Одесі (1917), діяч УПСФ, член Української Центральної Ради, генеральний суддя УНР, міністр судових справ в уряді В. Голубовича (1918). 1921 р. емігрував до Чехословаччини. Професор карного права УВУ і Українського педагогічного інституту ім. М. Драгоманова у Празі (1924–1925), член Українського історико-філологічного товариства, голова Українського комітету у Чехословаччині та Українського правничого товариства Чехії.

404. **Що Іван Франко говорив про свою працю** // Народна воля. – 1926. – Рік 16. – № 58. – 27 трав.

405. **Що робити з Франком?** // Громадський голос. – 1926. – № 42. – 23 верес. – С. 3.

Полеміка поміж редакціями «Громадського голосу» (органу Українсько-руської радикальної партії) та «Нової зорі», яка висловлювала погляди клерикалів.

406. **Щуровський В. Іван Франко серед українських Січових Стрільців** // Ілюстрований календар-альманах Червоної Калини на 1927 рік. – Л.; К.: Червона Калина, 1926. – С. 23–25.

**Щуровський Володимир** (1900–1969) – особистий лікар І. Франка, лікар-інтерніст, сотник-лікар Коша і бригади Українських Січових стрільців та стрілецького шпиталю у Львові (1916–1918), лікар державної лікарні у Дрездені (1940–1969).

407. **Franko Ivan** // Masarykuv Slovník Naučný. – Díl II. – Praha, 1926. – S. 860.

408. **Franko Ivan** // Meyers Lexicon. – 7-e Auflage. – Leipzig, 1926. – Bd. 4. – S. 1013.

## 1927

409. **Атаманюк В. Література Західної України** // Глобус. – 1927. – № 6. – С. 93–95.

Про І. Франка. – С. 93.

**Атаманюк Василь Іванович** (1897–1940) – український письменник, літературний критик, перекладач, журналіст і політичний діяч, член партії боротьбистів, належав до літературної організації «Західна Україна». Незаконно репресований (1933), реабілітований (1965).

«Глобус» – двотижневий ілюстрований універсальний журнал, виходив у Києві (1923–1935), редактор С. Щупак.

410. **Бездолий Я. Свято в честь І. Франка у Виспі повіт Рогатин** // Вісті з Лугу. – 1927. – № 5. – С. 12–13.

411. **Бобинський В. Смерть Франка: Поема.** – Монреаль, 1927.

Рец.: **Нигрицький Л.** [Лужницький Г.-М. Л.] // Поступ [Львів]. – 1927. – № 5/6. – С. 190–191.

**Бобинський Василь Петрович** (1898–1938) – український поет з Галичини, редактор журналу «Вікна», член групи «Горно», по переїзді до Харкова член організації «Західна Україна». У 1930-х роках заарештований, засланий, пізніше розстріляний. Реабілітований (1956).

412. **Борщак І. Франко у Франції** // Українські вісті [Париж]. – 1927. – 13 серп.

**Борщак Ілько Львович** (Баршак Ілля) (1892–1957) – український історик і літературознавець у Франції, видавець тижневика «Українські вісті» (Париж, 1926–1928), викладач української мови та літератури у Школі східних мов (Париж, 1938).

«Українські вісті» – газета-двожизневик, орган Союзу українських громадян у Франції. Виходила у Парижі (1926–1929), редактор І. Борщак.



413. **Василенко В. Франковий день і франкознавство** // Комуніст. – 1927. – 29 трав.

414. **Вітик С. Шанування пам'яті Івана Франка** // Культура і побут. – 1927. – № 19. – 28 трав. – С. 2.

Відзначення пам'яті І. Франка в Галичині.

415. **Г. М. [Галуцинський М.] До пізнання діяльності і творчості І. Франка** // Народна Просвіта. – 1927. – № 5/6. – С. 82–84.

«Народна Просвіта» – журнал-місячник, що виходив у Львові (1923–1927), редактор О. Терлецький.

416. **Г. О. [Грицай О.] «Каменярі». Драматична картина у двох відслонах в честь роковин смерті Івана Франка** // Український прапор. – 1927. – 1 лип. – № 13. – С. 2–3; 1 серп. – № 15. – С. 2–3.

417. **Гамчикевич Р. В ім'я правди.** – Перемишль, 1927.

У книжці є протест проти заборони духовенству брати участь у святкуванні пам'яті І. Франка. – С. 7–8, 22.

**Гамчикевич Роман Михайлович** (1869–1951) – український педагог, журналіст, редактор, перекладач і громадський діяч, професор (1908–1924), управитель (1919–1924) Польської чоловічої гімназії, редагував часопис «Український дзвін» (1922), працював у Коломийській гімназії, член товариства «Бесіда».

418. **Д. А. И. Франко: (Стаття написана к 10-летию смерті И. Франко)** // Пластун. – 1927. – № 1. – С. 2–3.

«Пластун» – журнал-місячник, спільний орган українських, чеських і угорських скаутів (1923), згодом (з 1924 р.) – Союзу підкарпатських пластунів, виходив в Ужгороді (1923–1931) і Севлюші (1934–1937), редактори Л. Бачинський, Ю. Ревай, А. Ворон.

419. **Іван Франко а релігія** // Нова зоря. – 1927. – № 16/17. – 24 квіт. – С. 6–8.

Передрук брошури В. Лукича (В. Панейка), виданої у США. Див. № 426.

420. **Інк. Іван Франко** // Наша земля. – 1927. – № 5. – С. 15–17.

421. **Капустянський І. Учителство в українській літературі.** – Х., 1927. – (Б-ка журналу «Путь просвещения». № 20).

Про І. Франка. – С. 27–30.

**Капустянський Іван Назарович** (1894–1939) – український літературознавець, критик, бібліограф, доцент Полтавського інституту народної освіти (1921–1925), співробітник Інституту літератури ім. Т. Шевченка у Харкові. 1934 р. засланий, дальша доля невідома. Реабілітований посмертно.

422. **Кухта І. Де правда? (Радникові проф. Ром. Гамчикевичеві та Львівському богословському факультетові у відповідь).** – Л., 1927. – 47 с.

Про І. Франка розділ IV. – С. 41–44.

Про заборону духовенству брати участь в богослуженнях на честь І. Франка.

423. **Лебединський А. [Могиланський М. М.] Від Гр. Квітки до Великої революції. Передмова до збірника «Досвітні вогні».** – К.: Сяйво, 1927.

Про І. Франка. – С. 19–20.

**Лебединський А.** – псевдонім українського письменника, публіциста, літературознавця і перекладача Михайла Михайловича Могиланського (1873–1942), який у 1920-х рр. був керівником Комісії для складання біографічного словника діячів України при ВУАН. Близький до «неокласиків», критикував вульгарно-соціологічний підхід до вивчення літератури, в літературній дискусії 1925–1928 рр. підтримав позицію М. Хвильового щодо культурної орієнтації на Європу; після 1926 р., звинувачений у «націоналізмі», друкувався лише під псевдонімами.

424. **Лебідь А. Галицькі прозаїки. Передмова до збірника «Галицька проза». Вибрані твори /** Редакція та вступна стаття Ан. Лебеда. – К.: Час, 1927.

Про І. Франка. – С. 14–15.

425. **Лепкий Б. Іван Франко як поет: (В десяти роковини його смерті)** // Календар Українського Народного союзу на 1927 рік. – Джерсей Сіті; Нью-Йорк, 1927. – С. 30–33, портр. Тут же і поезія Б. Лепкого «Іванові Франкові». – С. 33.

426. **Лукич В. [Панейко В.] Іван Франко: Кілька спогадів і кілька здогадів його сучасника і співробітника.** – Філадельфія, Па, 1927. – 19 с.

**Панейко Василь** (1883–1956, псевдонім Лукич В.) – український громадсько-політичний діяч, журналіст, діяч Національно-демократичної партії, редактор журналу «Молода Україна» (1905), співробітник «Діла» (з 1907 р., 1912–1918, 1925 – редактор), «ЛНВ» (1908–1914), державний секретар закордонних справ ЗУНР (1919). Емігрував до Франції, згодом переїхав до США (1945), Венесуели (1955).

427. **Маланюк Е. В пазурах раціоналізму: (До трагедії І. Франка)** // Студентський вісник. – 1927. – № 5/6. – С. 4–6.

**Маланюк Євген** (Євген) Філімонович (1897–1968) – український поет, критик, літературознавець. Проживав у Польщі (1920–1922, 1929–1945), Чехословаччині (1922–1923, 1945), Німеччині (до 1948), США (з 1948 р.).

428. **Малицька К. Лисиничі** // Новий час. – 1927. – № 81 (394). – 22 лип. – С. 3–4.

Свято на честь І. Франка в Лисиничах біля Львова 3 липня 1927 р.  
*Малицька* Костянтина Іванівна (1872–1947) – українська письменниця, перекладачка, педагог, бібліограф.

429. **Ніковський А. Тимотей Бордуляк** / Передмова до збірки: *Т. Бордуляк*. Оповідання. – К.: Книгоспілка, 1927 (1-ше вид.) і К., 1929 (2-ге вид.)

Висвітлення теми «І. Франко і Т. Бордуляк».

430. **Пам'яті І. Франка** // Рада. – 1927. – № 35. – 1 трав.

Повідомлення, що в Науковому Товаристві ім. Шевченка у Львові готується до друку листування І. Франка з молодими літераторами.

Таку книжку не надруковано.

431. **Парадиський О. Іван Франко: Життя і творчість** // *Франко І.* Вибрана проза. – Х.: Держ. вид-во України, 1927. – С. 7–29.

432. **Плевако М. Хрестоматія нової української літератури: Від початку 80-х років XIX ст. до останніх часів.** – Х., 1927.

Іван Франко. Біографія. – С. 1–6; Бібліографія. – С. 7–11.

433. **Радзикевич В. Повісті Івана Франка** // Народна Просвіта. – 1927. – № 1/4. – С. 34–45.

434. **Рудницький М. Правду кажучи...** // Світ. – 1927. – № 1. – 1 січ. – С. 13.

Про роботу І. Труша над пам'ятником І. Франкові. Про публікацію у «Новім часі» спогадів К. Студинського «Як я став учеником Франка?».

435. **Свято І. Франка в Орхівцях повіт Перемишль 11 вересня 1927 р.** // Вісті з Лугу. – 1927. – № 1.

Додаток. Фото.

436. **Студинський К. З побуту на Радянській Україні.** – Л., 1927.

У цій книжці К. Студинського є матеріали про відзначення роковин І. Франка в Радянській Україні.

437. **Трильовський К. «Дума про Маледикта Плосколоба» Івана Франка. Пояснення** // Свобода. – 1927. – № 130–136. – 7–14 черв.

438. **Флюнт З. Мої спогади про д-ра Івана Франка** // Діло. – 1927. – № 117.

Спогад про перебування І. Франка в селі Дидьова на Бойківщині. Передрук у кн.: Іван Франко у спогадах сучасників. – Л., 1956. – С. 220–222.

Про цей спогад див. у статті І. Филипчика «Спомини про великого бойка (Івана Франка)» розділ «Справа арештування Франка в Дидьовій у правдивому світлі» (Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 529–530).

**Флюнт** Зиновій (1877–1935) – греко-католицький священник, спогади написав 1926 р. в с. Грабові (тепер Рожнятівського району Івано-Франківської області), останні роки життя проживав у с. Бикові на Львівщині.

439. **Юцишин І. Символ інстинкту нації: (В 11-літню річницю смерті Івана Франка 28 травня 1916 р.)** // Учительське слово. – 1927. – № 5. – С. 1–9.

**Юцишин** Іван (1883–1960) – український педагог і громадський діяч, учитель народних шкіл, секретар товариства Взаємна поміч українського вчителства у Львові та голова її Педагогічно-наукової комісії, редактор журналів «Учитель» (1910–1914) та «Учительське слово» (1922–1939) у Львові, «Державного вісника» (1918) у Києві. Засланий російською владою до Іркутська (1915–1917), радянською владою – в Анжеро-Судженськ Кемеровської обл. (1947). 1956 р. із сім'єю повернувся до Львова.

440. **Franko Ivan** // Nordisk Familjebok: Encyklopedi och Konversationslexikon. – Stockholm, 1927. – Bd. 7. – S. 947–948.

441. **Franko Ivan** // Revai Nagy Lexicon az ismeretek encyklopediaja 20 Kötet. – Budapest, 1927. – Old. 272.

442. **Popowicz A. Deutsche Art im Spiegel ukrainischer Dichtung** // Ostdeutsche Monatshefte. – 1927. – Heft 12. – Marz.

Про І. Франка. – С. 1132–1134.

Рец.: Діло. – 1927. – № 165. – 28 лип. – С. 3.

## 1928

443. **Аналогії** // Нива. – 1928. – № 2. – С. 71–72.

Про участь духовенства у святкуваннях на честь І. Франка.

Відгук: Нарешті сказали: так! // Рада. – 1928. – № 38. – С. 2.

«Нива» – церковно-суспільний журнал, виходив у Львові (1904–1914 як двотижневик, 1916–1939 як місячник).

444. **Б. [Боднарівч О.] Завдання кожного з нас: (Думка в роковини смерті Івана Франка)** // Новий час. – 1928. – № 65 (517). – 28 трав. – С. 2.

**Боднарівч** Осип (1895–1944) – галицький журналіст, перший голова Союзу української націоналістичної молоді, засновник і редактор місячника «Смолоскипи» (1929–1927), один із редакторів «Нового часу», редактор двотижневика «Назустріч» (1934–1939), «Українських щоденних вістей» (1941) тощо.

445. **Бездолий Я. Свято в честь І. Франка у Виспі пов. Рогатин** // Вісті з Лугу. – 1928. – № 5. – С. 12–13.

446. **Биковець М.** Про українську літературу // Селянський календар на 1928 р. – Х.: Рад. село, 1928.

Іван Франко. – С. 98, з портр.

**Биковець Михайло** Миколайович (1894–1937, Харків) – український письменник, перекладач, редактор журналу «Новими стежками», інспектор губернського відділу соціального виховання у Полтаві (1922–1923), один із засновників Спілки селянських письменників «Плут», очолював секцію дитячої літератури.

447. **Білецький Л.** До історії тексту поеми Ів. Франка «Мойсей» // Ювілейний збірник на пошану академіка Михайла Сергійовича Грушевського. – К., 1928. – Т. 2. – С. 838–852.

448. **Г. О. [Грицай О.]** Роковини смерті Івана Франка // Український прапор. – 1928. – 1 черв. – № 10. – С. 1–2.

449. **Гавлічеч-Боровський К.** Хрещення святого Володимира. Переклад Івана Франка. – Л.: Накладом видавничої спілки «Громада», 1928. – 50 с.

Рец.: Неділя. – 1929. – № 26. – 7 лип. – С. 9.

450. **Голубець М.** На маргінесі культу Франка // Новий час. – 1928. – № 65 (517). – 28 трав. – С. 3–4.

Спогад про ювілей І. Франка у 1913 р.

**Голубець Микола** (1891–1942) – український письменник, перекладач, журналіст, мистецтвознавець і краєзнавець 20–30-х років ХХ ст. Жив постійно у Відні, потім – у Львові.

451. **Голубець М.** Недоля надгробника Іванові Франкові: (Лист до Редакції) // Новий час. – 1928. – № 39 (491). – С. 2.

У статті інформація про історію підготовки надгробного пам'ятника І. Франкові. Продовження викладу питання у № 42. – С. 2–3; № 46. – С. 3–4.

452. **Гор І.** Над могилою Івана Франка // Світ. – 1928. – № 10. – С. 2.

453. **Дорошенко В.** Два учителі Івана Франка: (у 12-ту річницю смерті Каменяра Галицької України) // Життя і знання. – 1928. – № 9. – С. 277–278.

Про учителів І. Франка у Дрогобицькій гімназії Е. Турчинського та Е. Гікля.

«Життя і знання» – популярно-науковий і літературний ілюстрований місячник, видання товариства «Просвіта» у Львові (1927–1939) за редакцією М. Галушинського, І. Брика, В. Сімовича.

454. **Дорошенко Д.** «Ділу» в ювілейний альбом замість привіту Франків ідеал України // Діло. – 1928. – № 10. – 14 січ. – С. 17.

455. **Єфремов С.** З спогадів про Ів. Франка та з його листування // Література. Збірник. – К., 1928. – С. 158–171.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 223–229.

456. **Іван Франко** // Віра і Наука. – 1928. – № 11/12. – С. 130–132.

Оцінка творчості І. Франка з погляду секти євангеліків.

457. **Карашевич А.** Титани: («Гірський бурелом»). Пам'яті Івана Франка // Літ.-наук. вісник. – 1928. – Т. 95. – Кн. 4. – С. 290–292.

458. **Коряк В.** Українська література. – Х.: Держ. вид-во України, 1928.

Іван Франко. – С. 109–110.

459. **Кревецький І.** Ossolineum (1828–1928) // Нова зоря. – 1928. – № 39. – 27 трав. – С. 6.

Із друкованих та рукописних скарбів «Оссолінеуму» користало багато українців, зокрема І. Франко.

460. **Л. Др. [Луژیницький Г.]** Микола Вороний // Новий час. – 1928. – № 151. – 10 груд. – С. 10. – (Література й мистецтво).

Незгідність думок про завдання поета поміж М. Вороним та І. Франком.

461. **Ленкий Б.** Поет-чоловік [Іван Франко] // Календар Укр. Народного союзу на р. 1929. – Джерсей Сіті; Нью-Йорк, 1928. – С. 108–110.

462. **Лугове свято в честь І. Франка в Бережанах** // Вісті з Лугу. – 1928. – № 7. – Лип. – С. 8–10.

463. **Лугове свято в честь І. Франка в Конюхах (повіт Бережани)** // Вісті з Лугу. – 1928. – № 8. – С. 12.

464. **Лугове свято в честь І. Франка в Розгадові (Зборівщина)** // Вісті з Лугу. – 1928. – № 11/12. – С. 12.

465. **Луців Л.** [Рец. на кн.:] Музичка А. Шляхи поетичної творчості Івана Франка. Одеса, 1927 // Літ.-наук. вісник. – 1928. – Т. 96. – Кн. 7/8. – С. 361–363.

466. **Луців Л.** Філософ праці: (У роковини смерті Ів. Франка) // Діло. – 1928. – № 118. – 30 трав.

467. *Музичка А. Марко Черемшина (Іван Семанюк)*. – О.: Держ. вид-во України, 1928. – 280 с.

У книжці розглянуто питання «Марко Черемшина та І. Франко». *Музичка* Андрій Васильович (1886–1966) – український літературознавець, доктор філологічних наук, професор Одеського інституту народної освіти. У 1930-х рр. зазнав репресій, висланий до Казахстану, працював у Кзил-Ординському та Семипалатинському педінститутах.

468. **Не забудь!** // Праця. – 1928. – 28 трав. – № 45. – С. 1.

Роздуми на тему поезії І. Франка під такою назвою.

«Праця» – суспільно-політичний тижневик у Львові (1927–1934), орган Української партії праці (1927–1932), легальна газета КПЗУ (1933–1934).

469. **Пам'ятник Іванові Франкові в с. Поточиськах** // Новий час. – 1928. – № 92 (544). – 1 серп. – С. 1. Фото.

Погруддя у селі Поточиська повіт Городенка.

470. **Поклін Великому українському Громадянинуві** // Жіноча доля. – 1928. – № 10. – 15 трав. – С. 2. Портрет.

471. **С. М-к. [Мусіяк С. П.] Великий «Каменярь»: з нагоди 12-річчя [sic] смерті Ів. Франка** // Майбутня зміна. – 1928. – 2 черв. – № 45 (400). – С. 2.

472. **Святочний концерт у роковини смерті Івана Франка** // Діло. – 1928. – № 122. – 3 черв. – С. 1.

Концерт 4 черв. 1928 р. Вступне слово В. Щурата. Декламації С. Федорцева. Народні пісні співала А. Остапчук. Співав М. Голинський.

473. **Трильовський К. Іван Франко** // Календар Укр. народної помочі «Любов» на р. 1929 / Зладив М. Хандога. – Пiтсбург, Па, 1928. – С. 52–56, портр.

474. **Чим цінний для українських євангеліків Іван Франко?** // Віра і Наука. – 1928. – № 11/12. – С. 132–134.

475. **Щурат В. Не маємо національного гімну** // Ілюстрований український національний календар на рік 1928. – Перемишль, 1927. – [С. 81–86].

У цій статті про поезію «Гімн» («Не пора, не пора») І. Франка.

Там само надруковано вірш І. Франка «Піднесем свободи стяг!».

476. **Яворський М. Нариси з історії революційної боротьби на Україні**. – Х.: Держ. вид-во України, 1928. – Т. 2, част. 1.

Про І. Франка і його участь в робітничому русі в Галичині у розділі п'ятому «Шляхи галицького робітничого виросту». – С. 125–167.

*Яворський* Матвій (1885–1937) – український літературознавець, журналіст, культуролог, історик і політолог, дійсний член ВУАН (з 1929 р.), завідувач Управлінням Укрнауки (1920-ті роки), директор Українського інституту марксизму, викладав історію України у вузах

Харкова, член президії і секретар Історико-філологічного відділу ВУАН (Київ). За «націоналістичний ухил» виключено з КП(б)У, ВУАН, позбавлено посад (1929–1930), згодом заарештовано і вислано на Соловецькі острови (1931), де він помер.

## 1929

477. **Білецький Л. Поема «Мойсей» і розвиток ідеї й образу в літературно-поетичній традиції Івана Франка** // Праці українського Високого педагогічного інституту ім. М. Драгоманова у Празі. – Прага, 1929. – Т. 1. – С. 7–28.

Виготовлено також окремих відбиток.

478. **Гор І. В роковини** // Світ. – 1929. – № 5. – Трав. – С. 2. Стаття до роковин смерті І. Франка.

479. **Дядько. Молоді літа Івана Франка: (В 13-ту річницю смерті)** // Молоді Каменярі. Додаток до «Громадського голосу». – 1929. – № 5. – С. 29–30.

480. **Зайкін В. Українська літературна критика в минулім і сучаснім** // Нова зоря. – 1929. – № 28. – 14 квіт.

Також про І. Франка.

481. **Іван Франко** // Жіноча доля. – 1929. – № 11. – 1 черв. – С. 3.

482. **Іван Франко** // Ілюстрований календар-альманах «Життя» на рік 1930. – Л., 1929. – С. 13.

483. **Іван Франко** // Селянський календар на 1929 рік. – Х.: Видання Всеукраїнської селянської газети «Радянське село», 1929. – С. 13, портр.

484. **Коряк В. Іван Франко** // Основи українознавства / За ред. А. Річицького. – Х.: Пролетарій, 1929. – С. 89–90.

485. **Ленкий Б. Іванові Франкові [Поезія]** // Календар «Просвіти» на 1929 рік. – Л., 1929. – С. 5.

486. **Ленкий Б. Пам'яті І. Франка [Поезія]** // Світ. – 1929. – № 5. – С. 3.

487. **Лугове свято в честь І. Франка в Вільшанах повіт Перемишль** // Вісті з Лугу. – 1929. – № 11. – С. 11–12. Фото. Свято відбулося 2 липня 1929 р.

488. **Микетей Г. Василь Щурат** // Рада. – 1929. – № 28 (368). – 23 черв.

Також про стосунки В. Щурата з І. Франком.

*Микетей* Григорій (1888–1945) – український педагог та громадсько-політичний діяч, начальник пресквартири начальної команди УГА і редактор «Стрільця» (1919), представник ЗУНР в Югославії (1919–1920), співробітник секретаріату закордонних справ ЗУНР у Відні (1920–1923), шкільний учитель у Львові (1924–1930), редактор «Ради» (1925–1930). Помер в Австрії.

489. *Назарук О. Греко-католицька церква і українська ліберальна інтелігенція.* – Л., 1929.

У книжці порушено питання про ставлення греко-католицької церкви до І. Франка та вшанування його пам'яті. – С. 52–56.

490. *Парадиський О. Іван Франко. Життя і творчість // Франко І. Вибрані твори. Проза / Упорядкував Ол. Парадиський.* – Вид. 2-ге. – Х.: Держ. вид-во України, 1929. – С. 7–26.

Попереднє видання див. № 431.

491. *Пеленський Є.-Ю. Старі поети нової доби // Літ.-наук. вісник.* – 1929. – Т. 99. – Кн. 6. – С. 515–519.

Стаття про І. Франка, О. Кобилянську, В. Стефаніка, Марка Черемшину.

*Пеленський* Євген-Юлій Осипович (1908–1956) – український літературознавець, бібліограф, педагог, громадський діяч і видавець, дійсний член НТШ та Історико-філологічного товариства у Празі, співробітник Національного музею у Львові (1927–1938), директор Українського видавництва у Кракові (1940–1941), засновник видавництва «Бистриця» у Кракові, Міндені (Німеччина), «Слово» у Сідней, доцент УВУ у Празі (з 1943 р.), згодом у Мюнхені, співзасновник і голова Товариства українських бібліофілів, засновник, пізніше голова НТШ в Австралії. Видавець і редактор багатьох книг і журналів: «Дажбог» (1932–1934), «Українська книга» (1937–1941) та ін.

492. *Річицький А. Іван Франко – Каменярь соціалізму.* – Х.: Український робітник, 1929. – 48 с. – (Масова літ.-критична б-ка).

493. *Романович-Ткаченко Н. Стріча з Іваном Франком // Народна воля.* – 1929. – № 83/84.

Спогади Н. Романович-Ткаченко про І. Франка уперше надруковані в журналі «Україна» (1927. – Кн. 4). Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 429–433.

*Романович-Ткаченко* Наталя Данилівна (1884–1933) – українська письменниця, член літературної організації «Плуг».

494. *Рудик Д. Західноукраїнська література за часів імперіалістичної війни // Західна Україна. Літ.-громадський альманах.* – Збірник 2 / За ред. В. Атаманюка, Д. Загула, Д. Рудика. – Х.; К., 1929. – С. 183–217.

Про І. Франка. – С. 200–202. Про поезії, написані 1915 р.

*Рудик* Дмитро Петрович (1893–1955) – український літературознавець і педагог, один з ініціаторів створення спілки революційних письменників «Західна Україна». 1933 р. заарештований і засланий на Далекий Схід (там відправлений на Колиму). 1953 р. повернувся до Києва, де й помер. Реабілітований 1959 р.

495. *Свято в честь І. Франка в Дусівцях Перемиського повіту // Вісті з Лугу.* – 1929. – № 11. – С. 12–13. Додано фото.

Свято відбулося 28 серпня 1929 р.

496. *Филипович П. Шляхи Франкової поезії // Филипович П. З новітнього українського письменства.* – К.: Культура, 1929. – С. 51–64.

497. *Франківське свято в Оріхівцях Перемиського повіту // Вісті з Лугу.* – 1929. – № 11. – С. 13–14.

Свято відбулося 1 вересня 1929 р.

498. *Франко і Драгоманів: (Замітки з приводу появи листування І. Франка і М. Драгоманова) // Час [Чернівці].* – 1929. – № 76. – 4 січ. У рубриці «З науки, штуки й літератури».

«Час» – українська щоденна газета, виходила у Чернівцях (1928–1940).

499. *Христюк П. Нарис історії класової боротьби та соціалізму.* – Вид. 3-тє. – Х.: Держ. вид-во України, 1929. – Т. 2.

Про І. Франка. – С. 426–427.

500. *Brückner A., Lehr-Splawinski T. Zarys dziejów literatur i języków literackich słowiańskich.* – Lwów, 1929.

Literatura ruska. – S. 86–92.

Також про І. Франка.

## 1930

501. *Атаманюк В. Іван Франко // Революційна поезія Західної України. Збірка / Упорядкував В. Атаманюк.* – Вид. 2-ге. – К.: Західна Україна, 1930.

502. *Білецький О. Іван Франко // Білецький О. Загальний курс української літератури. Лекція X.* – Х.: Всеукраїнський заочний інститут народної освіти, 1930. – С. 4–6.

*Білецький* Олександр Іванович (1884–1961) – український і російський літературознавець, академік АН СРСР і АН УРСР, заслужений діяч науки УРСР, директор Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка АН УРСР (1939–1941, 1944–1961), віце-президент АН УРСР (1946–1948), головний редактор журналу «Радянське літературознавство» (з 1957 р.).

503. **Будзиновський В. Смішне в поважнім** // Нові шляхи. – 1930. – № 6. – С. 219–226; № 7/8. – С. 177–181.

Спогад про І. Франка.

**Будзиновський В'ячеслав Титович** (1868–1935) – галицький письменник, історик, політик і публіцист, один із засновників Української радикальної партії, Української національно-демократичної партії, депутат австрійського парламенту, редактор часопису «Громадський голос».

«Нові шляхи» – літературно-науковий, мистецький і громадський журнал-місячник, виходив у Львові (1929–1932).

504. **Бургардт О. Гейне в українських перекладах** // *Гейне Г.* Вибрані твори / За ред. Д. Загула. – Т. 2. – Х.; К.: Держ. вид-во України, 1930. – С. V–XVII.

У статті також аналіз перекладів творів Г. Гейне у виконанні І. Франка.

**Бургардт Освальд Федорович** (Бургардт, ім'я батька – Фридрих, 1891–1988) – український поет, літературознавець і перекладач, входив до літературної групи «неокласиків». 1931 р. виїхав до Німеччини.

505. **В чотирнадцяту річницю смерті Івана Франка** // Жіноча доля. – 1930. – № 22. – 1 черв. – С. 3.

506. **Винниченко С. Літературний портрет в українському письменстві** // Літ. архів. – 1930. – № 3/6. – С. 122–169.

Іван Франко. – С. 146–151.

«Літературний архів» – літературознавчий журнал Інституту Тараса Шевченка, виходив у Харкові (1930–1931), відповідальний редактор С. Пилипенко.

507. **Вітик С. Із моїх споминів про Франка** // Західна Україна. – 1930. – № 5. – С. 47–50.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 399–402.

«Західна Україна» – літературно-мистецький і громадсько-політичний журнал у Харкові (з 1927 р. – неперіодичні збірники, 1930–1933 – місячник), орган Спілки письменників.

508. **Гнатишак М. Любовна лірика Франка: (З нагоди роковин смерті)** // Діло. – 1930. – № 118. – 31 трав. – С. 2. Закінчення у номерах 119 і 120. 1 і 3 черв.

**Гнатишак Микола Леонтійович** (1902–1940) – український літературознавець, критик, журналіст, редактор журналу «Мета» (1934–1939), співробітник журналів «Дзвони», «Наша культура», «Рідна мова» та ін.

509. **Изотов І. Іван Франко** // *Изотов І.* Загальний курс української літератури. Лекція VIII. – Х., 1930. – С. 9–26. – (Заочний ін-т народної освіти).

510. **Каминський А. Народники и общерусы и их историческая стоимость.** – Л.: Слово, 1930. – 32 с.

Оцінка творчості І. Франка з москвофільських позицій. – С. 11–15.  
**Каминський Андрій** (1873–1957) – український священик, педагог, публіцист в США (1906–1918), Югославії (з 1921 р.)

511. **Каригідність співання пісні «Не пора»** // Життя і право. – 1930. – № 3. – С. 7.

Про вирок найвищого суду у Варшаві з покаранням за виконання пісні «Не пора».

«Життя і право» – журнал-квартирник, орган Союзу українських адвокатів і Товариства українських правників, виходив у Львові (1928–1939).

512. **Коберський К. Тим, що воюють з небіжчиками** // Громадський голос. – 1930. – № 48. – 13 груд.; № 49. – 20 груд.

Автор висвітлює тему «І. Франко про М. Драгоманова».

**Коберський Карло** (1890–1940) – український громадсько-політичний діяч і кооперативний теоретик, публіцист, дійсний член НТШ, доцент Української господарської академії в Подєбрадах. 1940 р. знищений радянською владою.

513. **Коструба Т. «Дріяда» Івана Франка** // Літ.-наук. вісник. – 1930. – Т. 103. – Кн. 7/8. – С. 657–659.

**Коструба Теофіл** (чернече ім'я Теодосій, 1907–1943) – український історик у Львові, василіянин.

514. **Левинський В. Нарис розвитку українського робітничого руху в Галичині.** – 2-ге доп. вид. – Х.; К.: Держ. вид-во України, 1930. – 93 с.

Про І. Франка у розділі першому.

**Левинський Володимир** (1880–1953) – український публіцист, політичний діяч, теоретик українського соціалістичного руху, один із засновників УСДП, редактор або співредактор часописів «Воля», «Земля і воля», «Вперед», «Робітник», «Наш голос» «Культура», «Нова культура», «Нові шляхи», «Кооперативна Республіка» у Львові, «Дзвін» у Києві, «Нова Україна» у Празі. Помер у Відні.

515. **Лугове свято в честь Івана Франка** // Вісті з Лугу. – 1931. – № 3. – С. 15.

Свято 1 черв. 1931 р.

516. **Луців Л. Франко про рідну мову в школі** // Літ.-наук. вісник. – 1930. – Т. 102. – Кн. 5. – С. 441–447.

517. **Мочульський М. З останніх десятиліть життя Франка. 1896–1916. Спогади і причинки** // За сто літ. – К., 1930. – С. 226–284.

Рец.: *Луців Л.* // Літ.-наук. вісник. – 1930. – Т. 102. – Кн. 5. – С. 479.

Статтю М. Мочульського передруковано у його книжці: **Іван Франко: Студії та спогади.** – Л., 1938, а з неї у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 364–393.

518. *Мочульський М.* Одно видіння Івана Франка // Україна. – 1930. – Кн. 39. – С. 97–104.

Передрук у кн.: *Мочульський М.* Іван Франко: Студії та спогади. – Л., 1938. – С. 175–190.

Аналіз поезії І. Франка «Над великою рікою» та подібного мотиву у його повісті «Перехресні стежки».

519. *Ненадкевич Є.* Аналіз новелі Д. Марковича «На вовчому хуторі» // Літературний архів. – 1930. – № 3/6. – С. 169–194.

Зіставлення новел І. Франка і В. Стефаніка.

*Ненадкевич* Євген Олександрович (1882–1966) – український літературознавець, шевченкознавець і педагог, професор української літератури Ніжинського (1930–1933) та Житомирського (з 1947 р.) педінститутів. У середині 1930-х років зазнав репресій – висланий за межі України (викладав російську літературу в педінститутах Саранська, Пермі, Іванова, Москви).

520. *Непокликані моралісти: (З приводу напастей «Нової зорі» на «Діло»)* // Діло. – 1930. – № 84. – 16 квіт. – С. 1.

Про те, що газета «Діло» 1885 р. усунула І. Франка з числа своїх співробітників.

521. *Нигрицький Л. [Лужницький Г.-М. Л.] Духовне сирітство І. Франка* // Новий час. – 1930. – № 64 (822). – 9 черв. – С. 8.

Статтю написано на основі аналізу збірок І. Франка «Зів'яле листя» та «Із днів журби».

*Нигрицький Л.* – псевдонім українського письменника, літературознавця, перекладача та журналіста, дійсного члена НТШ у США, професора історії української літератури Пенсильванського університету Григорія-Миколи (Григора) Леонідовича Лужницького (1903–1990).

522. *Панейко В.* Писане червоною кров'ю // Діло. – 1930. – № 11. – 16 січ. – С. 4.

Згадка про І. Франка – співробітника газети «Діло» 1884–1885 років.

523. *Парадиський О.* Життя й творчість Івана Франка // Франко І. Вибрані твори / Упорядкував Ол. Парадиський. – Вид. 3-тє. – Х.; К.: Держ. вид-во України, 1930. – С. 3–28.

Попередні видання див. № 431, 490.

524. *Присутній.* Село Франкове // Новий час. – 1930. – № 80. – 21 лип. – С. 9.

Про село Нагуєвичі сьогодні.

525. *Рудик Д.* Іван Франко // Революционная поэзия Западной Украины. Переводы под ред. Б. Турганова и Д. Рудика. – Изд. 4-е. – К., 1930. – С. 11–12.

526. *Свято в честь І. Франка в Бібрці* // Вісті з Лугу. – 1930. – № 7. – С. 11–12.

У Бібрці на Львівщині.

527. *Свенціцький І.* Суспільне тло творчості І. Франка // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – 1930. – Т. 99. – С. 261–289.

Окремий відбиток: Л., 1930. – 29 с.

*Свенціцький* Іларіон Семенович (1876–1956) – український філолог, мистецтвознавець і музеєзнавець, дійсний член НТШ, професор Українського тасмного університету (1921–1925), Львівського університету (з 1939 р.), організатор і директор Національного музею (1905–1952).

528. *Слабченко Д., Грабенко В., Христенко М.* Іван Франко // Робоча книжка з мови й суспільствознавства. 4-й рік навчання. – Х.: Держ. вид-во України, 1930. – С. 63–66.

529. *Т. З. [Залеський Т.]* Спомини про І. Франка // Літ.-наук. вісник. – 1930. – Т. 103. – Кн. 7/8. – С. 657–659.

*Залеський* Тадей (1883–1976) – український педагог, емігрував у США.

530. *Ткачук І.* Шляхи розвитку української літератури. – Л.: Життя, 1930.

Про І. Франка. – С. 10–11.

*Ткачук* Іван Васильович (1891–1948) – український письменник, один з організаторів спілки письменників «Західна Україна».

531. *Чекановський А.* На тлі польсько-українського зближення // Нова зоря. – 1931. – № 29. – 29 квіт. – С. 10.

Про доповідь М. Рудницького «Українська література», в якій загальна характеристика творчості І. Франка, оцінка поеми «Мойсей».

532. *Ivan Franko, the great Teller of Juvenile Stories* // The Ukrainian Juvenile Magazine. – 1930. – P. 6–7, portr.

533. *Kaličak I.* Ivan Franko // Stredisko: Revue pro umění a kulturu. – 1930. – № 1/5. – S. 3. Prosinec. – S. 10–11.

Замітка: *М. М. [Мухин М.]* Stredisko: Revue pro umění a kulturu, Vno, [1930], № 1–5 // Літ.-наук. вісник. – 1931. – Т. 105. – С. 382.

534. *Łepki B.* Zarys literatury ukraińskiej. – Warszawa; Kraków, 1930.

Про І. Франка – С. 251–256.

## 1931

535. *Березинський А.* Гуцульщина в українській літературі // Червоний шлях. – 1931. – № 9. – С. 118–127.

Також у творах І. Франка.

*Березинський* Олександр – радянський діяч родом із Галичини, головний редактор видавництва «Рух» у Харкові, згодом редактор «УРЕ», засланий у 1930-х роках.

536. **Бойко В.** До питання про періодизацію української літератури // Критика. – 1931. – № 9. – С. 82–96.

Погляд І. Франка на це питання. – С. 91.

Див. також № 548.

*Бойко* Василь Сидорович (1893–1938) – український літературознавець, професор Уральського педагогічного інституту. У 1930-х роках висланий з України.

«Критика» – критико-бібліографічний журнал, виходив у Харкові (1928–1932), з 1932 р. під назвою «За марксо-ленінську критику».

537. **В 15 річницю смерті І. Франка** // Жіноча доля. – 1931. – № 21. – 24 трав. – С. 3.

538. **Два виступи Станиславівського владики в національно-громадських справах** // Діло. – 1931. – № 63. – 21 берез. – С. 1.

У «Віснику Станиславівської єпархії» за січень-березень 1931 р. вміщено статтю єпископа Гр. Хомишина під заголовком «О світських українських установах», де говориться про те, що гоміназію «Рідної школи» названо «іменем Івана Франка», а голова комітету в промові назвав І. Франка «національним пророком». Негативна оцінка цієї події.

539. **Животко А.** До історії українського радикального часопису «Народ»: (На підставі листування М. Драгоманова з М. Павликом та І. Франком) // Народознавство. – Прага, 1931. – С. 136–170.

Виготовлено також окремий відбиток.

*Животко* Аркадій Петрович (1890–1948) – український письменник, літературознавець, педагог, публіцист, громадсько-політичний діяч, член Центральної ради (1917–1918), викладач Українського вищого педінституту ім. М. Драгоманова у Празі, керівник відділу преси і бібліотекознавства Українського національного музею (1927–1930). З 1945 р. – у Німеччині.

540. **Е. І. Франко як турист** // Новий час. – 1931. – № 104 (1010). – 21 верес. – С. 9.

541. **Іван Франко: В 15-ті роковини смерті** // Новий час. – 1931. – № 59 (965). – 1 черв. – С. 10.

Стаття та ілюстрації.

542. **Коссак З.** Проблеми проводу в Івана Франка // Студентський шлях. – 1931. – № 1/2. – Трав./черв. – С. 37–41.

*Коссак* Зенон Михайлович (1907–1939) – український громадсько-політичний діяч, публіцист, член УВО і ОУН, бойовий референт УВО (1930–1932), в'язень польських тюрем (1932–1937), член Крайової езекутиви ОУН.

«Студентський шлях» – журнал-місячник, орган Союзу українських студентських організацій під Польщею, Центрального союзу українського студентства (з 1933 р.), виходив у Львові (1931–1934).

543. **Коструба П.** Реаліст чи романтик: (Літературні напрямки у Франковій творчості) // Дзвони [Львів]. – 1931. – № 6. – Верес. – С. 371–374.

«Дзвони» – літературно-науковий журнал-місячник, виходив у Львові (1931–1939) за матеріальної підтримки А. Шептицького, Й. Сліпого. Голова редколегії о. Й. Сліпий, відповідальний редактор П. Ісаїв.

544. **Кравченко Уляна.** У роковини смерті Каменяра. 28 V 1916 – 28 V 1931. [Поезія] // Нова хата. – 1931. – № 5. – С. 6.

*Кравченко* Уляна (справжнє ім'я та прізвище – Юлія Юліївна Шнайдер, у заміжжі Німентовська, 1860–1947) – українська письменниця, вчителька за фахом, активна учасниця жіночого руху Галичини, приятелька І. Франка.

«Нова хата» – український жіночий журнал, виходив у Львові (1925–1939) як видання кооперативу «Українське народне мистецтво», редколегія під проводом М. Деркач, М. Громницької, Л. Бурачинської.

545. **Кревецький І.** Найстарші українські коляди // Нова зоря. – 1931. – № 1. – С. 13.

Статтю опрацьовано на основі дослідження І. Франка на цю тему.

546. **Україна в чужих енциклопедіях: Критичні замітки до енциклопедії «Маєра»** // Діло. – 1931. – № 16. – 24 січ. – С. 3.

Неточні відомості у статті про І. Франка в німецькій енциклопедії «Маєра».

547. **Doroshenko D. Shakespeare in Ukrainian** // Slavonic and East European Review. – 1931. – Vol. 9. – № 27. – March. – P. 708–713.

Розглядаються також переклади І. Франка поезій Шекспіра.

## 1932

548. **Бойко В.** Ще про періодизацію української літератури // За марксо-ленінську критику. – 1932. – № 12. – С. 68–76.

Погляди І. Франка на цю проблему. – С. 69, 73–74. Див. також № 536.

«За марксо-ленінську критику» – щомісячний критико-літературознавчий журнал, виходив у Харкові (1932–1935) замість журналу «Критика», редактори В. Коряк, С. Щупак.



549. *Босий А.* Основини й перша програма української радикальної партії // Нові шляхи. – 1932. – Кн. 4 (36). – С. 79–84.

У статті також про заслуги І. Франка у справі організації Українсько-руської радикальної партії.

550. *Будзиновський В.* З-перед 30 років: (В річницю великого селянського руху в Галичині) // Нові шляхи. – 1932. – Кн. 5 (37). – С. 193–201.

Статті І. Франка на цю тему в тогочасній пресі.

551. *Будуємо нагробник Франкові* // Неділя. – 1932. – № 20. – 29 трав. – С. 5.

Інформація про хід робіт.

«Неділя» – популярний ілюстрований тижневик у Львові (1928–1939), існувало паралельне видання для Волині «Волинська Неділя», яке виходило у Луцьку.

552. *Бурнадз Л.* Що переймають з творів Івана Франка і за що в нас йому поклін складають // Нова зоря. – 1932. – № 48 (546). – 30 черв. – С. 3.

У статті – критичне ставлення до І. Франка з боку греко-католицьких священників.

553. *Великий селянський Каменяр: В 16-ту річницю смерті Івана Франка* // Народна трибуна. – 1932. – № 20. – 29 трав., портрет.

554. *Відгомін Франкового свята в польській пресі* // Діло. – 1933. – № 138. – 31 трав. – С. 5.

555. *Галуцинський Т.* Як то було зі сповіддю І. Франка: Лист в[исоко]пр[еосвященного] о[тця] Теодозія Галуцинського ЧСВВ до редакції «Нової зорі» // Нова зоря. – 1932. – 4 серп. – С. 1–2.

Статтю неодноразово використовували дослідники біографії І. Франка, описуючи останні дні його життя.

*Галуцинський Тит-Теодосій* (Теодозій) (1880–1952) – церковний діяч, василіянин, бібліст і історик церкви, дійсний член НТШ, доцент Львівського університету (1916), ректор Греко-католицької духовної семінарії у Львові (1920–1927), ігумен монастиря у Львові (1927–1931), з 1931 р. перебував у Римі, архимандрит Василянського чину і консультор Конгрегації Східної церкви (з 1949 р.).

556. *Гіль М.* Де правда? З приводу поширюваного «Ділом» культу Франка // Нова зоря. – 1932. – № 56. – 28 лип. – С. 2–3.

557. *Голубець М.* Нагробник Іванові Франкові // Діло. – 1932. – № 103. – 13 трав.

558. *Голубець М.* Чи Франко був безбожником? // Діло. – 1932. – № 129. – 14 черв. – С. 1.

Частина статті передруковано в газеті «Новий час». – 1932. – № 130. – 16 черв. – С. 3.

Див. також № 591.

559. *Грозикова О.* Чому Франко перед смертю не сповідався // Діло. – 1932. – № 139.

Спогад про події останніх днів життя І. Франка. Див. також № 759.

*Грозикова Олена* – вчителька, яка опікувалася І. Франком останні дні його життя.

560. *Дмоховський Р.* За нагробник Франкові // Діло. – 1932. – № 169. – 3 серп. – С. 2–3.

561. *Дмоховський Р.* Ще про жертви на нагробник Ів. Франка: Відкритий лист до Редакції «Нової зорі» // Діло. – 1932. – № 191. – 30 серп. – С. 5.

З приводу статті в 59-му номері «Нової зорі» «Знаний entant terrible<sup>1</sup>. Емеритований народник суду п. Роман Дмоховський має голос». Див. також № 563.

562. *Довг вдячності: Стан будови нагробника Івана Франка* // Діло. – 1932. – № 112. – 24 трав. – С. 2–3.

563. *Знаний entant terrible. Емеритований народник суду п. Роман Дмоховський має голос* // Нова зоря. – 1932. – № 59 (557). – 7 серп. – С. 5.

Див. також № 561, 565.

564. *З приводу однієї антології* // Вікна. – 1932. – № 1. – С. 49.

Про перекручення рядків поезії І. Франка «Вічний революціонер» в «Антології української поезії», замість рядків: «Ні попівські тортури / Ні тюремні царські мури» надруковано: «Ні пекельні тортури / Ні тюремні чорні мури».

«Вікна» – журнал-місячник літератури, мистецтва і критики, виходив у Львові (1928–1932).

565. *Кавалерське слово п. надрадника Романа Дмоховського* // Нова зоря. – 1932. – № 67. – 4 верес. – С. 5.

Дискусія про ставлення І. Франка до релігії.

<sup>1</sup> Entant terrible (латин.) – страшна істота, що наводить священний трепет.

566. **Каровець М. Католицизм і атеїзм: Будусмо надгробник Франкові** // Нова зоря. – 1932. – № 41 (539). – 5 черв. – С. 1–2.  
У цій статті о. Каровця Чина Святого Василя Великого висловлено думку: пам'ятника І. Франкові не будувати, бо він атеїст.  
*Каровець* Макарій-Михайло (1873–1944) – український церковний діяч, василіанин, капелан Українських Січових Стрільців, письменник.
567. **Крип'якевич І. З історії галицького красназнавства. Студентські мандрівки 1883–1888 рр.** // Збірник філолог. комісії НТШ. – 1932. – Вип. 4/5.  
Також про І. Франка.  
*Крип'якевич* Іван Петрович (1886–1967) – український історик, письменник, дійсний член НТШ, академік АН УРСР, приват-доцент Кам'янець-Подільського університету (1919 р.), професор Львівського університету (з 1939 р.), директор Інституту суспільних наук АН УРСР (з 1953 р.).
568. **Крушельницький А. Остання воля покійного Ю. Романчука** // Нові шляхи. – 1932. – Кн. 6/7. – С. 233–236.  
У статті на с. 235–236 спогад про похорон І. Франка.  
*Крушельницький* Антін Володиславович (1878–1937) – український письменник, критик, журналіст, перекладач, педагог, громадсько-культурний діяч. Належав до Русько-української радикальної партії. Міністр освіти УНР (1919), після падіння якої емігрував до Відня, де заснував видавництво «Чайка». Видавав у Львові журнали «Нові шляхи» (1929–1932), «Критика» (1932). У липні 1932 р. виїхав до Радянської України, жив у Харкові. 1934 р. репресований (загинув у Соловецькому концтаборі). Реабілітований 1957 р.
569. **Крушельницький А. Поет-містик: Погляд на поетичну творчість Василя Щурата** // Нові шляхи. – 1932. – № 1. – С. 19–34; Кн. 2. – С. 142–147; Кн. 3. – С. 240–246; Кн. 4. – С. 45–49.  
Також про І. Франка.
570. **Мінім. [Павлів О.] Великий Каменяр** // Молоді Каменярі. – 1932. – № 4. – С. 25–26.  
*Павлів* Остап (псевдонім Білозерський, Мінім, 1892–1955) – український громадсько-політичний діяч, журналіст, письменник і перекладач, член Української радикальної партії, голова її секретаріату (з 1922 р.), секретар Центральної ради Союзу селянських спілок у Львові, активний діяч Січового руху та організації молоді «Каменярі», редактор «Громадського голосу» (1922–1928), журналу «Молоді Каменярі» (1928–1932), «Плуг і гарт» (1928–1929), співредактор газети «Українське слово» (1947–1949, Німеччина), «Народної волі» і «Вільної України» (з 1950 р., США).
571. **На будову надгробника Іванові Франкові: Поклик Комітету** // Новий час. – 1932. – № 124 (1176). – 8 черв. – С. 1.

Підп.: За езекутиву Комітету будови надгробника Іванові Франкові: Ю. Мудрак, В. Мудрий, Д. Паліїв, М. Рудницький, І. Свенціцький, М. Стахів.

572. **Назарук О. «Добра кльопа»: З приводу намаганого оповіщення культу Івана Франка** // Нова зоря. – 1932. – № 53. – 17 лип. – С. 3–2.

Відгук: Д-р Назарук, Ніягара і архикнязь Рудольф // Діло. – 1932. – № 156. – 19 лип. – С. 5.

573. **Назарук О. Світогляд Франка: Чи може наш нарід прийняти його культ?** // Нова зоря. – 1932. – № 45. – 19 черв. – С. 1–3.

574. **Назарук О. Чи добре було б у молодь вщипити культ Франка** // Нова зоря. – 1932. – № 47 (545). – 26 черв. – С. 6–7.

Негативна оцінка в цій статті збірки поезій І. Франка «Зів'яле листя». У всіх поданих вище статтях О. Назарука різко негативна оцінка спадщини І. Франка.

575. **Намогильник Івана Франка у Львові** // Час [Чернівці]. – 1932. – № 49. – 5 берез. – С. 4.

Про проект могильного пам'ятника роботи Сергія Литвиненка.

576. **Намогильник Каменяреві поступу: Про вигляд пам'ятника і стан робіт. Поклик до складання датків** // Громадський голос. – 1932. – № 24. – 25 черв. – С. 3.

577. **О. Н. [Назарук О.] Довгокруги культу Франка** // Нова зоря. – 1932. – № 45. – 19 черв. – С. 3.

578. **Островерха М. Надгробний пам'ятник І. Франкові: В робітні скульптора Сергія Литвиненка** // Новий час. – 1932. – № 117. – 30 трав. – С. 4.

*Островерха* Михайло (1897–1979) – український письменник, журналіст і мистецький критик. Емігрував до США (1949).

579. **«Свинська конституція»** // Новий час. – 1932. – № 75 (1126). – 6 квіт. – С. 3.

У газеті «Chwila» описано подію, яка мала місце нещодавно, подібна до тої, що про неї І. Франко писав в оповіданні «Свинська конституція».

580. **Прометей України** // Час [Чернівці]. – 1932. – № 1079. – 25 черв. – С. 1.

Про свята на честь І. Франка у Чернівцях.

581. *Рудий Є. В рідному селі Івана Франка* // Народна трибуна. – 1932. – № 22. – 12 черв.

Про вшанування пам'яті І. Франка.

582. *Рудницький М. Почаївські поучення «Нової зорі» та її редактора* // Діло. – 1932. – № 144. – 2 лип. – С. 4.

Полеміка з газ. «Нова зоря» з приводу ворожого ставлення до вшанування пам'яті І. Франка.

583. *Рудницький М. Чи Франко заслужив на нагробник?* // Діло. – 1932. – № 136. – 23 черв. – С. 1.

Полеміка з газ. «Нова зоря». Відгук: З дійсною приємністю // Нова зоря. – 1932. – № 47. – 26 черв. – С. 8.

584. *Савойка Т. Чи Франко був атеїстом?* // Новий час. – 1932. – № 137. – 25 черв. – С. 1.

Автор обстоює прихильні погляди І. Франка на релігію. У статті спогад автора про І. Франка з 1882 і 1916 років.

*Савойка* Теодор (1866–1943) – греко-католицький священник і громадський діяч, довголітній організатор Посяння (Березівщина), член-засновник Національно-демократичної партії.

585. *Скитський Д. Три Франкові постаті: (У роковини смерті поета)* // Діло. – 1932. – № 114. – 26 трав. – С. 2.

Три постаті: Каїн, Іван Вишенський, Мойсей.

586. *Стефанович А. В обороні пам'яті Франка* // Діло. – 1932. – № 137. – 24 черв. – С. 1.

Автор стверджує позитивне ставлення І. Франка до релігії.

Відгук: Високопреосвященний о. Олександр Стефанович // Нова зоря. – 1932. – № 47. – 26 черв. – С. 8.

587. *Трильовський К. Іван Франко яко поет-громадянин: (Реферат, виголошений на академії в пам'яті І. Франка)* // Життя Покуття. – 1932. – № 8/9. – 4 груд. – С. 3.

«Життя Покуття» – позапартійний інформаційний журнал, виходив у Коломиї (1931–1934).

588. *Франкова програма для західноукраїнських робітників з 1881 року* // Поступ [Прага]. – 1932. – № 6/7. – Трав./Черв. – С. 119–121.

Про брошуру «Program Socjalistów galicyjskich», видану в Женеві 1881 р., в опрацюванні брав участь І. Франко.

589. *ч. і. Іван Франко* // Поступ [Прага]. – 1932. – № 6/7. – Трав./черв. – С. 114–118, портрет.

590. *Чи Франко був безбожником?* // Нова зоря. – 1932. – № 45. – 19 черв. – С. 1.

Газета «Нова зоря», як орган клерикальних кіл Галичини, послідовно твердила, що І. Франко дотримувався атеїстичного світогляду, тож немає потреби поширювати його культ.

591. *Чи Франко був безбожником? Огляд преси* // Новий час. – 1932. – № 130. – 16 черв. – С. 3. – (Огляд преси).

З приводу статей на цю тему в пресі, зокрема у газ. «Діло» (1932. – № 129. – 14 черв.).

Див. також № 558.

592. *Шістнадцяті роковини (смерті І. Франка)* // Жіноча воля. – 1932. – № 5. – 1 черв. – С. 2–3. Портрет І. Франка.

593. *Шкрумеляк Ю. Про Івана Франка* // Золотий колос. Календар «Народної справи» на 1932 рік. – Л., 1932. – С. 56–58. Портрет І. Франка.

*Шкрумеляк* Юрій Андрійович (1895–1965) – український журналіст, поет, дитячий письменник і перекладач, співробітник видавництва «Світ дитини» (1920–1930), головний редактор і фейлетоніст і газети «Народна справа», журналу «Дзвіночок». 1945 р. засуджений на 10 років ув'язнення у концтаборі. 1956 р. реабілітований.

594. *Ю. В. Іван Франко і молодь: Чи можемо нині навчатись від Великого Каменяра?* // Громадський голос. – 1932. – № 29. – 30 лип.

595. *ВІ. [Білецький Л.] Franko Ivan* // Ottův slovník naučný nové doby. – Díl 2. – Svazek I. – Praha, 1932. – S. 731.

596. *Perl F. Dzieje ruchu socjalistycznego w zaborze rosyjskim (do powstania P. P. S.)*. – Warszawa: Centr. Komit. Wykon. P. P. S., 1932. – S. 467.

Також про І. Франка.

*Перль* Фелікс (1871–1927) – польський діяч робітничого руху, публіцист, один з головних теоретиків ППС (Польської партії соціалістичної).

597. *Wasilewski L. Moje wspomnienia ukraińskie* // Праці Українського наукового інституту. – Т. 8. – Warszawa, 1932. – С. 22–26.

Український переклад опублікував О. Дей у збірнику: Спогади про Івана Франка. – К., 1981. – С. 164–166. Передрук: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 174.

598. *Барвінський В.* Перед святочною Академією з нагоди відслонення пам'ятника Іванові Франкові // Новий час. – 1933. – № 117. – 29 трав. – С. 5.

*Барвінський* Василь Олександрович (1888–1963) – український композитор, піаніст і музикознавець, директор Музичного інституту у Львові (з 1916 р.). 1946 р. засуджений радянською владою на 10 років ув'язнення.

599. *Біленький Я.* Великому Громадянинові // Українська школа. – 1933. – № 6/7. – С. 81–82.

*Біленький* Ярослав (1883–1945) – український педагог і громадський діяч, викладач гімназій (зокрема у Львові) і Львівського університету (1939–1941), комісар Сокаля (1918–1919).

600. *Брик І.* Як воно було? Ще про події на цвинтарі в часі відслонення пам'ятника І. Франкові // Діло. – 1933. – № 140. – 2 черв.

Те саме // Час [Чернівці]. – 1933. – № 1300. – 4 черв.

601. *Буча «націоналістичної» молоді на святі Франка* // Вісті з Лугу. – 1933. – № 6. – С. 8–11.

Там само на цю ж тему: Покарана наруга. – С. 12.

602. *В справі бійки на святі відкриття надгробника І. Франка* // Громадський голос. – 1933. – № 22. – С. 6.

603. *В справі Івана Франка: Листи д-ра Ів. Копача і Т. Галушинського* // Нова зоря. – 1933. – № 56. – 30 лип. – С. 2.

Обговорюється питання неучасті духовенства в похоронах І. Франка 1916 р.

604. *Ваврик В. Р.* «Каменярі» Івана Франко: По случаю открития памятника во Львове // Русский голос. – 1933. – № 22 (615). – 18 лип. – С. 3.

Зіставлення творів І. Франка «Каменярі» з поезією Некрасова «Несчастные».

*Ваврик* Василь Романович (1889–1970) – український письменник, літературознавець, історик, кандидат філологічних наук (з 1958 р.), викладач російської мови Львівського університету, науковий працівник Львівського історичного музею.

«Русский голос» – тижневик правого крила галицьких москвофілів, виходив російською мовою у Львові (1922–1939).

605. *Відгомін Франкового свята в польській пресі* // Діло. – 1933. – № 138. – 31 трав. – С. 5.

606. *Відкриття надгробника Івана Франка* // Добрий пастир. – 1933. – Річник III. – С. 142–144.

Оцінка подій з греко-католицьких позицій.

«Добрий пастир» – журнал-квартирник, присвячений церковним та душпастирським справам, проблемам науки і культури, виходив у Станіславові (1931–1939) за редакцією о. Т. Галушинського (1931–1936) і о. І. Луба (1936–1939).

607. *Відкриття надгробника Івана Франка: Комунікат технічної секції* // Діло. – 1933. – № 132. – 25 трав. – С. 3.

Те саме: Новий час. – 1933. – 26 трав. – С. 5.

608. *Відкриття надгробника Івана Франка: Програма свята* // Діло. – 1933. – № 126. – 19 трав. – С. 3.

Те саме: Неділя. – 1933. – № 20. – 28 трав.

Те саме: Новий час. – 1933. – 20 трав. – С. 3.

609. *Вірлиний Я.* Франко й поляки // Селянин. – 1933. – № 38. – 24 верес.

«Селянин» – господарсько-політичний тижневик, виходив у Львові (1929–1934), редактор І. Бегметюк.

610. *Вічний революціонер: (Вінок на могилу Івана Франка)* // Каменярі. – 1933. – № 5. – С. 2.

«Каменярі» – журнал-місячник, орган Союзу української поступової молоді ім. М. Драгоманова, виходив у Львові (1932–1939).

611. *Гнатишак М.* Говорімо щиро: ще про Богослуження за душу І. Франка // Мета. – 1933. – № 48.

«Мета» – тижневик, орган Українського католицького союзу, виходив у Львові (1932–1939), головний редактор В. Кузьмович.

612. *Гординський Я.* Сучасне франкознавство (1916–1932) // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – 1933. – Т. 153. – С. 83–97. Окремий відбиток: Л., 1933. – 15 с.

Рец.: *мг [Гнатишак М.]* // Дзвони [Львів]. – 1934. – № 5. – С. 259–260; *Луців Л.* // Вісник. – 1934. – Кн. 9. – С. 687.

*Гординський* (Гординський-Антонович) Ярослав Дмитрович (1882–1939) – український філолог, історик літератури, письменник, педагог, доктор філософії (1910), дійсний член НТШ та Богословського наукового товариства у Львові, викладач української мови та літератури у гімназіях Львова (1904–1905, 1912–1937) та Коломиї (1905–1912).

613. *28 травня 1933 р. у Львові: Свято І. Франка і свято молоді* // Рідна школа. – 1933. – № 11. – С. 184–185. Додане фото.

«Рідна школа» – педагогічно-виховний двотижневик, орган товариства «Рідна школа», виходив у Львові (1927, 1932–1939). Редактори М. Струтинський, І. Герасимович, М. Терлецький.

614. **Жалюгідна подія в часі відкриття надгробника Івана Франка** // Час [Чернівці]. – 1933. – № 1328. – 2 черв.

615. **Жалюгідні львівські події в освітленні європейської преси** // Час [Чернівці]. – 1933. – № 1334. – 11 черв.

Про події під час відкриття надмогильного пам'ятника І. Франка.

616. **Жалюгідні події в часі відкриття надгробника Івана Франка: Комунікат Комітету будови надгробника** // Діло. – 1933. – № 139. – С. 1.

Те саме: Вісті з Лугу. – 1933. – № 6. – С. 11–12. Підп.: Комітет будови надгробника Ів. Франка.

617. **Жидівське громадянство і свято Івана Франка** // Діло. – 1933. – № 136. – 29 трав. – С. 2.

Відгуки в єврейській пресі про події, пов'язані зі святом відкриття надгробника І. Франка.

618. **Животко А. Трудні початки: (До історії галицької радикальної газети «Народ»)** // Календар Укр. робітничого союзу на р. 1934. – Скрантон, Па, 1933. – С. 69–85.

Також про І. Франка.

619. **Жук А. Іван Франко про кооперацію** // Господарсько-кооперативний часопис. – 1933. – № 22. – 28 трав. – С. 4–6.

Жук Андрій Ілліч (1880–1968) – український громадсько-політичний діяч, кооператор, публіцист, член РУП-УСДРП, член ЦК УСДРП, редактор журналів «Економіст», «Самопоміч», «Кредитова кооперація», один із засновників і член проводу «Союзу визволення України» (1914–1918), член Головної, а потім Загальної Української ради у Відні (1914–1916) і Центральної Управи УСС (1917–1922), радник міністерства закордонних справ УНР, керівник Статистичного бюро Ревізійного союзу українських кооперативів (РСУК, з 1930 р.). З 1940 р. у Відні.

620. **З Франкового свята** // Час [Чернівці]. – 1933. – № 1328. – 2 черв. – С. 2.

Про привітання, які надійшли.

621. **Заборони свят в честь І. Франка** // Громадський голос. – 1933. – № 26. – 8 лип.

Староства забороняють свята на честь І. Франка.

622. **Завдання клеру: Новий виступ сп. Хомишина** // Громадський голос. – 1933. – № 6. – 11 лют.

Про книжку єпископа Г. Хомишина, в якій він вважає найбільшим нещастям для українського народу постаті М. Драгоманова та І. Франка.

623. **Загранична преса про авантуру на франківському святі** // Вісті з Лугу. – 1933. – № 6. – С. 13–14.

Про події під час відкриття надмогильного пам'ятника І. Франка.

624. **За «Каменярі» Франка 1 рік в'язниці: (Політичний процес перед судом присяжних у Бережанах)** // Новий час. – 1933. – № 64. – 23 берез. – С. 5.

Засудження за декламування поезії І. Франка «Каменярі». Свідком у процесі на користь потерпілого виступала Ів. Блажкевич.

625. **[Замітка про відкриття пам'ятника І. Франкові на могилі його у Львові]** // Le monde Slave. – 1933. – Серп.

626. **(-ий). Культ І. Франка в українському селі** // Новий час. – 1933. – № 204. – 14 верес. – С. 4.

Про повагу до І. Франка в селах Бережанщини.

627. **Іван Франко** // Вперед [Ужгород]. – 1933. – № 2. – Черв. Редакційна стаття без підп.

628. **Іван Франко: Думки з промови проф. В. Сімовича на святі І. Франка у Празі** // Український тиждень. – 1933. – № 23. – 22 трав. – С. 1.

«Український тиждень» – інформаційна газета-тижневик, виходила у Празі (1933–1938), видавець і редактор П. Зленко.

629. **Іван Франко про вагу кооперативної організації** // Кооперативне молочарство. – 1933. – № 6. – С. 1–2.

«Кооперативне молочарство» – популярний фаховий місячник, орган Крайового союзу молочарських кооператив, виходив у Львові (1926–1939), спочатку як додаток до «Господарського кооперативного часопису».

630. **К. П. В духовій паморощі: З приводу відслонення надгробника Франкові** // Нова зоря. – 1933. – № 40. – 4 черв. – С. 2.

631. **Квіти і каміння** // Діло. – 1933. – № 138. – 31 трав.

Передрук: Вісті з Лугу. – 1933. – № 6. – С. 4–6.

З приводу виступів націоналістів у день відкриття надмогильного пам'ятника І. Франка.

632. **Коберський К. В річницю смерті Великого Каменяря** // Каменярі. – 1933. – № 5. – С. 3.

633. **Коберський К. Іван Франко як провідник органічної праці** // Господарсько-кооперативний часопис. – 1933. – № 22. – 28 трав.

634. Колись і нині... Кілька думок з нагоди 17-их роковин смерті Івана Франка та відкриття пам'ятника на його могилі 28. V. 1933 // Наш клич. – 1933. – № 10. – 28 трав. – С. 1; Самостійна думка. – 1933. – № 5/6. – С. 147–148.

«Наш клич» – суспільно-політична газета-тижневик, виходила у Львові (1933), редактор В. Янів.

«Самостійна думка» – літературний і громадсько-політичний журнал-місячник, виходив у Чернівцях (1931–1937), редактор С. Никорович.

635. Комунікат Комітету будови нагробника І. Франка // Новий час. – 1933. – № 40. – 23 лют. – С. 3.

636. Криваве відкриття нагробника Івана Франка // Нова зоря. – 1933. – № 39 (637). – 1 черв. – С. 3.

Про події, що трапилися під час відкриття надмогильного пам'ятника І. Франка.

637. Курдидик А. Пів години з творцем пам'ятника Іванові Франкові (Сергієм Литвиненком) // Неділя. – 1933. – № 20. – 28 трав. – С. 7.

Курдидик Анатоль Петрович (1905–?) – український журналіст і письменник, голова літературної групи «12», співредактор газети «Неділя» у Львові (1930–1939), головний редактор газети «Вільне слово» в Торонто (1956–1960), «Нового шляху» у Вінніпегу (з 1961 р.).

638. Ленчик А. Франко проти Драгоманова // Вісник. – 1933. – № 7/8. – С. 585–590.

Відгук: Н. Г. [Григорій Н.] Даремна радість // Громадський голос. – 1933. – № 31. – 12 серп.

639. Лепкий Б. Поклін Поетові: Промова в часі концерту в пошану Івана Франка 28 травня 1933 р. у Львові // Бібліотека українознавства. – 1933. – Т. 30. – С. 196–199.

Те саме: Діло. – 1933. – № 137. – 30 трав.; Час [Чернівці]. – 1933. – № 1329. – 3 черв.

640. Наш перший Каменяр // Громадський голос. – 1933. – № 20. – 27 трав.

641. Не можна мовчати: З приводу крові коло могили Франка // Нова зоря. – 1933. – № 41 (639). – 8 черв. – С. 1.

Про події під час відкриття надмогильного пам'ятника І. Франкові.

642. Недільський Ф. Сумні. На могилі поета. Фрагментомонтаж зі свята відслонення нагробника Іванові Франкові // Неділя. – 1933. – № 21. – 4 черв. – С. 4–5.

643. Нигрицький Л. [Лужницький Г.-М. Л.] Самота в творах Франка // Новий час. – 1933. – 29 трав. – С. 3.

644. Острроверха М. Наспіла сумна вістка // Новий час. – 1933. – 29 трав. – С. 5.

Спогад, як в ряди Січових Стрільців, де служив Франків син Петро, прийшла звістка про смерть його батька.

645. Панахида по Івану Франку // Новий час. – 1933. – 29 трав. – С. 2.

Панахида в Успенській церкві у Львові 27 травня 1933 року.

646. Перед святом Франка: Комунікат філії т-ва «Просвіти» ім. Т. Шевченка на Львів-місто // Діло. – 1933. – № 128. – 21 трав. – С. 4.

647. Перед Франковим святом // Діло. – 1933. – № 135. – 28 трав. – С. 3.

648. Після Франкового свята: Відгуки // Діло. – 1933. – № 140/141. – С. 2–3 черв.

649. Поклін співцеві «Панських жартів» // Нове село. – 1933. – № 22. – 28 трав. – С. 2.

Заклик до селян, щоб вони взяли активну участь у відкритті пам'ятника І. Франкові.

«Нове село» – тижневик для селян, виходив у Львові (1929–1939).

650. По могутній маніфестації: (Думки з приводу свята Івана Франка) // Громадський голос. – 1933. – № 22. – 10 черв. – С. 6.

651. Про вплив українського радикального соціалізму на чеську молодь в 90-х роках минулого століття // Громадський голос. – 1933. – № 32. – 19 серп.

Про статтю в 4-му номері за квітень 1933 р. в журналі «Delnicke osvete» про значення, яке мали роботи М. Драгоманова, М. Павлика та І. Франка для чеського трудячого люду.

652. Річицький А. Каменяр соціалізму: Історично-публіцистичний нарис про І. Франка. – Л.: Змагання, 1933. – 30 с. На обкладинці заголовок: Іван Франко – каменяр соціалізму.

653. Рудницький А. Наша нова музика: У зв'язку з концертами у честь Івана Франка 27 і 28 травня 1933 // Діло. – 1933. – № 128. – 21 трав.

*Рудницький* Антін (1902–1975) – український композитор, піаніст і диригент, дійсний член НТШ, диригент оперних театрів у Харкові (1927–1930), Києві (1930–1932), оркестрів у Львові, Варшаві, Ковні, Філадельфії (з 1959 р.). Вийшов до США (1939).

654. *Рудницький М.* Світогляд Франка і популярні гасла // Діло. – 1933. – № 147/148. – 10–11 черв.

655. Свято відкриття надгробника Івана Франка. Промова Василя Мудрого, виголошена на Личаківському цвинтарі 28 травня 1933 р. при відкритті надгробника // Діло. – 1933. – № 136. – 29 трав.

656. Свято відкриття надгробника Іванові Франкові // Громадський голос. – 1933. – № 21. – 3 черв.

657. Свято відкриття надгробника І. Франкові: Комунікат Комітету // Новий час. – 1933. – 1 трав. – С. 2.

Програма святкування, збір коштів.

658. Свято відкриття надгробника Іванові Франкові. Комунікат Комітету // Новий час. – 1933. – 11 трав. – С. 2.

659. Свято відкриття надгробника Франка // Новий час. – 1933. – № 119. – С. 1. Додано фотографії із свята.

660. Свято відслонення пам'ятника І. Франкові // Діло. – 1933. – № 137–139. – 30–31 трав. і 1 черв.

661. Свято Івана Франка у Львові // Вперед [Ужгород]. – 1933. – № 2. – Черв.

Відкриття пам'ятника на могилі Івана Франка.

662. Святочна Академія в честь Івана Франка // Діло. – 1933. – № 138. – 31 трав. – С. 1–2.

663. Святочний концерт з нагоди відкриття надгробника Івана Франка // Новий час. – 1933. – № 120. – 2 черв. – С. 3.

664. *Священик.* «Вільно чи не вільно?» Відповідь на статтю в «Меті» в справі богослуження за І. Франка // Нова зоря. – 1933. – № 50. – 9 лип. – С. 2–3.

Про статтю у «Меті» (1933. – № 24 (116). – 18 черв.) «Лист з кругів духовенства», автор висловлює думку, що панахиди за І. Франка потрібні.

665. *Славінський М.* Іван Франко // Журнал шкільного листування Укр. технічно-господарського ін-ту в Подєбрадах. – 1933. – № 17.

*Славінський* (Славинський) Максим Антонович (1868–1945) – український громадсько-політичний діяч, поет і публіцист, редактор або співредактор газет «Придніпровський край», «Северный курьер», журналу «Вестник Европы» (Петербург), «Українського вестника», міністр праці у другому уряді Ф. Лизогуба (1918), голова дипломатичної місії УНР у Празі (1919), професор новітньої історії в Українській господарській академії та історії західноєвропейської літератури в Українському педагогічному інституті ім. М. Драгоманова. Заарештований радянською владою у Празі, помер у в'язниці.

666. *Смаль-Стоцький С.* Іван Франко й Буковина // Час [Чернівці]. – 1933. – № 1366. – 19 лип. – С. 2–3.

667. Співпраця Франка з поляками і марксистами в освітленні польського соціаліста // Нова зоря. – 1933. – № 67. – 7 верес. – С. 4.

Стаття Е. Гекера у краківському часописі «Niedziela» (1933. – № 76. – 25 черв.).

668. *Стахів М.* Для пам'яті // Громадський голос. – 1933. – № 21. – 3 черв.

Про пам'ятник на могилі І. Франка.

*Стахів* Матвій (1895–1978) – український правник, історик, суспільно-політичний діяч, професор УВУ у Мюнхені, старшина УГА, діяч Української радикальної партії, редактор часописів «Громадський голос» (1929–1939), «Народна воля» (1949–1971), директор народного університету «Самоосвіта», голова НТШ у США (1969–1974).

669. *Струтинський М.* Учитель поколінь // Новий час. – 1933. – № 117. – 29 трав. – С. 1. Фото І. Франка.

670. Технічна сторінка франківського свята. Інформації технічної секції в справі випадків на цвинтарі і поведення студентів // Діло. – 1933. – № 141. – 2 черв. – С. 1–2.

671. Українська працююча молодь Тернопільщини Іванові Франкові // Громадський голос. – 1933. – № 39. – 7 жовт. – С. 7.

672. Українська преса про Івана Франка // Громадський голос. – 1933. – № 22–25. – 10 черв. – 1 лип.

673. Українське село – І. Франкові // Новий час. – 1933. – 3 серп. – С. 5.

Районне свято в Урмані (Підкарпаття).

674. Український нарід клонить голови перед революціонером духа: Свято відкриття нагробника Івана Франка // Новий час. – 1933. – № 118. – 31 трав. – С. 1–2.

675. Участь Лугів у святі відслонення пам'ятника І. Франкові // Вісті з Лугу. – 1933. – № 6. – С. 6–7.

676. Учителеві поколінь // Рідна школа. – 1933. – № 10. – 15 трав. – С. 168.

Про І. Франка.

677. Фальсифікація франківських відзнак // Діло. – 1933. – № 131. – 24 трав. – С. 5.

Про те, що у Львові є випадки продажу поштівок з фото могили І. Франка.

678. Фанатизм роздору // Час [Чернівці]. – 1933. – № 1328. – 2 черв. – С. 1.

Про події під час відкриття могильного пам'ятника І. Франкові.

679. Франкове свято // Час [Чернівці]. – 1933. – № 1324. – 28 трав. – С. 1.

680. Франкові свята у Львові: Торжественна панахида за душу пок. Ів. Франка // Діло. – 1933. – № 136. – 29 трав.

681. Целевич В. Не можна мовчати. З приводу духової кризи нашої молоді // Діло. – 1933. – № 141. – 3 черв.

Про події під час відкриття надмогильного пам'ятника І. Франкові.

Целевич Володимир Михайлович (1890–1943) – український політичний діяч у Галичині, правник за освітою, журналіст, генеральний секретар Українського національно-демократичного об'єднання (УНДО, 1925–1928 і 1932–1937), посол до Варшавського сейму (1928–1930, 1935–1939), головний редактор тижневика «Свобода» (1932–1935). Заарештований з приходом радянської армії на Західну Україну.

682. Цілий нарід святкує Івана Франка // Час [Чернівці]. – 1933. – № 1327. – 1 черв. – С. 1.

683. Ч. А. [Назарук О.] Предтеча большевизму: Іван Франко й українська суспільність на тлі його нагробника // Нова зоря. – 1933. – № 39 (637). – 1 черв.

684. Шухевич Т. Святочна академія в честь Івана Франка // Діло. – 1933. – 31 трав. – С. 1–2.

685. Як вмирав Великий Каменярь? Останні хвилини життя Івана Франка / За Мих. Возняком подав \*\*\* // Неділя. – 1933. – № 20 (15-239). – 28 трав. – С. 3.

686. Ясінчук Л. Рідна школа Іванові Франкові // Рідна школа. – 1933. – № 11. – 1 черв. – С. 182.

У статті спогад автора про І. Франка з 1912–1914 років. Обрання І. Франка почесним членом «Рідної школи». Присутність І. Франка на засіданні Головної Управи Рідної школи 1914 р.

Ясінчук (Ясинчук) Лев (1882–1963) – український громадський та освітній діяч, народний учитель у Галичині й на Буковині (1905–1914), співробітник журналу «Каменярі» (1910–1912, 1921–1923), діяч «Рідної школи» у Львові (1923–1939), інспектор народних шкіл Галичини (1941–1944). Емігрував до Австрії та США (1949).

687. Brat Abraham. Iwan Franko. Ex re dzisiejszych i jutrzejszych uroczystości we Lwowie // Chwila. – 1933. – № 5093. – 28 maja. – S. 10.

«Chwila» – газета, виходила у Львові (1919–1939).

688. Е. К. [Маланюк Є.] Tytan pracy: (Pamięci Iw. Franki. 1856–1916) // Biuletyn Polsko-Ukraiński. – 1933. – № 9. – S. 7–8.

Е. К. – криптонім від псевдоніма Е. Карк, яким підписував свої публікації Є. Маланюк.

«Biuletyn Polsko-Ukraiński» – ілюстрований культурно-політичний тижневик, виходив польською мовою у Варшаві (1932–1938), засновник і редактор В. Бончковський.

689. Plan A. Akademja ku czci Franki // Chwila. – 1933. – № 5095. – 30 maja. – S. 4.

690. Święto Iwana Franki // Biuletyn Polsko-Ukraiński. – 1933. – № 7. – S. 4–6.

691. Temnicki W. Iwan Franko // Dziennik Ludowy. – 1933. – № 119. – 25 maja; № 120. – 27 maja; Naprzód. – 1933. – № 119. – 25 maja; № 120. – 27 maja.

## 1934

692. Баламутства «Громадського голосу» // Місіонер. – 1934. – № 8. – С. 181–187.

Оцінка статей про І. Франка у «Громадському голосі».

«Місіонер» – популярний католицький журнал отців Василіян у Жовкві (1897–1944), Загребі (1915), Перемишлі (1940–1941).

693. Білецький Л. Виказ праць із історії письменства та літературознавства // Другий науковий з'їзд у Празі. – Прага, 1934.

Праці про І. Франка. – С. 48.



694. *Будзиновський В.* Історія національної думки на тлі моїх споминів // Новий час. – 1934. – 8 квіт. – 18 черв.

Про І. Франка у статтях, друкованих 10 і 12 трав., 2, 4 черв.

695. *В. С. [Сімович В.]* Місяць травень – Франкові // Життя і знання. – 1934. – № 5. – С. 129.

696. *Вірлиний Я.* У 18 річницю смерті І. Франка // Селянин. – 1934. – № 18. – 3 черв. – С. 1–2.

697. *Заборона свята Каменярів в честь І. Франка* // Каменярі. – 1934. – № 11. – С. 12–13.

698. *Іван Франко про терористичну боротьбу* // Громадський голос. – 1934. – № 29. – 4 серп. – С. 4.

699. *Ідеали Івана Франка* // Громадський голос. – 1934. – № 19. – 26 трав. – С. 2.

700. *Карманський П.* Іван Франко // Бюлетень філії «Просвіти» в Дрогобичі. – Дрогобич, 1934. – № 4 (16). – 1 трав. – С. 1–2.

*Карманський* Петро Сильвестрович (1878–1956) – український поет, перекладач, належав до літературного угруповання «Молода Муза».

701. *Мочульський М.* Найкращі читачі «Лиса Микити»: 3 приводу 18-их роковин смерті І. Франка // Назустріч. – 1934. – № 11. – 1 черв. – С. 3.

«Назустріч» – літературно-мистецький журнал-двотижневик, виходив у Львові (1934–1939) за редакцією О. Боднарівича, В. Сімовича, М. Рудницького, згодом С. Гординського.

702. *Рошкевич-Іванцева М.* З моїх споминів про Наталію Кобринську // Новий час. – 1934. – № 139. – 24 черв.

У статті наведено висловлювання Н. Кобринської про І. Франка.

*Рошкевич-Іванцева* Михайлина Михайлівна (дів. прізвище – Рошкевич, у заміжжі Іванець, 1859–1950-ті роки) – дочка пароха с. Лолина Долинського повіту (тепер Івано-Франківська обл.), сестра Ольги Рошкевич (1855–1935) – нареченої Івана Франка. Пробувала свої сили у літературі, І. Франко надрукував кілька її художніх творів та нарисів, допомагала Франкові у деяких його видавничих справах.

703. *Рудницький М.* Місія і ексмісія великого митця // Діло. – 1934. – № 285. – 24 жовт.

Стаття про злидні, яких зазнав у житті І. Франко.

704. *Слабченко Д., Корнєєв М.* Робітничка книжка з суспільствознавства та мови. – Част. II, рік 4-ий. – Х.; О., 1934.

Про І. Франка. – С. 23–26.

705. *Смішні моменти з життя І. Франка і Л. Мартовича* // Назустріч. – 1934. – № 7. – 1 квіт. – С. 6.

706. *Стахів М.* Проти хвиль: Історичний розвиток українського соціалістичного руху на західних українських землях. – Л., 1934. – 136 с.

У книжці ряд згадок про діяльність І. Франка.

707. *Українська гімназія Рідної школи імені Ів. Франка в Дрогобичі: Історія засновання* // Рідна школа. – 1934. – № 9. – 1 трав. – С. 131–133.

708. *Франко – вчитель життя* // Селянин. – 1934. – № 4. – 4 лют. – С. 2.

709. *680 сконфіскованих книжок* // Діло. – 1934. – № 95. – 15 квіт. – С. 1–2.

Про закриття польською владою кількох бібліотек на Тернопільщині за те, що мали заборонені книжки, у тому числі й твори І. Франка.

710. *Чехович К.* Чеські літературні впливи на поетичні твори Івана Франка // Другий науковий з'їзд у Празі. – Прага, 1934. – С. 136.

*Чехович* Костянтин Володимирович (1896–1987) – український філолог-славист, працівник Українського наукового інституту в Берліні (1926–1929), доцент УВУ у Празі (з 1931 р.), професор Львівської богословської академії (з 1931 р.). 1945 р. заарештований радянською владою, засланий до Сибіру (1946), після повернення (1956) жив у Польщі.

711. *Iwan Franko o Józefie Pilsudskim* // Biuletyn Polsko-Ukraiński. – 1934. – № 47. – S. 7.

712. *Kolodij M.* Iwan Franko o Józefie Pilsudskim // Reduta. – 1934. – № 20. – 18 list.

*Колодій* Мар'ян – секретар І. Франка під час свого навчання у Львівському університеті, автор спогадів про І. Франка.

713. *Mazur Z.* Poezja Iwana Franki // Biuletyn Polsko-Ukraiński. – 1934. – № 19. – S. 1–4.

714. *Semenyna W.* The ideology of Ivan Franko // Ukrainian Weekly. – 1934. – May 31. – P. 2.

715. *Wł. P. Franko i Mickiewicz: (Od «Poety zdrady» do «Wielkiej utraty»)* // Biuletyn Polsko-Ukraiński. – 1934. – № 21. – S. 4–5.

716. *Zahora F.* Wielka utrata // Biuletyn Polsko-Ukraiński. – 1934. – № 21 (56). – S. 6–8.

Стаття про видання «Wielka Utrata» – Франкову публікацію твору, приписуваного А. Міцкевичу.

## 1935

717. **Білецький Л. М. Драгоманов та І. Франко** // Вперед [Ужгород]. – 1935. – № 22. – 1 лип. – С. 3.

718. **Возняк М. Чайковський і Франко** // Новий час. – 1935. – № 182. – 16 серп. – С. 4.

719. **Гординський Я. Українська поезія 1890–1900 років** // Наша культура. – 1935. – № 4. – С. 219–227; № 6. – С. 355–360. Закінчення: 1936. – № 3. – С. 221–225.

Розглядається також поезія І. Франка.

«Наша культура» – науково-літературний місячник у Варшаві (1935–1937), видавець і редактор І. Огієнко.

720. **Деркачева М. [Деркач М.] Невідома повість Івана Франка: (В 19-ліття смерті поета)** // Назустріч. – 1935. – № 11. – 1 черв. – С. 1.

Повість І. Франка «Лель і Полель».

Деркачева (Деркач) Марія Дем'янівна (дівооче прізвище – Фуртак, 1896–1972) – український літературознавець, кандидат філологічних наук (з 1952 р.), завідувач відділу рукописів Львівської наукової бібліотеки АН УРСР (з 1939 р.), науковий співробітник Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка АН УРСР (з 1951 р.), Інституту суспільних наук АН УРСР (з 1954 р.).

721. **Застирець Й. До хвальної редакції журналу «Назустріч»** // Назустріч. – 1935. – № 13. – 1 груд. – С. 6.

Про повість І. Франка «Лель і Полель».

722. **Іван Франко в історії галицького відродження: (З приводу 19-ї річниці смерті Каменяра)** // Новий час. – 1935. – 28 трав. – С. 1–2.

723. **К. Т. [Коструба Т.] Іван Франко: (У 19-ту річницю смерті)** // Хліборобський шлях. – 1935. – № 16. – 26 жовт. – С. 4.

«Хліборобський шлях» – місячник і двотижневик (з 1933 р.), орган «Хліборобів-державників» (гетьманців), виходив у Львові (1932–1935) після об'єднання з газетою «Батьківщина», видавець і редактор І. Гладилевич.

724. **Карманський П. Український Мойсей** // Новий час. – 1935. – № 448. – 7 лист. Закінчення: № 449, 450.

Спогади П. Карманського про І. Франка.

Передрук: **Карманський П.** Українська богема / Львів, відділення Ін-ту літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Упорядкування, передмова і примітки П. Ляшкевича. – Л.: Олір, 1996. – 144 с.

Про І. Франка розділ 1 «Український Мойсей». – С. 27–32. Уперше цю книжку надруковано 1936 р. Розділ про І. Франка передруковано у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 27–32.

725. **Курдидик А. Іванові Франкові [Поезія]** // Життя і знання. – 1935. – № 5. – С. 130.

726. **Ліщинський Б. Франко в музиці** // Життя і знання. – 1935. – № 5. – С. 134.

727. **Пачовський В. Мої спомини про Івана Франка** // Життя і знання. – 1935. – № 5. – С. 131–132.

Пачовський Василь Миколайович (1878–1942) – український поет і драматург, член літературного угруповання «Молода Муза», педагог.

728. **Пеленський Є.-Ю. Половецькі заги Івана Франка** // Новий час. – 1935. – № 164. – 27 лип. – С. 4–5.

729. **Пеленський Є.-Ю. 50-ліття українського туристичного гімну** // Новий час. – 1935. – № 21. – 1 лют. – С. 6.

Поезія І. Франка «В дорогу» («Сонце по небі колує»), нап. 1884 р.

730. **Романенчук Б. Про Франкові дитячі роки у школі** // Життя і знання. – 1935. – № 5. – С. 130–131.

Романенчук Богдан (1912–1989) – український учений-славіст, учитель, літературний критик, редактор та видавець, доктор філософії (1958), член НТШ в еміграції, Українського бібліологічного товариства, засновник видавництва «Всесвіт», «Українська книгоспілка», «Київ». Емігрував до Кракова (1939), Австрії (1944), США (1949).

731. **Романюк І. Маса і провід: (З нагоди 30-ліття появи Франкового «Мойсея»)** // Життя і знання. – 1935. – № 5. – С. 133.

732. **Романюк І. Про «два роги на лобі» у Франковій поемі «Мойсей»** // Життя і знання. – 1935. – № 5. – С. 135.

733. **Рудницький М. Дивні форми пошани для Франка: 19-ті роковини смерті письменника** // Діло. – 1935. – № 140. – 30 трав. – С. 3.

734. **Сімович В. Франко й полонені українці з Наддніпрянщини: (Спогад із нагоди двадцятиліття смерті поета)** // Історичний календар-альманах Червоної калини на 1936 рік. – Л., 1935. – С. 135–140.

735. **Франкові роковини** // Рідна школа. – 1935. – № 11. – 1 черв. – С. 181. Портрет І. Франка.

736. **Щупак С. Як спотворювали історію літератури** // За марксо-ленінську критику. – 1935. – № 2/3. – С. 26–40.

Про І. Франка. – С. 32–33.

**Щупак** Самійло Борисович (1895–1942) – український літературний критик і журналіст, член ВУСПП, редактор журналів «Глобус» і «Критика», газет «Більшовик», «Пролетарська правда», «Літературної газети». Заарештований другої половини 1930-х рр. і ув'язнений. Обставини смерті невідомі.

737. **Snowyd D. [Донцов Д.] Spirit of Ukraine: Ukrainian Contribution to World's Culture.** – New York City: United Ukrainian Organisation of the United States, 1935.

Про І. Франка. – Р. 137–139.

## 1936

738. **Академія в честь Івана Франка в Самборі** // Новий час. – 1936. – № 133. – 17 черв. – С. 6.

739. **Антонич Б.-І. Франко [Поезія]** // Життя і знання. – 1936. – № 5. – С. 129.

**Антонич** Богдан-Ігор Васильович (1909–1937) – український поет, автор поетичних збірок «Привітання життя» (1931), «Три перстені» (1934), «Книга Лева» (1936) та інших.

Статтю спрямовано проти висвітлення творчості І. Франка в комуністичному дусі.

740. **б. к. [Кравців Б.] Франко і сучасність** // Обрії. – 1936. – № 17/18. – 4 черв. – С. 1.

**Кравців** Богдан Миколайович (1904–1975) – український поет, літературознавець і перекладач у США. Належав до літературної групи студентської молоді Львова «Листопад», редагував журнали «Дажбог», «Обрії», «Напередодні». 1939 р. виїхав до Німеччини, після Другої світової війни жив у США.

741. **Б-ий М. Польсько-українська згода в освітленні І. Франка** // Укр. слово [Ужгород]. – 1936. – № 142. – 12 січ.

742. **Бабій О. Чи Франко творив недбало й для хліба?** // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 124 (162). – 1 черв. – С. 3.

743. **Безушко В. З Богом чи проти Бога: (До проблеми релігійності Івана Франка)** // Обрії. – 1936. – № 19/20. – 9 лип. – С. 3.

**Безушко** Володимир Васильович (1894–1980) – галицький літературознавець і педагог, доцент педагогіки в УВУ, доктор філософії. Емігрував до США (1947, завершив життєвий шлях у Філадельфії).

«Обрії» – літературно-мистецький тижневик націоналістичного напрямку, виходив у Львові (1936–1937), редактор Б. Кравців.

744. **Бесарабець М. Мистецьке життя на Буковині: (Свято пам'яті І. Франка в Чернівецькому народнім домі)** // Назустріч. – 1936. – № 15. – 1 серп. – С. 1–2.

745. **Бібліотека Академії наук УРСР придбала 9 невідомих листів Ів. Франка до його родича київського педагога Єлисея Трегубова** // Український тиждень. – 1936. – № 38 (196). – 9 лист. – С. 3.

Основний зміст листів – скарги на дуже погані умови для праці та злидні.

746. **Білецький Л. Іван Франко – поет і письменник** // Український тиждень. – 1936. – Річ. 4. – № 24–27. – 8–29 черв.

747. **Білозерський О. [Павлів О.] Іван Франко [Поезія]** // Громадський голос. – 1936. – № 19. – 23 берез. – С. 1.

748. **Блажкевич І. Івась-характерник: Сценічна картина з дитячих літ Івана Франка в 3 діях.** – Л., 1936. – 24 с. Рец.: Лл. [Луців Лука] // Вісник. – 1936. – Кн. 7/8. – С. 613.

**Блажкевич** Іванна Омелянівна (1886–1977) – українська письменниця, автор творів для дітей, спогадів, популярних статей з літератури, педагогіки, етнографії.

749. **В. З. [Зайкін В.] Іван Франко – великий вчитель і виховник: (У 20-ту річницю смерті)** // Рідна школа. – 1936. – № 10. – 15 трав. – С. 146–147.

750. **В. Л. «Лис Микита» на сцені** // Нова хата. – 1936. – № 13/14. – С. 8–9.

Постановка у Львові твору за переробкою І. Блажкевич.

751. **Велика маніфестація Дрогобиччини в честь Івана Франка** // Новий час. – 1936. – № 219. – 29 верес. – С. 3.

752. **Велика річниця** // Вперед [Ужгород]. – 1936. – № 11. – 1 черв. – С. 1–2.

Роковини смерті І. Франка.

753. **Верниволя [Сімович В.]. У двадцяту річницю смерті І. Франка** // Народний ілюстрований календар «Просвіти» на 1936 рік. – Л., 1936. – С. 7–9, портрет І. Франка.

754. **Відгуки подій у Нагуєвичах** // Новий час. – 1936. – № 133. – 16 черв.– С. 4.

Про свято І. Франка.

755. **80-ліття Олександра Брікнера** // Новий час. – 1936. – № 22. – 30 січ. – С. 3.

О. Брікнер, дійсний член Наукового товариства імені Шевченка, шкільний товариш І. Франка, довгі роки підтримував з ним близькі взаємини.

756. **Возняк М. Недрукована стаття Івана Франка** // Назустріч. – 1936. – № 11. – 1 черв. – С. 2.

Стаття «Формальний і реальний націоналізм».

757. **Возняк М. Пістизм С. Петлюри до Франка** // Діло. – 1936. – № 114. – 24 трав.

758. **Возняк М. Хто спричинив арештування Франка й товаришів 1877 р.?** // Життя і знання. – 1936. – № 5. – С. 134–136.

758а. **Гнатишак М. Тарас Шевченко а релігія** // Дзвони [Львів]. – 1936. – № 3. – С. 107–114; № 4. – С. 144–156.

Дослідження внутрішньої релігійності творів Т. Шевченка з покликами на праці І. Франка, С. Смаль-Стоцького, В. Щурата, В. Сімовича та о. Г. Костельника.

759. **Грозикова О. Останні дні Франка** // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 124. – 1 лип. – С. 3–4.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 541–545. Див. також № 559.

760. **Демкович-Добрянський М. Іван Франко – велетень праці: (В двадцяту річницю смерті)** // Хліборобська молодь. – 1936. – № 5 (19). – С. 67.

Демкович-Добрянський Михайло (1907–2003) – український громадський діяч і журналіст, член провуду Українського Центрального Комітету (1941–1945), співредактор «Меги» і «Христос наша сила» (1933–1939), газети «Соборна Україна» (1950–1951), редактор журналів «Проблеми» (Мюнхен, 1947–1948), «Українська думка» (Лондон, 1949–1950), головний редактор радіостанції «Визволення» (Мюнхен, з 1956 р.). Помер у Лондоні.

«Хліборобська молодь» – навчально-виховний місячник, орган головної секції хліборобського вишколу молоді, товариства «Сільський господар», виходив у Львові (1934–1939), редактор Є. Храпливий.

761. **Добрий учитель народу: (З приводу двадцятиліття смерті Івана Франка)** // Просвіта. – 1936. – № 2. – С. 25–26.

«Просвіта» – місячник освіти, виховання, культури, орган товариства «Просвіта» у Львові, виходив у Львові (1936–1939), редактор І. Брик.

762. **Дорошенко В. Шкільна задача Івана Франка** // Вісник. – 1936. – № 7/8. – С. 537–544.

Шкільні задачі І. Франка. Задача III. Опись пожежу (прозою); Задача IV. Опись зими (віршем); Задача V. Опись святого вечора (віршем).

763. **Є. Ю. П. [Пеленський Є.-Ю.] Многогранність Івана Франка** // Новий час. – 1936. – № 118. – 28 трав. – С. 2.

764. **ЄЮП. [Пеленський Є.-Ю.] Літературні річниці** // Новий час. – 1936. – № 185. – 17 серп. – С. 5.

20-річчя дня смерті І. Франка.

765. **Застирець Й. З моїх споминів про великого поета. (Децо про релігійність Івана Франка)** // Життя і знання. – 1936. – № 5. – С. 132–134.

Див. також № 148. Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 501–505.

766. **Застирець Й. З недрукованих або мало знаних творів Ів. Франка** // Життя і знання. – 1936. – № 5. – С. 139–140.

767. **і. б. [Брик І.] Іван Франко в Романові** // Календар «Просвіти» на 1937 рік. – Л., 1936. – С. 98–100.

Запис о. Я. Сінгалевича з книги протоколів у Романові про візит І. Франка вміщено в редакційній статті без підп. У змісті підп.: і. б.

768. **Іванейко М. [Шлемкевич М.] Шлях Івана Франка** // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 124 (162). – 1 черв. – С. 2.

Іванейко М. (справжнє ім'я та прізвище – Микола Шлемкевич, 1894–1966) – український філософ, публіцист, громадсько-політичний діяч, дійсний член НТШ і УВАН, головний ідеолог політичної організації «Фронт національної єдності», головний редактор журналу «Перемога», член редколегії щоденника «Українські вісті» (поч. 1930-х рр.), головний редактор «Українського видавництва» (Краків; Л., 1941–1944). З 1949 р. у США. Співпрацював у виданні «ЕУ», заснував журнал «Листи до приятелів» (1963), видавництво «Ключі» (1956), співзасновник Українського публіцистично-наукового інституту (поч. 1960-х рр.).

769. **Іван Франко і Пилат з Вірую** // Українське слово [Ужгород]. – 1936. – № 20. – 28 трав. – С. 1.

Тема статті: «І. Франко і Закарпаття».

770. **Іван Франко: У двадцятиліття смерті** // Шлях молоді. – 1936. – № 4. – 15 трав. – С. 2.

«Шлях молоді» – двотижневик для молоді, видання «Рідної школи», виходив у Львові (1936–1939).

771. *Качала Ю.* Іван Франко: В 20-річницю смерті // Світло [Мукачеве]. – 1936. – № 1. – Трав. – С. 1–2.
772. *Козут О.* «Вертай на Україну»: (Інценізація на підставі поеми Івана Франка «Іван Вишенський») // Календар «Батьківщина» на 1936 рік. – Л., 1936. – С. 37–38.
- Козут Осип* (1891–1941) – український громадсько-політичний діяч, організатор радикальної молоді і УСС, адвокат, член головної управи УСРП, посол до варшавського сейму (1928–1930). 1938 р. заарештований радянською владою, помер на засланні.
773. *Костюк П.* Шляхом Великого Каменяря: (З приводу 20-ї річниці смерті І. Франка) // Каменярі. Голос молоді. – 1936. – № 5. – С. 2.
- Костюк Петро* (1905–1939) – український громадсько-політичний діяч, член головного секретаріату УСРП, головний секретар організації молоді «Каменярі», співредактор журналу «Каменярі» і «Громадського голосу».
774. *Кривава Франкова академія в Нагусвичих* // Новий час. – 1936. – № 123. – 4 черв. – С. 5; № 126. – 8 черв. – С. 2. Додане фото.
775. *Криваві події в Нагусвичих: Рідне село Івана Франка сплило кров'ю* // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 125 (163). – 3 черв. – С. 1.
776. *Лисянський Б.* Два генії (Т. Шевченко та І. Франко. Поезія) // Наша культура. – 1936. – № 4 (13). – С. 315–316.
- Лисянський Борис* (1892–1952) – український фізик, поет, публіцист, професор Української господарської академії і УТГІ. З 1920 р. емігрував до Чехословаччини, Німеччини, Франції.
777. *Лотоцький А.* Мама оповідає дітям про Івана Франка // Світ дитини. – 1936. – № 6. – С. 162–164.
778. *Львівські соколи в поклоні Іванові Франкові* // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 141 (179). – 22 черв. – С. 3.
779. *М. Г. [Гнатишак М.]* З літературного життя. «Дражлива тема» // Мета. – 1936. – № 25. – 21 лип. – С. 3. До дискусії про релігійність І. Франка.
780. *М. Ц.* Живий пам'ятник Франка: В 20 річницю його смерті // Громадський голос. – 1936. – № 19. – С. 2.
781. *Мигаль К.* Отвертий лист до оо. Василян // Укр. щоденні вісті. – 1936. – № 63. – 17 берез. – С. 3. Про реколекційну провідь василянина о. Тимчини в селі Себечеві,

в якій він говорив, що є гріхом вішати в хатах поміж іконами портрет І. Франка, бо той був атеїстом.

782. *Моджейовська-Гончарова З.* Останні дні з Франком: Спогад про великого письменника // Неділя. – 1936. – № 20 (389). – 24 трав.

Передруки: *Моджейовська-Гончар З.* Останні дні Франка // Гомін України. – 1966. – № 24. – 4 черв.; у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 545–546.

*Моджейовська-Гончарова* (Монджейовська-Гончар) Зоня (1894–1975) – сестра милосердя, яка в Захисті для Українських Січових стрільців доглядала І. Франка.

783. *Мурський П.* Що ставити на Франкових святах // Просвіта. – 1936. – № 2. – С. 40–41.

783а. *Мухин М.* Народовці 70-х років XIX стол. супроти Драгоманова // Вісник. – 1936. – Кн. 5. – С. 349–363.

Також про І. Франка.

*Мухин Михайло* (1894–1972) – український літературознавець і публіцист, співробітник «Вісника» Д. Донцова. Емігрував до Праги (1920-ті роки), згодом переїхав до Німеччини (1945).

784. *Нагуєвичі й радикали* // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 137 (175). – 17 черв. – С. 2.

Є також матеріали про І. Франка.

785. *Нагуєвичі, свято в честь Франка (Фото)* // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 130 (168). – С. 3.

786. *Невідомі автографи Івана Франка* // Український тиждень. – 1936. – № 26. – 22 черв.

Про рукописи І. Франка, що зберігаються у відділі рукописів бібліотеки Академії наук УРСР у Києві.

Про те також: *Невідомі рукописи Івана Франка* // Новий час. – 1936. – № 140. – 24 черв. – С. 9.

787. *Немов не двадцятиліття* // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 126 (164). – 4 черв. – С. 2.

Про відзначення пам'яті І. Франка у 20-ті роковини смерті.

788. *Ніковський А.* Франко в Одесі в 1909 р. // Обрії. – 1936. – № 17/18. – С. 2.

Передрук із журн.: Життя й революція. – 1926. – Кн. 5. – С. 103–107. Друк. також у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 425–428.

789. *[о. б.] [Бабій О.]* Два великі свята // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 124 (162). – 1 черв. – С. 1.

Про І. Франка.

790. (Ол. Б.) [Бабій О.] Франко наш // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 130 (168). – 9 черв. – С. 2.

791. *Парилле-Левинська І.* Свято Франка в Чернівцях // Нова хата. – 1936. – № 15/16. – С. 12.

792. *Постать Мойсея в творчості Івана Франка* // Мета. – 1936. – № 10. – 8 берез. – С. 6.

Про доповідь К. Чеховича на таку тему.  
Див. також № 818.

Про цю доповідь замітка: По Драгоманові черга на Франка // Громадський голос. – 1936. – № 10. – 14 берез. – С. 2.

793. *Правду б'ють брехнею* // Громадський голос. – 1936. – № 20. – 30 трав.

Про оцінку О. Партицьким оповідання І. Франка «На дні».

794. *Профанація пам'яті Івана Франка. Жалогідний інцидент на Франковому святі в Нагусвичах* // Діло. – 1936. – № 122. – 4 черв. – С. 3–4.

795. *Рудницький М.* Від Мирного до Хвильового. – Л., 1936.

У кн.: Іван Франко. – С. 164–181: Життєпис і спис творів І. Франка. – С. 417–419; Бібліографія. – С. 435–437.

Рец.: *Гнатюшак М.* // Дзвони [Львів]. – 1936. – № 10. – С. 401–407.

796. *Рудницький М.* Дивні форми пошани для Франка // Діло. – 1936. – 29 лист.

797. *Рудницький М.* Франко і роля активного письменника // Діло. – 1936. – № 117. – 28 трав.

798. *Рудницький М.* Чи ми б'ємось за Франка. Розважання з приводу бійки на святі відкриття пам'ятника на могилі Івана Франка // Службовик. – 1936. – № 6. – Черв. – С. 89–91.

«Службовик» – журнал-місячник, орган Союзу українських приватних урядників Галичини, виходив у Львові (1920–1939).

799. *Рудницький Я. І.* Франко в спогадах С. Єфремова // Новий час. – 1936. – № 119. – 29 трав.

*Рудницький Ярослав-Богдан* (нар. 1910) – український славіст, мовознавець, науковий і громадський діяч, професор УВУ (з 1943 р.) і Манітоського університету в Вінніпезі (з 1949 р.), дійсний член НТШ (з 1947 р.), член-засновник УВАН у Канаді (її президент 1955–1969), голова Української наукової ради в Канаді (з 1959 р.).

800. *Свято в честь Івана Франка в Дрогобичі* // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 212 (250). – 16 верес. – С. 2.

801. *Свято І. Франка в Калушині* // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 232 (270). – 9 жовт. – С. 2.

802. *Свято Ів. Франка: З нагоди 20-ліття смерті. Поради для програми свята* // Просвіта. – 1936. – № 2. – Трав. – С. 43–45.

803. *Сімович В.* Двадцять років // Життя і знання. – 1936. – № 5 (104). – С. 130.

Про 20-ту річницю від дня смерті І. Франка.

804. *Сімович В.* Добрий учитель народу: (З приводу двадцятьліття смерті Івана Франка) // Просвіта. – 1936. – № 2. – С. 25–26.

805. *Сімович В.* Іван Франко // Назустріч. – 1936. – № 11. – 1 черв. – С. 6.

806. *Сімович В.* Ів. Франко в Чернівцях у 1913 році // Життя і знання. – 1936. – № 5. – С. 155–156.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 514–517.

807. *Сімович В.* Іван Франко: Його життя й діяльність. З нагоди двадцятьліття смерті поета (1916–1936). – Л., 1936. – 68 с. – (Просвіта. № 823).

Рец.: *Дорошенко В.* // Життя і знання. – 1936. – № 5 (104). – С. 159.  
Друге вид. див. № 909.

808. *Сімович В.* Іван Франко: (З нагоди 20-ліття смерті великого всеукраїнця) // Календар-альманах «Дніпро» на р. 1936. – Л., 1936. – С. 118–121.

809. *Сімович В.* Франко й українська молодь Галичини й Буковини 90 рр. XIX ст. // Назустріч. – 1936. – № 11. – 1 черв. – С. 1.

810. *Сорок літ я трудився, повчав...: (У 80-ліття уродин і 20-ліття смерті Івана Франка)* // Календар «Батьківщина» на 1936 рік. – Л., 1936. – С. 34–36.

811. *Спадщина Великого громадянина: У 20-ліття смерті І. Франка* // Діло. – 1936. – № 117. – 28 трав.

812. *Спрофанування культу Івана Франка на Академії в Нагусвичах* // Укр. вісті [Львів]. – 1936. – № 127 (165). – 5 черв. – С. 2.

813. **Тарновський М.** Пам'яті Великого письменника: Про життя і світогляд Франка // Укр. щоденні вісті. – 1936. – № 148. – 28 трав. – С. 4.

*Тарновський* Микола Миколайович (1895–1984) – український поет, журналіст, публіцист, редактор, громадський діяч, член Спілки письменників України, очолював ЦК Ліги американських українців, редагував журнали «Молот», «Сміх і правда», газети «Робітник», «Українські щоденні вісті». Емігрував до США (1910), згодом повернувся в Україну (1959).

814. **Т-во «Робітнича громада» в Дрогобичі закупило реальність родини Франків у Нагуєвичах (в поетового брата Захара Франка) і на місці родинної хати поета поставило будувати дитячу оселю для вбогих дітей робітників і селян, а також музей з пам'ятниками по І. Франкові // Народна справа. – 1936. – № 5. – 2 лют. – С. 9.**

«Народна справа» – ілюстрована газета-тижневик для селянства, виходила у Львові (1928–1939). Головний редактор Ю. Шкрумеляк, згодом В. Бачинський.

815. **У 20-ліття смерті Івана Франка // Час [Чернівці]. – 1936. – № 2165. – 28 трав. – С. 1–2.**

816. **Українська вітрина на виставці Карла Гавлічка-Боровського // Укр. тиждень. – 1936. – № 18. – 27 берез. – С. 2–3.**

На виставці вміщено фотографії дослідників творчості К. Гавлічка-Боровського, у тому числі й І. Франка.

817. **Фаст М. В двадцятиліття смерті Франка // Хліборобська правда. – 1936. – № 25/26. – 19 лип. – С. 6.**

«Хліборобська правда» (1923 «Хлібороб») – політичний тиждень, який виходив нерегулярно у Чернівцях (1924–1938), видавець і редактор К. Кракаля.

818. **Чехович К. Постать Мойсея в творчості Івана Франка // Дзвони [Львів]. – 1936. – № 5. – С. 199–204; № 6/7. – С. 267–276.**

Див. також № 792.

819. **Чмелик О. [Бабій О.] У 20-ліття смерті Івана Франка [Поезія] // Світ дитини. – 1936. – № 6. – С. 161.**

У тексті ілюстрація Я. Гніздовського.

820. **Я. Т. Шевченко й Франко // Календар «Батьківщина» на 1936 рік. – Л., 1936. – С. 65–66.**

821. **Brat Abraham. Iwan Franko (w 20-lecie zgonu) // Chwila. – 1936. – № 6173. – 28 maja.**

822. **Coleman Artur Prudden. Brief Survey of Ukrainian Literature. – New York: Ukrainian University Society, 1936. – 23 p.**  
Зокрема про творчість І. Франка.

823. **S. W. Ku czci Iwana Franki // Biuletyn Polsko-Ukraiński. – 1936. – № 28. – S. 296.**

Повідомлення про урочистості на честь І. Франка.

## 1937

824. **А. Ч. [Назарук О.] Іван Франко і «товариші»: З приводу нового видання його писань // Нова зоря. – 1937. – № 1. – 7 січ. – С. 19.**

З приводу видання збірки творів І. Франка у 5 томах у Києві 1936 р. за редакцією П. Колесника.

825. **Академія в честь Івана Франка в Берліні // Укр. вісті [Львів]. – 1937. – № 2 (340). – 2 січ. – С. 2.**

Академія відбулася в Українському науковому інституті 4 грудня 1936 р. Реферати читали: О. Скоропис-Йолтуховський про поему «Мойсей» І. Франка та З. Кузеля про наукову діяльність.

Про те також: Вісті Українського наукового інституту в Берліні. – 1937. – № 1. – 30 січ. – С. 10.

826. **Білецька М. Картина життя Івана Франка // Назустріч. – 1937. – № 10. – С. 2–3.**

Спогади про І. Франка.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 119–123.

*Білецька* Марія Іларіонівна (дівоче прізвище – Білинська, 1864–1938) – українська громадська і педагогічна діячка, очолювала Інститут св. Ольги у Львові (1899–1922), голова «Клубу Русинок», Союзу українок (1921–1922), Українського товариства опіки над інвалідами (1925–1926), член народного комітету національно-демократичної партії.

827. **Брик І. Масарик і українські змагання // Життя і знання. – 1937. – № 10. – С. 284–287.**

У статті також про відносини Т. Масарика з І. Франком.

828. **Вв. [Сімович В.] Франкова боротьба світла з темрявою // Просвіта. – 1937. – № 3/6. – С. 74.**

829. **Вергун В. Світ ідей Івана Франка // Каменярі. – 1937. – № 10. – 15 трав. – С. 1–3.**

830. *Возняк М. Іван Липа й Франко* // Новий час. – 1937. – № 118. – 31 трав. – С. 5.

831. *Возняк М. Із страху перед життєвою небезпекою: Коли розходилися Іван Франко й Ольга Білинська* // Назустріч. – 1937. – № 11. – 1 черв. – С. 2.

У статті подано листи О. Білинської до І. Франка.

832. *Гнатишак М. Поет і його невмируще слово* // Дзвони [Львів]. – 1937. – № 6/7. – С. 248–253.

Про І. Франка.

833. *Грицай О. Шовковий альбомик* // Нова хата. – 1937. – № 13/14. – С. 5, 8.

Про альманах «Перший вінок», у видаванні якого брав участь І. Франко. З нагоди 50-річчя виходу книги у світ.

834. *Знайдено нові рукописи Ів. Франка* // Діло. – 1937. – № 214. – 30 верес. – С. 7.

Про те саме також: Каменярі. – 1937. – № 1. – 15 жовт. – С. 7.

Про рукописи рефератів, призначених для виголошення на Археологічному з'їзді у Києві 1899 р.

835. *З Т-ва ім. Івана Франка* // Нова зоря. – 1937. – № 83. – 31 жовт. – С. 2.

Гостра стаття з протестом проти того, що товариство письменників і журналістів носить ім'я І. Франка. На думку автора статті і редакції, письменники й журналісти католики не повинні бути членами товариства, яке носить ім'я Франка, бо він є «прапором атеїзму».

836. *Іван Франко: У 21 річницю – Франкові* // Бюлетень органу «Народні вісті» [Nanterre (Seine)]. – 1937. – № 1. – 30 трав. – С. 1–2.

Надруковано розмножувальним апаратом.

837. *Іван Франко про польсько-українські взаємини* // Новий час. – 1937. – № 116. – 27 трав. – С. 3.

Про статтю І. Франка «Русько-польська згода і українсько-польське братання» (Літ.-наук. вісник. – 1906. – Т. 33. – Кн. 1. – С. 152–166).

838. *Іван Франко проти М. Драгоманова* // Авангард [Коломия]. – 1937. – № 3. – 6 черв. – С. 2.

«Авангард» – журнал-тижневик, виходив у Коломиї (1937–1938).

839. *Ковальчук В. Інсценізація вибраних творів І. Франка.* – Л., 1937.

Рец.: Назустріч. – 1937. – № 16. – 15 серп. – С. 5. Вв. [Сімович В.] // Життя і знання. – 1937. – № 7/8. – С. 240.

840. *Крук К. [Кравчук К.] Народній Каменяр: Життя і праця Івана Франка.* – I частина. З образками. – Л.: Самоосвіта, 1937. – Лип./Серп. – 72 с., іл.; II частина. З образками. – Л.: Самоосвіта, 1937. – Верес. – 48 с. – (Народній університет «Самоосвіта». № 92/93, 94).

841. *Лев В. Іван Франко і польські позитивісти* // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – 1937. – Т. 155. – Кн. 1. – С. 223–230.

Лев Василь Михайлович (1903–1991) – український мовознавець та історик літератури, професор Львівського державного університету, УВУ, університету і коледжу у Скрантоні (США), дійсний член НТШ.

842. *Лепкий Б. Моя перша стріча з Іваном Франком* // Новий час. – 1937. – № 116. – С. 4; 117. – С. 4; 118. – С. 7; 119. – С. 6; 120. – С. 6.

843. *Лепкий Б. Три портрети: Франко, Стефаник, Оркан.* – Л.: Діло, 1937. – 128 с. – (Б-ка «Діло». № 16).

Іван Франко. – С. 3–78.

Друк також у вид.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 229–255. Рец.: Редько Ю. // Дзвони [Львів]. – 1937. – № 10. – С. 412–413.

844. *Ліщинський І. Гість нашого сгомосця: (Пам'яті пок. тети Дорки)* // Новий час. – 1937. – № 127. – 12 черв. – С. 6.

Спогад тітки Богдана Лепкого про те, як І. Франко з дружиною відпочивали в селі Цигани у священника Омеляна Глібовицького.

845. *М. Г-ц. Іван Франко в Добромильщині 1897 р.* // Батьківщина. – 1937. – № 47 (156). – 5 груд. – С. 2.

Про те саме: Укр. вісті [Львів]. – 1937. – № 269 (607). – С. 6.

846. *Орлюк С. Іванові Франкові [Поезія]* // Життя і знання. – 1937. – № 5. – С. 129.

847. *Покутський П. Справжній Франко* // Сніп. – 1937. – № 5. – 1 черв. Додаток до «Громадського голосу». – № 20. – 29 трав.

848. *Постать Вишенського у творчості Франка* // Мета. – 1937. – № 12. – 28 берез.; Нова зоря. – 1937. – № 23. – 28 берез.

Про виклад К. Чеховича на тему «Постать Івана Вишенського у творчості Івана Франка» дня 21 берез. 1937 р. у Львові.

849. *У Франкові роковини* // Укр. вісті [Львів]. – 1937. – № 116 (454). – 28 трав. – С. 2.



850. **Через радість до сили: З приводу виступу Олени Теліги, у якому вона згадала вислів І. Франка про «патріотизм як собачий обов'язок»** // Сніп. – 1937. – № 10. – 15 жовт. – С. 4. Місячний додаток до «Громадського голосу». – 1937. – № 40. – 16 жовт. – С. 4.

851. **Чехович К. Чеські впливи на Франкового «Мойсея» та «Івана Вишенського».** – Прага: Видання Укр. іст.-філол. т-ва в Празі, 1937 [на обкладинці «1938»]. – 8 с.

Надруковано також у кн.: Збірник Укр. історично-філологічного товариства в Празі. – 1938. – Вип. 2. – С. 109–114.

Рец.: *Г. Л.* // Слово [Львів]. – 1938. – № 4. – С. 156–157.

852. **(Я. 3.). «Не гасіте святого вогню!»: (У 21-шу річницю смерті Івана Франка)** // Батьківщина. – 1937. – № 20 (129). – 30 трав. – С. 2.

853. **Manning C.A. Ivan Franko.** – New York: Ukrainian University Society, 1937. – 28 p.

Надруковано спершу в журналі «Ukrainian Weekly», 1937.

*Меннінг* Кларенс-Огастус (1893–1972) – американський славіст, україніст, перекладач, доктор філософії, професор Колумбійського університету (Нью-Йорк), почесний доктор Українського вільного університету (Мюнхен), дійсний член НТШ у США.

## 1938

854. **Бабій О. Іван Франко на панщині: Про трагічну постать Ів. Франка з перспективи** // Укр. вісті [Львів]. – 1938. – № 117. – С. 3.

855. **Блохін Ю. Іван Франко і російська література** // Літ. газета. – 1938. – 6 серп.

*Блохін* (Блохин) Юрій Гаврилович (псевдоніми Ю. Бойко, Ю. Бойко-Блохин, 1909–2002) – український літературознавець, публіцист, громадсько-політичний діяч, член проводу ОУН, професор УВУ в Мюнхені. Помер у Мюнхені.

856. **Вільшина М. [Голубець М.] Франко і Самостійна [Україна]** // Літ.-наук. додаток до «Нового часу». – 1938. – № 21. – 30 трав. – С. 2.

857. **Возняк М. Недокінчена Франкова трилогія** // Літ.-наук. додаток до «Нового часу». – 1938. – № 21. – С. 2–3.

Публікація фрагменту новели «Тріумф» з незакінченої трилогії «Чорна хмара» («Місія. Чума. Тріумф»).

858. **Возняк М. Степан Смаль-Стоцький та І. Франко** // Літ.-наук. додаток до «Нового часу». – 1938. – № 33.

Продовження у № 34–38.

859. **Гірський М. [Матіїв-Мельник М. М.] Молодий вік Івана Франка: у 22 річницю смерті** // Світло [Мукачеве]. – 1938. – Трав. – № 2. – С. 2.

*Гірський* М. – псевдонім українського літературознавця Миколи Матвійовича Матіїва-Мельника (справжнє прізвище – Мельник, 1890–1947).

860. **Дорошенко В. Пам'яті каменяря. Василь Лукич (1856–1938)** // Літ.-наук. додаток до «Нового часу». – 1938. – № 42. – 24 жовт.

У статті також про взаємини В. Лукича (Левицького) з І. Франком.

861. **К. К. Іван Франко і жіноцтво: Відношення письменника до жіноцтва і його духовних потреб** // Жіночий голос. – 1938. – № 9. – Трав.

862. **Кузьма О. Хто вони були** // Діло. – 1938. – № 9. – 14 січ. – С. 6.

Про співробітництво І. Франка у газеті «Діло», взаємини з редактором І. Белеєм.

*Кузьма* Олекса Михайлович (1875–1941) – український журналіст, перекладач, сотник УГА, учасник листопадових боїв, член редколегії «Діла» (1902–1938), редактор органу УНДО «Свобода» (1922–1938).

863. **Низрицький Л. [Душницький Г.-М. Л.] Шляхом серця й розуму** // Літ.-наук. додаток до «Нового часу». – 1938. – № 21. – 30 трав. – С. 1.

Стаття про І. Франка.

864. **Семчишин М. Українське письменство.** – Л., 1938.

Іван Франко. – С. 45–48.

*Семчишин* Мирослав (1910–1999) – український літературознавець, журналіст, науковець, педагог, громадський діяч, дійсний член-кореспондент НТШ у США, очолював відділ НТШ у Чикаго. Після Другої світової війни емігрував до Австрії, Англії, Німеччини, США (1955). Помер у Чикаго.

865. **Смаль-Стоцький Р. Франко в Чернівцях** // Діло. – 1938. – 15 верес. – № 204. – С. 4.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 423–425.

866. **Триндик Ф. [Гірний В.] «Мойсей» в 1938 році** // Літ.-наук. додаток до «Нового часу». – 1938. – № 21. – 30. V.

*Триндик* Федь – псевдонім Василя Петровича Гірного (1902–1981) – українського письменника, педагога у Польщі на Лемківщині.

867. **Українська поезія в жидівському перекладі** // Укр. вісті [Львів]. – 1938. – № 208 (834). – 19 верес. – С. 7.

Про книжку «Майн українішер альбом», у якій переклади творів українських письменників єврейською мовою, у тому й І. Франка.

868. **Франківський вечір у радіо** // Діло. – 1938. – № 110. – 22 трав. – С. 11.

869. **Франкові роковини** // Укр. воля. – 1938. – № 3. – 15 черв. – С. 1–2.

У цій самій газ. на с. 2-й поезія І. Франка «Моя любов»; на с. 13-й: Венська повітова філія ім. І. Франка. Звіт про діяльність.

870. **Burkhardt O. Fremde in ukrainischen Gewandte** // Zeitschrift für slavische Philologie. – 1938. – Bd. 15. – S. 260–302; Bd. 17. – S. 1–31.

Розглядається також перекладацька діяльність І. Франка.

## 1939

871. **Бабій О. Іванові Франкові (Поезія)** // Життя і знання. – 1939. – № 5. – С. 129.

872. **Блохин Ю. Франко і Шевченко** // Літературний журнал. – 1939. – № 10/11. – С. 92–99.

Те саме: Вільна Україна. – 1939. – № 42.

«Літературний журнал» – видання СПУ та Харківської організації письменників, з 1937 р. літературно-художній і критичний журнал, орган СПУ. Виходив у Харкові щомісяця (1936–1941) як продовження журналу «Червоний шлях».

873. **В. З-ий. Берім печать його духа** // Рідна школа. – 1939. – № 10. – С. 157–158.

Про І. Франка.

874. **Возняк М. З Галицького життя перед 50-тма роками: Франко в «Правді» Свєнтоховського** // Календар для всіх. Альманах «Нового часу» на 1939 рік. – Л., 1939. – С. 118–126.

Передрук під назвою «Співробітництво Франка в «Prawdzie» Свєнтоховського» у кн.: *Возняк М. З життя і творчості Івана Франка.* – К., 1955. – С. 96–110.

875. **Гнатишак М. Геній і божевілля: Дивне шанування роковин смерті Івана Франка** // Мета. – 1939. – № 21. – 4 черв. – С. 5.

876. **Дорошенко В. Новітні «нечитальники»: (З нагоди роковин смерті Івана Франка)** // Літ.-наук. додаток до «Нового часу». – 1939. – № 21. – 22 трав. – С. 1–2.

877. **Життя і праця Івана Франка: У двадцятилітні роковини його смерті** // Вісті з Лугу. – 1939. – № 9. – 15 трав. – С. 131–132.

Популярний виклад біографії І. Франка та основних відомостей про творчість.

878. **(З.). Володар сердець і владних мільонів: У 23-ті роковини смерті Івана Франка (15. VIII. 1856 – 28. V. 1916)** // Батьківщина. – 1939. – № 20 (229). – 28 трав. – С. 2.

879. **І. Ю. [Юцишин І.] Старий виховний авторитет: (З приводу роковин смерті Івана Франка)** // Укр. вісті [Львів]. – 1939. – № 121 (1040). – 29 трав. – С. 3.

880. **Іван Франко** // Українка. – 1939. – № 5. – С. 3.

Виклад основних подій з життя І. Франка.

«Українка» – повна назва «Українка: Популярний часопис центрального жіночого товариства «Союз українок» у Львові» – журнал-місячник, виходив у Львові (1938–1939).

881. **М. р. [Рудницький М.] Франко і педагогія** // Діло. – 1939. – № 120. – 28 трав. – С. 9.

882. **Мандюкова Я. Коли зацвіли перші рожі...** // Нова хата. – 1939. – № 13/14. – С. 5.

Стаття про І. Франка та його взаємини з Уляною Кравченко.

883. **Мухин М. Іван Франко як критик політичних поглядів М. Драгоманова.** – Прага, 1939. – 36 с.

Відбиток зі «Збірника Укр. Наукового інституту в Америці».

Насправді названий збірник друкувався у Празі 1939 р.

884. **Нигрицький Л. [Лузницький Г.-М. Л.] Франко й сцена** // Літ.-наук. додаток до «Нового часу». – 1939. – № 21. – 22 трав. – С. 4.

885. **Ол. Б. [Бабій О.] Учитель праці й боротьби Іван Франко** // Укр. вісті [Львів]. – 1939. – № 121 (1040). – 29 трав. – С. 3.

886. **Пачовський В. Світло Івана Франка** // Життя і знання. – 1939. – № 5. – С. 130–131.

887. **Сніп: Український декламатор** / Зладив Михайло Кумка. Декламації. I. На роковини Шевченка. II. На роковини Івана Франка. – Вінніпег, 1939.

Кумка Михайло Йосипович (1893–1967) – український педагог, культурно-освітній діяч, письменник, учитель Рідних Шкіл у Вінніпезі. Емігрував до Канади 1908 р.

888. **Цензура заборонила декламацію «Вічного революціонера» Івана Франка на виступі українського робітничого хору 18 грудня 1938 р. у Львові** // Новий час. – 1939. – № 15. – 24 січ. – С. 15.

889. **Читайте твори Івана Франка** // Рідна школа. – 1939. – № 10. – С. 164.

890. **Щурат В. Іван Франко й віденські москвофіли в 1893 р.** // Літ.-наук. додаток до «Нового часу». – 1939. – № 21. – 22 трав. – С. 2–3.

Спогад про подію в житті І. Франка 1893 р.

891. **Щурат В. Наші політичні партії в 1885 році в офіційному освітленні** // Календар «Для всіх» на 1939 рік. – Л., 1938. – С. 37–43.

У статті також про тогочасну діяльність І. Франка.

892. **Щурат В. Німецький п'яниця в українському одягові** // Літ.-наук. додаток до «Нового часу». – 1939. – № 21. – 22 трав. – С. 4.

Про історію написання поезії І. Франка «П'яниця» у Відні під впливом вірша З. Ліпінера «При чарці».

893. **Юцишин І. Моя остання розмова з Іваном Франком (Спомин)** // Укр. вісті [Львів]. – 1939. – № 126 (1035). – 5 черв. – С. 3.

Спогад з 1911–1914 років. І. Юцишин, у тих роках редактор журналів «Учитель» та «Учительське слово», запрошує І. Франка до співпраці. Зустріч з І. Франком у книгарні Наук. товариства імені Шевченка. І. Франко робить зауваження, що його прізвище треба вимовляти «Іван Фр'анко», а не «Іван Франко».

894. **Як молодий Франко здобував свій світ** // Хліборобська молодь. – 1939. – № 5. – С. 67–69.

## 1940

894а. **Блохин Ю. Естетичні погляди і творчий метод Івана Франка** // Літературний журнал. – 1940. – № 3. – С. 107–124.

895. **Косач Ю. Перша спокуса Вишенського** // Ілюстровані вісті. – 1940. – № 4. – С. 5–6.

Про поему І. Франка «Іван Вишенський».

Косач Юрій Миколайович (1909–1990) – український письменник, публіцист у США, племінник Лесі Українки. 1933 р. емігрував: жив у Чехословаччині, Франції, Німеччині, США (з 1949 р.).

896. **Стефанік Ю. Франко і Стефанік** // Література і мистецтво. – 1940. – № 4. – С. 28–31.

Передрук у кн.: *Стефанік Ю.* Роздуми про батька: Статті про Василя Стефаніка. Листи в Україну / Упорядкування, вступна стаття, коментарі Ф. Погребенника. – К.: Криниця, 1999. – С. 79–87.

*Стефанік Юрій Васильович* (1909–1985) – український громадсько-політичний діяч і письменник, співредактор газети «Українські вісті» (1936–1937, Едмонтон), Українського видавництва у Львові, співробітник журналу «Життя і знання», редактор місячника «Новий ремісник», науковий співробітник Інституту літератури ім. Т. Шевченка АН УРСР, викладач української мови у Львівському ветеринарному інституті, голова канадського об'єднання українських письменників «Слово» (з 1971 р.).

896а. **Парадиський О. Франко – історик української літератури** // Літературний журнал. – 1940. – № 8/9. – С. 161–180.

Те саме: Учені записки Харківського державного університету ім. О. М. Горького. – 1940. – Т. 19. – С. 34–77.

## 1941

897. **Бирчак В. Еволюція постаті борця в творах І. Франка** // Укр. дійсність. – 1941. – № 10. – 1 лип.

898. **Бирчак В. Спомини про І. Франка** // Укр. дійсність. – 1941. – № 9. – 1 черв. – С. 2–3.

Див. також № 284.

899. **Думін О. Кружок ім. І. Франка в Дрогобицькій гімназії** // Пробоєм. – 1941. – № 10 (99). – С. 592–602.

Гурток діяв перед Першою світовою війною. У статті містяться спогади автора про І. Франка.

*Думін Осип Олексійович* (1893–1945) – сотник Січових Стрільців, військовий письменник, учасник повстання проти гетьмана (1918), командир повстанського загону на Трипільщині.

900. **Еко. [Козак Е.] З нагоди появи ілюстрацій до «Лиса Микити»** // Ілюстровані вісті. – 1941. – № 8. – С. 14.

*Козак Едвард* (псевдонім Еко, 1902–1992) – український художник, карикатурист, гуморист. Ілюстратор усіх видань Тиктора у Львові. Емігрував 1944 р. У США з 1951 р. Редактор «Лиса Микити» (з 1948 р., в Німеччині і США).

901. *Лепкий Б.* До генези Франкового «Мойсея» // *Лепкий Б.* Казка мого життя. – Бережани; Краків, 1941. – С. 175–178.

902. *М. В. [Возняк М.]* Франко про ідеал української нації // Укр. щоденні вісті. – 1941. – 24 серп. – № 43.

903. *Пеленський Є.* Поет сучасного // Краківські вісті. – 1941. – № 115. – 29 трав. – С. 1.

«Краківські вісті» – газета, яка виходила у Кракові (1940–1944) й Відні (1944–1945), неофіційний орган Українського Центрального Комітету – осередку українських емігрантів з Наддніпрянщини у Польщі, громадянська база уряду УНР у Польщі; редактор М. Хом'як.

904. *Подруцький К.* На крилах візії: (Нарис з життя Івана Франка) // Самбірські вісті. – 1941. – № 7. – 24 серп.

Те саме окр. відбиток: Самбір. – 1941. – 14 с.

Відбиток є у Львів. наук. бібліотеці ім. В. Стефаника НАН України. Фонд М. С. Возняка № В.–5833.

905. *Поклін Іванові Франкові.* – Краків: Укр. вид-во, 1941. – 79 с. – (Загальна б-ка. № 4).

Зміст: Від видавництва; Поети – поетові; Інсценізація; Реферати; Найважливіші дати з Франкового життя; Показчик творів І. Франка.

906. *Радзикович В.* «Захар Беркут» Івана Франка // Літ. газета. – 1941. – 27 трав.

907. *Радзикович В.* Іван Франко // *Радзикович В.* Нарис історії української літератури. – Л.: Укр. вид-во, 1941. – С. 182–193.

908. *Серед співробітників і знайомих Івана Франка: Думки над фотографіями* // Наші дні. – 1941. – № 1. – С. 4.

909. *Сімович В.* Іван Франко, його життя та діяльність. – Вид. 2-ге, доп. – Л.: Укрвидав, 1941. – 112 с.

Видання перше див. № 807.

910. *Филипчак І.* З моїх споминів про Івана Франка // Самбірські вісті. – 1941. – 24 серп.

*Филипчак Іван* (1871–1945) – український письменник і педагог, організатор шовківництва в Галичині, співзасновник музею «Самбірщина», автор історичних повістей, розвідок з історії шкільництва. Заарештований радянською владою (1944), помер на засланні.

911. *Филипчак І.* Справа арештування Франка // Турчанські вісті. – 1941. – 15 серп.

912. *Шеремета П.* Франко в місті Турка // Турчанські вісті. – 1941. – № 8. – С. 3.

1942

913. *Барвінський Б.* Справа габлітації д-ра І. Франка у Львівському університеті в 1895 р. // Львівські вісті. – 1942. – № 115 (239). – 28 трав. – С. 2; № 116 (240). – 29 трав. – С. 2.

«Львівські вісті» (спочатку «Українські щоденні вісті») – щоденна газета для дистрикту Галичини, яку німецька влада видавала у Львові (1941–1944), головний редактор О. Боднарівч.

*Барвінський Богдан Олександрович* (1880–1958) – український історик, бібліограф, архівіст, дійсний член НТШ.

914. *Бойко Ю.* Вплив Шаміссо та Гофмана на твір І. Франка «Без праці». Уривок з монографії «Естетичні погляди Франка і його творчий метод» // Укр. засів. – 1942. – № 3. – Груд. – С. 92–96.

915. *Бойко Ю. І.* Франко у боротьбі з марксизмом // Нова Україна. – 1942.

«Нова Україна» – щоденна газета, виходила у Харкові (1941–1943), потім з перервами у Полтаві та Вінниці.

916. *Велигорський І.* Франко й українська мова // Львівські вісті. – 1942. – № 93. – 30 квіт. – С. 2; № 94. – 1 трав. – С. 2.

*Велигорський Іван* (1889–1955) – український мовознавець і педагог, учень В. Ягича. Автор праць з діалектології та ономастики, психології мови та загального мовознавства. Емігрував до Канади.

917. *Витвицький В.* Взаємини М. Лисенка з І. Франком. – Краків; Л.: Укр. вид-во, 1942. – 38 с.

*Витвицький Василь* (1905–1999) – український музиколог і композитор. Автор праць з історії музики XIX і XX ст. Завершив життєвий шлях у США (Нью-Йорк).

918. *Возняк М.* До статей Франка про німецьку літературу // Львівські вісті. – 1942. – № 95 (219)–98 (222) – 2–6 трав. – Скрізь С. 2.

919. *Возняк М.* Еліза Ожешко й українська література // Краківські вісті. – 1942. – № 155/156, 162, 165–168, 170.

В основному про зв'язки Е. Ожешко з І. Франком.

920. *Возняк М.* Іван Франко та Андрій Чайковський // Краківські вісті. – 1942. – № 109–118. – 24–31 трав., 2–4 черв.

921. **Возняк М.** Невідомий голос Івана Франка в університетській справі // Краківські вісті. – 1942. – № 148. – 9 лип. – С. 3–4.

Перша публікація листа І. Франка до студентської молоді 14 грудня 1906 р. Див.: *Франко І.* Зібрання творів: У 50 т. – К., 1986, – Т. 50. – С. 304–305.

922. **Возняк М.** Німецька доповідь Франка для шведа про Україну // Львівські вісті. – 1942. – № 133 (257)–136 (260). – 18–22 черв. – Скрізь С. 2 (№ 136 (260) – С. 4).

Про доповідь Франка, виголошену 27 червня 1900 р. на вечорі в «Руській Бесіді» на честь прийняття шведського письменника й освітнього діяча Антона Ніштрема. Також про Ю. Брандеса у взаєминах з І. Франком.

923. **Возняк М.** «Початок пісні про Нібелунгів» у переспіві Франка // Львівські вісті. – 1942. – № 264–266.

924. **Возняк М.** Франко про «Тополю» Шевченка // Львівські вісті. – 1942. – № 86 (210) – 89 (213). – 22–25 квіт. – Скрізь С. 2.

925. **Возняк М.** Шум за вплив Анценгрубера на Франка // Львівські вісті. – 1942. – № 283 [помилково надруковано 282] (407)–285(409). – 11–13/14 груд. – Скрізь С. 2.

Про комедію І. Франка «Учитель» та п'єсу Людвіка Анценгрубера «Парох Кірхфельду».

926. **Деркач М.** «Рубач» Івана Франка // Наші дні. – 1942. – № 6. – С. 4.

927. **Дорошенко В.** Іван Франко – ворог комунізму: (З приводу роковин смерті незабутнього Каменяра) // Краківські вісті. – 1942. – № 110. – 24 трав. – С. 2; № 11. – 26 трав. – С. 2–3.

928. **Дробовський В. И. Я.** Франко // Донецкий вестник. – 1942. – № 103. – 22 декабрия.

929. **Завадович Р.** Згадка про Івана Франка // Золочівське слово. – 1942. – № 7. – 22 лют. Закінчення у № 8 за 28 лют.

Спогад про І. Франка 1912 і 1914 років.  
**Завадович Роман** (1903–1985) – український дитячий письменник-педагог, редактор, громадсько-культурний і церковний діяч, співробітник дитячих журналів у Львові й на еміграції, голова Об'єднання працівників дитячої літератури ім. Л. Глібова у США (з 1953 р.). Емігрував до Німеччини (1944), Канади, США.

930. **Іванець В.** Бабуня Ольга // Наші дні. – 1942. – № 6. – Трав. – С. 7.

Спогад про Ольгу Михайлівну Рошкевич (у заміжжі – Озаркевич, 1855–1935) – наречену І. Франка.

Ця стаття разом зі статтею *М. С. [Струтинська М.]* Драматична зустріч // Наші дні. – 1942. – № 6. – С. 7–8. (Див. № 942а) – мала спільний заголовок: Три тіні.

931. **Іванович О.** Франко проти большевиків // Рідне слово [Лубни]. – 1942. – № 59 (76). – 20 трав.

932. **Климчук С.** Франко в устах народа // Сокальське слово. – 1942. – № 24 (107). – 1 трав.

933. **Кобилецький І.** Заклик до українського громадянства в справі вшанування пам'яті І. Франка // Вільне слово. – 1942. – № 7 (81). – 17 січ. – С. 2.

934. **Кобилецький М.** Спомин про Івана Франка / Списав Іван Филипчак // Турчанські вісті. – 1942. – № 8. – 15 серп.

935. **Козій Д.** До проблеми світоглядних шукань Івана Франка // Наші дні. – 1942. – № 6. – С. 1.

936. **Коренець О.** Іван Франко у моїх спогадах // Краківські вісті. – 1942. – № 92. – 3 трав. – С. 3–4.

Зустріч автора спогадів з І. Франком та М. Грушевським у 1903 р.; І. Франко у Перемишлі 1912 р.

**Коренець** Ольга Юліянівна (1880–?) – українська громадська діячка і письменниця.

937. **Кравченко Уляна.** Дитяче стоголося – Іванові Франкові (Поезія) // Малі друзі. – 1942. – № 5. – Трав.

«Малі друзі» – ілюстрований місячник для дітей, виходив у Львові (1937–1938, 1942–1944), Кракові (1940–1942), Авгсбурзі (1948).

938. **Кравченко Уляна.** Поклін [Франкові] від дітвори // Малі друзі. – 1942. – № 5. – Трав.

939. **Лук'янович Д.** «Коломия – місто...» // Львівські вісті. – 1942. – № 276. – 3 груд. – С. 4.

Коломия у житті І. Франка.  
**Лук'янович** (Лукайнович) Денис Якович (1872–1965) – український письменник, літературознавець, публіцист, педагог, доцент кафедри української літератури Львівського університету.

940. **Лук'янович Д.** Процес Дегена і тов[аришів] // Львівські вісті. – 1942. – № 155 (279). – 14 лип. – С. 2.

Про події з життя І. Франка 1887 р.

941. **Людина ненастанної праці.** Іван Франко присвятив своє життя для боротьби українського народу // Рідна земля. – 1942. – № 21. – 24 трав. – С. 4.

942. *Людкевич С.* Перший Франківський концерт (Спо-  
мини) // Львівські вісті. – 1942. – 31 трав. і 1 черв. – № 118 (242). –  
С. 3–4.

Датовано: Львів, 30 травня [1942].

Передрук у кн.: Іван Франко у спогадах сучасників. – Л., 1956. – С. 315–  
318; Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 324–325.

*Людкевич* Станіслав Пилипович (1879–1979) – український  
композитор, музикознавець, фольклорист і педагог; дійсний член НТШ,  
голова музикологічної комісії НТШ (з 1936 р.), директор і викладач  
Вищого музичного інституту ім. М. Лисенка у Львові (1910–1914, з  
1918 р.), професор і керівник кафедри композиції Львівської консер-  
ваторії (після 1945 р.).

942а. *М. С. [Струтинська М.]* Драматична зустріч //  
Наші дні. – 1942. – № 6. – С. 7–8.

Про Целіну Зигмунтовську та Ольгу з Хоружинських Франко.

Ця стаття разом зі статтею: *Іванець В.* Бабуня Ольга // Наші дні. –  
1942. – № 6. – Трав. – С. 7. (Див. № 930) – мала спільний заголовок: Три  
тіні.

*Струтинська* Марія Василівна (1897–1984) – українська  
письменниця, журналістка, діячка Союзу українок, редактор його  
органу «Українка» (1937–1939), співредактор газети «Наші дні» (1941–  
1944). З 1949 р. жила у США.

943. *Поклін Іванові Франкові* // Краківські вісті. – 1942. –  
№ 114. – 30 трав. – С. 4.

Відзначення роковин І. Франка в Літературно-мистецькому клубі  
у Львові 24 травня 1942 р.

943а. *Романенчук Б.* Бібліографія української книги в  
Великонімецьчині за час війни (вересень 1939–грудень  
1941). – Краків; Л.: Укр. вид-во, 1942. – 32 с. – (Укр. книгознавча  
б-ка. № 6).

Є також матеріали про І. Франка.

944. *Роздольська О.* Спогад про поета // Наші дні. – 1942. –  
№ 6. – С. 2.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 550–552.

*Роздольська* Ольга (1878–1963) – дружина українського фолькло-  
риста, етнографа і музикознавця Осипа Роздольського (1872–1945).

945. *Сімович В.* «Лис Микита» в новім одязі // Наші  
дні. – 1942. – № 10. – С. 10.

Про ілюстрації до цього твору І. Франка Е. Козака.

946. *Стефанович Р.* Мої спомини про Франка // Львів-  
ські вісті. – 1942. – № 125 (249). – 9 черв. – С. 2.

1943

947/948. *Барвінський Б. О.* З моїх спогадів про Івана  
Франка // Львівські вісті. – 1943. – № 118. – 28 трав. – С. 2.

949. *Возняк М.* Віршована ятіяда Франка // Краківські  
вісті. – 1943. – № 213. – 25 верес. – С. 3–4.

І. Франко про гіпотезу акад. О. Соболевського про нове «ф». Поезія  
І. Франка про спір А. Кримського з О. Соболевським.

950. *Деркач М.* Іван Франко і Леся Українка // Наші  
дні. – 1943. – № 5. – С. 2.

951. *Дорошенко В.* Іван Франко в моїх спогадах // Львів-  
ські вісті. – 1943. – 30 трав. – С. 3–4.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 402–407.

952. *Зеров М.* Франко – поет // *Зеров М.* До джерел. Исто-  
рико-літературні та критичні статті. – Краків; Л.: Укр. вид-во,  
1943. – С. 117–148.

*Зеров* Микола Костянтинович (1890–1937) – український поет,  
літературознавець, перекладач. Репресований (1935), реабілітований (1958).

953. *К. К.* Іван Франко і жидівське питання // Краків-  
ські вісті. – 1943. – № 112. – 28 трав. – С. 3–4.

Про статті І. Франка на цю тему, друковані в журн. «Przegląd  
Społeczny», 1887 р.

954. *Керницький І.* Квіт папороті: П'єса про дитячі ро-  
ки Івана Франка в 4-х картинах. – Краків; Л.: Укр. вид-во,  
1943. – 38 с.

Рец.: *Н. Б.* // Наші дні. – 1943. – № 9. – С. 14.

*Керницький* Іван Степанович (1913–1984) – український письменник,  
журналіст і гуморист, співробітник видань Тиктора у Львові. З 1949 р. у  
США, фейлетоніст «Свободи», співредактор журналу «Лис Микита».

955. *Левинський В.* Франко і кооперація // Господарсько-  
кооперативний часопис. – 1943. – № 22. – 20 лист. – С. 13–16.

Те саме // Краківські вісті. – 1943. – № 219. – 2 жовт. – С. 3–4; № 220. –  
3 жовт. – С. 3–4.

956. *Лукиjanович Д. І.* Франко – учитель народу: (Як  
став ним) // Краківські вісті. – 1943. – № 116. – 2 черв. – С. 3–  
4; № 117. – 3 черв. – С. 3–4.

957. *Лукиjanович Д.* Хто мав вирішальний вплив на націо-  
нальний характер І. Франка // Краківські вісті. – 1943. – № 73. –  
7 квіт. – С. 5–6; № 74. – 9 квіт. – С. 3–4.

Формування світогляду І. Франка другої половини 70-х рр. XIX ст.

958. *Лук'янович Д.* Хто і як учив наших письменників // Наші дні. – 1943. – № 3. – С. 12.

Про І. Франка як учителя українських письменників.

959. *Панькевич І.* Ще про питання рішального впливу на характер Івана Франка в 1874–6-их роках // Краківські вісті. – 1943. – № 113. – 29 трав. – С. 3–4.

#### 1944

960. *Дольницький А.* Мої спомини [про Івана Франка] // Краківські вісті. – 1944. – № 177–184. – 11–19 серп.

Передрук у кн.: Іван Франко у спогадах сучасників. – Л., 1956. – С. 99–109. Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 75–87.

*Дольницький* Антон Августинович (1853–1953) – галицький громадський діяч, голова студентського товариства «Академічний кружок» (1875–1876) та редактор журналу «Друг», суддя найвищого трибуналу у Відні, автор популярних правничих брошур та статей.

961. *Лук'янович Д.* Два останні роки Івана Франка в його власних листах // Львівські вісті. – 1944. – № 76–79. – 4–7 квіт. – Скрізь С. 2.

962. *Лук'янович Д.* «Під оборогом» І. Франка (психологічна аналіза) // Львівські вісті. – 1944. – № 160. – 13 лип. – С. 2.

963. *Панькевич І.* До переміни естетичних поглядів Івана Франка в 1876–1878 рр. // Праці Історично-філологічного товариства в Празі. – Прага, 1944. – Т. 5. – С. 143–150.

Також окремих відбиток: Прага, 1944. – 11 с.

964. *Manning C.* *Ukrainian Literature: Studies of the Leading Authors...* / Foreword by prof. Watson Kirkconnell. – Jersey City; New York: Published by the Ukrainian National Assotiation, 1944. – 126 p.

Ivan Franko. – P. 76–80.

Рец.: *Czubaty N.* // *Ukrainian Quarterly.* – 1944. – Vol. 1. – P. 87–88.

Книжку К. Меннінга перевидано у Нью-Йорку 1971 р. Див. № 1206.

#### 1945

965. *Shumeyko S.* *Ivan Franko* // *Ukrainian Quarterly.* – 1945. – Vol. 1. – P. 251–261.

#### 1946

966. *А. О.* [Рец.: ] «Украдене щастя». Постанова В. Блавацького в Авгсбурзі 7 липня 1946 р. // Наше життя [Авгсбург]. – 1946. – № 49 (81). – Додаток № 28. – С. 9–10.

«Наше життя» – газета-тижневик (згодом півтижневик), виходила в Авгсбурзі (1945–1948), редактори П. Котович, П. Феденко.

967. 90 років зо дня народження Івана Франка // Наше життя [Авгсбург]. – 1946. – № 59 (91). – Додаток № 33. – 24 серп.

Зміст: *Г. Л.* На батьківщині Ів. Франка. – С. 1–4; *Юриняк [Кошельняк Ю.]* Ідейно-творчий шлях Івана Франка. – С. 5–7; *Галайда В.* Франко-драматург. – С. 7–10; *Чапленко В.* Мовна позиція Ів. Франка. – С. 11–13; *Г. Л.* На могилі Ів. Франка. – С. 2–4; *Гармаш Б.* Життя та діяльність Івана Франка. – С. 4–14; *Скеля Мих.* Голос борця [поезія]. – С. 14; *Ковалів П.* Деякі особливості мови ранніх Франкових поезій. – С. 15–16.

968. *Дорошенко В.* Хто був Іван Франко: Його життя і заслуги. – Авгсбург: Доба, 1946. – 26 с.

Надруковано розмножувальним апаратом. На правах рукопису.

969. *Кульчицький О.* Психологічна проблематика «Мойсея»: (Іванові Франкові в тридцятиліття його смерті) // Рідне слово [Мюнхен]. – 1946. – № 6. – С. 47–50.

*Кульчицький* Олександр (1895–1980) – український психолог, учитель гімназій у Галичині (до 1939 р.), професор УВУ, дійсний член НТШ. Емігрував у Німеччину (1940), згодом – у Францію.

970. *Свій Д. [Соловей Д.]* Іван Франко: Збірник для молоді. – Ганновер, 1946. – 36 с.

Надруковано розмножувальним апаратом.

*Свій Д.* – псевдонім українського історика, економіста, статистика, педагога і публіциста Дмитра Федоровича Солов'я (1888–1966). Емігрував до Німеччини (1944) та США (1950).

971. 30 років зо дня смерті [І. Франка] // Наше життя [Авгсбург]. – 1946. – Додаток № 21. – 1 черв.

972. *Шевельов Ю.* Мовна дискусія 1891–1893 років і участь у ній Івана Франка // Рідне слово [Мюнхен]. – 1946. – № 6. – С. 73–79.

*Шевельов* Юрій Володимирович (псевдонім Юрій Шерех, 1908–2002) – український славіст-мовознавець, історик української літератури, літературний та театральний критик, заступник голови об'єднання українських письменників МУР у Німеччині (1945–1949), президент УВАН у США (1959–1961, 1981–1986), доцент Інституту журналістики (1933–1939), Харківського університету (1939–1943), професор УВУ (з

1946 р.), Люндського (1950–1952), Гарвардського (1952–1954), Колумбійського (1954–1977) університетів. Помер у Нью-Йорку.

973. *Bezushko V. Ivan Franko: On the 90-th Anniversary of His Birth and the 30-th of His Death.* – Aschaffenburg: Teachers Association of D. P. Camp «Pioner», 1946. – 11 p.

974. *Manning C.A. The Moses of Ivan Franko* // *Ukrainian Quarterly.* – 1946. – Vol. 2. – № 2. – Spring. – P. 227–235.

975. *Manning C.A. Ukranian* // *Encyclopedia of Literature* / Ed. by Joseph T. Shipley. – New York: Philosophical Library, 1946. – Vol. 2. – P. 951–956.

Біографія Франка у словниковій частині тому. – С. 1092.

## 1947

976. *В. П. [Міяковський В.] І. Франко і М. Лисенко* // *Наше життя [Авгсбург].* – 1947. – № 22. – С. 3.

*Міяковський* Володимир Варламович (1888–1972) – український літературознавець та історик-архівіст, дійсний член НТШ (з 1947 р.) і УВАН (з 1948 р.), директор Центрального історичного архіву ім. В. Антоновича в Києві (1920-і роки), співробітник Інституту Шевченкознавства, дійсний член Археографічної комісії та Археографічного комітету при УАН. У зв'язку з процесом над СВУ перебував на засланні (1930–1933), емігрував до Німеччини (з 1944 р.), згодом – до США (з 1950 р.).

977. *Дашкевич Я. Архів Івана Франка* // *Журнал бібліотеки Академії наук.* – 1947. – № 1(3). – С. 83–86.

978. *Петров В. Микола Зеров та Іван Франко.*

Надруковано розмножувальним апаратом у Західній Німеччині 1946 або 1947 р.

*Петров* Віктор Платонович (1894–1969) – український письменник, літературознавець, етнограф і археолог, дійсний член НТШ, керівник Етнографічної комісії ВУАН, співредактор «Етнографічного вісника» (1925–1929), директор Інституту українського фольклору (1941), співробітник Українського наукового інституту в Берліні (1944–1945), професор УВУ і Богословської академії у Мюнхені (з 1945 р.), співробітник видавництва «Українська трибуна», Інституту матеріальної культури АН СРСР у Москві (з 1949 р.), Інституту археології АН УРСР у Києві (з 1956 р.).

979. *Радзикевич В. Історія української літератури.* – Частина 1 і 2. – Мюнхен, 1947.

Іван Франко. – Част. 2. Нова доба. – С. 112–125.

980. «Рідне слово»: місячник літератури, мистецтва і науки / під ред. Теодора Курпіти. – Мюнхен; Карльсфельд. – 1946. – Зошит 6.

Номер присвячено І. Франкові. Оpubліковано поезії, пов'язані з І. Франком, статті про його життя і творчість, взаємини з людьми, зокрема діячами культури. Надруковано і статті людей, які особисто знали поета: Степана Барана, Лева Ганкевича, Остапа Гришца, Олеса Бабія.

981. *Святочні сходини в шану І. Франка 13. 6. 1947 р.* [організовані Науковим товариством імені Шевченка в Мюнхені] // *Сьогочасне й минуле.* – 1948. – № 1. – С. 92.

Про виголошені доповіді: *Л. Білецький* – «“Мойсей”» І. Франка на фоні тогочасної доби»; *З. Кузеля* – «Франко як етнограф»; *Я. Рудницький* – «Поетичний наголос у Франка»; *М. Стахів* – «Франко як суспільний діяч».

982. *Andrusyshyn C. H. Ukrainian theater as a political factor* // *Ukrainian Quarterly.* – 1947. – Spring–Summer. – P. 249–261.

Розглядається драматургія І. Франка.

*Андрусишин* Костянтин Михайлович (1907–1983) – канадський славіст, лексикограф, літературознавець, перекладач, доктор філософії (1940), член Канадського Королівського товариства (з 1964 р.), редактор газети «Канадський фермер» (1940–1944), професор Саскачеванського університету, керівник відділу славістики (1945–1975).

983. *Ewach H. Ukraine's literary aces* // *Ewach H. Ukraines Call to America.* – Detroit: Ukrainian Cultural Society of Detroit, 1947. – P. 103–145, portr.

Біографії українських письменників, у тому числі й І. Франка.

## 1948

984. *Гаєвський С. Франків «Мойсей»: Розвідка і текст поеми.* – Корнберг (Німеччина): Криниця, 1948. – 57 с. – (Укр. вільна Академія наук).

985. *Гриневичева К. Зустрічі з поетом [Франком]* // *Арка.* – 1948. – № 1. – С. 11–14.

Передруки: *Вісник ООЧСУ.* – 1948. – № 5. – С. 13–17; *Укр. слово [Париж].* – 1948. – № 756–757. Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 150–155.

«*Арка. Література. Мистецтво. Критика*» – літературно-мистецький і критичний журнал-місячник, виходив у Мюнхені (1947–1948) як додаток до журналу «Українська трибуна», редактори В. Петров, Ю. Шевельов та ін.

986. *Гриневичева К. Нестерпі сліди* // *Час [Фюрг].* – 1948. – № 7.



У статтях К. Гриневичевої містяться спогади про І. Франка.  
«Час» – націоналістичний тижневик ліберального напрямку, виходив у Фюрті (Баварія) (1945–1949). Видавець і редактор Р. Льницький, головний редактор М. Колянківський.

987. **Дорошенко В.** Одна з легенд українського письменства: (Чи Іван Франко був сівачем комунізму на нашому ґрунті чи його ворогом) // Літературно-науковий збірник. – Корюген; Кіль. – 1948. – Ч. 3. – С. 11–20.

988. **Лишкевич С.** [Мох О.-М.] Вірші Франка читаючи... // Життя і Слово. – 1948. – № 3/4. – С. 314.

Стаття про релігійність І. Франка.

Рец.: Б. Ром. [Романенчук Б.] // Київ. – 1950. – № 1. – С. 54–55.

989. **Мухин М.** За і проти оборони нашої землі: Остання літературна суперечка Франка з Драгомановим // Літ.-наук. вісник [Регенсбург]. – 1948. – Кн. 2. – С. 225–233.

Полеміка І. Франка з М. Драгомановим з приводу його оцінки п'єси «Сон князя Святослава».

989а. **Чапельський В.** З родинної хроніки // Арка. – 1948. – № 5. – С. 38–42.

Спогад про І. Франка.

990. **Wasuk N.** Die Entwicklung der national-politischen Ideen Frankos und seine Kämpfe für sie. – Wien, 1948. – 103 s.  
Дисертація на ступінь доктора філологічних наук.

## 1949

991. **Дорошенко Д.** Мої спомини про давнє минуле 1901–1914. – Вінніпег, 1949.

Спогад про І. Франка. – С. 103–110.

992. **Sotnyk B.** Realismus in den Werken von Ivan Nečuj-Levuckyj und Iwan Franko auf dem Hintergrund der historischen Ereignisse in der Ukraine im XIXten Jahrhundert. – Innsbruck, 1949. – 192 s.

Дисертація на ступінь доктора філологічних наук.

## 1950

993. **Гаєвський С.** Спогад про Івана Франка // Єдність [Аделаїда]. – 1950. – № 39/41. – С. 4–5.

«Єдність» – українська газета-тижневик, виходила в Аделаїді (1949–1956). Засновник, редактор-видавець Я. Логин.

994. **Донцов Д.** Від Франка до Шевченка // Вісник Організації Оборони Чотирьох Свобід України [Нью-Йорк]. – 1950. – № 2.

## 1951

995. **Лужницький Г.** [Рец. на кн.:] Іван Франко: Статті і матеріали. Збірники 1 і 2. Львів, 1948–1949 // Київ. – 1951. – № 6. – С. 294–295.

«Київ» – літературний журнал-двомісячник, виходить у Філадельфії з 1951 р., редактор Б. Романенчук.

996. **Стахів М. І.** Франко як суспільно-політичний діяч // Proceedings. – 1952. – № 1. – Р. 111–113.

Рец.: Київ. – 1952. – № 4. – С. 216–217.

## 1952

997. **Баран С.** З моїх спогадів про Ів. Франка (В 36-ті роковини його смерті). – Новий Ульм (Німеччина): Укр. вісті, 1952.

Про ці спогади див. замітку в журн. «Визвольний шлях» (1971. – № 2. – С. 208). В останніх днях життя І. Франка представники Британського Музею з Лондона вживали заходів, щоб закупити його бібліотеку та архів.

**Баран** Степан (1879–1953) – український громадсько-політичний діяч і публіцист у Галичині, адвокат, дійсний член НТШ, член Української національно-демократичної партії (згодом УНДО), член її Народного Комітету (1913–1939), його секретар (1913–1918); член президії Головної Української Ради, пізніше Загальної Української Ради під час Першої світової війни, представник її дипломатичної місії на Балканах (1915); член Національної Ради ЗУНР і секретар земельних справ (1918–1919), посол до варшавського сейму (1928–1939); голова виконавчого органу Української Національної Ради (1951–1953).

998. **Дорошенко В.** Спогади про І. Франка // Свобода. – 1952. – № 139, 142, 149.

999. **Кульчицький О.** «Нарід» і «провідник» у поетичній візії І. Франка: (Поема «Мойсей» в світлі сучасної соціо-психології) // На варті: Журнал укр. молоді СУМ. – 1952. – № 3 (23). – С. 24–28; № 4 (24). – С. 18–22.

1000. *Лужницький Г.* [Рец. на кн.:] *Кобилецький Ю. Іван Франко.* – К., 1951 // Київ. – 1952. – № 1. – С. 54–56.

1001. *Струтинська М.* *Омана, що зродила перлини* // Свобода. Літ. додаток. – 1952. – 22 черв.

Про генезу збірки поезій «Зів'яле листя».

1002. *Юриняк А.* [*Кошельняк Ю.*] *З ідейної спадщини Франка-поета* // Свобода. – 1952. – № 24, 25. – Серп.

*Юриняк* Анатоль (справжнє ім'я та прізвище – Юрій Кошельняк, 1902–1996) – український письменник, публіцист, громадський діяч.

1003. *Ньусаї О.* *Ein Steinbrecher des Fortschritts : Iwan Franko* // Die Ukraine. – 1952. – № 1/2. – S. 21–26.

Там само переклад «Каменярів».

1004. *Lutsiv L.* *Literature* // *Lutsiv L. Ukrainian Arts / Comp.* by Olga Dmytriv. Ed. by Anne Mits. – New York: Ukrainian Youth League of North America, 1952. – P. 183–212.

Характеристика творчості І. Франка.

### 1953

1005. *Донцов Д.* *Туга за героїчним: Ідеї і постаті літературної України.* – Лондон, 1953.

У книжці статті: Душевна драма І. Франка і його сучасників. – С. 67–91; «Мойсей» І. Франка. – С. 91–113.

1006. *Радзикович В.* *Повість Франка «Петрії і Довбошуки»* // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – 1953. – Т. 161. Збірник Філолог. секції. – Т. 24. – С. 143–169.

1007. *Соневицький М.* *Франкові переклади з античних літератур* // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – 1953. – Т. 161. Збірник Філолог. секції. – Т. 24. – С. 90–142.

*Соневицький* Михайло (1892–1975) – український класичний філолог, дійсний член НТШ, професор Українського католицького університету в Римі, викладач Греко-католицької богословської академії (1934–1944) і Львівського університету (1939–1941). Емігрував до Німеччини (1944) і США (1950).

1008. *Butschynskij D.* *Ivan Franko y la literatura espanola.* – Madrid, 1953.

1009. *Ewach H.* *Ivan Franko* // *Ukrainian Commentary.* – 1953. – № 8. – August. – P. 5–6.

1010. *Pankevič I.* *Nova literatura o Ivanu Frankovi* // *Slavia.* – Roc. 22. – 1953. – № 2/3. – S. 404–402.

Огляд та оцінка літератури про І. Франка останніх років.

### 1954

1011. *Подольанин Н.* *З минулих літ* // *Визвольний шлях.* – 1954. – № 3. – С. 103–110.

Тема статті: «І. Франко і М. Драгоманов».

1012. *Шлемкевич М.* *Загублена українська людина. Життя і мислі.* – Книжка друга / Обгортка С. Гординського. – Нью-Йорк, 1954. – 160 с.

Цикл доповідей, виголошених восени 1952-го і навесні 1953 р. у Нью-Йорку та Філадельфії.

Проблема роздвоєння І. Франка: поет і громадянин. – С. 114–116. У книжці ряд інших згадок про творчість І. Франка.

### 1955

1013. *Винар Л.* *Ще в справі видання творів І. Франка* // Свобода. – 1955. – № 203.

*Винар* Любомир-Роман Іванович (нар. 1932 р.) – український історик, організатор українського наукового життя, суспільно-громадський діяч, один із фундаторів і голова (з 1981 р.) Українського історичного товариства у США, головний редактор журналу «Український історик». 1944 р. разом з батьками емігрував до Чехословаччини, згодом – до Німеччини та США. Був обраний президентом Української Асоціації Університетських Професорів, у 1989–1992 роках очолював Академічну Раду при Уряді УНР в екзилі.

1014. *Лисяк-Рудницький І.* *Як найдоцільніше відзначити Франкові уродини?* // Свобода. – 1955. – № 175. – 13 верес.

*Лисяк-Рудницький* Іван Павлович (1919–1984) – український історик і публіцист, професор університетів у Філадельфії, Вашингтоні, Едмонтоні (Канада, з 1971 р.). У США з 1951 р.

1015. *Ivan Franko* // *Ukrainian Review* [London]. – 1955. – № 3. – September. – P. 57–60.

### 1956

1016. *Біда К.* *Релігійні мотиви у творах І. Франка* // *Фенікс: Журнал молодих* [Мюнхен]. – 1956. – № 7.

Окр. відбиток: Мюнхен, 1956. – 8 с.

Виклад змісту та оцінка: Визвольний шлях. – 1957. – № 4. – С. 477.

*Біда* Костянтин Йосипович (1916–1979) – український мовознавець, літературознавець, доктор слов'янської філології (1943), професор (1957), дійсний член НТШ, УВАН, Канадської та Американської асоціації компаративного літературознавства.

1017. *Білецький О.* Світове значення Івана Франка // Укр. літературна газета. – 1956. – № 10 (16).

1018. *Бойко Ю.* Франко – дослідник Шевченкової творчості // Науковий збірник Укр. вільного університету. – Мюнхен, 1956. – Т. 6. Ювілейне видання. – С. 14–33.

Окремий відбиток: Мюнхен, 1956.

1019. *Вергун-Модрицька В.* Ольга Рошкевич у житті і творчості І. Франка // Наше життя [Філадельфія]. – 1956. – № 9. – С. 3–5; № 10. – С. 2–4.

«Наше життя» – журнал-місячник, орган Союзу українців Америки, виходить у Філадельфії (з 1944 р.).

1020. *Винар Л. І.* Франко про походження Русі // Новий шлях. – 1956. – № 68.

«Новий шлях» – тижневик націоналістичного напрямку, орган Українського національного об'єднання Канади, виходить з 1930 р. у Едмонтоні, Саскатуні, Вінніпегу, Торонто.

1021. *Гасвський С.* Іван Франко: Основні ознаки творчості. Нарис. – Мельборн (Австралія): Вид-во «Франківський комітет при СУОА», 1956. – 16 с.

1022. *Гординський С.* Франкові «Квіти зла» // Київ. – 1956. – № 6. – С. 151–156.

*Гординський* Святослав Ярославович (1906–1993) – український поет, перекладач, художник, мистецтвознавець. Народився у Коломиї, вчився у Львові, Берліні, Парижі. З 1944 р. жив у Мюнхені, з 1949 р. – у США (помер у м. Верона).

1023. *Гриневич Я.* Віруючий Франко: У сторіччі народин Великого сина України. – Нью-Йорк, 1956. – 32 с.

1024. *Дорошенко В.* Великий Каменяр: Життя і заслуги Івана Франка: З нагоди 100-ліття народження і 40-ліття смерті. – Вінніпег: Вид. КУК, 1956. – 63,1 с.

1025. *Дорошенко В.* Любов у житті Івана Франка // Календар «Свободи» на р. 1956. – Нью-Йорк, 1956. – С. 29–31.

1026. *Житецький І.* Одруження Івана Франка // Визвольний шлях. – 1956. – № 11. – С. 1265–1266.

Перша публікація цієї статті: Україна. – 1926. – Кн. 6. – С. 172–175. Передрук у кн.: Іван Франко у спогадах сучасників. – Л., 1956. – С. 183–185; Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 161–163.

*Житецький* Ігнат (Гнат) Павлович (1866–1929) – український літературознавець, історик, книгознавець, дійсний член НТШ, завідувач відділу рукописів Всенародної бібліотеки України при ВУАН, член Історичної секції ВУАН.

1027. *Заклинський М.* Мої зустрічі з Франком // Календар Товариства «Відродження» на 1956 р. – Буенос-Айрес, 1956. – С. 89–92.

Автор спогадів, як полонений УСС, утік з російського полону. Описує свою зустріч з І. Франком навесні 1915 р. у Львові.

Передрук у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 523–526.

*Заклинський* Микола Олександрович – діяч української еміграції в Аргентині, син громадського діяча Галичини Олександра Заклинського, вчився у Станіславі.

1028. *Кисілевський К.* Наукові праці Івана Франка // Свобода. – 1956. – № 151. – Серп.

*Кисілевський* Кость (1890–1974) – український мовознавець і педагог, професор УВУ, дійсний член НТШ у США.

1029. *Киянин І.* Франко у Києві: (У книгарні ЛНВ на Прорізній) // Визвольний шлях. – 1956. – № 12. – С. 1393–1397.

Спогад про І. Франка часів його перебування у Києві 1909 р.

1030. *Климишин М.* До світогляду Івана Франка // Шлях перемоги. – 1956. – № 52. – 22 груд.

1031. *Книш І.* Іван Франко та рівноправність жінки: У 100-річчя з дня народин. – Вінніпег: Накладом авторки, 1956. – 154 с.

Рец.: *Л. Б.* [Бурачинська Л.] Нові видання // Наше життя [Філадельфія]. – 1956. – № 8. – С. 11–12.

*Книш* Ірена (дівоче прізвище – Шкварко, 1909–?) – редактор жіночих видань у Канаді (з 1950 р.), дружина З. Книша.

1032. *Кравців Б.* Франко – лірик // Свобода. – 1956. – Черв.

1033. *Кульчицький О.* Психологічні аспекти «Мойсея» // Свобода. – 1956. – № 115. – 19 черв.; № 122. – 28 черв.; № 124. – 30 черв.

1034. *Лузницький Г.* Іван Франко про завдання і цілі театру // Київ. – 1956. – № 4. – Лип./Серп. – С. 158–163.

1035. *Луців Л. Педагогічна праця д-ра І. Франка.* – Торонто: Вид. Об'єднання укр. педагогів, 1956. – 36 с. – (Визначні педагоги. Ч. 1).

1036. *Маланюк Е. Пролог, не епілог* // Укр. літературна газета. – 1956. – № 9 (15). – Верес. – С. 1.

1037. *Мухин М. Іван Франко як критик Драгоманова* // Визвольний шлях. – 1956. – № 4. – С. 431–437; № 5. – С. 527–537; № 6. – С. 666–675; № 7. – С. 803–807; № 8. – С. 883–890.

1038. *Н. Г.-к. [Спогад про читання І. Франком «Мойсея» в Коломиї 1905 р.]* // Листи до приятелів. – 1956. – № 7 (41). – С. 12.

*«Листи до приятелів»* – журнал, що виходить у Нью-Йорку з 1953 р.

1039. *Олійник В. Мій спомин про похорон Ів. Франка* // Сдність. – Мельборн (Австралія). – 1956. – № 31.

Передруки: Вільна думка. – 1966. – № 22; Новий обрій. – 1974. – № 5. – С. 227.

*Олійник Василь* (1896–1980) – український педагог, хорунжий УГА (1918–1920), звичайний член НТШ, почесний член СУМ (Спілки української молоді), учитель середніх шкіл і Рідної Школи у Львові, директор української гімназії в Сокалі (1942–1944), інспектор українських таборових шкіл округу Нюрнберг. Емігрував до Німеччини (1944), Австралії (1949).

1040. *Пеленська І. Іван Франко й український жіночий рух* // Наше життя [Філадельфія]. – 1956. – № 8. – С. 1–4.

Пеленська Ірина Дмитрівна (дівоче прізвище – Винницька, 1906–1990) – українська письменниця, літературознавець і громадська діячка, голова Союзу українок Австралії (з 1949 р.), заступник голови Світової федерації українських жіночих організацій.

1041. *Петлюра С. І. Франко – поет національної честі* // Свобода. – 1956. – Трав.

Першу публікацію цієї статті здійснено 1913 р. Див. № 101. Те саме у кн.: *Петлюра С. Статті, листи, документи.* – Нью-Йорк: Вид-во Укр. Вільної Академії наук у США, 1956. – С. 160–178.

1042. *Радзикевич В. Історія української літератури: У* 3 т. – Детройт: Книгарня і вид-во «Батьківщина», 1956.

Про І. Франка. – Т. 3. – С. 5–29.

1043. *Росн [Єндик Р.-Р.]. До ювілею Великого Каменяра* // Авангард [Мюнхен]. – 1956. – № 3. – С. 28–29.

У цьому самому журналі на с. 29–30 вміщено «Пролог» до поеми «Мойсей».

*Росн* – псевдонім українського літературознавця Ростислава-Романа Єндика (1906–1974).

*«Авангард»* – орган ЦК СУМ, журнал науки і знання, літератури й суспільно-політичної думки для молоді, виходить у Мюнхені з 1947 р.

1044. *Романенчук Б. До проблеми естетичних поглядів Івана Франка* // Київ. – 1956. – № 4. – С. 164–173.

1045/1046. *Савчук П. Іван Франко – духовий велетень української нації (В сторіччя з дня народження)* // Визвольний шлях. – 1956. – № 7 – С. 787–802; № 8. – С. 873–882; № 9. – С. 1023–1036; № 10. – С. 1132–1140; № 11. – С. 1255–1264; № 12. – С. 1362–1375.

В огляді подано інформацію про заходи до 100-річчя від дня народження І. Франка. 12 травня 1956 р., в приміщенні Колумбійського університету в Нью-Йорку і 13 травня в домі Наукового товариства ім. Шевченка в Нью-Йорку відбулася наукова конференція до ювілею І. Франка. Керував конференцією голова Філологічної секції НТШ К. Кисілевський. Виголошено доповіді: *Дорошенко В.* Скорбний шлях І. Франка; *Кравців Б.* Франко – лірик; *Янів В.* Душевні переживання в'язня в «Тюремних сонетах»; *Кульчицький О.* Психосоціальні аспекти «Мойсея» І. Франка; *Рудницький Я.* Франко і Франкіана в Канаді; *Лужницький Г.* Театрально-соціальні елементи в драматичній творчості І. Франка; *Ковалів П.* Лексичні особливості ранніх суспільних поезій І. Франка; *Пішп'юрська-Овчаренко М.* Наголос у Франковій поезії; *Лев В.* Участь Франка у творенні української літературної мови; *Вацик М.* Розвиток національно-політичних ідей І. Франка; *Гриневич Я.* Віруючий революціонер; *Струтинська М.* Фрагменти із щоденника праці в Літературно-меморіальному музеї І. Франка у Львові; *Кисілевський К.* Наукові праці І. Франка.

18 серпня 1956 р. умісті Сідней в Австралії С. Пеленський прочитав в осередку Наукового товариства ім. Шевченка доповідь на тему «Іван Франко – поет, дослідник, мислитель».

7 жовтня 1956 р. відбулася наукова сесія Канадського Наукового товариства ім. Шевченка в Едмонтоні. У програмі: Вступне слово В. Лаби; доповіді: *К. Біда* – «Релігійні мотиви в творчості Івана Франка», *О. Старчук* – «Іван Франко – шекспірознавець», *С. Жмуркевич* – «Модернізм Івана Франка».

Наукова конференція з нагоди сотих роковин народження І. Франка відбулася в Європейському Науковому товаристві ім. Шевченка у Парижі.

*Савчук Павло* (1903–1969) – український поет, лексикограф, вояк УГА та армії УНР.

1047. *Франко-Ключко А. Іван Франко і його родина: Спомини* // Обгортка Б. Стебельського. – Торонто: Накладом Ліги визволення України, 1956. – 131 с. – (Політична б-ка Ліги визволення України. № 10. Цикл «Мемуаристика»).

Рец.: *Наумович С. [Вітошинська О.]* // Визвольний шлях. – 1957. – № 7. – С. 838–839.

Уривки спогадів передруковано у кн.: Спогади про Івана Франка. – Л., 1997. – С. 465–490.

Франко-Ключко Анна Іванівна (1892–1988) – дочка Івана Франка. По війні виїхала до Канади (Торонто).

1048. Шлемкевич М. Галичанство: Життя, мислі. – Кн. 3. – Нью-Йорк; Торонто: Ключі, 1956. – 120 с.

Рец.: Романенчук Б. Проблема «галичанства» й почуття меншевартості // Київ. – 1957. – № 5. – С. 201–209.

У книжці М. Шлемкевича й рецензії Б. Романенчука є матеріали про І. Франка.

1049. Шлемкевич М. Історія прощання // Листи до приятелів. – 1956. – № 4 (38). – С. 12–13.

Полеміка з Ю. Шерехом (Ю. Шевельовим) на тему «Шевченківська і Франківська людина».

1050. Шлемкевич М. «Мойсей» на сцені // Листи до приятелів. – 1956. – № 7 (41). – С. 11.

Про інсценізацію Йосипа Гірняка поеми «Мойсей» у Нью-Йорку.

1051. Шрам М. Іван Франко. – Пітсбург: Народне слово, 1956. – 45 с.

1052. Юрій Дивнич [Лавріненко Ю.]. Франко з перспективи нашого провалля // Укр. літературна газета. – 1956. – Серп.

Лавріненко Юрій Андрійович (псевдонім Юрій Дивнич, 1905–1987) – український літературознавець, член літературної організації «Плуг» (1925–1931), був в ув'язненні і на засланні (1935–1942), член МУРу (1945–1950), літературної організації «Слово» (з 1954 р.). Емігрував до Німеччини (1944), потім – до США.

1053. Янів В. Душевні переживання в'язня в «Тюремних сонетах» І. Франка // Свобода. – 1956. – Жовт.

Янів Володимир-Михайло Йосипович (1908–1991) – український поет, публіцист, есеїст, вчений-психолог і соціолог, громадсько-політичний діяч, організатор українського наукового і церковно-релігійного життя, викладач психології в Українській католицькій духовній семінарії в Гіршбергу (1947–1948), доцент (1949), професор (1955), ректор (1968–1986) УВУ в Мюнхені, професор Українського католицького університету в Римі (з 1963 р.), дійсний і почесний член НТШ, його науковий секретар (1952–1968).

1054. Янів В. «Панські жарти» у світлі етнопсихології: (У соті роковини народження І. Франка) // Визвольний шлях. – 1956. – № 12. – С. 1376–1392; 1957. – № 1. – С. 31–41; № 2. – С. 135–143.

1055. Bida C. Religious Motives in the Scholarly Works of Ivan Franko // Etudes Slaves and East Europeans. – 1956. – Vol. 1. – P. 104–116; 139–145.

1056. Hawryluk-Charney H. Ivan Franko // Woman's World. – 1956. – № 7/8. – July/August. – P. 16.

1057. Číževsky D. Adam Mickewicz in World Literature: A symposium ed. by Waclaw Lednicki. – Berkeley University of California Press, 1956. – P. 409–436.

Висвітлюються теми «А. Міцкевич та українська література», «А. Міцкевич та І. Франко».

Чижевський Дмитро Іванович (1894–1977) – український славіст, дослідник української і слов'янських літератур, історії культури, філософії, релігійної думки і слов'янської духовності, громадський діяч, член Української Центральної Ради (1917), викладач Українського вільного університету і Педагогічного інституту ім. М. Драгоманова у Празі (1924–1932), університету в Галле (1932–1945), професор Марбурзького (1945–1951), Гарвардського (1951–1956), Гайдельберзького (з 1956 р.), Кельнського (з 1970 р.) університетів, засновник славістичних інститутів у Галле, Марбурзі, Гайдельберзі, де й помер.

1058. Deržhavyn V. The Coryphaeus of Ukrainian Literature: To com-memoriate the centenary of Ivan Franko birth on August 15, 1856 // Ukrainian Review [London]. – Vol. 3. – 1956. – № 3. – September. – P. 35–40.

1059. Doroshenko V. Ivan Franko as a Scholar // Ukrainian Quarterly. – Vol. 12. – 1956. – № 2. – June. – P. 144–151.

1060. Hordynsky S. «Moses», the conscience of the people // Ukrainian Quarterly. – Vol. 12. – 1956. – № 2. – June. – P. 152–157.

1061. Manning C.A. Ivan Franko // Ukrainian Commentary. – 1956. – Vol. 5. – № 5/8. – May/August. – P. 3–4.

1062. Manning C.A. La obra literaria de Ivan Franko // Ukraine Libre. – 1956. – № 12/13. – P. 409–418.

1063. Manning C.A. The literary works of Ivan Franko // Ukrainian Quarterly. – 1956. – Vol. 12. – № 2. – June. – P. 118–125.

1064. Sculptor of the modern Ukrainian Nation: On the one hundredth anniversary of the birth of Ivan Franko // Ukrainian Quarterly. – 1956. – Vol. 12. – № 2. – June. – P. 101–109.

1065. Stakhiv M. Social and economic ideas of Ivan Franko // Ukrainian Quarterly. – 1956. – Vol. 12. – № 2. – June. – P. 134–143.

1066. Time's tribute to Ivan Franko // Ukrainian Commentary. – 1956. – Vol. 5. – № 9/12. – P. 4.

Хронікальні повідомлення про відзначення ювілею І. Франка.

1067. *Yendyk R. Ivan Franko against communism* // Ukrainian Review [London]. – 1956. – Vol. 3. – № 4. – December. – P. 14–16.

1068. *Vytanovych I. Political views of Ivan Franko* // Ukrainian Quarterly. – 1956. – Vol. 12. – № 2. – June. – P. 126–133.

*Витанович* Ілля (1899–1973) – український історик, педагог, кооператор, дійсний член НТШ, директор Кооперативного ліцею у Львові (1937–1940), професор Українського технічно-господарського інституту у Мюнхені (з 1946 р.). Згодом виїхав до США.

## 1957

1069. *Антонович-Рудницька М. Франкіана в американських і канадських бібліотеках*. – Вінніпег: Укр. вільна АН, засобами фундації ім. Шевченка, 1957. – 32 с.

Див. також № 1077.

*Антонович-Рудницька* Марина Дмитрівна (дівооче прізвище – Антонович, нар. 1911) – українська культурна діячка, професор мистецтва в Колегії св. Андрея, викладач української та російської мов та літератур у Манітобському університеті у Канаді (1957, 1963–1965), керівник фізкультури і спорту в українських пластових таборах у Канаді.

1070. *Безушко В. Іван Франко про пригоди Дон Кіхота* // Укр. слово [Париж]. – 1957. – № 826, 828.

Див. також № 1086.

1071. *Боднарук І. Не применшуймо генія* // Визвольний шлях. – 1957. – № 5. – С. 545–549.

Стаття про І. Франка та відзначення 100-річчя від дня його народження.

1072. *Винар Л. Історичні праці Івана Франка* // Збірник «Української літературної газети». – Мюнхен. – 1957. – С. 48–63.

1073. *Войценко О. Матеріали до франкіани в Канаді (1910–1956)*. – Вінніпег: Видано засобами Фундації ім. Шевченка, 1957. – 64 с. – (Укр. Вільна Академія наук).

Відбиток із кн.: Іван Франко й франкіана на Заході: Статті й матеріали з приводу століття народин 1856–1956 / За ред. Я. Рудницького. – Вінніпег: Фундація ім. Шевченка, 1957. – 232 с., іл. – (Вільна Укр. Акад. наук. Збірник заходознавства. Т. 4 (2)). Див. № 1077.

*Войценко* Ольга (нар. 1909) – канадська громадська діячка, член управи Союзу українок Канади і його голова (1948–1954), член Комітету українців Канади, член Канадської жіночої ради.

1074/1075. *Дорошенко В. Радянське франкознавство* // Збірник «Української літературної газети». – Мюнхен, 1957. – С. 29–47.

Огляд та оцінка праць з франкознавства Радянської України повоєнних років.

1076. *Іван Франко: В століття народин. 1856–1956. (Програма святочної академії в Нью-Йорку 10 лютого 1957)*. – Нью-Йорк, 1957. – 20 с., іл. – Текст укр. і англ. мовами.

1077. *Іван Франко й франкіана на Заході: Статті й матеріали з приводу століття народин 1856–1956* / За ред. Я. Рудницького. – Вінніпег: Фундація ім. Шевченка, 1957. – 232 с., іл. – (Вільна Укр. Акад. наук. Збірник заходознавства. Т. 4 (2)).

Зміст: Переднє слово; Твори Франка; *Франко-Ключко А.* Рукописи Івана Франка в Канаді; *Бідось А.* Франкіана в Бібліотеці Британського музею в Лондоні; *Старчук О.* Іван Франко як шекспірознавець; *Антонівич-Рудницька М.* Франкіана в американських і канадських бібліотеках; *Войценко О.* Матеріали до франкіани в Канаді; *Berlstein A.* Ivan Franko exhibition in the New York Public library; *Жула В.* Франківська виставка в Вінніпегу; *Рудницький Я.* Франкіана в Парижі; *Rudnyc'kyj J. B.* Frankiana in Sweden; *Kiparsky D.* Frankiana Suomessa; *Flandrup P.* Frankiana in Kopenhagen.

1078. *Лавріненко Ю. Дещо про еволюції світогляду і політичної думки Івана Франка: Нотатки і спостереження* // Збірник «Української літературної газети». – Мюнхен, 1957. – С. 3–28.

1079. *Левинський В. Франко як економіст* // Скрентон: Укр. Робітник, 1957. – 116 с. – (Укр. робітнича національно-освітня б-ка).

1080. *Мандрика М. Шевченко й Франко*. – Вінніпег: Накладом Укр. Вільної Акад. наук, 1957. – 21 с. – (Укр. Вільна Академія наук. Серія «Література». № 3). Паралельно назва англ. мовою.

*Мандрика* Микита Іванович (1886–1979) – український поет і літературознавець, бібліограф, доктор права (з 1928 р.), член Центральної Ради (1917), дипломат. Емігрував до Чехословаччини (1920), згодом – до Канади (1928).

1081. *Низрицький Л. [Лужницький Г.-М. Л.]* [Рец. на кн.:] **Дей О. Іван Франко і народна творчість.** – К., 1956 // Київ. – 1957. – № 5. – С. 228, 229.

1082. *Одарченко П. І.* **Франко і Леся Українка** // Укр. літературна газета. – 1957. – № 2(20). – Лют.

Те саме: Молода Україна. – 1957. – Жовт./Лист. – С. 10–13.

*Одарченко* Петро Васильович (1903–2006) – український літературознавець і фольклорист, викладач Ніжинського інституту народної освіти (1928–1929). Заарештований у справі СВУ (1929) і висланий з України, працював у вищих навчальних закладах і бібліотеках Алма-Ати, Уральська, Курська (1931–1941), виїхав до Німеччини (1945), згодом – до США.

1083. **У сторіччя народин Івана Франка: Збірник праць і статей, приготованих на наукову конференцію 12 і 13 травня 1956 у виданні НТШ і «Свободи».** – Нью-Йорк; Париж; Сідней; Торонто, 1957. – 198 с. – (Записки НТШ. Т. 166) Збірник Філолог. секції на пошану сторіччя народин Івана Франка у виданні НТШ і «Свободи» в Джерзі Сіті, Н. Джерсі / Редкол.: К. Кисілевський, Б. Кравців, В. Лев, Г. Лужницький, В. Стецюк.

Зміст: Передмова. – С. 7–8; *Дорошенко В.* Страдницький шлях І. Франка. – С. 9–48; *Кравців Б.* Франко – лірик. – С. 49–66; *Кульчицький О.* Психосоціальні аспекти «Мойсея». – С. 67–81; *Янів В.* Душевні переживання в'язня в «Тюремних сонетах» І. Франка. До питання закономірності психічних явищ. – С. 82–97; *Лужницький Г.* Театрально-соціологічні елементи у драматичній творчості І. Франка. – С. 98–103; *Ковалів П.* Лексичні особливості ранніх суспільних поезій І. Франка. – С. 104–124; *Лев В.* Участь І. Франка в творбі української літературної мови. – С. 125–132; *Домбровський О.* Відношення Івана Франка до проблеми античної історії. – С. 133–142; *Кисілевський К.* Наукові праці Івана Франка. – С. 143–165; *Мудрий В.* Іван Франко як громадський діяч. – С. 165–198.

1084. *Франко В.* **З останніх днів Великого Каменяра: Спомини про мого стрийка І. Франка** // Народна воля. – 1957. – № 24. – 4 лип.

Василь Франко, племінник І. Франка, у 1915–1916 рр. доглядав за І. Франком. Див. також № 1108.

1085. *Франко-Ключко А.* **Рукописи І. Франка в Канаді: (Листи із Ліпіка, Югославія, та інше).** – Вінніпег, 1957. – 16 с. – (Slavistica. Праці Інституту слов'язнавства Укр. Вільної Академії наук за ред. Яр. Рудницького. № 28). Парал. заг. англ. мовою.

Відбиток зі збірника: Іван Франко і франкіана на Заході. Вінніпег. 1957. Див. №1077.

1086. *Besoushko W.* **Miguel de Cervantes and Ivan Franko** // Ukrainian Weekly. – 1957. – 12, 22, 26 January.

Див. також № 1070.

1087. *Fedyshyn I.* **Celebration of Centenary of the birth of Ivan Franko in Soviet Ukraine** // Horizont. – 1956–1957. – Vol. 2. – №1–2/2–3. – Fall-Spring. – P. 69–74.

1088. **Ivan Franko 100th anniversary, 1856–1956** / Edited Viacheslav Davydenko. – New York: Jubilee Committee to Commemorate the Centennial of Ivan Franko's birth, 1957. – 36 p.

1089. *Kosacz J.* **Ivan Franko, 1856–1956. Translated by Julius Balbin** // Polish Review. – 1957. – Vol. 2. – № 2/3. – Spring-Summer. – P. 119–124.

1090. *Rudnyckyj J.B.* **Ivan Franko as Onomastologist** // Onoma. – 1956–1957. – Vol. 7. – P. 193–195.

1091. *Starchuk O.* **Ivan Franko: A Ukrainian interpretator of Shakespeare** // Canadian Slavic Papers. – 1957. – Vol. 2. – P. 106–110.

1092. *Sydoruk J.* **«Moses» of Ivan Franko** // Ukrainian Quarterly. – 1957. – Vol. 13. – № 2. – June. – P. 159–167.

Доповідь, виголошена 30 грудня 1954 р. у Нью-Йорку.

## 1958

1093. *Дорожівський Г.* **Учитель: (Уривок із поеми «Іван Франко»)** // Визвольний шлях. – 1958. – № 11. – С. 1253–1254.

1094. *Жила В.* **До ідейних основ творчості І. Франка** // Новий шлях. – 1958. – 23 трав.

*Жила* Володимир-Тарас Іванович (1919–2004) – український журналіст, науковець, редактор часопису «Українські вісті» (Австрія), співробітник журналів «Визвольний шлях», «Ukrainian Review» (Великобританія), професор Техаського університету в Лубоку (США). Автор дисертації на ступінь доктора філологічних наук на тему «Іван Франко як дослідник церковно-полемічної літератури кінця XVI і початку XVII сторіч».

1095. *Жила В.* **Суспільний аспект творчості І. Франка** // Новий шлях. – 1958. – 30 трав., 2 і 6 черв.

1096. *Шлемкевич М.* **Дискусія про Івана Франка** // Листи до приятелів. – 1958. – № 11 (69). – С. 15–16.

Дискусія на сторінках преси про ставлення І. Франка до євреїв.

1097. *Berlstein A. The Figure of Mickiewicz in Ivan Franko's Life* // The Annals of Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the US. – 1958. – Vol. 6. – № 3/4. – P. 1372–1380.

## 1959

1098. *Возняк М. Степан Смаль-Стоцький і Іван Франко*. – Нью-Йорк, 1959. – (Доповіді Наукового товариства імені Шевченка. № 11).

1099. *Одарченко П. Іван Франко про Тараса Шевченка* // Свобода. – 1959. – 7, 10, 11–14 берез.

Передрук у кн.: *Одарченко П. Тарас Шевченко і українська література*. – К., 1994. – С. 154–170.

1100. *Славутич Яр. Іван Франко і Росія*. – Вінніпег: Накладом УВАН, 1959. – 25 с. – (Укр. Вільна Академія наук. Серія Література / За ред. М. І. Мандрики. № 5).

Паралельно назва англ. мовою.

Рец.: *Державин В.* Нове про Івана Франка // *Визвольний шлях*. – 1959. – № 3. – С. 348–349.

*Яр Славутич* (справжнє ім'я та прізвище – Григорій Михайлович Жученко, нар. 1918) – український поет, перекладач, літературознавець, мовознавець, професор Альбертського університету (Канада).

1101. *Bilinsky J. Drahomanov, Franko and the relations between the Dniepr Ukraine and Galizia* // The Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in US. – 1959. – № 1/2 (23/24).

1102. *Tomorung M.* [Рец на кн.: *Зв'язки Івана Франка з чехами і словаками. Братіслава, 1957*] // *American Slavic and East European Review*. – 1959. – Vol. 18. – № 3. – October. – P. 476–477.

## 1960

1102а. *Франко-Ключко А. Ольга Франко в правдивім світлі* // *Новий шлях*. – 1960. – 27 трав. – 25 лип.

Про дружину І. Франка.

1103. *Ovcharenko M. Stress in Ivan Franko's poetry* // The

*Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in US*. – 1960. – Vol. 8. – № 1/2 (25/26). – P. 121–140.

## 1961

1104. *Безушко В. «Лис Микита» І. Франка* // *Листи до приятелів*. – 1961. – № 5/6 (99/100). – С. 44–45.

1105. *Жила В. Літературно-естетичні погляди Івана Франка* // *Свобода*. – 1961. – 18–20, 23–27 трав.

1106. *Мухин М. З листування Івана Франка* // *Визвольний шлях*. – 1961. – № 9. – С. 920–926; № 10. – С. 1053–1059.

Добірка листів І. Франка, у яких міститься характеристика М. Драгоманова.

1107. *Плевако М. Іван Франко* // *Плевако М.* Статті, розвідки й бібліографічні матеріали. – Нью-Йорк; Париж, 1961.

1108. *Франко В. Останній рік життя Івана Франка: (Зі спогадів братанича поета)* // *Календар «Українського народного Союзу» на рік 1961*. – Джерсі Сіті, 1961. – С. 111–115.

Спогад про Івана Франка 1915 р. Поет у притулку Українських Січових Стрільців. Різдво 1916 р. з УСС-ами. І. Франко проектує машину-віз, яка допомагала б УСС у боях. Див. також № 1084.

1109. *Штогрин Д. До еволюції світогляду Івана Франка: («Смерть Каїна»)* // *Визвольний шлях*. – 1961. – № 4. – С. 309–318; № 5. – С. 449–460.

*Штогрин* Дмитро Михайлович (нар. 1923) – український літературознавець, бібліотекар славистичного відділу Іллінойського університету (США, з 1960 р.), голова Українського товариства бібліотекарів у США (1970–1974), очолив Програму українських студій при Іллінойському університеті (з 1984 р.).

1110. *Franko, Ivan Yakovlevich* // *Mc. Graw-Hill Encyclopedia of Russia and the Soviet Union*. Ed. Michael T. Florinsky. – New York: Mc. Graw Hil Book Co, 1961. – P. 183.

1111. *Luciani G Litterature ukrainienne* // *Gioan Pierre, ed. Histoire generale des litteratures*. – Paris: Librairie Aristide Quillet, 1961. – Tome III. – P. 234–241.

У цій праці йдеться про І. Франка.



1112. *Грін П. Іван Якович Франко – життя і творчість* // Українець в Австралії. – 1962. – № 18/20. – С. 3–4.  
*Грін Пилип (?–1994)* – український інженер-архітектор, письменник, громадський діяч в Австралії (з 1950 р.), родом з Полтавщини.
1113. *Дорошенко В. І. Франко і М. Грушевський* // Сучасність. – 1962. – № 1. – С. 16–26; № 2. – С. 10–23.  
 Окр. відбиток: Мюнхен, 1962. – 37 с.
1114. *Дорошенко В. Показник до Івана Франка* // Сучасність. – 1962. – № 6. – С. 101–109.  
 Рец. на кн.: *Бойко І. З. Іван Франко. Бібліографічний покажчик.* – Вид. 2-ге. – К., 1956. – 286 [2] с.
1115. *Дорошенко В. Франко як бібліограф: (Сторінка з історії української бібліографії)* // Сучасність. – 1962. – № 6 (18). – Черв. – С. 21–24.  
 Доповідь, прочитана на засіданні бібліологічної комісії НТШ у Нью-Йорку 31 трав. 1957 р.
1116. *Домбровський О. Фольклор в поемі «Мойсей» І. Франка* // Київ. – 1962. – № 2/3. – С. 36–45.  
*Домбровський Олександр* (нар. 1914) – український історик, родом з Галичини, емігрував з України.
1117. *Кірко П. Шлях Каменяра [Поезія]* // Визвольний шлях. – 1962. – № 1. – С. 46.
1118. *Кузеля З. Іван Франко як етнограф* // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – 1962. – Т. 169. Збірник на пошану Зенона Кузелі. – С. 117–121.  
 Текст доповіді З. Кузелі, виголошеної на святкових сходинах на честь І. Франка у Мюнхені 13. VI. 1947 р.
1119. *Маланюк Е. Книга спостережень. Проза.* – Торонто, 1962. (Б-ка вид-ва «Гомін України». № 20).  
 У книжці статті: Франко незнаний. – С. 81–91; Франко як явище інтелекту. – С. 117–123.
1120. *Поезія Івана Франка в російських перекладах* // Сучасність – 1962. – № 7 (19). – С. 117.  
 Рец. на кн.: *Франко І. Стихотворения и поэмы.* – Ленинград, 1960.

1121. *Безушко В. Переклади Івана Франка* // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – Нью-Йорк; Париж; Сідней; Торонто, 1963. – Т. 177: Збірник на пошану сімдесятиріччя народин Романа Смаль-Стоцького. – С. 181–184.
1122. *Горбач О. Вулично-тюремні арготизми у Франковій прозі* // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – 1963. – Т. 177: Збірник на пошану сімдесятиріччя народин Романа Смаль-Стоцького. – С. 197–206.  
*Горбач Олекса Теодорович* (1918–1997) – український мовознавець, доцент слов'янської філології УВУ, викладач української та польської мов університетів у Геттінгені та Марбурзі, професор славістики Франкфуртського університету (1966–1975).
1123. *Жук А. З останніх літ життя і творчості Івана Франка (1914–1916)* // Сучасність. – 1963. – № 2. – С. 51–66.  
 Статтю написано на основі листів І. Франка до дочки Анни та С. К. Трегубова.
1124. *Одарченко П. Творчість Лесі Українки в оцінці Івана Франка (До 50-их роковин з дня смерті Лесі Українки)* // Сучасність. – 1963. – № 8 (32). – С. 52–56.  
 Також окремий відбиток: 8 с.
1125. *Опера «Захар Беркут»* // Визвольний шлях. – 1963. – № 3. – С. 357.  
 Про оперу під такою назвою, лібрето В. Чайківського, музика І. Вовка. Постановка у Сан-Франциско.
1126. *Попіль Н. Олександр Білецький про стан франкознавства* // Сучасність. – 1963. – № 3. – С. 120–122.  
 Стаття О. Білецького про це у кн.: *Білецький О. Від давнини до сучасності.* – К., 1960. – Т. 1.
1127. *Франко-Ключко А. В обороні правди* // Гомін України. – 1963. – № 28–47.  
 Полеміка з В. Дорошенком з приводу його оцінок висловлювань Анни Франко-Ключко про І. Франка.
1128. *Franko Ivan* // Columbia Encyclopedia. 3 ed. Ed. By William Bridgewater and Seymour Kurtz. – New York: Columbia University Press, 1963. – P. 761.
1129. *Manning C.A. Personal and epic elements in Franko's Moses* // Записки Наукового товариства імені Шев-

ченка. – Нью-Йорк; Париж; Сідней; Торонто. – 1963. – Т. 177. Збірник на пошану сімдесятиріччя народин Романа Смаль-Стоцького. – С. 173–179.

#### 1964

1130. *Ган Й. Німецькі писання Івана Франка* // Сучасність. – 1964. – № 5. – С. 103–110.

Рец. на кн.: *Franko I. Beiträge zur Geschichte und Kultur der Ukraine.* – Berlin, 1964.

1131. *Кравченко О. Україніка західньо-європейськими мовами від 1945 по 1962 рік: (Бібліографічний огляд)* // Слово. – Збірник 2. Література. Мистецтво. Критика. Мемуари. Документи. – Нью-Йорк, 1964. – С. 336–367.

У бібліографії 158 назв. Також є матеріали про І. Франка.

1132. *Радзикевич В. Історія української літератури: Підручник для шкіл і курсів українознавства.* – Нью-Йорк, 1964. – (Шкільна Рада. Укр. конгресовий комітет Америки).

Про І. Франка – С. 111–120. Є також ідентичне видання 1967 р.

1133. *Тарнавська М. Франкіана англійською мовою* // Сучасність. – 1964. – № 7 (34). – С. 112–113.

Огляд та аналіз перекладів і критичних статей, усього 25 назв.

*Тарнавська* Марта Теодозіївна (дівоче прізвище – Сеньківська, нар. 1930) – українська письменниця, перекладач, бібліограф, бібліотекар-спеціаліст з іноземного і міжнародного права, дійсний член Української вільної академії наук у США та НТШ у США, член Американської славістичної асоціації (1988), Спілки письменників України (1994), міжнародного ПЕН-Клубу, почесний член філадельфійської Асоціації правничих бібліотекарів.

1134. *Tarnawsky M. Creator of modern Ukrainian literature* // *Nashe zhyttia – Our Life.* – 1964. – № 9. – October. – P. 19–20.

1135. *Hahn J. Iwan Franko im Rahmen der deutschen-ukrainischen geistigen Beziehungen* // *Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der Ukrainischen Wissenschaften e. v. Mitteilungen.* – 1965. – № 1. – S. 16.

Доповідь на таку тему виголошено в Мюнхені в Домі української науки 17 липня 1964 р.

#### 1966

1136. Альманах «Гомону України» на рік 1966 у 50-річчя смерті великого сина України Івана Франка. 1916–1966. – Торонто: Гомін України, 1966. – 190 с.

1137. *Бора Б. [Шкандрій Б.] Франко [Поезія]* // *Визвольний шлях.* – 1966. – № 10. – С. 1143.

*Шкандрій* Борис Олексійович (псевдонім Богдан Бора, 1920–1997) – український письменник, публіцист, просвітницький діяч.

1137а. *Василь Франко оповідає про Івана Франка* // *Америка.* – 1966. – № 98. – 27 трав.

«Америка» – українська католицька газета, орган Союзу українців-католиків «Провидіння», виходить з 1912 р. у Філадельфії (США). У різний час часопис редагували М. Залітач, А. Цурковський, О. Назарук, В. Лотоцький, Л. Цегельський, Б. Катамай, Г. Лужницький, Є. Зиблікевич.

1138. *Воропай О. Іван Франко як дослідник життя, культури й побуту селян і робітників* // *Визвольний шлях.* – 1966. – № 7/8. – С. 833–850.

*Воропай* Олекса (Олексій) Іванович (1913–1989) – український журналіст, письменник, етнограф-популяризатор в Англії (з 1949 р.).

1139. *Воропай О. Іван Франко як етнограф і фольклорист* // *Визвольний шлях.* – 1966. – № 9. – С. 1046–1056; № 10. – С. 1144–1153.

1140. *Ган Й. Знову трактатики й брошурки: (До 28 травня 1966)* // *Сучасність.* – 1966. – № 5. – С. 34–38.

Про стан вивчення життя і творчості І. Франка.

1141. *Дальний М. Україніка в сучасних англомовних енциклопедіях* // *Сучасність.* – 1966. – № 6. – С. 103–112.

Розділ 9. І. Франко. – С. 110–111.

1142. *Дні Івана Франка у Домі української науки в Мюнхені* // *Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der Ukrainischen Wissenschaften e. v. Mitteilungen.* – 1966. – № 4. – S. 72–73.

Хронікальні замітки про засідання, присвячені І. Франкові: 3 червня 1966 р. [доповідь С. Шаха, присвячена 50-м роковинам смерті і. Франка], 5 серпня 1966 р. [доповідь В. Жили «Іван Франко як дослідник ономастики»], 26 серпня 1966 р. [доповідь І. Семенка «Іван Франко як письменник»].

1142а. *Домашовець Г. Іван Франко* // *Віра і наука.* – 1966. – № 23. – Берез. / Квіт. – С. 29–34.

1143. *Донцов Д.* «Гріх проти духа» // Альманах «Гомону України» на 1966 рік. – Торонто, 1966.

Про І. Франка.

1143а. *Завадович Р.* Боже – людське (Кілька думок про творчість Івана Франка) // Голос православного братства. – 1966/1967. – №16/17. – С. 19–22.

1144. *Залеський О.* Три пісні до слів Івана Франка для одного голосу з фортепіано (Із днів журби, Чому не смієшся ніколи, Червона калино). – Боффало: Укр. музичне вид-во, 1966. – 8 с. (Укр. муз. вид-во. № 13).

*Залеський* Осип Степанович (1892–1984) – український музичний діяч, музикознавець, диригент і педагог, директор Музичного інституту в Станіславові (1921–1933). Емігрував до США.

1145. *І. В. П.* Погляди Івана Франка на поступ // Визвольний шлях. – 1966. – № 9. – С. 1057–1061.

1146. *Козій Д.* Довір'я до буття: (Спроба ввійти в духовний світ Івана Франка) // Листи до приятелів. – 1966. – № 11/12 (163/164). – С. 20–28.

1147. *Козій Д.* Ідея вірності в концепції Івана Франка // Листи до приятелів. – 1966. – № 3/4 (155/156). – С. 6–12.

1148. *Кравців Б.* Суспільно-політичні погляди Івана Франка і радянське франкознавство // Сучасність. – 1966. – № 5. – С. 39–51.

Скорочений варіант статті, друкованої у кн.: Франко І. Про соціалізм і марксизм. Рецензії і статті 1897–1906 / Упорядк., вступ. стаття і довідки Б. Кравцева. – 1966. – Нью-Йорк, 1966. – 260 с.

1148а. *Купранець О.* Славний син Дрогобицької землі // Світло [Торонто]. – 1966. – № 5. – С. 193–196.

Про І. Франка.

1149. *Кухар Р.* Картини Львова в повісті Івана Франка «Лель і Полель» // Визвольний шлях. – 1966. – № 12. – С. 1364–1373.

*Кухар* Роман-Володимир (нар. 1920) – український письменник, літературознавець, журналіст, публіцист, видавець, співак, педагог, громадський діяч, доктор філософії (1962), дійсний член НТШ, член об'єднання українських письменників «Слово», міжнародного літературного ПЕН-Клубу, професор іноземних мов в університеті Канзас (США), співвидавець журналів «Original Words», «Світання».

1150. *Лис Микита.* Опера на 5 картин за мотивами однойменного твору Івана Франка. З цитатами та двома

оригінальними сценами. Віршоване лібретто Леоніда Полтави // Визвольний шлях. – 1966. – № 10. – С. 1154–1171; № 11. – С. 1289–1308.

1151. *Луців Л.* Іван Франко: Життя і творчість // Календар-Альманах Укр. народного союзу на 1966 р. – Джерсі Сіті; Нью-Йорк, 1966.

Окр. відбиток: Обкладинка Б. Титли. – 1966. – 63 с.

1152. *Луців Л.* Іван Франко – борець за національну і соціальну справедливість // Свобода. – 1966. – № 166. – 8 верес.

1153. *Маланюк Є.* До життєпису Франка // Альманах «Гомону України». – Торонто, 1966.

1153а. *Мончак Б.* У 100-річчя народин слуги Божого митрополита Андрея // Шлях перемоги. – 1966. – № 17. – 24 квіт.

Митрополит Андрей Шептицький про І. Франка.

1154. *Наукова сесія Філолог. секції Наукового товариства ім. Т. Шевченка. Нью-Йорк, 28 травня 1966 р.* // Укр. історик. – 1966. – № 9/10. – С. 133–134.

Доповіді: *Стахів М.* До суспільно-політичної діяльності І. Франка; *Ковалів П.* Іван Франко і укр. літ. мова; *Лев В.* Іван Франко і слов'янські літератури; *Меннінг К.* Іван Франко – літературознавець, журналіст і вчений; *Домбровський О.* «Мойсей» І. Франка в біблійній символіці; *Безушко В.* Іван Франко – літературний критик; *Жила В.* Франко – ономаст; *Андрусак М.* Іван Франко про історичні концепції М. Грушевського.

Друга сесія відбулася 17 грудня 1966 р. Про те див.: Укр. історик. – 1966. – № 3/4 (11/12). – С. 116.

Стаття про І. Франка. Про потребу правдивої оцінки спадщини письменника.

«Український історик» – український історичний журнал, кварталник (з 1965 р). Українського історичного товариства. Фундатор і головний редактор Л. Винар.

1155. *Рудницький Л.* Дещо про Франкові переклади з німецької мови // Наук. записки Укр. технічно-господарського інституту. – Мюнхен, 1966. – Т. 11. – С. 10–22.

1156. *Рудницький Л.* Франкові переклади з творчості Детлефа фон Лілієнкрона та їх наświetлення у підсоветській критиці // Фенікс [Філадельфія]. – 1966. – № 1. – С. 71–77.

1157. *Рудницький Я.* Шашкевич в літературній оцінці І. Франка // Шашкевичіана. – 1966. – № 6/7. – С. 130.

1158. *Саварин П.* Дивись! На тебе ждуть верхи: (Іван Франко – наш приклад у поході на верхів'я) // Юнак. – 1966. – Трав.

*Саварин* Петро (нар. 1926) – український громадсько-політичний діяч у Канаді (з 1956 р.), адвокат, королівський радник, член Сенату і Ради Альбертинського університету, президент СКВУ (1983–1988).

«Юнак» – виховний ілюстрований журнал-місячник пластової молоді, виходить у Торонто (з 1963 р.) як наступник журналів «Молоде життя», «Дорога», «На сліді». Гол. редактори: Л. Онишкевич (1963–1967), О. Кузьмович (з 1968 р.).

1159. **Святочна наукова сесія у Франкове п'ятдесятиліття** // Вісті з Сарселю. – 1966. – № 6. – С. 15.

Сесія у Парижі. Доповіді: *Блохин-Бойко Ю.* Франкові поеми; *Янів В.* Українська родина в ранніх повістях І. Франка; *Вирста А.* Поезія І. Франка й українська музика.

1160. **Семенко Ю.** Журналістична діяльність Івана Франка // Сучасність. – 1966. – № 11. – С. 79–89; № 12. – С. 88–93.

Передрук цієї статті у книжці цього самого автора під заголовком «Тички» (Мюнхен, 1989. – С. 328–333). У статті рецензія на книжку: *Franko I.* Beiträge zur Geschichte und Kultur der Ukraine. – Berlin, 1963.

*Семенко Юрій* Сергійович (нар. 1920) – український журналіст і політичний діяч у Німеччині (з 1944 р.), співробітник газети «Українські вісті» (1950–1954, Новий Ульм), редактор «Українського селянина» (1957–1966), лідер Селянської партії.

1161. **Сімович В.** Іван Франко. Його життя та діяльність. – Вид. 3-тє. – Мюнхен: Дніпрові хвилі, 1966. – 111 с.

Попередні вид. див. № 807, 909.

1162. **Срібний Р.** [Шлемкевич М.] Реабілітація мертвих: (Образки з нашої дійсності) // Листи до приятелів. – 1966. – № 1/2 (153/154). – С. 5–9.

1163. **Стефанік Ю.** Іван Франко і його поема «Мойсей» // Наук. записки Укр. технічно-господарського інституту. – Мюнхен, 1966. – Т. 11. – С. 23–26.

1164. **Струтинська М.** Романтика чи «внутрішня катастрофа»? (До генези «Зів'ялого листя») // Сучасність. – 1966. – № 7 (67). – С. 125–127.

1165. **У пошані Іванові Франкові. Календар-альманах на 1966 рік. У 110-річчя народження і 50-річчя смерті Івана Франка.** – Джерсі Сіті: Свобода, 1966. – 240 с.

1166. **У 50-ти річчя з дня смерті І. Франка** // Визвольний шлях. – 1966. – № 5 (218). – С. 517–605.

Статті: У Франкові роковини. – С. 517; Смерть і похорон Івана Франка: (Останні хвилини життя Івана Франка, похорон і промови над могилою). – С. 518–545; *Мухин М.* Іван Франко як критик політичних поглядів М. Драгоманова. – С. 546–574; *Шаян В.* До питання сюжету, генези і оригінальності Франкового твору «Фарбований Лис». – С. 575–591; *Боголюб П.* Микола Зеров про поезію Івана Франка. – С. 592–596; *Подольшин К.* Поправки І. Франка до власних текстів. – С. 597–598; *Старицька-Черняхівська Л.* Про Франка. – С. 599–602; 3 Франкової криниці. – С. 603–604.

1166а. **Ценко В.** Мій дідуно // Америка. – 1966. – № 131. – 9 лип. Спогад про І. Франка.

1167. **Шаян В.** Іван Франко про психологію творчості // Визвольний шлях. – 1966. – № 7/8. – С. 811–814.

На с. 815–832 вміщено текст праці І. Франка «Із секретів поетичної творчості».

*Шаян* Володимир (1908–1974) – український літературознавець.

1168. **Шаян В.** Молодість Івана Франка // Визвольний шлях. – 1966. – № 9. – С. 1029–1045.

1169. **Ю. Б.** [Бойко Ю.] І. Франко і М. Грушевський // Наук. записки Укр. вільного університету. – Мюнхен, 1965–1966. – Ч. 8. Філософічний факультет. – С. 1–4. Портрет І. Франка.

1170. **Franko Quinquagenary Committee in Great Britain.** П'ятидесятиліття Івана Франка. – 1916–1966. Збірник матеріалів. – London, 1966. – 35 р.

1171. **Hahn J.** Die Ucrainica in Krumbachers Nachlass // Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der Ukrainischen Wissenschaften e. v. Mitteilungen. – München, 1966. – № 3. – S. 3–48.

Перша публікація трьох листів І. Франка до візантолога К. Крумбахера 1894, 1908 років.

Рец.: /bnc/ // Сучасність. – 1966. – № 8. – С. 121.

1172. **Horbatsch A.-H.** Franko's Übersetzungen der Lyrik von T. Ševcenko // Wissenschaftliche Mitteilungen der Ukr. Technische-Wissenschaftliche Institut. – München, 1966. – Bd. 11. – S. 95–100.

*Горбач* Анна-Гая (дів. прізвище – Луцяк; нар. 1924) – український літературознавець, перекладач, перекладознавець і публіцист у Німеччині (з 1943 р.), доктор філософії (з 1950 р.), викладач румунської мови у Геттінгенському університеті, активіст німецької секції

Міжнародної амністії, лауреат премії ім. І. Франка, дружина професора О. Горбача.

1173. **Malaniuk E. Ivan Franko as a Manifestation of the Intellect** // Ukrainian Revue. – 1966. – Vol. 13. – № 3. – Autumn. – P. 16–21.

1174. **Rich V. Ivan Franko and the English Poets** // Ukrainian Quarterly. – 1966. – Vol. 22. – № 2. – Summer. – P. 16–21.

1175. **Siehs K. A Great European Mind: Ivan Yakovych Franko** // Ukrainian Revue. – 1966. – Vol. 13. – № 3. – September. – P. 3–15.

1176. **Siehs K. Ivan Franko: Zur 50 Wiederkehr seines Todes** // Ukraine in der Vergangenheit und Gegenwart. – 1966. – Jg. XIII. – № 36. – S. 111–129.

## 1967

1177. **Євшан М. Іван Франко** // Сучасність. – 1967. – № 5. – С. 58–69; № 6. – С. 35–45.

Перша публікація цієї статті: *Євшан М. Іван Франко: (Нарис його літературної діяльності)* // Літ.-наук. вісник. – 1913. – Т. 63. – Кн. 9. – С. 269–290. Див. № 98.

1178. **Іван Франко: Збірник доповідей для відзначення 110-річчя народин і 50-річчя смерті Івана Франка.** – Ч. 1–2 / Редактор В. Стецюк. – Нью-Йорк; Париж; Торонто, 1967–1968. – Записки Наукового товариства імені Шевченка. Томи 182, 184.

Паралельно заг. анг. мовою.

Ч. 1. – 1967. – 201 с. (Записки НТШ. Т. 182).

Ч. 2. – 1968. – 174 с. (Записки НТШ. Т. 184).

Зміст Ч. 1: *Смаль-Стоцький Р.* Франко і українська національна ідея: Слово на Першій Наук. конференції НТШ в ЗДА, влаштованій 28 травня 1966 р. для вшанування 110-річчя народин і 50-річчя смерті Івана Франка. – С. 7–18; *Стецюк В.* Іван Франко як класичний філолог. – С. 19–67; *Лев В.* Іван Франко і слов'янські літератури. – С. 69–81; *Стахів М.* Проблеми суспільно-політичного світогляду Івана Франка. – С. 83–102; *Андрусак М.* Іван Франко та історичні концепції Михайла Грушевського. – С. 103–116; *Кисілевський К.* Стилістичні й ритмічні засоби поезій Івана Франка. – С. 117–123; *Лужницький Г.* Драматичність поетичних образів у творчості Івана Франка. – С. 125–131; *Домбровський О.* Поема «Мойсей» у світлі біблійної символіки. – С. 133–147; *Радзикович В.* Біблійна притча в поетичній версії («Притча про терен» у поемі «Мойсей»). – С. 149–155; *Жила В.* Суспільно-громадські питання в

творчості Івана Франка. – С. 157–169; *Славутич Яр.* Соборницькі ідеї Івана Франка. – С. 171–177; *Верган Модрич В.* Іван Франко та українська молодь. – С. 179–201.

Зміст Ч. 2: *Ковалів П.* Значення І. Франка в розвитку літературної мови Галичини. – С. 5–13; *Бойко Ю.* До проблеми розвитку Франкового стилю. – С. 15–30; *Романенчук Б.* До проблеми світогляду Івана Франка. – С. 31–52; *Жила В.* Образ Івана Вишенського в творах Івана Франка. – С. 53–76; *Безушко В.* Оповідання Івана Франка. – С. 77–87; *Кравченко О.* Особисті зв'язки Івана Франка з чужинцями. – С. 89–102; *Янів В.* Українська родина в ранніх повістях Івана Франка. – С. 103–134; *Храплива Леся.* Іван Франко і діти. – С. 135–148; *Кухар Р.* Картина Львова в повісті Івана Франка «Лель і Полель». – С. 149–158; *Manning C. A.* The Role of Franko. – P. 159–167; *Ковалів П.* Післяслово. – С. 169–174.

1179. **Ісаїв П. Недруковані листи Івана Франка і Іллі Шрага до Євгена Олесницького** // Укр. історик. – 1967. – № 1/2 (13/14). – С. 81–86.

Публікація листа І. Франка до Є. Олесницького 1891 р.

*Ісаїв Петро-Маркіян Якович* (1905–1973) – український педагогічний і суспільний католицький діяч, журналіст, дійсний член НТШ, редактор журналів «Молоде життя» (1927–1929, Львів), «Дзвони» (1931–1939, Львів), «Українська школа» (1942–1943, Краків; 1947–1948, Авсбург), «Шлях» (з 1949 р., Філадельфія). З 1939 р. емігрував до Польщі, Німеччини, США.

1180. **Лисяк-Рудницький І. Франко у своїх німецьких писаннях** // Листи до приятелів. – 1967. – Кн. 10/12 (174/176). – С. 41–47.

Про кн.: *Franko I.* Beiträge zur Geschichte und Kultur der Ukraine. – Berlin, 1963. Ця сама стаття англ. мовою: A Publication of the German Writings of Ivan Franko // Slavic Review. – 1967. – Vol. 26. – № 1. – March. – P. 141–147;

Укр. мовою у кн.: *Лисяк-Рудницький І.* Між історією й політикою. – 1973. – С. 121–131. Також у кн.: *Лисяк-Рудницький І.* Історичні есе. – К., 1994. – Т. 1. – С. 405–412.

1181. **Луців Л. Іван Франко – борець за національну та соціальну справедливість.** – Нью-Йорк; Джерсі Сіті: Свобода, 1967. – 654 с.

Рец.: Новий шлях. – 1969. – 29 черв.; Кисілевський К. Нова праця про Івана Франка // Свобода. – 1968. – 23–24 серп.; Кравців Б. До правдивого Франка // Свобода. – 1968. – № 215; Літературний вечір з приводу появи книжки // Свобода. – 1968. – № 201. – 29 жовт.; Лука Луців про свою власну книжку // Свобода. – 1969. – № 98. – 25 трав.; Укр. вісті [Едмонтон]. – 1968. – 17 жовт.; Укр. слово [Буенос-Айрес]. – 1968. – 8 груд.; Америка. – 1968. – № 208. – 12 лист.

1182. **Нагасвський І. Св. Кирило і Методій в світлі нових дослідів** // Богословія. – 1967. – Т. 31. – С. 180–197.

У статті є матеріал про І. Франка як дослідника кирило-методіївської проблематики.

*Нагасвський Ісидор* (1908–1989) – український священик у США, автор статей на релігійні та педагогічні теми, з історії релігії.

1183. *Олійник В. Історично-біблійні основи Франкової поеми «Мойсей»* // *Визвольний шлях*. – 1967. – № 7/8. – С. 876–886.

1184. *Рудницький Л. Революційні постаті в драмах Івана Франка* // *Наук. записки Укр. технічно-господарського інституту* – Мюнхен, 1967. – Т. 14. – С. 33–42.

Є окр. відбиток.

1185. *Славутич Яр. Соборницькі ідеї Івана Франка* // *Збірник Філологічної секції Наукового товариства імені Шевченка*. – 1967. – Т. 32. – Ч. 1. – С. 171–177. – (Записки НТШ. Т. 182).

1186. *Соколишин О. Іван Франко-шевченкознавець: Бібліографічна розвідка* // *Визвольний шлях* – 1967. – № 7/8. – С. 887–904.

Окр. відбиток: Лондон: Укр. видавнича спілка, 1967. – 20 с.

Рец.: *Савчук П.* Цінна бібліографічна розвідка // *Визвольний шлях*. – 1968. – № 6. – С. 805–807.

1187. *Чубатий Р. Спогади про Івана Франка* // *Визвольний шлях*. – 1967. – № 6. – С. 711–720.

Порушено теми: І. Франко та М. Грушевський; *Повість І. Франка «Перехресні стежки»*; «Мойсей» К. Устияновича і «Мойсей» І. Франка; Ювілей 40-річчя літературної праці І. Франка у 1913 р.; І Франко в роки війни; Похорон І. Франка.

Передрук у кн.: *Спогади про Івана Франка*. – Л., 1997. – С. 532–538.

*Чубатий Роман* (1891–?) – український літературознавець, класичний філолог, учитель класичних гімназій у Львові та Станіславові. Емігрував з України у роках Другої світової війни.

1188. *Gaboda M. Ivan Franko's first love* // *Ukrainian Review* [London]. – 1967. – Vol. 14. – December. – P. 54–65.

## 1968

1189. *Воронай О. В дорозі на Захід: (Щоденник утікача)* // *Визвольний шлях*. – 1968. – № 5. – С. 667–680.

Спогад про академію на честь І. Франка у травні 1946 р. в таборі Західної Німеччини. Додаток до газ. «Наше життя», 1946 р., присвячений І. Франкові.

1190. *Мірчук П. Свято Франка в Нагусвичах* // *Мірчук П. Нарис історії Організації Українських Націоналістів 1920–1939*. – Мюнхен; Лондон; Нью-Йорк, 1968. – С. 451.

Про свято на честь І. Франка 1936 р. у Нагусвичах, під час якого трапилася сутичка націоналістичних діячів з комуністичними.

*Мірчук Петро* (1913–1999) – політичний діяч і журналіст родом з Галичини, емігрував 1939 р., з 1950 р. – у США. Член проводу закордонних частин ОУН (1948–1952), співредактор низки націоналістичних видань. Помер у Філадельфії.

1191. *Мухин М. Професор Михайло Грушевський* // *Визвольний шлях*. – 1968. – № 3. – С. 324–336; № 4. – С. 459–473. У № 3-му порушено тема «І. Франко та М. Грушевський».

1192. *Шевельов Ю. Впровідне: Що ми знаємо про поему [Передмова]* // *Франко І. Мойсей* / Укр. Вільна АН у США / Ред. Ю. Шевельов. – Нью-Йорк, 1968. – С. 7–10.

Передрук див. № 1222.

Там само: *Шевельов Ю.* Поза межі можливого: Другий «Заповіт» української літератури [Післямова]. – С. 105–128.

Передруки: *Шерех Ю. [Шевельов Ю.] Другий «Заповіт» української літератури* // *Шерех Ю. [Шевельов Ю.] Третя сторожа: Література. Мистецтво. Ідеології*. – Балтимор; Торонто: Смолоскип, 1991. – С. 120–132 [із незначними змінами]; *Шерех Ю. [Шевельов Ю.] Другий «Заповіт» української літератури* // *Шерех Ю. [Шевельов Ю.] Третя сторожа: Література. Мистецтво. Ідеології*. – К.: Дніпро, 1993. – С. 192–221 [із незначними змінами]; *Шерех Ю. [Шевельов Ю.] Другий «Заповіт» української літератури* // *Українське слово: Хрестоматія української літератури та літературної критики XX ст.: У 3 кн.* – К., 1994. – С. 545–564; *Шерех Ю. [Шевельов Ю.] Другий «Заповіт» української літератури* // *Шерех Ю. [Шевельов Ю.] Пороги і Запоріжжя: Література. Мистецтво. Ідеології*. – Х.: Фоліо, 1998. – Т. 2. – С. 84–104.

1193. *Шевельов Ю. Мойсей*. – Нью-Йорк, 1968. – 31 с. – (Укр. Вільна Академія наук у США).

Це відбиток передмови до кн.: *Франко І. Мойсей*. – Нью-Йорк, 1968. – С. 7–10.

## 1970

1194. *Винар Л. Юліан Бачинський – видатний дослідник української еміграції* // *Укр. історик*. – 1970. – № 4 (28). – С. 30–43.

Порушено тему «Ю. Бачинський у взаємозв'язках з І. Франком».

1195. *Витанович І. Соціально-економічні ідеї в змаганнях галицьких українців на переломі XIX–XX вв.* // Наук. записки Укр. Технічно-господарського інституту. – Мюнхен, 1970. – Т. 21.

У статті є матеріал про І. Франка.

1196. *Домбровський О. Критичні завваги І. Франка до «Історії» М. Грушевського* // Укр. історик. – 1970. – № 1/3 (25/27). – С. 122–131.

1197. *Дурбак І. Перші роковини смерті І. Франка в Тернополі* // Шляхами Золотого Поділля. – Філадельфія, 1970. – Т. 2. – С. 105–107.

Спогади автора про цю подію.

*Дурбак Іван* (1903–1994) – український журналіст, публіцист і громадський діяч. Воював в УГА. Емігрував до Австралії, США. Член Товариства українських письменників і журналістів, дійсний член НТШ, член Співки українських журналістів Америки, секретар Комісії регіональних дослідів і публікацій, член Ради для справ культури при Світовому конгресі вільних українців.

1198. *Полтава Л. [Пархомович Л.] Лис Микита: Лібретто до опери «Лис Микита». Музика А. Рудницького.* – Філадельфія: Америка, 1970. – 45 с.

*Полтава Леонід* – псевдонім українського письменника і журналіста Леонарда Едуардовича Пархомовича (1921–1990), співробітника багатьох українських газет, члена редакції газети «Свобода» (з 1965 р.). Емігрував до Німеччини (1942), потім переїхав до Франції, США (1958).

1199. *Рудницький Л. Твори Гете в перекладі Івана Франка* // Наук. записки Укр. Технічно-господарського інституту. – Мюнхен, 1970. – Т. 21. – С. 75–129.

1200. *Струтинська М. Люди в житті Івана Франка* // Слово. – Едмонтон, 1970. – Зб. 4. – С. 174–177.

У статті названі М. Коцюбинський, В. Гнатюк, О. Терлецький, М. Павлик, В. Лукич (Левицький), Ц. Зигмунтовська.

1201. *Черинь Г. Травневі мрії. Збірка поезій.* – Чикаго, 1970.

У книжці поезія з присвятою І. Франкові. Див.: Визвольний шлях. – 1980. – № 7/8. – С. 883.

*Черинь Ганна* – псевдонім української поетеси у США (з 1949 р.) Галини Іванівни Паньків (дів. прізвище – Гребінська, у першому шлюбі – Хмура, нар. 1924).

1971

1202. *Бойко Ю. Вибране.* – Т. 1. – Мюнхен: Видання автора, 1971. – XXXVI, 312, XII с.

У книжці статті: «Основи творчого методу Івана Франка». – С. 31–63; «До проблеми Франкового романтизму». – С. 75–81; «До століття Франкових уродин». – С. 211–225; «Франко – дослідник Шевченкової творчості». – С. 226–246.

1203. *Зуєвський О. Елементи біографічної концепції у Франкових перекладах сонетів Шекспіра* // Symbolae in honorem Georgii J. Shevelov. – München, 1971. – P. 496–504.

*Зуєвський Олег Йосипович* (1920–1996) – український поет і перекладач. Емігрував до Німеччини (1944), згодом – до США (1950) і Канади. Помер в Едмонтоні.

1204. *Лавріненко Ю. Дискусія Івана Франка з Лесею Українкою* // Сучасність. – 1971. – № 46 (126). – С. 17–23.

1205. *Филипович П. Література.* – Нью-Йорк, 1971.

У книжці вміщено передруки статей П. Филиповича, уперше друкованих у 1920-х рр.: Франкова лірична стежка; Генеза Франкової легенди «Смерть Каїна».

1206. *Manning C.A. Ukrainian Literature: Studies of the Leading Authors.* – 2-nd ed. – New York, 1971.

Про І. Франка. – С. 76–88. Див. також № 964.

1207. *Masiutko M. Ivan Franko, the fighter for freedom and unity of the Ukrainian people* // Ukrainian Review [London]. – 1971. – Vol. 18. – December. – P. 70–76.

1208. *Treimer K. Ivan Franko.* – Wien: Verlag Notring, 1971. – 126 s. – (Artibus et litteris).

Спогад про І. Франка.

1972

1209. *Рудницький Л. «Пісня про Нібелунгів» в перекладі І. Франка* // Збірник наукових праць на пошану Євгена Вертипороха... з нагоди 70-річчя його життя. – Торонто, 1972. – С. 133–142. – (Канадське наукове товариство. Т. 12).

1210. *Rudnytzky L. D. Ivan Franko und die deutsche Literatur* // Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der Ukrainischen Wissenschaften e.v. Mitteilungen. – 1972. – № 8/9. – S. 24.

1211. *Zhyla W. Ivan Franko's Studies in Ukrainian Onomastics* // The Annals of the Ukrainian Academy. – 1969–1972. – Vol. 12. – № 1/2. – P. 151–157.

#### 1973

1212. *Лопата П. Спомин про Івана Франка* // Дрогобиччина – земля Івана Франка. – Філадельфія, 1973. – С. 666–667.

Спогад з 1912–1913 рр.

Книжку «Дрогобиччина – земля Івана Франка», т. 1, перевидано 1993 р. в Дрогобичі.

1213. *Луців Л. Дрогобич і Дрогобиччина в творах Івана Франка* // Дрогобиччина – земля Івана Франка. – Філадельфія, 1973. – С. 603–618.

1214. *Луців Л. Іван Франко – найславніший син Дрогобицької землі* // Дрогобиччина – земля Івана Франка. – Філадельфія, 1973. – С. 179–189. – Джерсі-Сіті; Нью-Йорк: Свобода, 1973. – С. 81–93.

1215. *Луців Л. Століття літературної творчості І. Франка* // Альманах Укр. народного союзу. – Джерсі-Сіті; Нью-Йорк: Свобода, 1973. – С. 81–93.

1216. *Твардовський О. Нагуєвичі – село Івана Франка* // Дрогобиччина – земля Івана Франка. – Філадельфія, 1973. – С. 328–341.

1217. *Трембіцький В. Український гімн та інші патріотичні пісні.* – Нью-Йорк, 1973.

У книжці також про поезію І. Франка «Не пора, не пора».

#### 1974

1218. *Романенчук Б. Бібліографія видань української еміграційної літератури. 1945–1970.* – [Нью-Йорк] Філадельфія, Па: вид-во «Київ», 1974. – 96 с.

Паралельна назва англ. мовою.

У книжці бібліографія видань творів І. Франка.

1219. *Рудницький Л. Іван Франко і німецька література.* – Мюнхен, 1974. – 226 с. – (Укр. технічно-господарський інститут).

Паралельно заг. нім. мовою.

Зміст: Від автора: I. Німецька мова і література у творчості Івана Франка; II. Література старої доби; III. Література середньої доби; IV. Переклади з літератури XVIII-го століття; V. Література XIX-го століття; Висновки; Бібліографія; Список імен.

Рец.: *Власенко-Бойцун А.* Цінний вклад в франкознавство // Америка. – 1975. – № 145. – 11 жовт.; *Горбач А.-Г.* З дослідів про українсько-німецькі літературні взаємини // Сучасність. – 1975. – № 9. – С. 108–113; *Романенчук Б.* // Укр. книга. – 1976. – № 1. – С. 16–19; *Чопик Д. Б.* // Укр. історик. – 1975. – № 3/4 (47/48). – С. 141–143; *Horbatsch A. H.* // Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der Ukrainischen Wissenschaften e.v. Mitteilungen. – München, 1975. – № 12. – S. 129–131; *Kira A.* // Slavic and East European Journal. – 1976. – Vol. 20. – № 2. – Summer. – P. 195–196.

Цю працю Л. Рудницького нагороджено Премією ім. Івана Франка Спілки письменників України.

1220. *Weres R. Ukraine: Selected References in the English Language.* – Chicago: Ukrainian Research and Informations Institute, 1974. – 312 p.

Також є матеріали про І. Франка.

#### 1975

1221. *Титан духу (Напередодні 120-ї річниці з дня народження і 60-ї річниці і дня смерті Івана Франка 1856–1916)* // Визвольний шлях. – 1975. – № 7/8. – С. 802–808.

1222. *Шевельов Ю. «Мойсей» Івана Франка* // Нові дні. – 1975. – № 301. – Січ. – С. 3–7; № 302. – Лют. – С. 2–6.

Першодрук див. № 1192.

1223. *Chyzhevsky D. A history of Ukrainian Literature from the 11th to the End of the 19th Century.* – Littleton, Colo: Ukrainian Academic Press, 1975. – 681 p.

Іван Франко. – С. 603–608.

1224. *Wacyk N. Ivan Franko, his thoughts and struggles.* – New York: Shevchenko Scientific Society, 1975. – XV, 114 p. – Ukrainian Studies, Vol. 38.; English Section, Vol. 11.

Рец.: *Гальчук В.* Актуальна праця про Івана Франка // Визвольний шлях. – 1976. – № 6. – С. 764–766; *Кухар Р.* // Укр. книга. – 1976. – № 1. – С. 26–27; *Bohachevsky-Chomiak Marta* // Harvard Ukrainian Studies. – 1977. – Vol. 1. – № 2. – June. – P. 254–261.



1225. **Вацик М.** Листування Івана Франка з Ватро-славом Ягичем // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – 1976. – Т. 187. – С. 48–54.

Листи І. Франка до В. Ягича опублікував уперше М. Якубець у журн. «Slavia Orientalis» (1959. – № 2/3).

1226. [Конференція Наукового товариства імені Шевченка спільно із делегатурою Українського вільного університету в честь І. Франка 5 черв. 1976 р., Нью-Йорк] // Бюлетень НТШ. – 1976. – Ч. 17. – С. 23.

Конференцію відкрив голова НТШ О. Андрушків. Заслухано такі доповіді: *В. Лев.* Франківські роковини на рідних землях і у вільному світі; *Б. Чопик.* Геній молодого Франка; *С. Чорний.* Революційний дух поезії І. Франка; *Яр Славутич.* Формальні особливості сонетів І. Франка; *В. Компанієць-Барсом.* Літературна аналіза поеми І. Франка «Смерть Каїна»; *М. Лога.* До історії докторату І. Франка; *В. Верган.* І. Франко як публіцист; *Я. Гриневич.* Релігія в житті і творчості І. Франка; *С. Карпінська.* Мова Дрогобиччини – говірка Нагуєвич; *В. Лев.* Говіркові елементи в ранній творчості І. Франка; *Д. Штогрин.* Порівняльна метода в літературознавчих працях І. Франка; *Я. Падох.* Ім'я Франка в Америці; *Т. Онуферко.* І. Франко і староіндійська література. Див. також № 1277.

1227. **Левадний І.** Велич Франка – у світлій вірі в пере-могу // Визвольний шлях. – 1976. – № 10. – С. 1103–1108.

1228. **Май О.** Польська публіцистика Івана Франка // Нові дні. – 1976. – № 320. – Верес. – С. 2–3.

1229. **Назарко І.** Надійний франкознавець // Америка. – 1976. – 20 січ.

Стаття про Леоніда Рудницького.

*Назарко* Іриней (1905–1976) – український церковний діяч та історик церкви у Канаді, дійсний член НТШ, голова Марійського товариства молоді у Львові (1932–1944), редактор журналу «Світло», професор історії української церкви Католицького університету у Монреалі (з 1950 р.), ректор Української папської семінарії у Римі (з 1955 р.).

1230. **Одарченко П.** Іван Франко в листуванні Лесі Українки // Сучасність. – 1976. – № 7/8. – С. 67–73.

1231. Пам'ятник Великому Іванові Франкові відкрито в Бельгії наприкінці серпня 1976... // Визвольний шлях. – 1976. – № 12. – С. 1463.

1232. **Чорний С.** «Кам'яна душа» – маленька трагедія Івана Франка // Життя і школа. – 1976. – № 4.

*Чорний* Степан (1918–1980) – український філолог і театрознавець родом з Львівщини, з 1960 р. у США, професор Нью-Йоркського державного і Українського вільного (у Мюнхені) університетів.

1233. **Чорний С.** Революційний дух поезії Франка // Нові дні. – 1976. – № 317. – С. 1–4.

1234. **Rudnytzky L.** Ukrainian Literature // Modern Slavic Literatures. – Vol. 2. – New York: Editor Frederic Ungar Publishing Co, 1976. – P. 448–532.

У праці є матеріал про І. Франка

Рец.: *Novosad M. E.* // Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der Ukrainischen Wissenschaften e.v. Mitteilungen. – München, 1977. – № 14. – S. 217–219.

1235. **Барка В.** [Очерет В. К.] Багатство Франка // Барка В. Земля садівнича. Есеї. – Мюнхен: Сучасність. – 1977. – С. 42–49.

*Барка* Василь [справжнє ім'я та прізвище – Василь Костянтинович Очерет (Очеретько); 1908–2003] – український письменник та літературознавець, кандидат філологічних наук (з 1940 р.). Емігрував до Німеччини (1943–1950), США (з 1950 р.). Помер у м. Глен-Спей.

1236. **Бризгун-Соколик О.** Іван Франко і музика // Наше життя [Філадельфія]. – 1977. – № 7. – Лип./серп. – С. 8–9; № 8. – Верес. – С. 9.

*Бризгун-Соколик* Оксана Костянтинівна (дів. прізвище – Бризгун, нар. 1927) – українська мисткиня, піаністка, музиколог, журналістка, діячка української культури в Канаді (з 1948 р.).

1237. **Кардаш В.** Рання поетична творчість Івана Франка: Дрогобицький період. (Спроба загальної характеристики) // Визвольний шлях. – 1977. – № 12. – С. 1442–1453.

1238. **Кебало С.** Спомин про Івана Франка // Дзвони [Рим; Детройт]. – 1977. – № 1. – С. 46–47.

Спогади написано на основі розповідей матері автора, Лукії Крохмальної, яка в 1898–1903 рр. працювала служницею (кухаркою) в родині І. Франка.

1239. **Козій Д.** Розвиток світогляду Івана Франка // Сучасність. – 1977. – № 5 (197). – С. 27–33.

1240. **Лев В.** Там, де народився Іван Франко // Дзвони [Рим; Детройт]. – 1977. – № 1. – С. 37–45.

Стаття про село Нагуєвичі.

1241. *Славутич Яр. Франкові сонети та їхні попередники* // Канадське Наукове товариство імені Шевченка. – Т. 19. 1873–1977. Ювілейний збірник наук. праць з нагоди 100-річчя НТШ і 25-річчя НТШ у Канаді. – Торонто, 1977. – С. 116–135.

1242. *Чорній С. Вольові характери в драматичних Франкових творах* // Визвольний шлях. – 1977. – № 2. – С. 183–190; № 3. – С. 323–328.

1243. *Actes de la journée Ivan Franko (Sorbonne, le 12 novembre 1977)*. – L'UER de littérature generale et comparée de l'Université Sorbonne (Paris III). La Faculté de Philosophie de l'Université Ukrainienne Libre (Munich, RFA). – Paris; Munich, 1977. – 141 p.

Зміст: *Cadot M.* Préface. – P. 5–6; *Joukovsky A.* L'arrière plan historique de l'activité intellectuelle d'Ivan Franko. – P. 7–23; *Kultchytzkyj A.* Les dimensions philosophico-antropologiques du poème «Moïse» d'Ivan Franko. – P. 25–58; *Janiv W.* «Les facettes seigneuriales» (Panski žarty) d'Ivan Franko à la lumière de L'ethnopsychologie. – P. 59–69; *Hlynskyj B.* I. Franko et la littérature française. – P. 71–81; *Roudnytskyj L.* Ivan Franko et la littérature allemande. – P. 83–95; *Witoschynska O.* La dramaturgie d'Ivan Franko. – P. 97–107; *Kosyk W.* Evolution des idées sociales et politiques d'Ivan Franko. – P. 109–120; *Wirsta A.* Ivan Franko et la musique. – P. 121–128; Appendices. Note de la rédaction. – P. 129; *Witoschynska O.* Le phénomène juif dans l'œuvre d'Ivan Franko. – P. 131–140.

Див. також 1244, 1249.

1244. **12. XI. 1977. Coloque International, organisé par l'UER de la Littérature generale et comparée de l'Université de la Sorbonne Nouvelle (Paris III) avec la participation de la Faculté de Philosophie de l'Université Libre Ukrainienne (ULU), consacre au grand écrivain ukrainien Ivan Franko, à l'occasion du 120-ième anniversaire de sa naissance et du 60-ème de sa mort** // Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der Ukrainischen Wissenschaften e.v. Mitteilungen. – München, 1978. – № 15. – S. 199–200.

Про конференцію див. статтю: *Kultschytzkyj A.* Ivan Franko zu Gast in den Sorbonne // Там само. – 1977. – № 14. – S. 205–207.

Конференцію відкрив вступним словом проф. М. Кадо від імені ін-ту в Сорбонні. Виголошено доповіді: *Глинський Б.* Ів. Франко і французька література; *Рудницький Л.* Іван Франко і німецька література; *Вітошинська О.* Драматургія І. Франка; *Янів В.* «Панські жарти» в світлі етнопсихології; *Райс Е.* І. Франко і жидівство; *Жуковський А.* Історичні

основи діяльності І. Франка; *Косик В.* Розвиток соціального і політичного світогляду І. Франка; *Рудницький Я.* Мова творів І. Франка; *Вірста А.* І. Франко і музика; Заключне слово проф. А. Кадо.

1245. *Wilcher A. Ivan Franko and the Bible: A study of his Pre-Moisei Poems*. – Ottawa, 1977.

Дисертація на ступінь доктора філологічних наук, захищена в університеті міста Оттави в Канаді.

## 1978

1246. *Боднарук І. З духовою печаттю Франка: До сторіччя появи «Каменярів»* // Дзвони [Рим; Детройт; Чикаго]. – 1978. – № 3/4. – С. 75–87.

*Боднарук Іван Лазарович* (1903–1990) – український педагог-просвітянин, публіцист. По Другій світовій війні емігрував до Німеччини, Бразилії (1948), США (1960).

1247. *Гриневиц Я. Медальйони: Риски до портретів Івана Франка, Василя Стефаника, Миколи Вороного, Катрі Гриневицевої і стрілецьких бардів – Лева Лепкого і Романа Купчинського* // Визвольний шлях. – 1978. – № 4. – С. 474–487.

Іван Франко. – С. 474–476.

1248. *Гриневиц Я. Релігія в житті і творчості І. Франка* // Дзвони [Рим; Детройт; Чикаго]. – 1978. – № 2. – С. 29–43.

1249. *Митрович К. День Івана Франка в Сорбонні* // Сучасність. – 1978. – № 4 (208). – С. 118–120.

Див. № 1243, 1244.

1250. *Міжнародне товариство ім. І. Франка* // Укр. історик. – 1978. – № 4 (60). – С. 137.

Товариство створено у США 1976 р.

1251. *Франко-Ключко А. Франко й Ганді* // Визвольний шлях. – 1978. – № 3. – С. 364–377; № 4. – С. 488–493; № 6. – С. 761–768.

Проведено паралелі поміж світоглядами І. Франка й Магатми Ганді.

1252. *Янів В. Психологічний аспект в «Панських жартах» Івана Франка: (Українська версія доповіді на конференції у паризькій Сорбонні 12 листопада 1977 р.)* // Визвольний шлях. – 1978. – № 9. – С. 1042–1051.

1253. *Кіра А. Ivan Franko's View of Gerhart Hauptmann* // Probleme der Komparatistik und Interpretation. Festschrift für Andre von Gronicka. – Bonn: Bouvier Verlag, 1978. – S. 136–141.

1254. *Niniowsky K. Ivan Franko's Versification.* – Ottawa, 1978. – 361 p.

Дисертація на ступінь доктора філологічних наук, захищена в університеті м. Оттава, Канада.

Працю перевидано в Україні: *Ниньовський В.* Поетичні форми Івана Франка. – Л., 2000. – 316 с. – [Наукові праці укр. діаспори (1)].

## 1979

1255. *Драй-Хмара М. Ів. Франко і Л. Українка: (З полеміки 90-х років)* // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – 1979. – Т. 197. – С. 239–248.

Передрук статті у збірці праць М. Драй-Хмари. Перша публікація цієї статті у журн. «Життя й революція» (1926 – Кн. 5).

*Драй-Хмара* (справжнє прізвище – Драй) Михайло Опанасович (1889–1939) – український поет, літературознавець, перекладач, професор Київського університету, належав до літературної групи «неокласиків». 1933 р. зазнав першого арешту. 1935 р. репресований, 1956 р. реабілітований.

1256. *Сверстюк Є. Іван Франко* // Широке поле: Документи самвидаву з України. – Париж, 1972.

*Сверстюк* Євген Олександрович (нар. 1928) – український літературознавець і педагог, діяч руху опору 1960–1970-х рр., за що був заарештований (1972) і засуджений (на 12 років позбавлення волі), директор УВУ (1992), президент українського ПЕН-центру.

1257. *Химка Ж.-П. Український соціалізм у Галичині* // Журнал вищих укр. студій. – 1979. – Т. 4. – Ч. 2.

*Химка* Жан-Поль (Іван, Джон-Пол) Іванович – український історик, доктор історії (1977), викладач Альбертського університету, дослідник КІУС в Едмонтоні. Тема дисертації: «Польський і український соціалізм: Австрія 1867–1890».

1258. *Bojko-Blochyn J. Gegen den Strom. Ausgewählte Beiträge zur Geschichte der slavischen Literaturen.* – Heidelberg, 1979.

У книжці статті: XV. Ivan Franko – eine Universalle Gestalt der ukrainischen Literatur; XVI. Zum Problem der Stilentwicklung Franko's.

1259. *Hlynsky B. Ivan Franko et Emilie Zola: Une Etude de relations litteraires. Revised version of doctoral Dissertation.* – Hamburg: Buske Verlag, 1979. – 344 p. – (Hamburg Philologische Studien. Vol. 49).

1260. *Hlynsky B. Une influence de Zola dans le monde slave* // Revue de littérature comparée. – 1979. – Vol. LIII. – № 2. – P. 208–219.

Розглядається також творчість І. Франка.

1261. *Shein L. J. Ivan Franko's Religious Weltanschauung* // Ukrainian Quarterly. – 1979. – Vol. 35. – № 4 (Winter). – P. 381–389.

## 1980

1262. *Єржабкова Б. Чесько-українські літературні зв'язки* // Визвольний шлях. – 1980. – № 7/8. – С. 918–941.

У статті в основному йдеться про І. Франка. Див. також № 1269.

1263. *[Жуковський А.] Франко Іван* // Енциклопедія українознавства. Словникова частина. – Париж; Нью-Йорк, 1980. – Т. 9. – С. 3525–3529.

Див. також № 1299.

*Жуковський* Аркадій (нар. 1922) – український історик, географ, публіцист, редактор, громадський діяч, доктор філософії УВУ (1969), Сорбонського університету (1976), продекан філософського факультету УВУ в Мюнхені, голова НТШ в Європі (1987), директор української бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі (1983), член редколегії Енциклопедії Українознавства.

1264. *Лівчак Б. Іван Франко, перший арешт* // Визвольний шлях. – 1980. – № 9. – С. 1135–1138.

1265. *Сеньків І. Іван Франко у Відні* // Наше життя [Філадельфія]. – 1980. – № 4. – Квіт. – С. 8–9; № 5. – Трав. – С. 16.

1266. *Франко Іван. 1856–1916* // Бойківщина. – 1980. – С. 114–115. Портр.

1267. *Чорний С. Фальшування світогляду і творчості І. Франка* // Визвольний шлях. – 1980. – № 1. – С. 121–124.

З приводу роману П. Колесника «Терен на шляху». – К., 1975.

1268. *Grabowicz G G The History of Polish-Ukrainian Literary Relations: A Literary and Cultural Perspective* // Poland and Ukraine: Past and Present. Ed. P. J. Potichnyj. – Edmonton: Canadian Institute of Ukrainian Studies, 1980. – P. 107–131.

У статті також про І. Франка.

*Грбович* Григорій (Джордж) Юлійович (нар. 1943) – український літературознавець у США, професор Гарвардського університету (з 1983 р.), завідувач відділу слов'янських мов і літератур.

1269. *Jeřabkova B. Zur Frage der Ukrainisch-Tschechischen Literarischen Beziehungen im 19 und Beginnenden 20 Jahrhundert* // Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der Ukrainischen Wissenschaften e.v. Mitteilungen. – München. – 1980. – № 17. – S. 264–284.

В основному йдеться про І. Франка. Див. також № 1262.

1270. *Rudnyckij J.B. Ivan Franko and the Nobel Prize 1916* // Montreal; San Francisco: Ivan Franko International Society, 1980. – 16 p. – (Slavistica. Vol. 80).

## 1981

1271. *В. Ч-о. [Чапля В.] Про три сонети І. Франка* // Укр. книга. – 1981. – № 3. – С. 87–88.

Йдеться про поезії із циклу «Тюремні сонети», в яких згадуються Росія та Австрія.

В. Ч-о – криптонім від псевдоніма Василь Чапленко, яким підписував свої твори Василь Кирилович Чапля (1900–1990) – український письменник, мовознавець, літературний критик родом з Дніпропетровщини, згодом емігрував до США.

1272. *Володимир К. [Кухар Р.] «Лис Микита» – опера за Іваном Франком: (Музика Василя Овчаренка, лібретто Леоніда Полтави)* // Визвольний шлях. – 1981. – № 11. – С. 1377–1379.

1273. *Воропай О. Іван Франко – творець української літератури, знавець історії та дослідник життя і побуту свого народу* // Визвольний шлях. – 1981. – № 8. – С. 924–931.

1274. *Гіряк Й. Театр-студія імені Івана Франка* // Сучасність. – 1981. – № 5 (245). – С. 19–39.

Про студію, яка діяла в Україні у 1921 р.

Гіряк Йосип (1895–1989) – український актор, режисер, педагог і художній керівник ряду українських театрів. Працював у театрі «Української Бесіди» (1916–1918), Новому Львівському театрі (1919–1920), театрі ім. Івана Франка (1920–1921), театрі «Березіль» (1922–1933), Львівському оперному театрі (1942–1944), Театрі-студії (1945–1954), Українському театральному ансамблі (1955–1956). 1933 р. заарештований НКВД. З 1945 р. на еміграції.

1275. *Глобенко М. [Оглоблин М. М.] Іван Франко: (У 125-річчя із дня народження)* // Визвольний шлях. – 1981. – № 8. – С. 919–923.

1276. *Д. П. Як постала опера «Лис Микита»?* // Визвольний шлях. – 1981. – № 11. – С. 1379–1381.

1277. *Іван Франко – мистець і мислитель: Збірка доповідей для відзначення 125-річчя народин і 85-річчя смерті Івана Франка* / Редакція Є. Федоренка. – Нью-Йорк; Париж; Сідней; Торонто, 1981. – XII, 212 с., портр., іл. – (Записки НТШ. Т. 198).

Зміст: *Jaszczun W.* The effect of Ivan Franko's World View on his aesthetics principles. – С. 1–15; *Романенчук Б.* Іван Франко і Леся Українка в літературних і громадських взаєминах. – С. 16–35; *Rudnytzky L.* Franko's dramatic Works: A reappraisal. – С. 36–46; *Żyła V. T.* Ivan Franko's impact of the study of slavic Folklore. – С. 47–58; *Kompaniets-Barsom V.* A Note on Franko's prose. – С. 59–64; *Chopyk D. B.* Rhythm in Ivan Franko's early poetry. – С. 65–76; *Верган В.* Шлях Івана Франка від літератури до публіцистики. – С. 77–91; *Компанієць-Барсом В.* Літературна аналіза поеми Івана Франка «Смерть Каїна». – С. 92–100; *Лев В.* Західно-українські елементи мови в ранній творчості Івана Франка. – С. 101–109; *Vlasenko-Vojcun A.* Franko's contribution to onomastics. – С. 120–127; *Рабій-Карпінська С.* Говори Дрогобиччини з узянням говірки с. Нагуєвичі, Івано-Франківської області. – С. 128–138; *Падох Я.* Причинки до історії популярності Івана Франка в Америці. – С. 139–143; *Лоза М.* До історії докторату Івана Франка. – С. 144–159. Див. також № 1226.

1278. *Кравчук П. Ювілей Великого Каменяря* // *Кравчук П.* Наша сцена. Упорядкував Петро Кравчук. – Торонто, 1981. – С. 252–261.

Ювілей І. Франка в Канаді.

*Кравчук Петро* Ількович (1911–1997) – український письменник, публіцист, літературознавець, перекладач, громадський діяч у Канаді (з 1930 р.), співредактор газети «Українське життя» (з 1942 р.), редактор газети «Життя і слово», голова крайового виконкому Товариства об'єднаних українських канадців (ТОУК, з 1978 р.).

1279. *Стефанік Ю. І. Франко* // *Стефанік Ю.* Моїм синам, моїм приятелям. – Едмонтон, 1981.

1280. *Шкільник О. І. Франко – етнографічний дослідник Бойківщини* // Літопис Бойківщини. – 1981. – № 33. – Січ./Черв. – С. 4.

1281. *Щербак М. Іван Франко [Поезія]* // Слово. – Зб. 9. – Едмонтон, 1981. – С. 55.

1282. *Derzhavyn V. The Coryphaeus of Ukrainian Literature* // Ukrainian Review. – 1981. – № 4. – Winter. – P. 45–53.

Про І. Франка.

1283. *Rudnytzky L. Ivan Franko's dramatic poem «Ivan Vyshensky»: An Interpretation* // Записки Наукового товариства імені Шевченка – 1981. – Т. 198. – С. 167–177.

Ivan Vyshensky. Переклад англ. мовою Романа-Ореста Татчина. – С. 178–212.

## 1982

1284. *Hlynsky B. Quelques influences thématiques d'Emile Zola sur Ivan Franko (Années 1890)* // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – 1982. – Т. 195: Філологічна секція. Літературні процеси після другої світової війни. – С. 213–218.

1285. *Rudnytzky L. The Image of Austria in the Works of Ivan Franko* // National buildings and the Politics of Nationalism: Essays on Austrian Galicia. – Cambridge, Mass.: Harvard Ukrainian Research Institute, 1982. – P. 239–254.

2nd ed. – 1989. – P. 239–254.

1286. *Wilcher A. Ivan Franko and Theodor Herzl: To the Genesis of Franko's Mojsej* // Harvard Ukrainian Studies. – 1982. – Vol. 6. – № 2. – P. 238–243.

1287. *Žyła W. «Svyn'ska Konstytucija»: A Notable Satirical Work by Ivan Franko* // Ukrainian Review. – 1982. – № 2. – Summer. – P. 47–55.

## 1983

1288. *Власенко-Бойцун А. Огляд назвознавчих праць Івана Франка* // Збірник на пошану проф. д-ра Володимира Янева. – Мюнхен, 1983. – С. 237–249.

1289. *Гайда П. Незатерті сліди суспільно-громадської і політичної праці Івана Франка в Тернополі та його околиці* // Шляхами Золотого Поділля. Тернопільщина і Скалатщина. – Т. 3. – Філадельфія, 1983. – С. 73–79.

1290. *Єрзабкова Б. Листування І. Франка, В. Гнатюка та О. Кобилянської з чеськими науковцями* // Визвольний шлях. – 1983. – № 12. – С. 1495–1505; 1984. – № 1. – С. 110–116; № 2. – С. 209–213.

1291. *Жила В. Франко і Гете: (До 100-річчя появи українського перекладу «Фауста») // Визвольний шлях. – 1983. – № 2. – С. 216–223; № 3. – С. 352–360.*

1292. *Косик В. До питання про еволюцію світогляду Івана Франка* // Збірник на пошану проф. д-ра Володимира Янева. – Мюнхен, 1983. – С. 496–513.

1293. *Кузь Б. В. Іван Франко як дослідник і перекладач творчості античних авторів* // Збірник на пошану проф. д-ра Володимира Янева. – Мюнхен, 1983. – С. 556–577.

1294. *Humetska A. Sound Expressivity in the Poetry of Ivan Franko* // Slavic and East European Journal. – 1983. – № 2. – P. 245–255.

1295. *Rudnytzky L. Franko's Pans'ki zharty in light of German literary theories* // Збірник на пошану проф. д-ра Володимира Янева. – Мюнхен, 1983. – С. 800–809.

## 1984

1296. *Козій Д. Глибинний етос. – Торонто; Нью-Йорк; Париж; Сідней, 1984.*

У книжці статті про І. Франка: До проблеми світоглядних пошуків Івана Франка. – С. 199–202; Розвиток світогляду Івана Франка. – С. 203–210; Ідея вірності в концепції Івана Франка. – С. 224–233; Хоривський вогонь. – С. 234–237; Франкові моралістичні поезії на старій основі. – С. 247–257; У лабораторії вченого і поета. – С. 258–263.

1297. *Струмінський Б. Франко, яким повинен бути* // Сучасність. – 1984. – № 2 (284). – С. 64–65.

Про радянський кінофільм «Іван Франко» (1956).

1298. *Prymak Th. Ivan Franko and Mass Ukrainian Immigration to Canada* // Canadian Slavonic Papers. – 1984. – Vol. 26. – № 4. – P. 307–317.

*Приймак* Тома-Тиміш Михайлович – український історик, доктор філософії (1983), член УВАН, НТШ, професор університету в Саскатуні (1971–1972), працював асистентом у Манітобському університеті. Автор праці «М. Грушевський і політика національної культури».

1299. *[Zhukovsky A.] Franko Ivan* // Encyclopedia of Ukraine. – Vol. 1. A-F / Edited by Volodymyr Kubijovyč. – Toronto; Buffalo; London, 1984 – P. 936–942.

Переклад із книжки «Енциклопедія українознавства». Див. № 1263.

1300. *Вільхер А.* Іван Франко і Теодор Герцль: До генези Франкового Мойсея // Діалоги. – 1985. – № 9/10. – С. 190–196.

«Діалоги» – неперіодичний журнал Товариства єврейсько-українських зв'язків у Єрусалимі, виходить українською і російською мовами з 1983 р.

1301. *Богдан Мельник* – перекладач «Лиса Микити» // Зборівщина. Над берегами Серету, Стрипи і Золотої Липи: Іст.-мемуарний збірник. – Торонто (та ін.), 1985. – С. 941–942.

Біографія перекладача Франкового «Лиса Микити» Б. Мельника.

1302. *Кульчицький О.* «Мойсей» як проблема взаємин народу й провідництва // *Кульчицький О.* Український персоналізм: Філософська й етнопсихологічна синтеза. – Мюнхен, 1985. – С. 49–54.

1303. *Шкільник О.* Іван Франко і місто Станиславів // Альманах Станиславівської землі. – 1985. – Т. 2. – С. 24–25.

1304. *Tarnawsky M.* Ukrainian Literature in English Published since 1980 // Journal of Ukrainian Studies. – 1985. – № 2. Є також матеріали про І. Франка.

## 1986

1305. В 70-ліття з дня смерті Івана Франка // Визвольний шлях. – 1986. – № 5. – С. 548–574.

У добірці надруковано статті: *Глобенко М.* [Оглоблин М. М.] Іван Франко. – С. 548–552; *Сімович В.* Іван Франко, його життя і діяльність (Уривок із дослідження). – С. 554–558; Вибрані поезії І. Франка, зокрема «Каменярі»; *Буй-Тур [Пеленський С.-Ю.]*. Пам'ятник Франкові; *Вороний М.* Іван Франко: В 40-літній ювілей його подвижницької праці; *Вільшенко Я.* [Лотоцький А.] Золотий засів: (В роковини смерті Івана Франка).

1306. *Литвин В.* У 130-річчя народження і 70-річчя смерті Великого Каменяра // Визвольний шлях. – 1986. – № 8. – С. 1001–1004.

*Литвин* Василь (1906–1990) – український журналіст, редактор, громадський і політичний діяч, активний член ОУН, засновник і член проводу Ліги визволення України, секретар об'єднання українців Австралії (згодом СОУА), головний редактор журналу «Наш фронт», співробітник «Української трибуни», «Вільної думки». Емігрував до Польщі (1939), Німеччини (1945), згодом виїхав до Австралії (1949).

1307. *Франко-Ключко А.* Література для дітей в творчості І. Франка // Новий Шлях. – 1986.

## 1987

1308. *Баб'як П., о. д-р.* Наукова творчість пана Франка, базована на старожидівському письменстві та біблійних молитвах // Визвольний шлях. – 1987 – № 2. – С. 199–217.

1308а. До 130-річчя з дня народження І. Франка // Укр. історик. – 1987. – Т. 24. – С. 218. – (У рубриці: Хронікальні нотатки).

Рец. на статтю: *Сокуренько В. Г.* Политические и правовые взгляды Ивана Франко: (К 130-летию со дня рождения) // Сов. государство и право. – 1986. – № 10. – С. 116–121.

1309. *Калитовська М.* До 131 річниці з дня народження Івана Франка: (З хроніки святкувань) // Сучасність. – 1987. – № 7/8. (315/316). – С. 215–220.

Про симпозіум «Іван Франко і світова культура» (Львів, 1986). *Калитовська* Марта Єронімівна (1916–1990) – українська поетеса, перекладач, літературознавець у Франції.

1310. *Кізько П.* Шлях Каменяра [Поезія] // Визвольний шлях. – 1987. – № 1. – С. 53.

1311. *Кравченко О.* До історії взаємин українських науковців з чужиною // Записки Наукового товариства імені Шевченка. – 1987. – Т. 205. У пошуках історичної правди. Збірник на пошану Миколи Чубатого. 1889–1975. – 1987. – С. 509–537.

У статті в основному йдеться про взаємини І. Франка та В. Ягича.

1312/1313. *Радзикович В.* Історія української літератури. Підручник для шкіл і курсів українознавства. – Нью-Йорк: Вид-во Шкільної ради, 1987.

Іван Франко. – С. 111–120.

1314. *Шаян В.* Іван Франко – син свого народу // *Шаян В.* Віра предків наших. – Т. 1. – Гамільтон (Канада), 1987. – С. 598–605.

1315. *Rudnytsky I. Lysjak.* The Problem of Ukrainian-Jewish Relations in Nineteenth Century. Ukrainian Political Thought // *Rudnytsky I. Lysjak.* Essays in Modern Ukrainian History. – Edmonton, 1987. – P. 299–314.

Укр. мовою: Проблема українсько-єврейських взаємин в українській політичній думці XIX ст. // *Лисяк-Рудницький І.* Історичні есе. – К., 1994. – Т. 1. – С. 389–403.

У цій статті в основному йдеться про І. Франка та М. Драгоманова. Див. також № 1321.

## 1988

1316. **Кравченко О. Гергарт Гавптман і українська література** // Сучасність. – 1988. – № 5. – С. 26–41.

Також про І. Франка.

1317. **Рахманний Р. [Олійник Р. Д.] Україна атомного віку.** – 1988.

У книжці статті: Іван Франко проти російського імперіалізму; Найбільша заповідь Івана Франка.

*Рахманний* Роман (справжнє ім'я та прізвище – Роман Дмитрович Олійник, 1918–2002) – український публіцист і радіокоментатор, співробітник підпільних видань УПА й УГВР, співробітник численних українських періодичних видань за кордоном. Емігрував до Німеччини, згодом – до Канади (з 1949 р.).

1318. **Стебельський Б. За правдивого, непофальшованого Франка** // Визвольний шлях. – 1988. – № 1. – С. 87–95.

*Стебельський* Богдан Ілліч (1911–1994) – український художник-графік, журналіст і культурний діяч, дійсний член НТШ, голова НТШ у Канаді (з 1973 р.) і Асоціації діячів української культури (з 1965 р.), голова Української спілки образотворчих митців (1958–1962) та Ради для справ культури при секретаріаті СКВУ (з 1973 р.), співредактор газети «Гомін України» (редактор місячного додатку «Література і мистецтво»).

1319. **Франко З. Джерела експресії поетичної мови І. Франка** // Сучасність. – 1988. – № 12 (332). – С. 25–31.

*Франко* Зіновія Тарасівна (1925–1991) – український мовознавець і літературознавець, кандидат філологічних наук, науковий співробітник Інституту мовознавства АН УРСР.

1320. **Himka J.-P. Galician Villagers and the Ukrainian National Movement in the Nineteenth Century.** – Edmonton: Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1988. – 358 p.

До історії селянства у Галичині. Використано праці І. Франка на цю тему.

1321. **Rudnytsky I. Lysjak. Ukrainian-Jewish Relations in Nineteenth Century Ukrainian Political Thought** // *Ukrainian-Jewish Relation in Historical Perspective* / Ed. by Howard Aster

and Peter J. Potichnyj. – Edmonton: Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, 1988. – P. 69–83.

2nd ed. – 1988. – P. 69–83.

Зокрема про погляди І. Франка на цю тему. Див. також № 1315.

1322. **Tarnawsky M. Ukrainian Literature in English: Books and pamphlets, 1890–1965. An annotated bibliography.** – Edmonton: Canadian Institute of Ukrainian Studies. The University of Alberta, 1988. – 127 p. – (Research Report. № 19).

Є також матеріали про І. Франка.

## Показчик творів Івана Франка<sup>1</sup>

- Без праці 914  
Бориславські оповідання 190
- В** дорогу (Сонце по небі колує) 729  
В наймах у сусідів 127  
Великий шум 157  
Вибрана проза 431  
Вибрані твори 523  
Вибрані твори. Проза 490  
Вівчар 240  
Вічний революціонер 209, 564, 888  
Вовк старшиною 143
- Гавлічек-Боровський К. Хрещення святого Володимира. Переклад Івана Франка 449  
Гімн (Не пора, не пора) 475  
Грицева шкільна наука 241
- Для домашнього огнища 63  
Дріяда 513  
Дума про Маледикта Плосколоба 437  
Захар Беркут 906, 1125  
Зів'яле листя 521, 574, 1001, 1164
- Іван Вишенський 166, 275, 585, 772, 848, 851, 895, 1178, 1283  
Із днів журби 521, 1144  
Із секретів поетичної творчості 1167
- Кам'яна душа 1232  
Каменярі 141, 416, 604, 624, 1003, 1246, 1305  
Коли обід хтось славний зготував... 282a  
Королік і Ведмідь 137
- Лель і Полель 720, 721, 1149, 1178  
Лис Микита 701, 750, 900, 945, 1104, 1150, 1198, 1272, 1276, 1301  
Лисичка-кума 143
- М**ій Ізмарагд 64, 66  
Мойсей 128, 193, 203, 447, 477, 531, 585, 731, 732, 792, 818, 825, 851, 866, 901, 969, 974, 981, 984, 999, 1005, 1033, 1038, 1043, 1045/1046, 1050, 1060, 1083, 1092, 1116, 1129, 1154, 1163, 1178, 1183, 1187, 1192, 1193, 1222, 1243, 1245, 1286, 1300, 1302  
Моя любов 869  
На дні 793

<sup>1</sup> Показчик містить також назви збірок творів, цикли, заголовки перекладів.

- На Святоюрській горі 166  
Над великою рікою 518  
Не забудь! 468  
Не пора, не пора 169, 511, 1217  
Не такого посту хоче Бог від нас... 282a

- П**анські жарти 154, 649, 1054, 1243, 1244, 1252, 1295  
Передресні стежки 518, 1187  
Петрії і Довбошуки 1006  
Під оборогом 962  
Піднесем свободи стяг! 475  
Пісня про Нібелунгів. Переклад І. Франка 923, 1209  
Поема про сотворення світа 74a  
Поет зради 6, 8, 14, 16, 17, 22, 28, 29–31, 34, 40, 41–57, 59–62, 715  
Притча про терен 1178  
Пушкін А. Драматичні твори. Переклад І. Франка 156, 167  
П'яниця 892

- Р**убач 926  
Русько-польська згода і українсько-польське братання 76, 837

- С**винська конституція 579, 1287  
Святий Климент в Корсуні. Причинок до історії старохристиянської легенди 79, 80  
Сліди русинів у Семигороді в XII–XVI ст. 91  
Смерть Каїна 258, 585, 1109, 1205, 1226, 1277  
Сон князя Святослава 989  
Сотворення світа в світлі науки 171  
Стихотворення і поеми 1120  
Страшний суд 170

- Т**ріумф 857  
Тюремні сонети 1045/1046, 1053, 1083, 1271

- Украдене щастя 204, 216, 966  
Учитель 204, 925

- Ф**арбований Лис 1166  
«Фауст» Гете. [Переклад] 1291  
Формальний і реальний націоналізм 756

- Хто каже: «В сім світі спасатися годі»... 282a  
Хто тому шкодить, що йому зла не зробив... 282a

- Ч**ервона калино... 1144  
Чому не смішся ніколи... 1144  
Чорна хмара (Місія. Чума. Тріумф) 857  
**Ш**кільні задачі І. Франка. Задача III. Опись пожежу (прозою); Задача IV. Опись зими (віршем); Задача V. Опись святого вечора (віршем) 762



Die Folter in Galizien 69  
Die Konquistadoren 135  
Ein Dichter des Verrathes див. Поет зради  
Ein Dorf liegt tief in einem Tal 135  
Eine Hymne 135  
Franko I. Mickevyc Adam. Wielka Utrata 106, 111–126, 149, 715, 716  
Ivan Vyshensky див. Іван Вишенський  
Moses (Moise, Mojsej) див. Мойсей  
Panski žarty (Pans'ki zharty) див. Панські жарти  
Poeta zdrady див. Поет зради  
Program Socjalistów galicyjskich 588  
Pryčynky do istorii Ukrainy-Rusy 103  
Svyn's'ka Konstytucija див. Свинська конституція  
Ukrainofilstwo galicyjskie 1, 2  
Z tajemnic «Zawedenja» 3  
Zgromadzenie przedwyborcze w Przemysłu 5

## Показчик імен

А. О. 966  
А. Ч. див. Назарук Осип Тадейович  
Андрусак Микола Григорович 1154, 1178  
Андрушків Осип 1226  
Антонич Богдан-Ігор Васильович 739  
Антонович-Рудницька Марина Дмитрівна (дів. прізви. – Антонович) 1069, 1077  
Анденгрубер Людвік 925  
Атаманюк Василь Іванович 409, 494, 501  
Б. див. Боднарівч Осип  
б. к. див. Кравців Богдан Миколайович  
Б-ий М. 741  
Баб'як Павло, о. 1308  
Бабій Олесь Йосипович ([о. б.], (Ол. Б.), Чмелик Олесь) 280–282, 742, 789, 790, 819, 854, 871, 885, 980  
Баран Степан 980, 997  
Барвінський Богдан Олександрович 913, 947  
Барвінський Василь Олександрович 598  
Барвінський Олександр (Александр) Григорович 194, 223, 283  
Барка Василь [справж. ім'я та прізви. – Василь Костянтинівч Очерет (Очеретько)] 1235  
Бачинський Юліан Олександрович 1194  
Бездолий Ярослав 410, 445  
Безушко Володимир Васильович 743, 973, 1070, 1086, 1104, 1121, 1154, 1178  
Белей Іван Михайлович 862  
Березинський Олександр (Олександр) 535  
Бесарабець Микола 744  
Биковець Михайло Миколайович 446  
Біда Костянтин Йосипович 1016, 1045/1046, 1055  
Бідось А. 1077  
Біленький Ярослав 599  
Білецька Марія Іларіонівна (дів. прізви. – Білинська) 826  
Білецький Василь 285  
Білецький Леонід Тимофійович (Вл.) 180, 193, 195, 196, 210, 262, 286, 447, 477, 595, 693, 717, 746, 981  
Білецький Олександр Іванович 502, 1017, 1126  
Білинська Ольга Іларіонівна 831  
Білозерський Остап див. Павлів Остап  
Бірчак (Бирчак) Володимир Іванович 284, 897, 898  
Блавацький Володимир 966  
Блажкевич Іванна Омелянівна 624, 748, 750  
Блохин (Блохін) Юрій див. Бойко-Блохин Юрій Гаврилович  
Бобинський Василь Петрович 411  
Боголюб Петро 1166  
Боднарівч Осип 444

Боднарук Іван Лазарович 1071, 1246  
Божичко І. 198  
Бойко-Блохин Юрій Гаврилович [справж. прізвище – Блохин (Блохін), псевдонім та криптонім Бойко, Ю. Б.] 855, 874, 894а, 914, 915, 1018, 1159, 1169, 1178, 1202, 1258  
Бойко Василь Сидорович 536, 548  
Бойко Іван Захарович 1114  
Бойко Юрій див. Бойко-Блохин Юрій Гаврилович  
Бордуляк Тимотей (Тимофій) Гнатович 429  
Бориско Д. 263  
Боршак Ілько Львович (Баршак Ілля) 412  
Босий Антін 549  
Бочковський Ольгерд-Іпполіт 288  
Брандес Юрій (Георг) 922  
Бризгун-Соколик Оксана Костянтинівна (дів. прізвище – Бризгун) 1236  
Брик Іван Станіславович (і. б.) 264, 600, 767, 827  
Брікнер (Брюкнер) Александер (Олександр) 79, 80, 500, 755  
Будзиновський В'ячеслав Титович 503, 550, 694  
Буй-Тур див. Пеленський Євген-Юлій Осипович  
Бунак (Буняк) Порфир Порфирович (псевдонім – Любомир) 213  
Бурачек Микола Григорович 137  
Бурчинська (Бурчинська-Рудик) Лідія-Константина Ерастівна 1031  
Бургарт Освальд Федорович (Буркгардт, ім'я батька – Фридрих) 504, 870  
Бурнадз Лев 552  
Бурчак Леонід (справж. прізвище – Абрамович) 138, 157  
Бялик Хаїм Нахман 134

**В. З.** див. Заїкин В'ячеслав  
В. З-ий 873  
В. Л. 750  
В. П. 290  
В. П. див. Міяковський Володимир Варламович  
В. С. див. Сімович Василь Іванович  
В. Ч., В. Ч-о див. Чапля Василь Кирилович  
Ваврик Василь Романович 604  
Василенко В. 413  
Васильківський 240  
Вацик Микола 990, 1045/1046, 1224, 1225  
Вв. див. Сімович Василь Іванович  
Велигорський Іван 916  
Величківна О. див. Величко Оріся Григорівна  
Величко Оріся Григорівна 139  
Верган Василь див. Модрич Верган Василь  
Верган Модрич Василь див. Модрич Верган Василь  
Вергун В. 829  
Вергун-Модрицька Василина 1019  
Верниволя Василь див. Сімович Василь Іванович  
Вертипорох Євген 1209

Верховинка Леся [справж. ім'я та прізвище – Ярослава-Олександра Миколаївна Лагодинська (Кучковська)] 224  
Вестер 25  
Вечерницький А. (справж. ім'я та прізвище – Олександр Станіславович Кузьмінський) 141  
Винар Любомир-Роман Іванович 1013, 1020, 1072, 1194  
Винниченко Степан 506  
Вирста (Вірста) Аристид 1243, 1159, 1244  
Витанович Ілля 1068, 1195  
Витвицький Василь 917  
Вишенський Іван 848, 895, 1178  
Вільхер Ашер 1245, 1286, 1300  
Вільшенко Я. див. Лотоцький Антін Львович  
Вільшина М. див. Голубець Микола  
Вірлиний Я. 609, 696  
Вітик Семен Гнатович 294–298, 301, 414, 507  
Вітошинська (дів. прізвище – Гарашак, псевдонім – Софія Наумович) Ольга 1047, 1243, 1244  
Власенко-Бойцун Анна 1219, 1277, 1288  
Вовк І. 1125  
Вовк (Волков) Хведір (Федір) Кіндратович 162  
Возняк Михайло Степанович (М. В.) 181, 300–302, 685, 718, 756–758, 830, 831, 857, 858, 874, 902, 903, 918–925, 949, 1098  
Войценко Ольга 1073, 1077  
Волиняк 303  
Володимир К. див. Кухар Роман-Володимир  
Волянський Олекса 304  
Вороний Микола Кіндратович 199, 460, 1247, 1305  
Воропай Олекса (Олексій) Іванович 1138, 1139, 1189, 1273  
/впс/ 1171

Г. Л. 851, 967  
Г. М. див. Галушинський Михайло  
Г. О. див. Грицай Остап  
Гавлічек-Боровський Карл 449, 816  
Гавптман (Гауптман) Гергарт 1253, 1316  
Гаєвський Степан (Сильвестр) 243, 265, 984, 993, 1021  
Гайда Пилип 1289  
Гайне Гайнріх 504  
Галайда В. 967  
Галушинський Михайло 200, 201, 244, 415, 453  
Галушинський Тит-Теодосій (Теодозій) 555, 603  
Гальчук В. 1224  
Гамчикевич Роман Михайлович 417  
Ган Йозеф 1130, 1135, 1140, 1171  
Ганді Магатма 1251  
Ганкевич Лев 980  
Гармаш Б. 967

Гейне Генріх див. Гайне Гайнріх  
Гекер Еміль 667  
Гермайзе Осип (Йосиф) Юрійович 307  
Герцль Марко 220  
Герцль Теодор 1286, 1300  
Гікль (Гюккель) Едвард 453  
Гіль Марко 556  
Гірний Василь Петрович (Федь Триндик) 866  
Гіряк Йосип Йосипович 1050, 1274  
Гірський М. див. Матіїв-Мельник Микола Матвійович  
Глинський Б. 1243, 1244, 1259, 1260, 1284  
Глібовицький Омелян 844  
Глюбенко Микола (справж. ім'я та прізвище. – Микола Миколович Оглоблин) 1275, 1305  
Глушкевич Маріян Львович (Черниховченко М.) 308  
Гнатишак Микола Леонтійович (М. Г., мр) 508, 611, 612, 758а, 779, 795, 832, 875  
Гнаток Володимир Михайлович 1200, 1290  
Гнаток Михайло Іванович 199  
Гніздовський Яків 819  
Голинський Михайло 472  
Голубець Микола (Вільшина М.) 450, 451, 557, 558, 856  
Гор І. 452, 478  
Горбач Олекса Теодорович 1122  
Горбач Анна-Галя (дів. прізвище. – Луцяк) 1172, 1219  
Гординський Святослав Ярославович 1012, 1022, 1060  
Гординський (Гординський-Антонович) Ярослав Дмитрович 612, 719  
Гофман Ернст-Теодор-Амадей 914  
Грабенко В. 528  
Гранат І. 227  
Гранат О. 227  
Граничка Л. див. Луців Лука  
Григоріїв (Григор'єв) Никифор Якович (Н. Г.) 638  
Гриневиц Ярослав 1023, 1045/1046, 1226, 1247, 1248  
Гриневичева Катря (Катерина) Василівна 129, 142, 310, 985, 986, 1247  
Грицай Остап (Г. О., Н. О.) 128, 135, 136, 242, 245, 305, 306, 311, 312, 416, 448, 833, 1003  
Грін Пилип 1112  
Грінченко Борис Дмитрович 138  
Грозикова Олена 559, 759  
Грушевська Катерина Михайлівна 266  
Грушевський Михайло Сергійович 63, 64, 97, 313, 447, 936, 1113, 1154, 1169, 1178, 1187, 1191, 1196  
Грушевський Олександр Сергійович 158, 176, 313а  
Гуцало Олександр 159  
Гете Йоганн-Вольфганг 1199, 1291  
Д. А. 418  
Д. Д. див. Донцов Дмитро Іванович  
Д. Е. 182

Д. П. 1276  
Дальний Мар'ян (справжн. ім'я та прізвище. – Мар'ян Григорович Горгота) 1141  
Данько М. див. Троцький Микола Миколайович  
Дашкевич Ярослав Романович 977  
Деген Сергій 940  
Дей Олексій Іванович 597, 1081  
Демкович-Добрянський Михайло 760  
Державин Володимир 1058, 1100, 1282  
Деркач (Деркачева) Марія Дем'янівна (дів. прізвище. – Фуртак) 720, 926, 950  
Десняк (справж. прізвище. – Василенко) Василь Трохимович 315, 316  
Дз. Ю. див. Дзерович Юліян-Корнило  
Дзерович Юліян-Корнило (Дз. Ю.) 66  
Дивнич Юрій див. Лавріненко Юрій Андріанович  
Діхтяр Олекса Іванович 143, 177  
Дмоховський Роман 560, 561, 563, 565  
Дольницький Антон Августинович 960  
Дольницький Сидір (Ісидор) 320  
Домашовець Григорій 1142а  
Домбровський Олександр 1083, 1116, 1154, 1178, 1196  
Донцов Дмитро Іванович (Snowyd D., Д. Д.) 314, 737, 994, 1005, 1143  
Дорожівський Г. 1093  
Дорошенко Володимир Вікторович 159, 160, 181, 183, 184, 202, 225, 226, 234, 235, 246, 247, 321–324, 453, 762, 807, 860, 876, 927, 951, 968, 987, 998, 1024, 1025, 1045/1046, 1059, 1074/1075, 1083, 1113–1115, 1127  
Дорошенко Дмитро Іванович 160, 161, 198, 325, 454, 547, 991  
Дорошкевич Олександр Костьович (Костянтинівич) 203, 236, 267  
Драгоманов Михайло Петрович 138, 191, 269, 498, 512, 539, 622, 638, 651, 717, 792, 838, 883, 989, 1011, 1037, 1101, 1106, 1166, 1315  
Драй-Хмара Михайло Опанасович (справж. прізвище. – Драй) 1255  
Дробовський В. 928  
Думін Осип Олексійович 899  
Дурбак Іван 1197  
Дядько 479  
Е. 540  
Еко див. Козак Едвард  
Є. Ю. П. див. Пеленський Євген-Юлій Осипович  
ЄЮП див. Пеленський Євген-Юлій Осипович  
Євшан Микола (справж. ім'я та прізвище. – Микола Йосипович Федюшка) 85, 98, 110, 1177  
Єндик Ростислав-Роман (Росн) 1043, 1067  
Єржабкова Бланка 1262, 1269, 1290  
Єфремов Сергій Олександрович (Єфремов С.) 72, 87, 99, 108, 127, 131–133, 144, 145, 147, 162, 178, 179, 227, 237, 248, 328, 329, 455, 799  
Животко Аркадій Петрович 539, 618  
Жигмайло (у заміжжі Біднова) Любов Євгенівна 134  
Жила Володимир-Тарас Іванович 1077, 1094, 1095, 1105, 1142, 1154, 1178,

1211, 1277, 1287, 1291  
Житецький Ігнат (Гнат) Павлович 1026  
Жмуркевич С. 1045/1046  
Жук Андрій Ілліч 619, 1123  
Жук Михайло Іванович 137  
Жуковський Аркадій Іларіонович 1243, 1244, 1263, 1299  
(З.) 878  
Забігач С. 332  
Завадович Роман 929, 1143а  
Загул Дмитро Юрович 494, 504  
Зайкін (Зайкін) В'ячеслав (В. З.) 333, 480, 749  
Заклинський Микола Олександрович 1027  
Заклинський Ростислав Романович 100, 163  
Залеський Осип Степанович 1144  
Залеський Тадей (Т. З.) 529  
Застирець Йосип Якович 148, 149, 721, 765, 766  
Західний Михайло Васильович 334  
Зеров Микола Костянтинівич 952, 978, 1166  
Зигмунтовська Целіна (дів. прізвище – Журовська, ім'я батька – Рудольф) 942а, 1200  
Зувський Олег Йосипович 1203  
(-ий) 626  
І. дів. Махар Йозеф-Сватоплук  
і.б. дів. Брик Іван Станіславович  
І. В. П. 1145  
І. Г. 335  
І. Ю. дів. Юшишин Іван Михайлович  
Іванейко М. дів. Шлемкевич Микола  
Іванець В. 930, 942а  
Іванович О. 931  
Ізотов Іван Іванович 509  
Інк. 420  
Ісаїв Петро-Маркіян Якович 1179  
Істрін Василь Михайлович 180  
К. К. 861  
К. К. 953  
К. П. 630  
К. Т. дів. Коструба Теофіл  
Кадо А. 1244  
Кадо М. 1243, 1244  
Калинович Володимир 275  
Калитовська Марта Єронімівна 1309  
Каміненко В. дів. Січинський Володимир Юхимович  
Камінський Андрій 510  
Канюк Сергій Іванович 209  
Капустянський Іван Назарович 421  
Карашевич Арсен 457

Кардаш Василь 1237  
Карманський Петро Сильвестрович 700, 724  
Каровець Макарій-Михайло 566  
Карпенко-Карий (справжн. прізвище – Тобілевич) Іван Карпович 168  
Карпінська Софія дів. Рабій-Карпінська Софія  
Каспрович Ян 388  
Качала Ю. 771  
Квасниця Іван 270  
Квітка Григорій Федорович 423  
Кебало Степан 1238  
Керницький Іван Степанович 954  
Кирило, св. 79, 80, 1182  
Кисілевський Кость 1028, 1045/1046, 1083, 1178, 1181  
Киянин 1029  
Кізко Петро 1117, 1310  
Клепатський Павло 163а  
Климишин М. 1030  
Климчук С. 932  
Книш Ірена (дів. прізвище – Шкварко) 1031  
Коберський Карло (Пушкар К.) 372, 512, 632, 633  
Кобилецький І. 933  
Кобилецький М. 934  
Кобилецький Юрій (справж. ім'я Іван) 1000  
Кобилянська Ольга Юліанівна 491, 1290  
Кобринська Наталія Іванівна (дів. прізвище – Озаркевич) 191, 702  
Ковалів Пантелеймон 967, 1045/1046, 1083, 1154, 1178  
Ковалів Степан Михайлович 190  
Ковальчук Володислав 839  
Когут Осип 772  
Козак Едвард (Еко) 900, 945  
Козій Дмитро (Скитський Д.) 340, 935, 1146, 1147, 1239, 1296  
Колесник Петро Йосипович 824, 1267  
Компанієць-Барсом Валентина 1226, 1277  
Конрад Микола Йосипович 74а  
Копач Іван Симонович 603  
Коренець Ольга Юліанівна 936  
Корнесв М. 704  
Коряк Володимир Дмитрович (справж. ім'я та прізвище – Волько Давидович Блумштейн) 240, 251, 272, 458, 484  
Косач Юрій Миколайович 895, 1089  
Косик Володимир 1243, 1244, 1292  
Коссак Зенон Михайлович 542  
Костельник Гавриїл Федорович (Теодорович) (Габор Гомзев) 238  
Коструба Петро Петрович 543  
Коструба Теофіл (Теодозій) (К. Т.) 513, 723  
Костюк Петро 773  
Коциловський Йосафат (Йосип Петрович) 392

Коцюбинський Михайло Михайлович 147, 168, 1200  
Кочубей 343  
Кравців Богдан Миколайович (б. к.) 740, 1032, 1045/1046, 1083, 1148, 1181  
Кравченко Уляна (справж. ім'я та прізвище – Юлія Юліївна Шнайдер, у заміжжі Німентовська) 544, 882, 937, 938  
Кравченко Осип 1131, 1178, 1311, 1316  
Кравчук Петро Ількович 1278  
Краков А. 349  
Кревецький Іван Іванович 273, 459, 545  
Кримський Агатангел Юхимович 949  
Крип'якевич Іван Петрович 567  
Крохмальна Лукія 1238  
Крук К. (справж. ім'я та прізвище – Казимір Кравчук) 840  
Крумбахер Карл 1171  
Крушельницький Антін Володиславович 568, 569  
Кузеля Зенон 91, 103, 825, 981, 1118  
Кузь Б. В. 1293  
Кузьма Олекса Михайлович 862  
Кузьмович Володимир 345  
Кульчицький Олександр 969, 999, 1033, 1045/1046, 1083, 1243, 1244, 1302  
Кумка Михайло Йосипович 887  
Купранець Орест 1148а  
Купчинський Роман Григорович 1247  
Курдидик Анатоль Петрович 637, 725  
Куровець Іван 347  
Курпіта Теодор 980  
Кухар Роман-Володимир (Володимир К.) 1149, 1178, 1224, 1272  
Кухта Іван 422  
Кучмій В. 349  
Л. Б. див. Бурачинська Лідія-Константина Ерастівна  
Л. Др. див. Лужницький Григорій-Микола Леонідович  
Лаба Василь 1045/1046  
Лавріненко Юрій Андріанович (Юрій Дивнич) 1052, 1078, 1204  
Лапін П. 137  
Лебединський А. див. Могиланський Михайло Михайлович  
Лебідь Ананій Дмитрович 349а, 424  
Лев Василь Михайлович 841, 1045/1046, 1083, 1154, 1178, 1226, 1240, 1277  
Левадний Іван 1227  
Левинський Володимир Петрович 514, 955, 1079  
Лепкий Богдан Сильвестрович 71, 75, 81, 150, 164, 198, 211, 212, 228, 229, 233, 425, 461, 485, 486, 534, 639, 842–844, 901  
Лепкий Лев Сильвестрович 1247  
Липа Іван Львович 165, 830  
Лисенко Микола Віталійович 169, 917, 976  
Лисяк Павло 350  
Лисяк-Рудницький Іван Павлович 1014, 1180, 1315, 1321  
Лисянський Борис 776

Литвин Василь 1306  
Литвиненко Сергій 575, 578, 637  
Лишкевич С. див. Мох Олександр-Микола  
Лівчак Богдан 1264  
Лілієнкрон Детлеф фон 1156  
Ліпінер Зігфрід 892  
Ліщинський Богдан 726  
Ліщинський Іван 844  
Лл. див. Луців Лука  
Лоза Михайло 1226, 1277  
Лозинський Михайло Михайлович 151  
Лопата Павло 1212  
Лотоцький Антін Львович (Вільшенко Я.) 252, 777, 1305  
Луговик 352  
Лужницький Григорій-Микола Леонідович (Нигрицький Л., Л. Др.) 411, 460, 521, 643, 863, 884, 995, 1000, 1034, 1045/1046, 1081, 1083, 1178  
Лукашевич М. 166  
Лукич Василь див. Панейко В.  
Лукич Василь (Левицький Володимир Лукич) 152, 353 514, 860, 1200  
Лукичанин (Лукичанин) Денис Якович 939, 940, 956–958, 961, 962  
Луців Лука (Граничка Л., Лл.) 309, 354, 465, 466, 516, 517, 612, 748, 1004, 1035, 1151, 1152, 1181, 1213–1215  
Любомир див. Бунак Порфир Порфирович  
Людкевич Станіслав Пилипович 942  
Ляхоцький Кузьма див. Ляхоцький Антон Григорович  
Ляхоцький Антон Григорович 162  
Ляшкевич Петро Андрійович 724  
М. В. див. Возняк Михайло Степанович  
М. Г. див. Гнатишак Микола Леонтійович  
М. Г-ц 845  
М. К. 355  
М. М. див. Мухин Михайло  
М. р. див. Рудницький Михайло Іванович  
М. С. див. Струтинська Марія Василівна  
М. Тр. 198, 230  
М. Ц. 780  
Май О. 1228  
Маланюк Євген (Євген) Філімонович [Kark E. (E. K.)] 427, 688, 1036, 1119, 1153, 1173  
Малицька Костянтина Іванівна 428  
Мандрика Микита Іванович 1080, 1100  
Мандюкова Ярослава 882  
Маркович Дмитро Васильович 519  
Марковський Михайло Миколайович 167  
Мартович Лесь Семенович 705  
Маршинський Аполлінарій Серапіонович 253  
Масарик Тома 264, 827

Матіїв-Мельник (справж. прізвище – Мельник) Микола Матвійович (Гірський М.) 859  
Махар Йозеф-Сватоплук (І.) 8, 30, 43, 354  
мг див. Гнатишак Микола Леонтійович  
Мельник Богдан 1301  
Меннінг Кларенс-Огастус 853, 964, 974, 975, 1061–1063, 1129, 1154, 1178, 1206  
Методій, св. 79, 80, 1182  
Мигаль К. 781  
Микетей Григорій 488  
Мирний Панас (справж. ім'я та прізвище – Панас Якович Рудченко) 795  
Митрович К. 1249  
Михальчук Кость Петрович 168  
Мінім. див. Павлів Остап  
Мірчук Петро 1190  
Міцкевич Адам Бернард 106, 120, 716, 1057  
Міяковський Володимир Варламович (В. П.) 976  
Могиланський Михайло Михайлович (Лебединський А.) 239, 254, 423  
Модрич Верган Василь (Верган Василь, Верган Модрич Василь) 1178, 1226, 1277  
Моджейовська-Гончарова (Монджейовська-Гончар) Зоня 782  
Мозгова О. 240  
Мончак Богданна 1153а  
Мох Олександр-Микола Іванович (Лишкевич С.) 214, 988  
Мочульський Михайло Михайлович 73, 517, 518, 701  
Мудрак Юліян 571  
Мудрий Василь 571, 655, 1083  
Музичка Андрій Васильович 465, 467  
Мурський Петро 783  
Мусяк С. П. (С. М-к) 471  
Мухин Михайло (М. М.) 533, 783а, 883, 989, 1037, 1106, 1166, 1191

**Н. Б.** 954  
Н. Г. див. Григорій Никифор Якович  
Н. Г.-к. 1038  
Нагасвський Ісидор 1182  
Назарко Іринеї 1229  
Назарук Осип Тадейович (О. Н., Ч. А., А. Ч., Чекановський А.) 83, 86, 356–358, 489, 531, 572–574, 577, 683, 824  
Наумович Іван Григорович 401  
Наумович С. див. Вітошинська Ольга  
Негребецький Іван 359  
Недільський Федір 642  
Недобитий М. К. 360  
Некрасов Микола Олексійович 604  
Ненадкевич Євген Олександрович 519  
Нигрицький Л. див. Лужницький Григорій-Микола Леонідович  
Ніковський Андрій Васильович 361, 429, 788  
Ніньовський Василь Іванович 1254  
Ніштрем Антон 922  
Ніягара 572

Нобель Альфред-Бернард 149

О. Б. див. Бабій Олесь Йосипович  
о. б. див. Бабій Олесь Йосипович  
О. Н. див. Назарук Осип Тадейович  
Овчаренко Василь 1272  
Одарченко Петро Васильович 1082, 1099, 1124, 1230  
Ожешко Еліза 919  
Озаркевич Лонгін Іванович 362  
Ол. Б. див. Бабій Олесь Йосипович  
Олесницький Євген Григорович 1179  
Олесь Олександр (справж. ім'я та прізвище – Олександр Іванович Кандиба) 158  
Олійник Василь 1039, 1183  
Онуферко Т. 1226  
Оркан Владислав 843  
Орлюк С. 846  
Остапчук Анда 472  
Островецький Михайло (справж. прізвище – Осика) 578, 644  
Островський Володимир Павлович 363  
Охримович Володимир Юліанович 364

Павлик Михайло Іванович 133, 191, 235, 539, 651, 1200  
Павлів Остап (Білозерський О., Мінім.) 571, 747  
Падох Ярослав Миколайович 1226, 1277  
Паліїв Дмитро Іванович 571  
Панейко Василь (Лукич В.) 419, 426, 522  
Панкевич (Панькевич) Іван Артемович 192, 366, 959, 963, 1010  
Панкевич (Панькевич) Юліан Іванович (Простен Добромисл) 255  
Паночіні Сергій Сергійович 170  
Парадиський Олекса (Олексій) Петрович 367, 368, 431, 490, 523, 896а  
Парилле-Левинська Ірина 791  
Партицький Омелян Йосипович 793  
Пачовський Василь Миколайович 727, 886  
Пеленська Ірина Дмитрівна (дів. прізвище – Винницька) 1040  
Пеленський Євген-Юлій Осипович (С. Ю. П., СЮП) 491, 728, 729, 763, 764, 867, 903, 1045/1046, 1305  
Петлюра Симон Васильович 101, 168, 757, 1041  
Петров Віктор Платонович 978  
Пилат Понтій 769  
Піонтек Люціана 369  
Пісоцький Анатолій Андрійович (Річицький Андрій) 375, 484, 492, 652  
Плевако Микола Антонович 241, 370, 432, 1107  
Погребенник Федір Петрович 128, 896  
Подольнин К. 1166  
Подольнин Н. 1011  
Подруцький К. 904  
Покутський П. 847  
Полтава Леонід (справж. ім'я та прізвище – Леонард Едуардович Пархомович) 1150, 1198, 1272

Попіль Н. 1126  
Присутній 524  
Простен Добромисл див. Панкевич Юліан Іванович  
Пушкар К. див. Коберський Карло  
Пушкін Олександр Сергійович 156, 167  
Пшеп'юрска-Овчаренко Марія Андріївна 1045/1046, 1103  
Рабій-Карпинська (Карпінська) Софія 1226, 1277  
Радзкевич Володимир 153, 231, 373, 374, 433, 906, 907, 979, 1006, 1042, 1132, 1178, 1312/1313  
Райс Еммануїл 1244  
Рампник М. 102  
Рахманний Роман (справж. ім'я та прізви. – Роман Дмитрович Олійник) 1317  
Ревуцький Дмитро Миколайович 168, 169  
Редько Юліан 843  
Річицький Андрій див. Пісоцький Анатолій Андрійович  
Росн див. Єндик Ростислав-Роман  
Роздольська Ольга 944  
Романенчук Богдан (Б. Ром.) 730, 943а, 988, 1044, 1048, 1178, 1218, 1219, 1277  
Романович-Ткаченко Наталя Данилівна 493  
Романовський М. 176  
Романчук Юліан Семенович 568  
Романюк Іван 731, 732  
Рошкевич Ольга Михайлівна (у заміжжі – Озаркевич) 930, 1019  
Рошкевич-Іванцева Михайліна Михайлівна (дів. прізви. – Рошкевич, у заміжжі Іванець) 702  
Рудий Євген 581  
Рудик Дмитро Петрович 494, 525  
Рудницький Антін 653, 1198  
Рудницький Леонід Іванович 1155, 1156, 1184, 1199, 1209, 1210, 1219, 1229, 1234, 1243, 1244, 1277, 1283, 1285, 1295  
Рудницький Михайло Іванович (М. р.) 380, 434, 531, 571, 582, 583, 654, 703, 733, 795–798, 881  
Рудницький Ярослав-Богдан 799, 981, 1045/1046, 1073, 1077, 1085, 1090, 1157, 1244, 1270  
Рудольф 572  
С. В. 147  
Саварин Петро 1158  
Савойка Теодор 584  
Савчук Павло 1045/1046, 1186  
Садовський Микола 102  
Сверстюк Євген Олександрович 1256  
Свєнтоховський Олександр (Александр) 874  
Свєнціцький Ларіон Семенович 527, 571  
Свій Д. див. Соловей Дмитро Федорович  
Священик 664  
Семенко І. 1142  
Семенко Юрій Сергійович 1160

Семчишин Мирослав 864  
Сеньків Іван 1265  
Сімович Василь Іванович (Вв.; В. С.; Верниволя В.) 140, 628, 695, 734, 753, 803–809, 828, 839, 909, 945, 1161, 1305  
Сінгалевич Я. 767  
Січинський Володимир Юхимович (Каміненко В.) 208  
Січинський Денис Володимирович 169  
Скеля Михайло 967  
Скитський Д. див. Козій Дмитро  
Скоропис-Йолтуховський Олександр 825  
Скрутьє Йосафат-Іван 386  
Слабченко Д. 528, 704  
Славінський (Славинський) Максим Антонович 665  
Смаль-Стоцький Роман Степанович 865, 1121, 1122, 1129, 1178  
Смаль-Стоцький Степан Осипович 186, 283, 666, 858, 1098  
Соболевський Олексій Іванович 949  
Соколишин Олександр 1186  
Сокуренко В. Г. 1308а  
Соловей Дмитро Федорович (Свій Д.) 970  
Соневіцький Михайло 1007  
Срібний Р. див. Шлемкевич Микола Іванович  
Старицька-Черняхівська Людмила Михайлівна (дів. прізви. – Старицька, у заміжжі Черняхівська) 154, 1166  
Старосольський Володимир-Степан 232  
Старчук Орест 1045/1046, 1077, 1091  
Стахів Матвій 571, 668, 706, 981, 996, 1065, 1154, 1178  
Стебельський Богдан Ілліч 1047, 1318  
Степанів І. 240  
Стефанік Василь Семенович 491, 519, 843, 896, 1247  
Стефанік Юрій Васильович 896, 1163, 1279  
Стефанович Олександр (Олександр), о. 586  
Стефанович Р. 946  
Стецюк Василь 1083, 1178  
Струмінський Богдан 1297  
Струтинська Марія Василівна (М. С.) 930, 942а, 946, 1001, 1045/1046, 1164, 1200  
Струтинський Михайло 187–189, 669  
Студинський Кирило Йосипович 194, 250, 256, 390, 434, 436  
Сушко Олександр 171  
Т. З. див. Залеський Талей  
Тарнавська Марта Теодозіївна (дів. прізви. – Сеньківська) 1133, 1134, 1304, 1322  
Тарновський М. М. 813  
Татарченко П. 240  
Татчин Роман-Орест 1283  
Твардовський Омелян 1216  
Теліга Олена Іванівна (дів. прізви. – Шовгенів) 850  
Терлецький Остап Степанович 1200  
Тимчина, о. 781

Титла Богдан 1151  
Ткачук Іван Васильович 530  
Трегубов Єлисей Кипріянович 745, 1123  
Трембіцький В. 1217  
Трильовський Кирило Йосифович 393, 437, 473, 587  
Триндик Федь див. Гірний Василь  
Троцький Микола Миколайович (Данько М.) 97а  
Труш Іван Іванович 434  
Турганов Борис 525  
Турчинський Емерик (син Яна) 453  
Українка Леся (справж. ім'я та прізви. – Лариса Петрівна Косач, у заміжжі Квітка) 950, 1082, 1124, 1204, 1230, 1255, 1277  
Устиянович Корнило Миколайович 1187  
**Ф**  
Фаст М. 217, 817  
Федів Володимир 396  
Федоренко Євген 1277  
Федорцева Софія (дів. прізви. – Сабат) 472  
Филипович Павло Петрович 258, 496, 1205  
Филипчак Іван 438, 910, 911, 934  
Флюнт Зиновій 438  
Франко Андрій Іванович 97  
Франко Анна Іванівна див. Франко-Ключко Анна Іванівна  
Франко Василь Захарович 1084, 1108, 1137а  
Франко Захар Якович 814  
Франко Зиновія Тарасівна 1319  
Франко Ольга Іванівна (дів. прізви. – Хоружинська) 942а, 1102а  
Франко Петро Іванович 626  
Франко-Ключко Анна (Ганна) Іванівна 1047, 1077, 1085, 1102а, 1123, 1127, 1251, 1307  
Хандога Матвій 473  
Хвильовий Микола (справж. ім'я та прізви. – Микола Григорович Фітільов) 795  
Химка Жан-Поль (Іван, Джон-Пол) Іванович 1257, 1320  
Хомишин Григорій 538, 622  
Хоружинська-Франко див. Франко Ольга Іванівна  
Храпко М. 398  
Храплива Леся Євгенівна (у заміжжі Щур) 1178  
Христенко М. 528  
Христюк Павло Оникійович 147, 155, 499  
**Ц**  
Цеглинський Микола Григорович 172, 260  
Целевич Володимир Михайлович 681  
Ценко Володимира 1166а  
Ціпсер Альберт 388  
**Ч**  
Ч. А. див. Назарук Осип Тадейович  
ч. і. 589  
Чайківський В. 1081

Чайковський Андрій Якович 399, 718, 920  
Чапельський В. 989а  
Чапленко Василь див. Чапля Василь Кирилович  
Чапля Василь Кирилович (Чапленко Василь, В. Ч., В. Ч-о) 329, 967, 1271  
Чарнецький Степан Миколайович 191  
Чекановський А. див. Назарук Осип Тадейович  
Черемшина Марко (справж. ім'я та прізви. – Іван Юрійович Семанюк) 400, 467, 491  
Черні Ганна (справж. ім'я та прізви. – Галина Іванівна Паньків, дів. прізви. – Гребінська, у першому шлюбі Хмура) 1201  
Чехович Костянтин Володимирович 710, 793, 818, 848, 851  
Чикаленко Євген Харлампійович 274, 402  
Чмелик Олесь див. Бабій Олесь Йосипович  
Чопик Богдан (Чопик Дан Б.) 1219, 1226, 1277  
Чорній Степан 1226, 1232, 1233, 1242, 1267  
Чубатий Микола Дмитрович 964, 1311  
Чубатий Роман 1187  
**Ш**  
Шаміссо Адельберт фон 914  
Шах Степан 1142  
Шашкевич Маркіян Семенович 1157  
Шаян Володимир 1166–1168, 1314  
Шевельов Юрій Володимирович (Шерех Юрій) 972, 1049, 1158, 1192, 1193, 1203, 1222  
Шевченко Тарас Григорович 138, 168, 202, 236, 266, 758а, 776, 820, 872, 887, 924, 994, 1018, 1049, 1080, 1099, 1172, 1186, 1202  
Шекспір Вільям 547, 1091, 11203  
Шелухін Сергій Павлович 403  
Шептицький Андрей (хресні імена Роман, Олександр, Марія, ім'я батька – Іван) 1153а  
Шеремета П. 912  
Шерех Юрій див. Шевельов Юрій Володимирович  
Шкандрій Борис Олексійович (псевдонім Богдан Бора) 1137  
Шкільник О. 1280, 1303  
Шкрумеляк Юрій Андрійович 593  
Шлемкевич Микола Іванович (Іванейко М., Р. Срібний) 768, 1012, 1048–1050, 1096, 1162  
Шраг Ілля Людвигович 1179  
Шрам М. 1051  
Штогрин Дмитро Михайлович 1109, 1226  
Шухевич Тарас 684  
**Щ**  
Щербак М. 1281  
Щупак Самійло Борисович 736  
Шурат Василь Григорович 188, 275, 472, 475, 488, 569, 890–892  
Щуровський Володимир 406  
**Ю**  
Ю. Б. див. Бойко-Блохин Юрій Гаврилович  
Ю. В. 594  
Юриняк Анатоль (справж. ім'я та прізви. – Юрій Кошельняк) 967, 1002



Ющишин Іван Михайлович (І. Ю.) 439, 879, 893

(Я. З.) 852

Я. Т. 820

Яворський Матвій 476

Яворський Славин 171

Ягич Ватрослав 1225, 1311

Якимів Д. 173

Якубець Мар'ян 1225

Якубський Борис 258

Янів Володимир-Михайло Йосипович 1045/1046, 1053, 1054, 1083, 1243, 1159,  
1178, 1244, 1252, 1288, 1292, 1293, 1295

Яр Славутич (справжн. ім'я та прізвище – Григорій Михайлович Жученко) 1100,  
1178, 1185, 1226, 1241

Ясінчук (Ясинчук) Лев 686

Яцків Михайло Юрійович 147, 156, 220–222

\*\*\* 685

Andrusyshyn C. H. 982

Aster Howard 1321

Balbin Julius 1089

Bastard 6

Berlstein Alfred 1077, 1097

Bezushko V., Besoushko W. див. Безушко Володимир Васильович

Bida C. див. Біда Костянтин Йосипович

Bilinsky J. 1101

bk 84

Bl. див. Білецький Леонід Тимофійович

Bohachevska-Chomiak Marta 1224

Bojko-Blochyn J. див. Бойко-Блохин Юрій Гаврилович

Brat Abraham 687, 821

Bridgewater William 1128

Brückner Aleksander див. Брікнер Олександр

Burkhardt O. див. Бургардт Освальд Федорович

Butschynskij D. 1008

Cadot M. див. Кадо М.

Cervantes Saavedra Miguel de 1086

(Ch). 7

Choryk Dan B. див. Чопик Богдан

Chyzhevsky (Čiževsky) Dmytro 1057, 1223

Coleman Artur Prudden 822

Cyryl див. Кирило, св.

Czubatyi N. див. Чубатий Микола

Davydenko Viacheslav 1088

Derzhavyn (Derzhavyn) V. див. Державин Володимир

190

Dmytriv Olga 1004

Doroshenko D. див. Дорошенко Дмитро Іванович

Doroshenko V. див. Дорошенко Володимир Вікторович

Drahomanov M. див. Драгоманов Михайло Петрович

E. K. див. Маланюк Євген (Євген) Филімонович

Ewach Honore 983, 1009

/f/ див. Feldman Wilhelm

Fedysyn I. 1087

Feldman Wilhelm (/f/) 70

Flandrup P. 1077

Florinsky Michael T. 1110

Gaboda M. 1188

Gawroński Franciszek 90

Gioan Pierre 1111

Grabowicz George G. 1268

Gronicka Andre von 1253

Hahn J. див. Ган Й.

Hauptmann Gerhart див. Гауптман (Гауптман) Гергарт

Hawryluk-Charmey H. 1056

Herzl Theodor див. Герцль Теодор

Himka John-Paul див. Химка Жан-Поль

Hlynskyj B. див. Глинський Б.

Horbatsch A.-H. див. Горбач Анна-Галина

Hordynsky S. див. Гординський Святослав Ярославович

Hrycai O. (H. O.) див. Грицай Остап

Humetska A. 1294

I.A.S. 22, 23

Janiv W. див. Янів Володимир-Михайло Йосипович

Jasieńczyk 24

Jaszczun W. 1277

Jeřabkova Blanka див. Єржабкова Бланка

Jevšan M. див. Євшан Микола

Joukovsky A. див. Жуковський Аркадій

K. S. 8

Kaličák Ilko 533

Kallenbach Józef 111

Kipa Albert 1219, 1253

Kiparsky D. 1077

Kirkonnel Watson 964

Koller Jerzy 112, 123

Kołodij M. 712

Kompaniets-Barsom Valentina див. Компанієць-Барсом В.

Koneczny Feliks 76, 77

Korytko Emil 88

191

Kosacz J. див. Косач Юрій Миколайович  
Kosyk W. див. Косик Володимир  
Krumbacher [Karl] див. Крумбахер Карл  
Ku див. Кузеля Зенон  
Kubijovuč Volodymyr 1299  
Kultschytzkij (Kultschytzkij) A. див. Кульницький Олександр  
Kurtz Seymour 1128  
I. 92  
Lednicki Waclaw 1057  
Lehr-Splawinski T. 500  
Lepkyj (Łepki) Bohdan див. Лепкий Богдан Сильвестрович  
Leszczyński Jarosław 93, 94, 104  
Levyts'kyj Vasyl 174, 277  
Lewicki E. 65  
Luciani Georges 1111  
Lutsiv L. див. Луців Лука  
Lucki Stanisław 74  
Magiera Jan 88  
Malaniuk Euhен див. Маланюк Євген Філімонович  
Manning Clarence A. див. Меннінг Кларенс-Огастус  
Masiutko M. 1207  
Mazur Zygmunt 713  
Merunowicz Teofil 5  
Metody див. Методій, св.  
mg. 105  
Mickevyč (Mickewicz) Adam 8, 15, 30, 39, 43, 65, 106, 107, 109, 111, 112, 113,  
116, 715, 1057, 1097  
Mickiewicz Władysław 113, 114, 123, 126  
Mits Anne 1004  
Moczulski Michał див. Мочульський Михайло Михайлович  
Moraczewski Waclaw 68  
Nečuj-Levyckij Ivan 992  
Niemojewski Andrzej 115  
Niniowski V. див. Ніньовський Василь Іванович  
Novosad M. E. 1234  
Ovcharenko M. див. Пшеп'юрська-Овчаренко Марія Андріївна  
Pankevič (Pankevic) I. див. Панкевич (Панькевич) Іван Артемович  
Parandowski Jan 117, 118  
Pavenc'kyj A. 3  
Pawelski J. Ks. 38  
Perl Feliks 596  
Pilc (Piltz) Erazm (Warta Piotr) 56  
Piłsudski Józef 711, 712  
Plain Truth 39  
Plan Alfred 689

Popowicz A. 442  
Potichnyj Peter J. 1268, 1321  
Prymak Thomas I. 1298  
Raniwa J. 120  
Rich Vera 1174  
Rudnyc'kyj (Rudnyckij) J. B. див. Рудницький Ярослав-Богдан  
Rudnytsky I. Lysjak див. Лисяк-Рудницький Іван Павлович  
Rudnytzky (Roudnytskyj) L. див. Рудницький Леонід Іванович  
S. W. 823  
Semenyna W. 714  
Seton Watson R. V. 266  
Shakespeare див. Шекспір Вільям  
Shein Louis J. 1261  
Shevelov Georgij J. див. Шевельов Юрій Володимирович  
Shiplej Joseph T. 975  
Shumeyko S. 965  
Siehs K. 1175, 1176  
Snowyd D. див. Донцов Дмитро Іванович  
Sotnyk B. 992  
Stakhiv M. див. Стахів Матвій  
Stanoyevich Milivoj 277  
Starchuk O. див. Старчук Орест  
Sydoruk John P. 1092  
Szczepański (Szczepański) Ludwik 14, 49–51  
Szczerbowicz L. W. 48, 52  
Ševcenko T. див. Шевченко Тарас Григорович  
Tarnawsky Marta див. Тарнавська Марта Теодозіївна  
Temnicki Włodzimierz 691  
Tomorung M. 1102  
Treimer Karl 1208  
Twerdochlib Sydir 106  
Verax 121, 122  
Vester 53  
Vlasenko-Bojcuя Anna. див. Власенко-Бойцун Анна  
Vytanovych I. див. Витанович Ілля  
Wacyk Nickolas див. Вацик Микола  
Warta Piotr див. Pilc Erazm 56  
Wasilewski Leon 4, 279, 597  
Wasylewski St. 107  
Weres Roman 1220  
Wilcher Asher див. Вільхер Ашер  
Wirsta A. див. Вирста Аристид  
Wislon H. W. 277  
Witoschynska Olga див. Вітошинська Ольга

(x) 58

Yendyk R. див. Єндик Ростислав-Роман

Zahora F. 716

Zhukovsky A. див. Жуковський Аркадій

Zola Emilie (d'Emile) 1259, 1260, 1284

Žyla V. T. (Zhyla W.) див. Жила Володимир-Тарас Іванович

## Предметний покажчик

- Авгсбург (Німеччина)<sup>1</sup> 966  
 Австрія (у творах І. Франка) 1271, 1285  
 Автографи І. Франка 786  
 Америка (ім'я І. Франка в Америці) 1226, 1277  
 Англійська мова 1133, 1220, 1283, 1304  
 Англійські письменники 1086, 1174  
 Антична історія 1083  
 Античні літератури (І. Франко – дослідник і перекладач античних літератур) 1007, 1293  
 Арешти І. Франка 758, 911, 1264  
 Археологічний з'їзд у Києві 1899 р. 834  
 Архів І. Франка 977, 997  
 Батьківщина І. Франка 967  
 Бельгія 1231  
 Берлін 825  
 Бібліограф (І. Франко як бібліограф) 1115  
 Бібліографія франківська 159, 160, 181, 329, 368, 432, 612, 795, 943а, 1114, 1131, 1186, 1218, 1220, 1322  
 Бібліотека Британського музею в Лондоні 1077  
 Бібліотека І. Франка 997  
 Бібліотека Товариства «Просвіта» у Львові 89  
 Бібліотеки американські та канадські 1069, 1077  
 Біблія (І. Франко і Біблія) 1245, 1308  
 Біографія І. Франка 127, 132, 151, 162, 173, 178, 230, 268, 277, 311, 329, 364, 431, 432, 490, 506, 517, 523, 703, 705, 795, 807, 813, 840, 877, 880, 894, 904, 905, 909, 945, 967, 968, 980, 983, 1019, 1024, 1083, 1112, 1123, 1151, 1153, 1161, 1305  
 Більшовизм (І. Франко і більшовизм) 683, 931  
 Буковина (І. Франко і Буковина) 666  
 Василіяни та І. Франко 386, 781  
 Версифікація І. Франка 1254  
 Вивчення життя і творчості І. Франка у школі 203  
 Видання творів І. Франка 226, 233, 824, 1013  
 Відень (І. Франко у Відні) 1265  
 Вінніпег (Франківська виставка у Вінніпегу) 1077  
 Вірність у світосприйманні І. Франка 1147, 1296  
 Впливи літературні на І. Франка 710, 851, 914, 925  
 Вчений (І. Франко як вчений) 825, 1045/1046, 1083, 1154, 1296, 1308  
 Вшанування пам'яті І. Франка 193, 204, 244, 292, 299, 332, 335, 342, 343, 351, 352, 360, 371, 381–385, 410, 414, 422, 428, 435, 445, 470, 495, 497, 526, 613, 628, 670, 673, 695, 800–802, 981, 1076, 1189, 1226, 1249

<sup>1</sup> Тут і далі у Предметному покажчику подано назви населених пунктів, місцевостей і країн, пов'язаних з життям і творчістю І. Франка.

Вшанування пам'яті І. Франка, 1-ші роковини смерті 1197  
Вшанування пам'яті І. Франка, 3-ті роковини смерті 175  
Вшанування пам'яті І. Франка, 4-ті роковини смерті 187  
Вшанування пам'яті І. Франка, 5-ті роковини смерті 201, 204, 205, 207–209, 214, 218  
Вшанування пам'яті І. Франка, 7-мі роковини смерті 242  
Вшанування пам'яті І. Франка, 8-мі роковини смерті 244, 245, 249, 259  
Вшанування пам'яті І. Франка, 10-ті роковини смерті 263, 273, 280, 281, 287, 289, 299, 300, 308, 312, 306, 315, 317–319, 321, 326, 290, 350, 363, 370, 372, 376–378, 341, 379, 391, 392, 394, 397, 418, 425, 436, 462–464, 487, 515, 554, 580–582, 665, 620, 744, 751, 754, 774, 775, 778, 783, 785, 789, 791, 794, 796, 798, 812, 823, 825, 933  
Вшанування пам'яті І. Франка, 12-ті роковини смерті 448, 472  
Вшанування пам'яті І. Франка, 14-ті роковини смерті 505  
Вшанування пам'яті І. Франка, 15-ті роковини смерті 537, 541  
Вшанування пам'яті І. Франка, 16-ті роковини смерті 553, 592  
Вшанування пам'яті І. Франка, 17-ті роковини смерті 632, 639, 646–648, 650, 653, 679–682, 684, 687, 689, 690  
Вшанування пам'яті І. Франка, 18-ті роковини смерті 696, 697  
Вшанування пам'яті І. Франка, 19-ті роковини смерті 733, 735  
Вшанування пам'яті І. Франка, 20-ті роковини смерті 752, 787, 764, 802, 803, 753, 815, 817, 1190  
Вшанування пам'яті І. Франка, 21-ші роковини смерті 836, 852, 849  
Вшанування пам'яті І. Франка, 22-ті роковини смерті 869  
Вшанування пам'яті І. Франка, 23-ті роковини смерті 878, 875, 887, 879  
Вшанування пам'яті І. Франка, 26-ті роковини смерті 941  
Вшанування пам'яті І. Франка, 30-ті роковини смерті 969, 971, 973  
Вшанування пам'яті І. Франка, 36-ті роковини смерті 997  
Вшанування пам'яті І. Франка, 50-ті роковини смерті 1159, 1166, 1142, 1170, 1176  
Вшанування пам'яті І. Франка, 70-ті роковини смерті 1305, 1306  
Габілітація І. Франка у Львівському університеті 913  
Галицька молодь 1870-х рр. (Франко і товариші) 313а  
Галицьке українофільство 1, 2  
Галичанство 1048  
Галичина 1101, 1178, 1257  
«Громадський голос» (газета) 692  
Громадсько-політична діяльність І. Франка 138, 155, 184, 293, 415, 706, 1083, 1152, 1181, 1207  
Громадянин (І. Франко як громадянин) 101, 393, 589, 1010  
Гуцульщина (у творах І. Франка) 535  
Декламація творів І. Франка 170  
Дисертації з питань франкознавства 990, 992, 1245, 1254  
Дитячі роки І. Франка у школі 730  
«Діло» (газета) 522  
Дім української науки в Мюнхені 1142  
Діти (І. Франко і діти, І. Франко – дитячий письменник) 1178, 1307  
Добромильщина (І. Франко на Добромильщині) 845

Докторат І. Франка 1226, 1277  
Драматургія І. Франка 305, 925, 967, 982, 989, 1045/1046, 1083, 1184, 1232, 1242–1244, 1277  
Дрогобич і Дрогобиччина (у творах І. Франка) 1213  
Дуб І. Франка на площі Сокола Батька (у Львові) 327  
Духовний світ І. Франка 521, 1005, 1146  
Економічні погляди І. Франка 1079  
Енциклопедії (статті про І. Франка в енциклопедіях) 227, 261, 278, 407, 408, 440, 441, 546, 595, 975, 1110, 1128, 1263, 1299  
Естетичні погляди І. Франка 894а, 963, 1044, 1277  
Етичні основи творчості І. Франка 340  
Етнограф (І. Франко як етнограф) 88, 158, 981, 1118, 1138, 1139, 1273, 1280  
Етнопсихологія 1054, 1244, 1243  
Євангелики (оцінка постаті І. Франка з позиції українських євангеликів) 474  
Євреї (жиди) 220, 617, 1096, 1244, 1286, 1300  
Єврейська мова 867  
Єврейське (жидівське) питання 953  
Єврейсько-українські взаємини 1315, 1321  
Європейське Наукове товариство ім. Шевченка у Парижі 1045/1046  
Жінка у творчості І. Франка 369  
Жіноче питання 861, 1031, 1040  
Журналіст (І. Франко як журналіст) 185, 296, 520, 522, 862, 874, 1160, 1154  
Заборони свят на честь І. Франка 621, 697  
Закарпаття (І. Франко і Закарпаття) 366, 769  
Заповіт І. Франка 309  
Зв'язки Івана Франка з чехами і словаками. Братіслава, 1957 1102  
Значення постаті І. Франка для українського народу 83, 286, 288, 405, 538, 622, 640, 968, 1024, 1045/1046, 1214, 1277, 1314  
Ідеал української нації (І. Франко про ідеал української нації) 902  
Ідеали І. Франка 699  
Ідеологія І. Франка 236, 714  
Ілюстрації до творів І. Франка 900, 945  
Інсенізація творів І. Франка 204, 216, 416, 772, 750, 839, 884, 905, 966, 1050  
Іспанська література 1008, 1070  
Історик (І. Франко як історик) 103, 550, 1020, 1072, 1083, 1154, 1178, 1196, 1273, 1320  
Історичні основи діяльності І. Франка 1243, 1244  
Історіограф українського письменства (І. Франко у цій поставі) 237, 896а  
Історія національної думки (І. Франко в історії національної думки) 694  
Казки І. Франка 137, 143, 177, 1166  
Календарі (статті про І. Франка в календарях) 105, 300, 311, 333, 370, 425, 461, 473, 482, 483, 485, 593, 618, 734, 772, 808, 753, 767, 808, 820, 874, 891, 1025, 1027, 1108, 1151, 1165  
Канада 1045/1046, 1073, 1077, 1278  
Київ (І. Франко у Києві) 1029

Кирило-Методіївська проблема 79, 80, 1182  
Кімната І. Франка в НТШ 250, 256, 271  
Кінофільми, присвячені І. Франку 1297  
Класичний філолог (І. Франко – класичний філолог) 1178  
Коломия (у житті І. Франка) 939  
Колумбійський університет у США 1045/1046  
Коляди 276  
Комунізм (І. Франко і комунізм) 927, 987, 1067  
Конференції наукові, присвячені І. Франку 1045/1046, 1083, 1154, 1178, 1226, 1244, 1309  
Конфісковані книги І. Франка 709  
Кооперація (І. Франко про кооперацію) 619, 629, 955  
Копенгаген 1077  
КП/б/У про І. Франка 344  
Критика (І. Франко як літературний критик) 262, 480, 1154  
Критика радянська 1156  
Кружок ім. І. Франка в Дрогобицькій гімназії 899  
Культ І. Франка 324, 346, 356, 358, 450, 556, 574–577, 626, 781, 812  
Листи І. Франка (листування) 349а, 430, 455, 498, 540, 745, 831, 959, 1085, 1106, 1123, 1171, 1179, 1225, 1290  
Листування (І. Франко в листуванні інших осіб) 1230  
Літературно-естетичні погляди І. Франка 1105  
Літературно-меморіальний музей І. Франка у Львові 1045/1046  
Літературознавець (І. Франко – літературознавець) 180, 267, 460, 816, 1124, 1154, 1157, 1226  
Львів (у творчості І. Франка) 1149, 1178  
Любов у житті І. Франка 1025, 1188  
Любовна лірика І. Франка 508  
Марксизм (І. Франко і марксизм) 915, 1148  
Марксистки (І. Франко і марксистки) 667  
Мистецькі твори, присвячені І. Франку 1247  
Міжнародне товариство ім. І. Франка 1250  
Мова Дрогобиччини – говірка Нагуевич 1226  
Мова творів І. Франка 967, 1045/1046, 1083, 1122, 1226, 1244, 1277, 1319  
Мова українська 516, 916, 1045/1046, 1083, 1154, 1178  
Мовна дискусія 1891–1893 років і участь у ній І. Франка 972  
Мовна позиція Ів. Франка 967  
Мовознавець (І. Франко як мовознавець) 949  
Могила І. Франка 213, 270, 452, 641, 677, 967  
Модернізм І. Франка 1045/1046  
Молодість І. Франка 479, 859, 894, 1168  
Молодь українська та І. Франко 355, 356, 594, 600, 671, 681, 809, 921, 1178  
Молодь чеська та І. Франко 651  
Москвофіли 401, 890  
Музей Наукового товариства ім. Шевченка (Збереження пам'яток, пов'язаних з І. Франком) 290

Музика (І. Франко і музика) 726, 1144, 1159, 1236, 1243, 1244

Мюнхен 981, 1118, 1135, 1142

Наголос поетичний І. Франка 981, 1045/1046

Нагуевичі 524, 754, 774, 775, 784, 785, 794, 812, 814, 1190, 1216, 1240, 1277

Надмогильний пам'ятник (надгробник) І. Франкові 451, 551, 557, 560–562, 568,

573, 576, 578, 579, 585, 598, 600–602, 604, 606–608, 614–617, 623, 625, 631,

634–637, 683, 641, 642, 649, 655–663, 668, 674, 675, 678, 681

Напрями літературні у творчості І. Франка 543

Народ (Франко в устах народу) 932

«Народ» (журнал) 540

«Народ» (газета) 618

Народовці 70-х років XIX ст. проти М. Драгоманова 783а

Наукові праці І. Франка 1028, 1045/1046

Національні мотиви у творах І. Франка 134

Національно-патріотичні ідеї І. Франка 988, 1045/1046

Нація українська (І. Франко – творець сучасної української нації) 1064

Німецька література 504, 918, 1199, 1210, 1219, 1243, 1244, 1253

Німецька мова 1155

Німецькі письменники 1291, 1316

Німецькі праці І. Франка 922, 1180

Німеччина (німецько-українські духовні зв'язки) 442, 1135

НТШ в Австралії 1045/1046

НТШ в Канаді (Едмонтон) 1045/1046

НТШ у Львові 75, 93, 94, 96, 104, 193, 234, 348, 430

НТШ у Мюнхені 981

НТШ у США 1154, 1178

Нью-Йорк 1010, 1045/1046, 1050, 1076, 1077, 1154

Одеса (І. Франко в Одесі) 361, 788

Одруження І. Франка 1026

Ономаст (І. Франко – назвознавець) 1090, 1142, 1154, 1211, 1277, 1288

Опери за мотивами творів І. Франка 1125, 1150, 1198, 1272, 1276

Оповідання І. Франка 190, 240, 241, 513, 519, 579, 795, 857, 926, 962, 1178

Особисті зв'язки І. Франка з чужинцями 1178

Оссолінеум 459

Останні дні І. Франка 685, 759, 782, 1084

Останні роки життя І. Франка 129, 959, 1108

Оточення І. Франка 908

Панахида (Богослуження) по І. Франку 611, 645, 664

Пам'ятник І. Франка у Львові 219, 389, 431

Пам'ятники І. Франкові 469, 1231, 1305

Париж 1077

Педагогічні погляди І. Франка 163а, 749, 881, 1035

Перекладач (І. Франко як перекладач) 156, 167, 449, 547, 870, 1007, 1121, 1155,

1156, 1172, 1199, 1203, 1209, 1253, 1291

Перекладачі творів І. Франка 1301

Переклади творів І. Франка 525, 867, 1003, 1120, 1283

Переспіви І. Франка 923  
 Періодизація історії української літератури 536, 548  
 Перша світова війна (І. Франко в роках війни) 1187  
 «Перший вінок» (альманах) 833  
 Перший соціалістичний процес І. Франка 193  
 Підручники (статті про І. Франка в підручниках, курсах української літератури)  
 87, 145, 176, 179, 223, 231, 248, 432, 458, 484, 499, 500, 502, 509, 528, 534,  
 704, 864, 907, 962, 963, 979, 1042, 1206, 1223, 1234, 1132, 1312/1313  
 Пісні на слова І. Франка 511, 1144  
 Повісті І. Франка 63, 157, 433, 518, 720, 721, 907, 1004, 1149, 1159, 1178, 1187  
 Поезії І. Франка 64, 66, 135, 141, 169, 170, 175, 209, 437, 468, 475, 494, 518, 521,  
 564, 576, 604, 624, 710, 729, 851, 869, 888, 892, 947, 999, 1022, 1053, 1045/  
 1046, 1083, 1164, 1217, 1246, 1305  
 Поеми І. Франка 128, 154, 166, 193, 203, 258, 275, 447, 477, 531, 587, 701, 731,  
 732, 772, 792, 818, 825, 848, 851, 895, 900, 901, 945, 969, 974, 981, 984, 999,  
 1005, 1033, 1038, 1050, 1054, 1045/1046, 1060, 1083, 1092, 1104, 1109, 1116,  
 1129, 1159, 1163, 1154, 1178, 1183, 1187, 1192, 1193, 1205, 1222, 1226, 1243,  
 1244, 1252, 1277, 1283, 1286, 1295, 1300, 1302  
 Поет (І. Франко як поет) 101, 238, 260, 282, 368, 393, 398, 425, 461, 465, 496,  
 589, 713, 719, 746, 832, 903, 952, 1002, 1012, 1032, 1041, 1045/1046, 1083,  
 1103, 1166, 1173, 1178, 1226, 1233, 1237, 1277, 1294, 1296  
 Половецькі заги І. Франка 728  
 Полонені українці з Наддніпрянщини (і Франко) 734  
 Польська преса 302, 554, 665  
 Польські письменники 6–62, 65, 106, 107, 109, 111–126, 149, 715, 716, 1057,  
 1097  
 Польські позитивісти 841  
 Польсько-українські взаємини 76, 82, 741, 837  
 Польща (польсько-українські літературні зв'язки) 1268  
 Поляки (Франко і поляки) 127, 222, 609, 667  
 Поправки І. Франка до власних текстів 1166  
 Порівняльний метод 1226  
 Поступ (погляди І. Франка на поступ) 1145  
 Похорон І. Франка 570, 603, 1039, 1045/1046, 1166, 1187  
 «Правда» (журнал) 874  
 Правові погляди І. Франка 1308а  
 Прага 628  
 Праця органічна (І. Франко як провідник органічної праці) 633  
 Премія ім. Івана Франка Спілки письменників України 1219  
 Премія Нобелівська 1270  
 Преса європейська (про події відкриття надмогильного пам'ятника І. Франка) 615,  
 623  
 «Привіт Іванові Франкові», Л., 1916 161  
 Проблеми проводу в І. Франка 542  
 Проза І. Франка 424, 1122, 1277  
 Процес Дегена і тов[аришів] 940  
 Психологія творчості 1167

Публіцист (І. Франко як публіцист) 3, 5, 163, 1226, 1228, 1277  
 Радіо (Франківський вечір на радіо) 868  
 Радянська Україна 436, 1087  
 Раціоналізм І. Франка 427  
 Реалізм (у творах І. Франка) 543, 992  
 Релігійні мотиви у творах І. Франка 1016, 1045/1046, 1055, 1226, 1248  
 Релігійні погляди І. Франка 419, 558, 567, 568, 586, 588, 590, 591, 743, 768, 779,  
 781, 988, 1023, 1226, 1248, 1261  
 Рідна школа 686  
 Робітничий рух Галичини (участь І. Франка) 476  
 Родина І. Франка 814, 1047  
 Родовід І. Франка 359  
 Роздвоєння І. Франка: поет і громадянин 1012  
 Романів (І. Франко в Романові) 767  
 Романтизм (у творах І. Франка) 543, 1202  
 Російська література 855  
 Російська мова 525, 1120  
 Російський імперіалізм 1317  
 Росія (І. Франко і Росія) 1100  
 Рукописи І. Франка в Канаді 1077, 1085  
 Рутенство 296  
 Самотність у творах І. Франка 643  
 Сатира І. Франка 1287  
 Світ ідей І. Франка 829  
 Світове значення І. Франка 1017  
 Світогляд І. Франка 307, 316, 357, 358, 575, 654, 813, 935, 957, 959, 1030, 1045/  
 1046, 1078, 1109, 1143, 1178, 1239, 1243, 1244, 1251, 1292, 1296  
 Селянський рух у Галичині 550, 1320  
 Симпозіум «Іван Франко і світова культура», Л., 1986 1309  
 Сідней 1045/1046  
 Слов'янські літератури 1154, 1178  
 Смерть І. Франка 1166  
 Сборницькі ідеї І. Франка 1178, 1185  
 Сонети І. Франка 1226, 1241, 1271  
 Сорбонна 1249  
 Соціалізм 492, 651, 652, 1148, 1257  
 Соціаліст (І. Франко – соціаліст) 297  
 Соціалістичний рух 596, 706  
 Соціальні підвалини Франкової діяльності і світогляду 316  
 Соціальні та економічні погляди І. Франка 1065, 1195  
 Сповідь І. Франка 555, 559  
 Спогади про І. Франка 129, 142, 148, 149, 152, 165, 199, 229, 232, 239, 243, 253–  
 255, 257, 265, 274, 284, 285, 298, 304, 310, 313, 325, 328, 334, 345, 347, 352,  
 361, 362, 386, 388, 390, 399, 400, 402, 403, 426, 434, 438, 455, 493, 503, 507,  
 517, 518, 529, 559, 570, 597, 644, 685, 686, 694, 702, 705, 727, 734, 768, 782,  
 788, 799, 806, 824, 828, 842–844, 865, 890, 893, 898, 899, 908, 910, 929, 930,

934, 936, 942, 942a, 944, 946, 948, 951, 960, 980, 985, 986, 989a, 991, 993, 997, 998, 1026, 1027, 1029, 1038, 1039, 1047, 1084, 1108, 1137a, 1166, 1166a, 1187, 1212, 1238

Станіславів (І. Франко і м. Станіславів) 1303

Старожидівське письменство 1308

Староіндійська література 1226

Створення світу 171

Стиль І. Франка 1178

Суспільність (І. Франко і наша суспільність) 380, 683

Суспільно-громадські питання в творчості І. Франка 527, 1095, 1178

Суспільно-політична діяльність І. Франка 295, 891, 981, 996, 1154, 1289

Суспільно-політичний світогляд І. Франка 100, 375, 1068, 1078, 1148, 1178, 1243, 1244, 1308a

Сучасність (І. Франко і сучасність) 380, 740, 854, 1052

Твори І. Франка 766, 889, 1077

Твори І. Франка у зарубіжних бібліотеках 1077

Твори (поезії, поеми, п'єси, роман), присвячені І. Франкові 212, 224, 228, 411, 425, 457, 485, 486, 544, 725, 739, 747, 748, 776, 819, 846, 871, 905, 937, 954, 967, 980, 1093, 1117, 1201, 1267, 1281, 1310

Творча праця (І. Франко про свою працю) 404

Творчий метод І. Франка 894a, 1202

Творчість І. Франка 4, 68, 71, 72–74, 81, 87, 95, 98, 99, 102, 105, 110, 136, 147, 164, 168, 172–174, 176, 186, 195, 196, 227, 231, 268, 277, 311, 320, 322, 329, 349, 369, 373, 387, 415, 431, 456, 490, 491, 506, 510, 523, 532, 552, 790, 742, 746, 822, 847, 897, 967, 980, 994, 1004, 1019, 1021, 1058, 1062, 1063, 1094, 1112, 1123, 1151, 1162, 1142, 1177, 1226, 1235, 1258, 1273, 1282, 1318

Театрознавець (І. Франко як театрознавець) 1034

Театр-студія імені Івана Франка 1274

Тернопіль 244, 1197, 1289

Тернопільщина 671, 709

Терористична боротьба (І. Франко про терористичну боротьбу) 698

Товариство «Просвіта» 319

Товариство ім. Івана Франка 835

Трагедія особиста І. Франка 314, 854

Турист (І. Франко як турист) 540

Турка (І. Франко в місті Турка) 911

Україна (Франків ідеал України, Франко і самостійна Україна) 454, 856

Українік 1131

Українік в сучасних англійських енциклопедіях 1141

Українська гімназія Рідної школи імені Ів. Франка в Дрогобичі 707

Українська еміграційна література 1218, 1322

Українська еміграція до Канади 1298

Українська література (І. Франко – творець української літератури) 1134

Українська народна справа 279

Українська національна ідея 1178

Українська преса про І. Франка 672

Українська родина 1178

Українське питання 70, 90

Український робітничий рух в Галичині 514

Українські Січові Стрільці 406, 644

Українсько-руська радикальна партія 235, 301, 549, 784

Участь духовенства у святкуваннях на честь І. Франка 417, 443

Учителі І. Франка 453

Учитель народу (І. Франко – учитель народу) 669, 676, 708, 885, 956

Учительство в українській літературі 421

Фальшування світогляду і творчості І. Франка 1267

Філософ праці (І. Франко – філософ праці) 466

Фінляндія 1077

Фольклор (І. Франко і народна творчість) 1081, 1116

Фольклорист (І. Франко – фольклорист) 91, 545, 1139, 1277

Франкіана за рубежом 1045/1046, 1069, 1073, 1077, 1133

Франко в боротьбі «зі самим собою» 374

Франко і роль активного письменника 797

Франко як учитель українських письменників 958

Франкова програма для західноукраїнських робітників з 1881 р. 588

Франкознавство 413, 1010, 1074/1075, 1126, 1140, 1148

Франкознавці 1229

Франція (І. Франко у Франції) 412

Французька література 1243, 1244

Французькі письменники 1259, 1284

Цензурні заборони виконання творів І. Франка 511, 888

Церква та інтелігенція у світлі поглядів І. Франка 303

Церква греко-католицька (ставлення до вшанування пам'яті І. Франка) 489

Часи І. Франка 294

Чернівці (І. Франко в Чернівцях) 806, 865

Чеська література 710, 851

Чесько-українські літературні зв'язки 1262, 1269

Швеція 1077

Шевченківська і Франківська людина 1049

Шевченкознавець (І. Франко – шевченкознавець) 266, 758a, 924, 1018, 1099, 1186, 1202

Шекспірознавець (І. Франко – шекспірознавець) 1045/1046, 1077, 1091

Шкільні задачі І. Франка 762

Ювілей І. Франка, 80-ліття народження і 20-ліття смерті 808

Ювілей І. Франка, 90-річчя з дня народження 967, 971

Ювілей І. Франка, 100-річчя з дня народження 1014, 1023, 1024, 1031, 1043, 1045/1046, 1054, 1058, 1064, 1066, 1071, 1073, 1076, 1077, 1083, 1088, 1089

Ювілей І. Франка, 110-річчя народження і 50-річчя смерті 1165

Ювілей І. Франка, 125-річчя із дня народження 1275, 1278

Ювілей І. Франка, 130-річчя народження і 70-річчя смерті 1306

Ювілей І. Франка, 131 річниця з дня народження 1309

Ювілей 25-річчя літературної творчості І. Франка у 1898 р. 211

Ювілей 40-річчя літературної творчості І. Франка у 1913 р. 97, 102, 108, 450, 1187

Ювілей 100-річчя літературної творчості І. Франка 1215

## Показчик періодичних і продовжуваних видань, альманахів, збірників та енциклопедій

Авангард [Коломия] 838  
Авангард [Мюнхен] 1043  
Альманах «Гомону України» на рік 1966 у 50-річчя смерті великого сина України Івана Франка. 1916–1966 [Торонто, 1966] 1136, 1143, 1153  
Альманах Станіславівської землі [Станіславів] 1303  
Альманах Українського народного союзу [Джерсей Сіті; Нью-Йорк] 1215  
Америка [Філадельфія] 1137а, 1166а, 1181, 1219, 1229  
Арка [Мюнхен] 985, 989а  
Базар [Нью-Йорк] 211  
Батьківщина [Львів] 200, 218, 219, 845, 852, 878  
Бібліотека українознавства [Львів] 639  
Бібліотечний порадник [Львів] 365, 373  
Богословія [Рим] 1182  
Богословській Вістник (Богословський вісник) [Львів] 66  
Бойківщина [Філадельфія] 1266  
Бюлетень НТШ [Львів] 1226  
Бюлетень органу «Народні вісті» [Nanterre (Seine)] 836  
Бюлетень філії «Просвіти» в Дрогобичі [Дрогобич] 700  
Визволення [Львів] 210, 216  
Визвольний шлях [Лондон] 997, 1011, 1016, 1026, 1029, 1037, 1045/1046, 1047, 1054, 1071, 1093, 1100, 1106, 1109, 1117, 1125, 1137–1139, 1145, 1149, 1150, 1166–1168, 1183, 1186, 1187, 1189, 1191, 1201, 1221, 1224, 1227, 1231, 1237, 1242, 1247, 1251, 1252, 1262, 1264, 1267, 1272, 1273, 1275, 1276, 1290, 1291, 1305, 1306, 1308, 1310, 1318  
Вікна [Львів] 564  
Вільна думка [Сідней] 1039  
Вільна Україна [Львів; Київ] 872  
Вільна українська школа [Київ] 163а  
Вільне життя [Одеса] 165  
Вільне слово [Дрогобич] 933  
Віра і Наука [Коломия] 282а, 396, 456, 474, 1142а  
Вісник [Львів] 612, 638, 748, 762, 783а  
Вісник ООЧСУ (Організації Оборони Чотирьох Свобод України) [Західна Німеччина; Нью-Йорк] 985, 994  
Вісник Союзу Визволення України [Відень] 129, 151, 152  
Вісник Станіславівської єпархії [Станіславів] 538  
Вісті [Харків] 295, 296, 316  
Вісті з Лугу [Львів] 332, 343, 351, 352, 360, 371, 381, 410, 435, 445, 462–464, 487, 495, 497, 515, 526, 601, 616, 623, 631, 675, 877  
Вісті з Сарселю [Париж] 1159  
Вісті Українського наукового інституту в Берліні [Берлін] 825  
Вперед [Львів] 183, 197, 202, 213, 215, 217

Вперед [Ужгород] 339, 627, 661, 717, 752  
Вперед: Календар для українського робітництва на 1926 рік [Нью-Йорк] 263  
Галицька проза. Вибрані твори [Київ] 424  
Гарт [Харків] 251  
Глобус [Київ] 409  
Голос минулого [Москва] 144  
Голос православного братства 1143а  
Гомін України [Торонто] 782, 1127  
Господарсько-кооперативний часопис [Львів] 376, 619, 633, 955  
Громада [Луцьк] 293, 338, 378  
Громада [Чернівці] 209  
Громадська думка [Київ] 187, 190, 191  
Громадський голос [Львів] 83, 260, 391, 405, 512, 576, 594, 602, 621, 622, 638, 640, 650, 651, 656, 668, 671, 672, 698, 699, 747, 780, 792, 793  
Дзвони [Львів] 543, 612, 758а, 795, 818, 832, 843  
Дзвони [Рим; Детройт] 1238, 1240, 1246, 1248  
Діалоги [Єрусалим] 1300  
Діло [Львів] 146, 234, 246, 256, 264, 322, 324, 334, 350, 354, 385, 392, 395, 401, 438, 442, 454, 466, 472, 508, 520, 522, 538, 546, 554, 556–562, 572, 582, 583, 585, 586, 591, 600, 605, 607, 608, 616, 617, 631, 639, 646–648, 653–655, 660, 662, 670, 677, 680, 681, 684, 703, 709, 733, 757, 794, 796, 797, 811, 834, 862, 865, 868, 881  
Добрий пастир [Станіславів] 606  
Донецкий вестник [Юзовка] 928  
Доповіді Наукового товариства імені Шевченка [Нью-Йорк] 1098  
Досвітні вогні [Київ] 423  
Дрогобиччина – земля Івана Франка [Філадельфія] 1212–1214, 1216  
Другий науковий з'їзд у Празі [Прага] 693, 710  
Енциклопедія українознавства. Словникова частина [Париж; Нью-Йорк] 1263, 1299  
Єдність [Аделаїда (Австралія)] 993  
Єдність [Мельборн (Австралія)] 1039  
Житє і слово [Львів] 63  
Життя і знання [Львів] 148, 453, 695, 725–727, 730–732, 739, 758, 765, 766, 803, 806, 807, 827, 839, 846, 871, 886  
Життя і мистецтво [Львів] 181, 188, 189  
Життя і право [Львів] 511  
Життя і Слово [Інсбрук (Австрія)] 988  
Життя і школа [Стейт Коледж, Па (США)] 1232  
Життя й революція [Київ] 265, 349а, 361, 788, 1255  
Життя Покуття [Коломия] 587  
Жіноча воля [Коломия] 592  
Жіноча доля [Коломия] 470, 481, 505, 537  
Жіночий голос [Львів] 861  
Журнал бібліотеки Академії наук 977  
Журнал вищих українських студій [Торонто] 1257



Журнал шкільного листування Укр. технічно-господарського ін-ту в Подєбрадах [Подєбради] 665

За марксо-ленінську критику [Харків] 548, 736

За сто літ [Київ] 517

Записки Історично-філологічного відділу Всеукраїнської Академії наук [Київ] 237

Записки Кам'янець-Подільського українського університету [Кам'янець-Подільський] 180

Записки Наукового товариства імені Шевченка (Записки НТШ) [Львів (Т. 1–155); Мюнхен; Нью-Йорк; Париж; Сідней; Торонто] 527, 612, 841, 1006, 1007, 1083, 1118, 1122, 1129, 1178, 1225, 1255, 1277, 1283, 1284, 1311

Записки Чина Святого Василя Великого [Жовква] 386

Західна Україна [Харків] 507

Західна Україна. Літ.-громадський альманах [Харків; Київ] 494

Збірник «Української літературної газети» [Мюнхен] 1072, 1074/1075, 1078

Збірник Заходознавства [Вінніпег] 1073, 1077

Збірник на пошану проф. д-ра Володимира Янева [Мюнхен] 1288, 1292, 1293, 1295

Збірник наукових праць на пошану Євгена Вертипороха... з нагоди 70-річчя його життя [Торонто] 1209

Збірник Укр. історично-філологічного товариства в Празі [Прага] 851

Збірник Укр. Наукового інституту в Америці [Прага] 883

Збірник філолог. комісії НТШ [Львів] 569

Збірник Філологічної секції Наукового товариства імені Шевченка [Мюнхен; Нью-Йорк; Париж; Сідней; Торонто] 1185

Зборівщина. Над берегами Серету, Стрипи і Золотої Липи: Іст.-мемуарний збірник [Торонто (та ін.)] 1301

Зв'язки Івана Франка з чехами і словаками [Братіслава, 1957] 1102

Звідомлення курсів українського учительського семінару [Відень] 148

Звіт управи приватної гімназії с. Василянок за шкільний рік 1917/1918 – 1924/1925 [Львів] 275

Земля і воля [Львів] 184

Золотий колос. Календар «Народної справи» на 1932 рік [Львів] 593

Золочівське слово [Золочів] 929

Зоря [Катеринослав] 328, 329, 368

Зоря [Чернівці] 259

Іван Франко – мистець і мислитель: Збірка доповідей для відзначення 125-річчя народин і 85-річчя смерті Івана Франка [Нью-Йорк; Париж; Сідней; Торонто] 1277

Іван Франко й франкіяна на Заході [Вінніпег] 1085

Іван Франко у спогадах сучасників [Львів, 1956] 942, 960

Іван Франко: Збірник доповідей для відзначення 110-річчя народин і 50-річчя смерті Івана Франка [Нью-Йорк; Париж; Торонто] 1178

Іван Франко: Статті і матеріали [Львів] 995

Ілюстрована Україна [Львів] 100

Ілюстрований додаток «Нового часу» [Львів] 317

Ілюстрований календар «Новий світ» на 1926 р. [Монреаль] 370

Ілюстрований календар «Українського голосу» на 1927 рік [Перемишль] 311

Ілюстрований календар сирітського дому на 1922 рік [Філадельфія, Па] 205, 229

Ілюстрований календар-альманах «Життя» на рік 1930 [Львів] 482

Ілюстрований календар-альманах Червоної Калини на 1927 рік [Львів; Київ] 406

Ілюстрований народний календар товариства «Просвіта» на звичайний рік 1922 [Львів] 195

Ілюстрований український національний календар на рік 1928 [Перемишль] 475

Ілюстровані вісті [Краків] 895, 900

Історичний календар-альманах Червоної калини на 1936 рік [Львів] 734

Календар-альманах «Дніпро» на р. 1936 [Львів] 808

Календар-альманах Українського народного союзу на 1966 р. [Джерсі Сіті; Нью-Йорк] 1151

Календар «Батьківщина» на 1936 рік [Львів] 772, 808, 820

Календар «Громада» на 1923 р. [Львів] 235

Календар «Для всіх». Альманах «Нового часу» на 1939 рік [Львів] 874, 891

Календар «Дніпро» на 1924 рік [Львів] 253

Календар «Добрий сіяч» [Варшава] 333

Календар «Канадійського фермера» на 1924 рік [Вінніпег] 257

Календар на 1918 рік [Відень] 150

Календар на рік звичайний 1917 [Петроград] 133

Календар «Просвіта» на рік 1926 [Ужгород] 287

Календар «Просвіти» на 1926 р. [Львів] 300

Календар «Просвіти» на 1929 рік [Львів] 485

Календар «Просвіти» на 1937 рік [Львів] 767

Календар «Свободи» на р. 1956 [Нью-Йорк] 1025

Календар Товариства «Відродження» на 1956 р. [Буенос-Айрес] 1027

Календар Товариства «Просвіта» на 1917 рік [Львів] 153

Календар Українського Народного союзу на 1927 рік [Джерсей Сіті; Нью-Йорк] 425

Календар Українського Народного союзу на р. 1929 [Джерсей Сіті; Нью-Йорк] 461

Календар Українського Народного союзу на рік 1961 [Джерсі Сіті] 1108

Календар Української народної помочі «Любов» на р. 1929 [Пітсбург; Па] 473

Календар Українського робітничого союзу на р. 1934 [Скрентон, Па] 618

Календар Українського робітничого союзу на 1926 рік [Скрентон, Па] 268

Календарик для Січових стрільців і жовнірів-українців на 1917 р. [Відень] 139

Каменярі (Каменярі. Голос молоді) [Львів] 610, 632, 773, 829, 834

Канадське Наукове товариство імені Шевченка. Ювілейний збірник наук. праць з нагоди 100-річчя НТШ і річчя НТШ у Канаді [Торонто] 1241

Киевская мысль [Київ] 108

Киевская старина [Київ] 72

Київ [Філадельфія] 988, 995, 996, 1000, 1022, 1034, 1044, 1048, 1116

Книга [Харків] 241

Книгар [Київ] 137, 141, 143, 147, 154, 155, 157, 160, 161, 166–169, 176, 177

Комуніст [Харків] 375, 413

Кооперативне молочарство [Львів] 629

Краківські вісті [Краків] 903, 919–921, 927, 936, 943, 949, 953, 955–957, 959, 960  
Критика [Харків] 536  
Культура і побут. Додаток до газети «Вісті ВУЦВК» [Харків] 267, 294, 298, 414  
Листи до приятелів [Нью-Йорк; Торонто] 1038, 1049, 1050, 1096, 1104, 1146, 1147, 1162, 1180  
Література і мистецтво. Додаток до газети «Вісті ВУЦВК» [Київ] 896  
Література. Збірник [Київ] 455  
Літературна газета 855, 906  
Літературний архів [Харків] 506, 519  
Літературний журнал [Харків] 872, 894а, 896а  
Літературно-науковий вісник [Львів] 63, 64, 76, 97, 98, 155, 158, 163, 284, 286, 310, 314, 325, 341, 359, 366, 393, 400, 403, 457, 465, 491, 513, 516, 517, 529, 533, 837, 1177  
Літературно-науковий вісник [Регенсбург] 989  
Літературно-науковий додаток до «Нового часу» [Львів] 856–858, 860, 863, 866, 876, 884, 890, 892  
Літературно-науковий збірник [Корюген; Кіль] 987  
Літопис Бойківщини [Філадельфія] 1280  
Львівські вісті (Українські щоденні вісті) [Львів] 913, 916, 918, 922–925, 939, 940, 942, 946, 947, 951, 961, 962  
Майбутня зміна [Катеринослав] 471  
Малі друзі [Краків; Львів] 937, 938  
Мета [Львів] 611, 664, 779, 792, 848, 875  
Місіонер [Жовква] 282а, 692  
Молода Україна [Львів] 377, 1082  
Молоді Каменярі. Додаток до «Громадського голосу» [Львів] 479, 570  
На варті: Журнал український молоді СУМ [Торонто] 999  
Назустріч [Львів] 701, 705, 720, 721, 744, 756, 805, 809, 826, 831, 839  
Народ [Львів; Коломия] 618  
Народна воля [Скрентон (США)] 330, 336, 404, 493, 1084  
Народна громада [Подєбради] 398  
Народна Просвіта [Львів] 415, 433  
Народна справа [Львів] 814  
Народна трибуна 553, 581  
Народний ілюстрований календар «Просвіти» на 1936 рік [Львів] 753  
Народознавство [Прага] 539  
Наука. Издание Общества им. Качковського [Львів] 308  
Науковий збірник Українського вільного університету [Мюнхен] 1018  
Наукові записки Українського вільного університету [Мюнхен] 1169  
Наукові записки Українського технічно-господарського інституту [Мюнхен] 1155, 1163, 1184, 1195, 1199  
Наш клич [Львів] 634  
Наша бесіда 303, 363, 379  
Наша громада [Подєбради] 288, 320, 402  
Наша земля [Ужгород] 420

Наша культура [Варшава] 719, 776  
Наше життя [Авгсбург] 966, 967, 971, 976, 1189  
Наше життя [Філадельфія] 1019, 1031, 1040, 1134, 1236, 1265  
Наше минуле [Київ] 159, 162  
Наші дні [Львів] 908, 926, 930, 935, 942а, 944, 945, 950, 954, 914, 958  
Неділя (Волинська Неділя) [Львів; Луцьк] 449, 551, 608, 637, 642, 685, 782  
Нива [Львів] 443  
Нова громада [Відень] 239, 243, 254  
Нова зоря [Львів] 346, 419, 459, 480, 531, 545, 552, 555, 556, 563, 565, 566, 572–574, 577, 582, 583, 586, 590, 603, 630, 636, 641, 664, 667, 683, 824, 835, 848  
Нова рада [Київ] 146  
Нова Україна [Харків] 915  
Нова хата [Львів] 544, 750, 791, 833, 882  
Нове село [Львів] 649  
Новий обрій [Мельборн; Аделаїда] 1039  
Новий час [Львів] 244, 249, 271, 280, 281, 285, 291, 299, 304, 318, 319, 321, 335, 342, 345, 347, 353, 355, 362, 364, 382–384, 388–390, 397, 399, 428, 444, 450, 451, 460, 469, 521, 524, 540, 541, 558, 571, 578, 579, 584, 591, 598, 607, 608, 624, 626, 635, 643–645, 657–659, 663, 669, 673, 674, 694, 702, 718, 722, 724, 728, 729, 738, 751, 754, 755, 763, 764, 774, 786, 799, 830, 837, 842, 844, 888  
Новий шлях [Торонто] 1020, 1094, 1095, 1102а, 1181, 1307  
Нові дні [Торонто] 1222, 1228, 1233  
Нові шляхи [Львів] 503, 549, 550, 568, 569  
Обрії [Львів] 740, 743, 788  
Основа [Одеса] 127  
Основи українознавства [Харків] 484  
Перемиські Єпархіальні Відомості [Перемішль] 292  
Перший вінок [Львів] 833  
Письмо з «Просвіти» [Львів] 225, 226  
Пластун [Ужгород] 418  
Поступ [Прага] 588, 589  
Поступ. Студентський вісник [Львів] 214, 356, 357, 411  
Правда [Варшава] 874  
Праці Історично-філологічного товариства в Празі [Прага] 963  
Праці українського Високого педагогічного інституту ім. М. Драгоманова у Празі [Прага] 477  
Праці Українського наукового інституту [Варшава] 597  
Праця [Львів] 468  
Пробосм [Прага] 899  
Пролетарська правда [Київ] 297, 307  
Промінь [Чернівці] 204  
Просвіта [Львів] 761, 783, 802, 804, 828  
Путь просвещения [Харків] 240, 421  
Рада [Львів] 283, 344, 430, 443, 488  
Радянська освіта [Харків] 367  
Радянське село [Харків] 483

Радянський шлях [Бердичів] 337, 387  
Революційна поезія Західної України. Збірка [Київ] 501  
Революционная поэзия Западной Украины [Київ] 525  
Рідна земля [Львів] 941  
Рідна школа [Львів] 613, 676, 686, 707, 735, 749, 873, 889  
Рідне слово [Лубни] 931  
Рідне слово [Мюнхен] 969, 972  
Рідне слово [Мюнхен; Карльсфельд] 980  
Рідний край [Львів] 220–222  
Робітниця [Вінніпег] 369  
Робоча книжка з мови й суспільствознавства. 4-й рік навчання [Харків] 528  
Рогатинець [Рогатин] 252, 255  
Розсвіт [Рапштат (Німеччина)] 140  
Русский голос [Львів] 604  
Самбірські вісті [Самбір] 904, 910  
Самостійна думка [Чернівці] 634  
Світ [Львів] 270, 302, 326, 327, 340, 348, 380, 394, 434, 452, 478, 486  
Світ дитини [Львів] 224, 777, 819  
Світло [Мукачеве] 771, 859  
Світло [Торонто] 1148a  
Свобода [Філадельфія] 276, 437, 998, 1002, 1013, 1014, 1028, 1032, 1033, 1041, 1053, 1099, 1105, 1152, 1181  
Свобода. Літ. додаток [Філадельфія] 1001  
Селянин [Львів] 609, 696, 708  
Селянський календар на 1929 рік [Харків] 483  
Скалки життя: Український декламатор [Київ] 170  
Слово [Едмонтон] 1200, 1281  
Слово [Львів] 851  
Слово [Нью-Йорк] 1131  
Службовик [Львів] 798  
Сніп. Додаток до «Громадського голосу» [Львів] 847, 850  
Сніп: Український декламатор [Вінніпег] 887  
Советское государство и право [Москва] 1308a  
Сокальське слово [Сокаль] 932  
Спогади про І. Франка [Київ, 1981] 285, 353, 399, 400, 597  
Спогади про Івана Франка [Львів, 1997] 199, 243, 265, 284, 285, 304, 310, 313, 325, 347, 353, 361, 362, 364, 386, 390, 399, 400, 438, 455, 493, 507, 517, 597, 724, 759, 765, 782, 788, 806, 826, 843, 865, 942, 944, 951, 960, 985, 1026, 1027, 1047, 1187  
Спомини про Івана Франка [Львів, 1926] 285, 347, 353, 362, 364, 390, 399  
Стара Україна [Львів] 250, 273  
Струни: Антологія української поезії від найдавніших до нинішніх часів [Берлін] 228, 233  
Студентський вісник [Прага] 309, 427  
Студентський шлях [Львів] 542  
Студентські вісті. Двотижневий додаток «Нового часу» [Львів] 281, 355

Сучасність [Нью-Йорк; Мюнхен] 1113–1115, 1120, 1123, 1124, 1126, 1130, 1133, 1140, 1141, 1148, 1160, 1164, 1171, 1177, 1204, 1219, 1230, 1239, 1249, 1274, 1297, 1309, 1316, 1319  
Сьогочасне й минуле [Мюнхен] 981  
Товариш імігранта: Календар Укр. робітничого союзу на 1923 рік [Скрентон, Па] 230  
Товариш імігранта: Календар Українського робітничого союзу на 1921 рік [Скрентон, Па] 186  
Турчанські вісті [Турка] 911, 912, 934  
У пошані Іванові Франкові. Календар-альманах на 1966 рік. У 110-річчя народження і 50-річчя смерті Івана Франка [Джерсі Сіті] 1165  
У сторіччя народин Івана Франка: Збірник праць і статей, приготованих на наукову конференцію 12 і 13 травня 1956 [Нью-Йорк; Париж; Сідней; Торонто] 1083  
Украинская жизнь [Москва] 97a, 101, 130, 131, 134  
Українсько-български преглед [Софія] 182  
Україна [Київ] 266, 301, 313, 313a, 493, 518, 1026  
Українець в Австралії [Мельборн] 1112  
Українка [Львів] 880  
Українська воля 869  
Українська громада [Нью-Йорк] 260, 331  
Українська дійсність [Берлін] 897, 898  
Українська книга [Філадельфія] 1219, 1224, 1271  
Українська літературна газета [Мюнхен] 1017, 1036, 1052, 1082  
Українська нива 323  
Українська рада 269  
Українська трибуна [Варшава] 199, 206, 208  
Українська хата [Київ] 85  
Українська школа [Львів] 275, 374, 599  
Українське слово 185  
Українське слово [Берлін] 212  
Українське слово [Буенос-Айрес] 1181  
Українське слово [Львів] 156  
Українське слово [Париж] 985, 1070  
Українське слово [Ужгород] 741, 769  
Український вісник [Львів] 207  
Український голос [Перемишль] 175, 245, 289  
Український засів [Харків] 914  
Український історик [Денвер (США); Нью-Йорк; Торонто; Мюнхен] 1154, 1179, 1194, 1196, 1219, 1250, 1308a  
Український прапор [Берлін] 305, 306, 416, 448  
Український скиталець [Відень] 242  
Український тиждень [Прага] 628, 745, 746, 786, 816  
Українські вісті [Едмонтон] 1181  
Українські вісті [Львів] 742, 759, 768, 775, 778, 784, 785, 787, 789, 790, 800, 801, 812, 825, 845, 849, 854, 867, 879, 885, 893  
Українські вісті [Париж] 412

Українські щоденні вісті [Нью-Йорк] 781, 813, 902  
 Учені записки Харківського державного університету ім. О. М. Горького [Харків] 896а  
 Учитель [Львів] 893  
 Учительське слово [Львів] 312, 439, 893  
 Фенікс [Філадельфія] 1156  
 Фенікс: Журнал молодих [Мюнхен] 1016  
 Хліборобська молодь [Львів] 760, 894  
 Хліборобська правда [Чернівці] 817  
 Хліборобський шлях [Львів] 723  
 Хроніка Наукового товариства імені Шевченка [Львів] 193  
 Час [Чернівці] 498, 575, 580, 600, 614, 615, 620, 639, 666, 678, 679, 682, 815  
 Час [Фюрт] 986  
 Червоний шлях [Харків] 236, 258, 301, 315, 535  
 Шашкевичіана [Торонто] 1157  
 Широке поле: Документи самвидаву з України [Париж] 1256  
 Шлях молоді [Львів] 770  
 Шлях освіти [Харків] 375  
 Шлях перемоги [Мюнхен] 1030  
 Шляхами Золотого Поділля [Філадельфія] 1197  
 Шляхами Золотого Поділля. Тернопільщина і Скалатщина [Філадельфія] 1289  
 Шляхи [Львів] 102  
 Энциклопедический словарь Русского библиографического института братьев А. и И. Гранат [Москва] 227  
 Ювілейний збірник на пошану академіка Михайла Сергійовича Грушевського [Київ] 447  
 Юнак [Торонто] 1158  
 Actes de la journée Ivan Franko (Sorbonne, le 12 novembre 1977) – L'UER de littérature generale et comparée de l'Université Sorbonne (Paris III) [Париж; Мюнхен] 1243  
 American Slavic and East European Review [New York] 1102  
 Arbeits- und Förderungsgemeinschaft der Ukrainischen Wissenschaften e.v. Mitteilungen [München] 1135, 1142, 1171, 1210, 1219, 1234, 1244, 1269  
 Archiv für slavische Philologie [Wien] 79, 80, 192  
 Biblioteka Warszawska [Warszawa] 31  
 Biuletyn Polsko-Ukraiński [Warszawa] 688, 690, 711, 713, 715, 716, 823  
 Canadian Slavonic Papers [Toronto] 1091, 1298  
 Chwila [Lwów] 579, 687, 689, 821  
 Czas (Čas) [Kraków] 8, 30, 123  
 Czasopismo akademickie [Lwów] 32  
 Columbia Encyclopedia [New York] 1128  
 Delnicke osvète 651  
 Die Ukraine 1003

Dziennik dla wszystkich [Warszawa] 37, 40, 44, 55, 59, 62  
 Dziennik Kijowski [Kijów] 120  
 Dziennik Krakowski [Kraków] 30, 58  
 Dziennik Ludowy 691  
 Dziennik Polski [Lwów] 6, 8, 14, 18, 24, 47, 49, 57, 69  
 Dziennik Poznański [Poznań] 16  
 Echo przemyskie [Przemysl] 19  
 Enciclopedia Universal ilustrada Europeo-Americana [Barcelona] 261  
 Encyklopedia of Literature [New York, 1946] 975  
 Encyclopedia of Ukraine [Toronto; Buffalo; London] 1299  
 Etudes Slaves and East Europeans [Montreal] 1055  
 Franko Quinquagenary Committee in Great Britanian. П'ятидесятиліття Івана Франка. – 1916–1966. Збірник матеріалів [London] 1170  
 Gazeta Lwowska [Lwów] 124  
 Gazeta Narodowa [Lwów] 5, 17, 20, 42  
 Gazeta Polska [Czerniowce] 9  
 Gazeta Warszawska [Warszawa] 28, 122  
 Gazeta Wieczorna [Lwów] 106, 107  
 Głos Narodu [Kraków] 21, 54  
 Głos [Warszawa] 22, 23  
 Harvard Ukrainian Studies [Cambridge, Massachusetts] 1224, 1286  
 Horizon [New York] 1087  
 Journal of Ukrainian Studies [New York] 1304  
 Kraj [Petersburg] 2, 4, 56  
 Krytyka [Kraków] 70, 73, 74, 109  
 Książka [Warszawa] 112–114  
 Kurier Lwowski [Lwów] 1–3, 5, 185  
 Kurier Poznański [Poznań] 10, 35, 116, 121  
 Kurier Warszawski [Warszawa] 53, 60  
 Kwartalnik Historyczny [Lwów] 79  
 Le monde Slave 625  
 Malý slovník naučný [Praha] 278  
 Masarykuv Slovník Naučný [Praha] 407  
 Mc. Graw-Hill Encyclopedia of Russia and the Soviet Union [New York] 1110  
 Meyers Lexicon [Leipzig] 408  
 Modern Slavic Literatures [New York] 1234  
 Montreal; San Francisco: Ivan Franko International Society [Montreal; San Francisco] 1270  
 Myśl niepodległa [Warszawa] 115, 125  
 Nache zhyttia – Our Life [Philadelphia] див. Наше життя  
 Naprzód [Kraków] 67, 691  
 National buildings and the Politics of Nationalism: Essays on Austrian Galicia [Cambridge, Mass.] 1285

Niedziela [Kraków] 667  
 Nordisk Familjebok: Encyklopedi och Konversationslexikon [Stockholm] 440  
 Nowa Reforma [Kraków] 13, 25, 26, 41  
 Onoma 1090  
 Ostdeutsche Monatshefte [Berlin] 442  
 Ottův slovník naučný nové doby [Praha] 595  
 Pamiętnik Literacki [Lwów] 111  
 Poland and Ukraine: Past and Present. Ed. P.J.Potichnyj [Edmonton] 1268  
 Polish Review [New York] 1089  
 Prawda [Warszawa] 61, 66, 874  
 Probleme der Komparatistik und Interpretation Festschrift für Andre von Gronicka [Bonn] 1253  
 Proceedings [New York] 996  
 Przegląd [Lwów] 11, 29, 33, 117, 118, 126  
 Przegląd Historyczny [Warszawa] 80  
 Przegląd Literacki [Kraków] 15, 48  
 Przegląd Powszechny [Kraków] 38, 69  
 Przegląd Społeczny [Львів] 953  
 Przegląd Tygodniowy [Warszawa] 50  
 Przegląd Wszechpolski [Lwów] 45  
 Przyszłość [Lwów] 14  
 Reduta 712  
 Revai Nagy Lexicon az ismeretek encyklopediaja 20 Kötet [Budapest] 441  
 Revue de littérature comparée 1260  
 Rocznik Slawistyczny [Kraków] 91, 103  
 Sfinks [Warszawa] 81  
 Slavia [Praha] 1010  
 Slavia Orientalis [Warszawa] 1225  
 Slavic and East European Journal [Bloomington, Indiana] 1219, 1294  
 Slavic Review [Шампейн (Франція)] 1180  
 Slavistica. Праці Інституту слов'янознавства Укр. Вільної Академії наук [Вінніпег] 1085  
 Slavonic and East European Review [London] 547  
 Slavonic Nations of Yesterday and Today: Select reading and references on Russia, Poland, Czechoslovakia, Yugoslavia and Bulgaria [New York] 277  
 Slovanský Přehled [Praha] 110  
 Słowo Polskie [Lwów] 12, 27, 34, 43  
 Słowo [Warszawa] 7  
 Středisko: Revue pro umění a kulturu [Brno] 533  
 Świat Słowiański [Kraków] 75–78, 82, 84, 88–90, 92–96, 104, 105, 119  
 The Annals of the Ukrainian Academy 1211  
 The Annals of Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the US [New York] 1097, 1101, 1103  
 The European Review [London, тільки планували видавати] 266  
 The Slavonic Review [London] 266

The Ukrainian Jovenile Magazine [Jersey City; New York] 532  
 Tygodnik illustrowany [Warszawa] 46, 48, 52  
 Ukraine [New York] 174  
 Ukraine in der Vergangenheit und Gegenwart 1176  
 Ukraine Libre [Paris] 1062  
 Ukrainian Commentary [Winnipeg] 1009, 1061, 1066  
 Ukrainian Quarterly [New York] 964, 965, 974, 982, 1059, 1060, 1063–1065, 1068, 1092, 1174, 1261  
 Ukrainian Review [London, München] 1015, 1058, 1067, 1173, 1175, 1188, 1207, 1282, 1287  
 Ukrainian Studies 1224  
 Ukrainian Weekly [Jersey City] 714, 853, 1086  
 Ukrainian-Jewish Relation in Historical Perspective [Edmonton] 1321  
 Ukrainische Nachrichten [Vien] 128, 135, 136  
 Wędrowiec [Warszawa] 39  
 Wissenschaftliche Mitteilungen der Ukr. Technische-Wissenschaftliche Institut [München] 1172  
 Woman's World [Winnipeg] 1056  
 Zeitschrift für slavische Philologie [Berlin] 870  
 Ziarno [Warszawa] 36, 51

## Зміст

Вступне слово. <i>Мирослав Мороз</i> .....	3	
Передмова. <i>Олена Луцишин</i> .....	5	
Матеріали до бібліографії критичної літератури про Івана Франка за 1885–1988 роки. <i>Олена Луцишин, Мирослав Мороз</i> .....		10
Показчик творів Івана Франка.....	172	
Показчик імен.....	175	
Предметний показчик.....	195	
Показчик періодичних і продовжуваних видань, альманахів, збірників та енциклопедій.....	204	

---

*Наукове видання*

*Луцишин Олена Богданівна,  
Мороз Мирослав Олександрович*

**Заборонене франкознавство  
1885–1988**

Обкладинка та комп'ютерна верстка *Ростислава Різника*

Оригінал-макет підготовано у редакційно-видавничому відділі  
Львівського відділення Інституту літератури  
ім. Т. Г. Шевченка НАН України

Формат 84 x 108 / 32.

Папір офсетний. Гарнітура Times New Roman.

Друк офсетний. Ум. друк. арк. 7,5. Обл.-вид. арк. 10,2

Наклад \_\_\_ прим. Зам. № \_\_\_

Надруковано з готових діапозитивів  
у друкарні "Простір М",  
м. Львів, вул. Чайковського, 27